AUJOURD'HUI

SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : généralement ensoleillé; neige légère.

Demain : clair. Maximum 30.

(Voir détails en page 11)

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 59 QUEBEC, VENDREDI 6 MARS 1964 PRIX CINQ CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	22 à 26	Mots croisés	18
A Québec aujourd'hui	21	P. féminines	12 et 13
Bandes illustrées	26	Patrons	17-20
Bridge	5	Propos médicaux	26
Décès	27	Spectacles	20 et 21
Finance	10 et 11	Sport	6 à 8
Horoscope	9	Télévision	16

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



M. Guy Favreau et les fonctionnaires

OTTAWA. — On a signalé que M. Guy Favreau a obtenu hier un magnifique succès à Toronto où il a prononcé un discours devant "l'Empire Club".

Mais il a touché là-bas une "corde sensible" qui a aussitôt vibré étrangement à Ottawa: "Favreau blames civil service for Quebec's quiet revolution" a aussitôt titré le "Journal", tandis que le "Citizen" disait: "French frustrated by role".

Le ministre de la Justice a déclaré que "le fonctionnarisme fédéral, dans la plupart des secteurs et des régions, a été le facteur qui a causé la frustration la plus forte et la plus enracinée chez les Canadiens français", qui n'ont jamais obtenu une part raisonnable des hauts postes.

M. Favreau a ajouté que ceci n'était pas le fruit d'une conspiration, mais plutôt de l'indifférence et d'un manque d'appréciation des faits de la part des Canadiens anglais. Le ministre a reconnu qu'il y a 15 ou 20 ans, il y avait peut-être certaines justifications pour le petit nombre de Canadiens français qu'on trouvait dans les sphères élevées du service civil du pays. Notre système d'éducation et l'opinion qu'on se faisait des carrières commerciales ou scientifiques n'amélioraient pas la situation.

La valeur de ces arguments a sans cesse baissé, même si elle n'est pas encore complètement éliminée. Il ne faudrait pas croire non plus qu'on devient sous-ministre en sortant de l'université. La situation ne s'améliorera que graduellement.

Pour revenir à M. Favreau, celui-ci a signalé que cette "indifférence" des Canadiens anglais a fait qu'en pratique, la langue française n'a pas joué à Ottawa le rôle qui devrait être le sien. Pour qu'ils puissent mieux saisir le sentiment des Canadiens français, le ministre de la Justice a invité ses auditeurs de "l'Empire Club" à renverser les rôles et à s'imaginer ce qu'ils diraient s'ils écrivaient à Ottawa pour recevoir une réponse en français, téléphonaient dans la capitale où il n'y aurait personne pouvant leur répondre en anglais, etc. Est-ce que les Canadiens anglais se sentiraient alors chez eux à Ottawa ?

ROLES RENVERSES

J'ai moi-même tenu des propos de ce genre il y a une semaine quand on m'a invité à donner une conférence devant 32 hauts fonctionnaires qui suivent actuellement un cours de quatre mois en administration publique à Carleton Place. "Vous auriez tort, leur ai-je dit, d'imaginer que la Confédération peut être maintenue avec seulement 10 pour 100 des postes supérieurs confiés aux Canadiens français, comme cela existe actuellement dans le service civil fédéral."

Et, un peu comme devait le faire hier M. Favreau, renversant les rôles, je leur ai demandé si eux, avec les deux tiers de la population, ils se contenteraient de 20 pour 100 des postes élevés.

Un forum de plus d'une heure a suivi au cours duquel j'ai invoqué plusieurs arguments de ce genre et, franchement, j'ai trouvé dans mon auditoire de l'intérêt et de la compréhension, plutôt que de l'antagonisme. On m'a aussi signalé que le recrutement de spécia-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Chambre de Commerce

Repartager les impôts entre Ottawa et Québec

Seul un nouveau partage des impôts survenant entre l'Etat fédéral et l'Etat du Québec permettra d'éviter "une impasse constitutionnelle" selon la Chambre de Commerce du Québec.

La Chambre, qui dit représenter plus de 25,000 personnes actives "sur les plans économique, civique et social", établit une comparaison de faits, "faits éloquents", dit-elle, qui amènent à penser qu'un nouveau partage fiscal entre les deux gouvernements supérieurs s'impose de toute urgence.

"Du 1er avril 1961 au 31 mars 1962", lit-on dans le mémoire que la Chambre de Commerce du Québec a présenté aujourd'hui à la Commission Bélanger, "le fisc fédéral a perçu au Québec la somme de $925,722,478. Pendant le même exercice, les recettes perçues par le gouvernement du Québec n'ont pas dépassé $754,114,484, et ces recettes comprenaient toutes les sources de revenus de ce gouvernement."

La Chambre de Commerce se prononce, dans son mémoire à la Commission Bélanger, en faveur du régime fédératif "qui suppose l'existence d'un gouvernement central qui décide des questions d'intérêt canadien qui lui sont confiées par la Constitution, sans toutefois établir unilatéralement les priorités, et de gouvernements provinciaux forts et responsables, aucunement subordonnés au pouvoir central dans leur domaine propre d'activité."

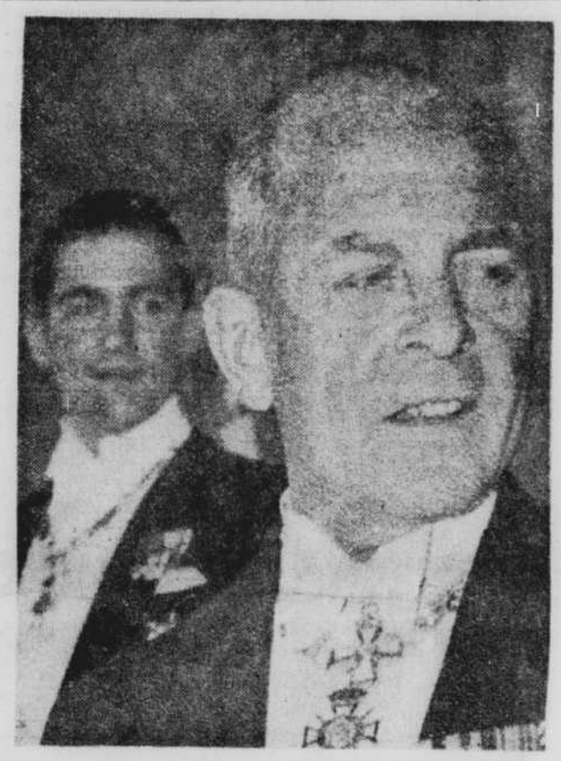
La Chambre signale donc que le "gouvernement fédéral devrait se retirer des domaines dans lesquels il s'est immiscé à la faveur des circonstances, des programmes électoraux et, souvent, de l'inertie des provinces elles-mêmes."

PLAN DIRECTEUR

Il manque au Québec, selon le mémoire, un "plan directeur qui régisse et oriente les politiques du gouvernement et ses affectations budgétaires."

"Le plan directeur, dit le mémoire, c'est en somme le calendrier des objectifs économiques et généraux de l'Etat du Québec et des moyens de l'atteindre... L'absence de ce plan rend quasi impossible une politique de dépenses d'investissements, sacrifie les politiques à long terme pour les besoins immédiats et met le budget à la merci de certaines considérations électorales."

Au chapitre des questions par- (Suite à la page 11, 7e col.)



MORT DU ROI PAUL — Le roi Paul, de Grèce, âgé de 62 ans, est mort aujourd'hui à Athènes. A l'arrière-plan, on voit le prince héritier, Constantin, âgé de 23 ans, qui lui a succédé. (Téléphoto PA)

Mort du roi Paul I

Athènes — (UPI) — Le roi Paul I, dont le courage a contribué à empêcher la montée au pouvoir des communistes en Grèce après la seconde guerre mondiale, est mort aujourd'hui au palais de Tatoi. Il était âgé de 62 ans.

Constantin, âgé de 23 ans, prince héritier, devient le nouveau roi des Hellènes. Il a été assermenté quelques heures après la mort de son père.

Le roi Paul a succombé aux suites d'une opération qu'il a subie le 21 février pour un ulcère à l'estomac.

Une brève reprise a suivi l'opération de quatre heures, mais l'état du roi s'est ensuite détérioré sans cesse.

D'après le communiqué officiel, le roi est mort à 4 heures 12 de l'après-midi, heure de Grèce.

Un bulletin médical, transmis au début de la journée, disait que le roi avait pris un peu de mieux et que ses reins fonctionnaient mieux. Mais trois heu-

(Suite à la page 11, 3e col.)

Les glaces bougent à Saint-Georges

Saint-Georges, Beauce — Les glaces de la rivière Chaudière se sont mises en mouvement, hier soir, sur une distance d'environ 30 milles et ont tenu en alerte pendant toute la nuit les marchands de la 1ère avenue, à Saint-Georges-Est, dans la Beauce. Le froid et une quantité d'eau insuffisante ont fait arrêter cette marche hâtive à environ un mille en amont de Saint-Georges.

Les Beaucerons ne s'attendent généralement plus à une débâcle dangereuse étant donné la faible épaisseur de la glace et la quantité d'eau. Une certaine crainte existe toutefois en raison des antécédents de la célèbre Chaudière et l'humeur capricieuse de Dame Nature.

Si la pluie d'hier avait continué encore quelques heures les riverains auraient eu à craindre davantage. Durant toute la soirée et le début de la nuit de petits embâcles se sont formés ici et là dans le cours supérieur ne causant toutefois aucun dommage. Vers 3 h. a.m., toutes les glaces en mouvement se sont rejointes pour former un barrage plus considérable à la chute de la "Stoffer" à trois milles en amont de Saint-Georges. Le courant d'eau n'étant pas assez puissant pour entraîner cet embâcle, l'eau s'accumula graduellement et se fraya un passage sous le barrage en brisant et repoussant les glaces qui sont plus menaçantes. Seules la température et les pluies éventuelles décideront de la situation.

Mgr Pelletier chez le Pape

Cité du Vatican (Reuter) — Le pape Paul VI a reçu aujourd'hui en audience privée Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse des Trois-Rivières.

En page 2

Le feu détruit l'hôtel de ville d'Orsainville

Chypre

Aucune décision à Ottawa

Ottawa — (UPI) — Le ministre des Affaires étrangères, Paul Martin, a déclaré aujourd'hui que le Canada n'avait pas encore pris de décision sur l'envoi de troupes canadiennes à Chypre.

Martin a ajouté qu'il avait lui-même discuté de l'affaire avec le secrétaire général des Nations unies U Thant. Une délégation de trois membres est partie par avion à Chypre aujourd'hui afin de s'entretenir avec le gouvernement cypriote. A leur retour, on aura une meilleure idée de la composition de la force," a ajouté le ministre.

Martin a expliqué que la (Suite à la page 11, 7e col.)

Selon un témoin

Ruby voulait montrer qu'il avait du cran

Dallas — (UPI) — Jack Ruby a décidé deux jours avant d'abattre Lee Harvey Oswald qu'il tuerait l'assassin présumé de Kennedy "parce qu'il voulait prouver au monde qu'les Juifs avaient du coeur au ventre." C'est ce qu'a déclaré le sergent de police Patrick Dean au cours de son témoignage.

Dallas, (UPI) Tendu et se rongeant les ongles, Jack Ruby s'est vu, aujourd'hui, sur un film abattre Lee Harvey Oswald.

Pendant que le ministère public déroulait le film, Ruby s'est penché en avant, très nerveux, un coude sur la table et une main sur le menton.

Le jury n'était pas présent.

Le film, déroulé lentement, a été arrêté à volonté afin de permettre à la défense d'apporter ses objections à certaines parties du film qui pourraient nuire à la cause de Ruby.

Par ailleurs, le ministère public a poursuivi aujourd'hui, avec vigueur, ses efforts en vue de prouver que Jack Ruby était sain d'esprit et qu'il avait abattu Oswald non pas sous le coup d'une crise de folie, mais après avoir bien préparé son meurtre.

Si Ruby était reconnu coupable sous un tel chef d'accusation, il pourrait être condamné à mort. Au Texas, le meurtre avec préméditation est punissable de mort. La défense a l'intention, par ailleurs, de démontrer que Ruby était déséquilibré lorsqu'il a posé son geste.

Le procès a débuté il y a deux jours et déjà 17 témoins ont comparu. Hier, trois détectives ont comparu. On relève de leur témoignage les phrases suivantes que Rudy a prononcées : "J'espère que j'ai tué l'enfant de

(Suite à la page 11, 3e col.)

Le bill 16

Divergences profondes à la Chambre Haute

par Joseph Voisard

Le bill 16 donnant la capacité juridique à la femme mariée comporte certaines dispositions qui suscitent des divergences assez profondes à la Chambre Haute. Un conseiller législatif a nettement laissé entendre à un journaliste du "Soleil", hier, que le projet devra subir des modifications assez importantes pour obtenir l'adhésion de la Chambre.

Le comité de législation de la Chambre Haute a consacré deux longues séances à l'examen du projet cette semaine. Mercredi après-midi et hier après-midi, les membres de la Chambre, siégeant à huis clos au comité de législation, ont passé au crible plusieurs articles du projet de loi.

Il n'y a pas eu d'opposition de principe lors de la présentation du projet le 19 février. Des voix se sont élevées toutefois, du côté de l'Opposition, pour déclarer qu'il importe d'agir avec prudence en cette matière, de façon à ne pas détériorer la situation de la femme mariée tout en voulant l'améliorer.

La Chambre Haute compte dans ses rangs plusieurs juristes distingués. Certains conseillers, siégeant dans l'Opposition majoritaire voient des dangers à quelques articles du projet de loi. Comme le comité de législation a

(Suite à la page 11, 5e col.)

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

Les cours ont oscillé dans un rayon étroit ce matin à la Bourse de New York. A l'ouverture, le marché a semblé vouloir poursuivre la reprise amorcée en fin de séance hier et comme résultat, l'indice des industrielles de Dow Jones accusait une avance de 1.02 point à 804.79, à 11 heures. Un léger tassement s'est ensuite produit, mais l'indice DJ était encore à la hausse de 0.40 point à l'heure du lunch.

Dans les milieux financiers, on a émis l'opinion que la réaction actuelle de la Bourse, faisant suite à la série de nouveaux sommets atteints récemment, constitue un phénomène normal et pourrait permettre au marché de regrouper ses forces pour reprendre son ascension. D'autres analystes soutiennent le contraire et prétendent que la Bourse n'a pas encore connu de véritable réaction depuis le début du présent marché haussier; ils n'excluent donc pas la possibilité d'une brusque baisse des cours.

Sur les marchés canadiens, la cote est demeurée relativement stable en l'absence d'un support agressif, une tendance qui persiste depuis quelques semaines. Le groupe des banques présente des courants contraires. Les banques canadiennes-françaises se sont maintenues près de

(Suite à la page 11, 8e col.)

Affaire Coffin

Deux frères sont prêts à témoigner

MONCTON (PC) — Un ancien conseiller municipal de Moncton a déclaré, hier, qu'il sera probablement appelé, ainsi que son frère, à témoigner devant la Commission royale d'enquête sur l'affaire Coffin.

M. Gérald Tapp et l'agent

(Suite à la page 11, 4e col.)



UN VENT VIOLENT — Ces petits avions ont été réduits en pièces par des vents de 100 milles à l'heure qui ont soufflé pendant une heure, hier, dans l'ouest de Montréal. Les avions étaient garés à l'aéroport international de Dorval. Les lignes électriques ont été entraînées au sol et des arbres ont été déracinés durant cette courte période. (Téléphoto de la Presse Canadienne)

(Voir nouvelle en page 28)

Vente de blé canadien à l'Allemagne communiste

Winnipeg (PC) La Commission canadienne du blé a annoncé aujourd'hui que la République démocratique allemande communiste s'était engagée à acheter 27,600,000 boisseaux de blé canadien au cours de la période allant du premier août prochain au 31 juillet 1967.

En vertu de cette entente, l'Allemagne de l'Est négociera des achats périodiques. Le prix, la quantité et les autres détails seront discutés à chacune des transactions.

C'est un représentant de la Commission à Winnipeg qui a fait cette révélation. L'accord commercial a été conclu par M. W. O. McNa-

(Suite à la page 11, 5e col.)

L'Ottawa Journal se vendra sept cents dès lundi

OTTAWA (PC) L'Ottawa Journal est devenu le troisième quotidien de la capitale fédérale, cette semaine, à annoncer une augmentation de son prix de vente. Du lundi au vendredi, ce journal ce vendra sept cents, au lieu de cinq. Le coût de l'exemplaire du samedi demeure à dix cents. Cette augmentation sera effective dès le 9 mars, soit lundi prochain. Les deux autres quotidiens qui ont pris une semblable décision, cette semaine, sont The Citizen et Le Droit.

Huit hommes et deux avions sont encore sur les glaces, aux Iles-de-la-Madeleine

ILES-DE-LA-MADELEINE — Après une journée d'angoisse alors qu'une centaine d'hommes étaient à la dérive sur la banquise et que la brume et la glace empêchaient les avions et les hélicoptères de les ramener à terre, on respirait mieux, ce midi, aux Iles-de-la-Madeleine. Presque tous les équipages étaient revenus à terre. Une éclaircie dune demi-heure avait permis le retour des avions.

Au moins huit hommes et deux avions étaietn encore sur les glaces ce midi. Ces hommes sont à environ 35 milles au nord de l'archipel. Cependant, bien qu'on n'ait pu rétablir la liaison par radio, on espère qu'en cas de danger ils pourront se rendre à bord d'un des sept ou huit navires croisant dans les parages. Cette équipe a été nolisée par M. Jérôme de Léné, un industriel bien connu des îles à Havre-Maison. Elle est sur les glaces depuis jeudi matin 6 h. et on est confiant qu'elle pourra être rescapée à moins que, par un caprice habituel dans cette région, la brume ne revienne.

Rejoint au téléphone un des rescapés, M. Edmond Chevary, 27 ans, de Havre-Maison, a déclaré avoir trouvé son odyssée tout à fait normale. Lui et ses 10 compagnons avaient été déposés sur la glace à 20 milles au nord de l'archipel vers 5 h. mercredi soir. Ils ont dressé des tentes et ont attendu le jour impatiemment afin de commencer la chasse. Jeudi matin, deux avions et un hélicoptère les rejoignaient. Ils n'ont pu revenir que vers 4 h. de l'après-midi à cause de la brume et de la pluie verglaçante. De 6 h. à 9 h. a.m., ils ont tué environ 400 loups-marins. Mais devant l'impossibilité pour les avions de voler, ils ont décidé d'arrêter la chasse pour cette journée.

M. Chevary qui est marié et père de trois enfants fait partie durant la belle saison d'un équipage de pêcheur sur chalutier. Il s'est dit prêt à retourner, si la température le permet et ses compagnons, de même. La nourriture n'a pas manquée ni le combustible. Il espère cependant que cette expérience ne se renouvellera plus à cause de l'inquiétude de sa femme et de ses proches. Le vent a éloigné les glaces où se trouvaient les chasseurs d'une quinzaine de milles mais on croit qu'ils se rapprocheront d'ici quelques heures facilitant ainsi la chasse.

A partir du 28 février, les femelles se réunissent par centaines de milliers à la lisière des glaces pour mettre bas et les escouades (groupe de chasseurs) peuvent tuer les petits à partir du 5 mars, jour de l'ouverture officielle de la chasse. Selon l'état des glaces et les vents dominants, les opérations se déroulent à des distances variant de 1 à 35 milles de l'archipel Madelinot.

Les gros navires partis de Halifax avec des équipages de 40 à 50 hommes resteront de trois semaines à un mois prisonniers des glaces, tour à tour prêts ou loin de leur but. Après la mouvée de loups-marins, ils regagneront leur port d'attache avec des charges variant de 7 à 40 mille dépouilles pour recommencer quelques jours après au nord-est de Terre-Neuve où une autre mouvée met bas, un mois après celle des Iles-de-la-Madeleine. L'an passé, un des navires de cette flotte a coulé au large de Terre-Neuve, après avoir ébranlé sa coque dans les champs de glaces des îles où l'on dit qu'il avait pour mission de briser les glaces assez grandes pour servir de terrain d'atterrissage aux avions qui faisaient concurrence aux navires.

Des escouades de terre sont composées de quatre à six hommes trainant un canot de bois de 14 à 16 pieds et s'aventurant à 4 ou 5 milles des côtes. Elles reviennent le soir avec 20 ou 50 peaux. Quelque fois accompagnés d'un cheval, ces hommes peuvent se faire des revenus de $20 à $90 par jour, ces années-ci où les dépouilles valent de $5 à $6 chacune. Il y a quelques années cependant, on ne réussissait à vendre les peaux que de 2c à 5c la livre, le poids de chacune variait de 15 à 20 livres, graisse compris. Il semble que ce n'est pas tellement l'appât du gain que les sensations qui apporte cette chasse qui la rend intéressante aux yeux des Madelinots.

La chasse à l'aide des avions est plus facile et plus rémunératrice pour les chasseurs, mais surtout pour les organisateurs. Voici comment cela se passe d'habitude. L'organisateur qui peut être propriétaire d'avions, soit le marchand, le professionnel ou l'industriel, engage des habilleurs, comme on appelle les chasseurs, moyennant une prime de 50c à $1.00 la peau. Les chasseurs passent la journée au milieu de la mouvée où ils ont été déposés par les avions et les hélicoptères. Il y a cette année environ 80 avions légers et 20 hélicoptères à la chasse aux loups-marins. Les chasseurs prennent les dépouilles pour les amener sur les glaces assez grandes pour servir de terrain d'atterrissage d'où les avions les transporteront sur l'archipel.

Au début, les peaux ne pèsent que de 10 à 12 livres. Une équipe de huit hommes aidés de deux avions et d'un hélicoptère peut faire 1,000 peaux par jour. Mais à mesure que la saison avance, les peaux appesentissent de deux à trois livres par jour. Les résultats sont moindres. Le loup-marin naissant tout blanc perd cette fourrure vers l'âge de trois semaines pour prendre la robe tachetée qu'on lui connait bien.

Toute facile qu'elle semble, cette opération n'est pas de tout repos. Au navire de 1,500 tonnes dont nous avons raconté la perte plus haut on doit ajouter pour 1963 la perte d'un avion Norseman et de son pilote, d'un avion Casaha, propriété d'une compagnie de la vieille Capitale, Lemelin Air Service. En 1962, c'est un immense hélicoptère, genre banane volante, qui a été laissé un soir sur la glace et qui s'est retrouvé au fond de l'océan avant le jour.

On raconte encore aux Iles l'histoire de cette femme d'un gardien de phare isolé sur le roche, aux oiseaux et qui, après que son fils, son mari et l'assistant de ce dernier eurent perdu la vie dans une expédition de chasse aux loups-marins avait perdu l'esprit avant qu'on puisse aller la chercher, trois mois après.

De mémoire d'homme, une vingtaine de victimes, tel est le tribut que les Madelionts ont payés l'avantage de pouvoir chasser cette manne du Golfe qui s'appelle, suivant les régions, loup-marin, barré noir, barrésale, brosseux, coeur marqué ou pivelé, son nom français est phoque gris. En anglais, on le nomme Harp Seal alors que les scientifiques le nomment, d'après Linné, Phoca groenlandica.

Fantassin cité pour bravoure

Ottawa (PC) — Un fantassin québécois, âgé de 23 ans, qui a risqué sa vie pour sauver un compagnon d'armes, vient d'être cité pour bravoure.

La citation dit notamment que le caporal Joseph-G. Organ, de La Tabatière, Que., du 1er bataillon du Queen's Own Rifles, "a sans contredit évité à un compagnon d'armes de graves blessures si non la mort grâce à sa présence d'esprit et à sa bravoure".

Le feu et deux accidents ont fait quatorze morts

Cinq personnes, dont une mère de famille et ses deux enfants, ont perdu la vie d'une façon tragique, hier, dans la région. Au barrage de la Manicouagan, deux ouvriers ont fait une chute mortelle, alors que leur échafaud a été précipité dans le vide.

D'autre part, on a appris hier, qu'une mère de famille et ses sept enfants ont été brûlés vifs dans l'incendie de la maison familiale, à Baie-de-la-Terre, à 850 milles à l'est de Québec. La tragédie est survenue le 21 février, mais les difficultés de communication n'ont pas permis avant hier d'en connaître les détails.

A St-Basile de Portneuf une femme a été mortellement atteinte dans une tragédie de la route.

ASPHYXIES

SAINT-FELICIEN — Une jeune femme de 31 ans et ses deux plus jeunes enfants ont péri asphyxiés, la nuit de mercredi à jeudi à la suite de l'incendie du restaurant Chez Marcel, à deux pas de l'hôtel de ville, rue Sacré-Coeur, dans le centre commercial de Saint-Félicien.

Lorsque le pompier Ghyslain Gagnon a découvert les cadadres en pénétrant dans le logis, situé juste au-dessus du restaurant, le corps de Mme veuve Yves-Albert Ménard, née Monique Boutin, et ceux de son fils Luc, 4 ans, et de sa fillette Louise, 1 an, ne portaient aucune trace de brûlures. On peut donc présumer que le drame s'est déroulé pendant que la maman essayait de sauver ses deux enfants.

L'aînée, Lise, 7 ans, a été sauvée par Normand Perron, fils de Mme Edgar Perron, propriétaire de l'immeuble et qui habitait un logis en face de celui des Ménard.

L'incendie a éclaté vers 2.15 hres a.m. dans la cuisine, présume-t-on, du restaurant. A cette heure, l'établissement était désert.

Les dommages causés par le feu se remarquent surtout dans la cuisine et au premier étage. Ailleurs, les traces laissées par l'incendie sont surtout celles de l'eau et de la fumée.

Mme Ménard avait perdu son mari l'an dernier, alors qu'elle demeurait à Montréal, nous a-t-on dit. Son père a lui-même péri dans un incendie, il y a quatre ans.

DEUX OUVRIERS

MANIK II — Deux ouvriers, sur les chantiers du barrage de la Manicouagan, à Manik II, ont trouvé la mort dans une chute de 85 pieds avec leur échafaud, hier matin. Les corps mutilés des deux hommes ont été transportés à la morgue où une enquête a été ouverte sous la présidence du Dr Beaumont, coroner du district, à la morgue Banville, à Hauterive.

Les victimes ont été identifiées comme étant M. Georges-Etienne Raymond, 58 ans et 10 mois, de St-Jérôme, Terrebonne, et M. Wilfrid Beaulieu, 61 ans et 8 mois, de Hauterive, mais originaire de St-Louis du Ha! Ha!

La tragédie s'est produite en matinée alors qu'une section de l'échafaud servant à la construction de la digue s'est effondrée entraînant les deux hommes dans le vide. MM. Raymond et Beaulieu travaillaient comme menuisiers. On croit que le vent a été la cause de la tragédie.

HUIT MORTS

par J.-L. HARDY

BAIE-DE-LA-TERRE — Une mère et ses sept enfants ont péri dans l'incendie de leur petite habitation, à Baie-de-la-Terre, à 850 milles à l'est de Québec, sur la Côte-Nord, dans la soirée du 21 février dernier. Les victimes ont été identifiées par la Sûreté provinciale comme étant Mme Wellie Lavallée et sept de ses neuf enfants, âgés de moins de 15 ans.

Ce drame n'a été connu qu'hier au quartier général de la Sûreté provinciale à Québec. A cause de circonstances incontrôlables et du manqu absolu de communications régulières, une lettre du R.P. Johannes Jacob, o.m.i., de la mission de Baie-Rouge, n'est parvenue au poste de la PP, à Havre-Saint-Pierre, qu'au cours de la matinée. Le poste de Rimouski fut ensuite avisé. Durant tout l'après-midi, l'inspecteur R. Courtemanche, de la brigade criminelle, à Québec, a cherché par tous les moyens à dépêcher des enquêteurs sur les lieux. A cause du mauvais temps, des vents et de la pluie, il était impossible aux agents provinciaux d'utiliser l'avion ou l'hélicoptère. A cette période-ci de l'année, aucun navire ne peut aussi approcher de la rive. Toute communication par radio-téléphone ou ondes courtes s'avérait impossible.



Agent général pour le Canada: J. Alfred Ouimet, Montréal

Le jeune Marcel Dubé broyé par un autobus scolaire

Verdict de mort accidentelle, mais le jury fait deux recommandations

Une bousculade d'écoliers semble bien être la cause première de la tragédie dont le jeune Marcel Dubé, 13 ans, fils du Dr Gilbert Dubé, 3431 rue Hertel, a été victime, en fin de matinée, le 7 février dernier, dans la rue du "campus" des écoles de Ste-Foy. L'enfant fut alors broyé sous un autobus scolaire propriété de la compagnie d'Autobus Fournier Ltée. Dans la poussée d'au moins 60 élèves — dont l'âge varie entre 9 et 17 ans, vers le véhicule dans lequel ils devaient prendre place, Marcel Dubé a trébuché d'un banc de neige et a glissé sous la partie centrale de l'autobus dont les roues arrières lui ont broyé le bassin et provoqué une hémorragie fatale. Cette ruée vers l'autobus trouverait elle-même son explication dans le fait que tous les écoliers ne peuvent, surtout l'hiver, trouver place sur les banquettes et sont forcés de voyager debout.

Le jury du coroner à l'enquête présidée par le Dr Claude Drouin, hier après-midi, à la morgue provinciale, a rendu un verdict de mort accidentelle sur ce drame. Il a toutefois recommandé (1) un meilleur service d'ordre sur les terrains ou à la sortie du campus scolaire de Sainte-Foy, (2) un endroit bien défini comme point d'embarcadère.

En raison de l'importance de l'enquête, plusieurs ministères provinciaux étaient représentés. La Commission scolaire de Sainte-Foy, la police municipale de cette ville ainsi que la Sûreté provinciale avaient aussi leurs délégués. Me Roch Lefrançois, avocat, substitut du procureur général, en dirigeait la marche. On y voyait Me J.-A Pelletier, c.r., sous-ministre adjoint et chef du contentieux au ministère de la Jeunesse ; Me Alphonse Desjardins, conseiller juridique au ministère de la Famille et du Bien-Etre social ; Me André Trottier, procureur de la Commission scolaire de Sainte-Foy ; Me Jean Miko, avocat, représentant de la famille Dubé ; Me André Gagnon, c.r., procureur de la Cie des Autobus Fournier Ltée ; ainsi que M. P.-E. Roussel, officier des relations extérieures au ministère du Transport et Communications, le sergent d'état-major J.-A. Barré, de la Sûreté provinciale, le chef de police Fernand Lapointe et le capitaine Paul Garneau, de la police de Sainte-Foy. M. Paul Magnan, greffier de la cour, assistait le coroner.

Trois agents municipaux de Sainte-Foy, cinq écoliers de Sainte-Foy et le chauffeur de l'autobus ont été entendus.

LIEUX DE LA TRAGEDIE

Le détective Raymond Liboiron, le caporal Murphy et l'agent Roger Routhier, ce dernier du service d'identité judiciaire, ont bien établi que la tragédie s'est produite sur le terrain de la Commission scolaire, à une vingtaine de pieds de la rue de Lavigerie, vers 11 h. 20 de la matinée. Le détective Liboiron a précisé qu'à son arrivée l'autobus scolaire No II était stationné sur la rue de Lavigerie, à 80 pieds des lieux du drame. Quant à la victime, elle reposait sur le dos, les pieds vers le centre de la rue, sur la chaussée. Un banc de neige atteignant 2'6" de hauteur bordait le chemin et laissait voir de nombreuses traces de pas. Pour sa part, le caporal Murphy a dit qu'il faisait mauvais temps ce jour-là et que la neige en bordure de la rue était durcie. De son côté, l'agent Routhier a produit des photos des lieux du drame.

La police de Sainte-Foy a mentionné que depuis une quinzaine de jours environ, l'autobus-scolaire no II s'arrêtait dans la rue du campus à cause du fait qu'il ne pouvait trouver place avec les autres autobus sur la rue de Lavigerie, à la sortie des élèves.

RUEE DES ECOLIERS

A cause de la mauvaise température, les écoliers qui voulaient prendre place à bord de l'autobus no II étaient plus nombreux, ce midi-là. On a mentionné que le nombre pouvait varier entre 60 et 75. Un des écoliers a même dit qu'il s'élevait à une centaine. Dans l'attente du véhicule, les plus jeunes du groupe se tenaient en deux rangées sur le banc de neige. Lorsque le véhicule apparut, il y eut comme un remous. Les plus grands accoururent et il se produisit une poussée. Dans cette bousculade, trois ou quatre écoliers tombèrent en bas du banc de neige. Le jeune Marcel Dubé perdit pied et glissa sous le centre du véhicule, qui était apparemment déjà en marche. Jean Robitaille, Jean Ste-Marie, Marc Turdel furent de ceux qui furent bousculés et l'échappèrent de justesse. Un des écoliers Marc Routhier, s'est agrippé à la porte du véhicule et en est descendu que lorsque l'autobus s'est arrêté.

Michel Guay, 16 ans, André Robitaille, 13 ans, Jean Sainte-Marie, 13 ans, Marc Trudel, 13 ans, et Robert Goulet, 17 ans, tous cinq écoliers de Sainte-Foy, ont témoigné à l'enquête. Deux autres avaient aussi été assignés. Ce sont Jean Godbout et Claude Huot.

CONSEILS APPROPRIES

Trois des cinq écoliers ont rappelé qu'à plusieurs reprises le directeur de l'institution avait demandé aux élèves d'être prudents, de ne pas se bousculer. L'un d'eux a dit qu'à chaque semaine le principal de l'école appuyait sur les précautions à prendre. Quatre de ces témoins ont aussi mentionné qu'à maintes occasions le chauffeur de l'autobus avait insisté auprès des écoliers pour qu'il n'y ait pas bousculade. Il leur avait dit qu'il y avait des dangers. Il leur avait aussi souligné qu'un bon jour il se verrait forcé de passer droit. Les jeunes témoins ont cependant déclaré qu'aucun professeur ne les surveillait au moment où ils prenaient place dans les autobus.

Le chauffeur de l'autobus no II, M. Jean-Claude Labonté, 27 ans, 358, 1ère avenue, a rappelé qu'il était à l'emploi de la cie d'Autobus Fournier depuis deux ans. Depuis trois mois il assurait le transport des écoliers. Il a mentionné que son autobus pouvait loger 72 écoliers assis. Lorsqu'il approcha du lieu, où il s'arrêtait depuis une quinzaine de jours dans la rue du campus, il vit un groupe d'environ 75 écoliers qui se tenaient en ligne sur le banc de neige. Le conducteur a dit ne pas se rappelé s'il avait immobilisé son véhicule ou s'il avait simplement ralenti. Pressé de questions, il a fini par déclarer que "les élèves se ruaient vers l'autobus." M. Labonté a expliqué qu'il n'a pas eu connaissance de ce qui s'est passé au juste. Son autobus devait apparamment être encore en marche, à une vitesse de 3 à 4 milles à l'heure, puisque les écoliers semblent s'être heurtés vers le centre du véhicule. Ce n'est que sur la rue de Lavigerie qu'il fut informé de ce qui venait de se produire. Il a mentionné qu'à plusieurs occasions il avait averti les élèves des dangers qu'ils couraient à se bousculer. Contrairement à ce que des écoliers ont dit, il ne se rappelle pas avoir déjà "fait avancer et reculer son véhicule" pour attirer l'attention. Il a aussi déclaré qu'il n'avait pas ouvert la porte et qu'il n'a donné aucun avertissement étant donné qu'il ne voyait pas ce qui se passait, plutôt vers l'arrière. Deux ou trois des écoliers ont dit que l'autobus s'était immobilisé. Un autre a dit ne pas se rappeler au juste si l'autobus avait seulement ralenti.

L'hôtel de ville d'Orsainville a été entièrement détruit par un incendie

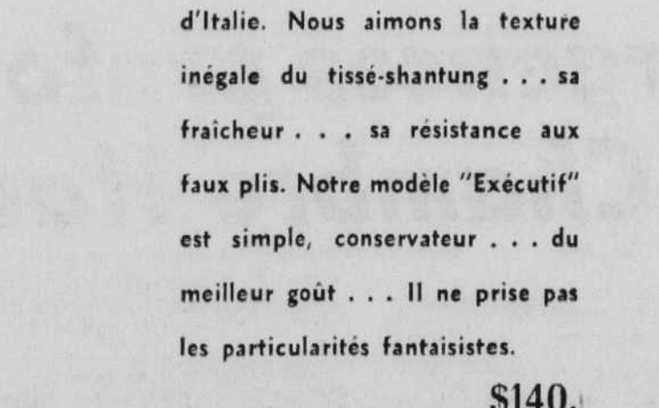
L'hôtel de ville d'Orsainville, logé dans une habitation centenaire que l'on désignait autrefois comme le "château McWilliam" à cause de son style particulier, a été détruit par un violent incendie au début de la matinée, aujourd'hui. Cet immeuble de deux étages, tout en bois, s'élevait sur la place de l'église paroissiale, à proximité du temple et du presbytère. Tout a été détruit avec son contenu. Aucun des documents n'a pu être sauvé. Le coffre-fort, renfermant quelque $300, a aussi été rougi et toutes les filières tordues dans le sinistre.

L'incendie serait attribuable à un court circuit entre le plafond du rez-de-chaussée et le plancher du second étage. Les flammes ont été aperçues vers 8 h. 10. Un peu plus tôt, le chef adjoint de la police et des pompiers, M. Roger Lepire, était entré dans l'immeuble et n'avait rien remarqué d'anormal. Ce sont des employés de la corporation, qui se trouvaient dans les garages voisins, qui ont aperçu la fumée qui se dégageait du toit et par les ouvertures. L'alerte fut aussitôt donnée et les autorités municipales informées de ce qui se passait.

En voulant sauver des documents, au second étage de l'immeuble, le maire Léo Vibert, ainsi que Andréa Gilbert, Robert Vézina, M. Pelletier et M. Bouchard, ont été surpris par les flammes et la fumée. Sous l'intensité de la chaleur les vitres d'une fenêtre ont volé en éclats. Il se produisit alors une forte déflagration. Les quatre hommes eurent à peine le temps de s'échapper. Le feu était à leurs talons.

Vers 9 h. 30, la maison n'était plus qu'un vaste brasier d'où s'échappaient des flammes d'une grande intensité. Heureusement, il n'y eut aucun danger pour les immeubles voisins, notamment le presbytère et les garages municipaux. Le vent, qui soufflait du nord-ouest, projetait les flammes vers l'est, là où il n'y a aucune construction. Les pompiers d'Orsainville, dirigés par le chef-adjoint Lepire, ont dû pratiquement se contenter d'arroser. Il n'y avait pour eux aucun moyen de sauver la propriété d'un désastre complet. Quatre jets furent mis en opération. En peu de temps d'ailleurs, tout l'intérieur de la maison devint la proie des flammes. Il était aussi impossible d'y pénétrer à cause des dangers qui se présentaient. Vers 9 h. 30, le toit s'abimait à l'intérieur. Quelques moments plus tard, une tourelle subissait le même sort.

Le maire Vibert a souligné que la municipalité d'Orsainville envisageait depuis quelque temps la construction d'un hôtel de ville à l'épreuve du feu. Ce ne sera pas maintenant une mince tâche pour le trésorier, Armand Létourneau, et les autres employés que de reconstituer tous les livres et documents de la municipalité.



l'Italie

le complet de pure soie

Un superbe complet coupé dans un tissu de pure soie provenant d'Italie. Nous aimons la texture inégale du tissé-shantung . . . sa fraîcheur . . . sa résistance aux faux plis. Notre modèle "Exécutif" est simple, conservateur . . . du meilleur goût . . . Il ne prise pas les particularités fantaisistes.

$140.

A Place Ste-Foy seulement.

Simons

CENTRE D'ACHAT STE FOY

NOTRE COLLECTION DE FINE LINGERIE

la CHEMISETTE

Plus féminine . . . elle fait fureur en Europe. Idéale sous la jupe évasée ou fendue sur les côtés . . . elle assure une plus grande liberté de mouvement. En tissu satinette dans les tons de blanc ou ciel. 32 à 38. $8.

P.S. Les robes de nuit vous étouffent ? . . . Dormez en chemisette... c'est merveilleux.

Simons

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE CENTRE D'ACHAT STE FOY

L'Abitibi aura du courant à 60 CYCLES

L'Hydro-Québec poursuit au coût de $13 millions la conversion de fréquence du réseau électrique du nord-ouest québécois qui s'étend sur une longueur de 250 milles du nord au sud, et de 150 milles de l'est à l'ouest, près de la frontière de l'Ontario.

Les dernières informations recueillies à l'Hydro-Québec indiquent que les travaux de la conversion de fréquence de 25 à 60 cycles allaient comme prévu au programme d'exécution. Les travaux de conversion seront terminés avant la fin de 1965.

A cause de la demande grandissante d'énergie dans la région, l'Hydro-Québec étudie la possibilité de harnacher, dans un avenir assez proche, de nouvelles sources d'énergie dans la région. La conversion amènera une augmentation considérable de la demande d'énergie.

Pour les 170,000 personnes de l'Abitibi, ce sera la fin du régime des moteurs qui tournent lentement et des lumières qui clignotent. Par ailleurs, l'équipement à 25 cycles devenait de plus en plus difficilement disponible à cause de son marché restreint.

A l'exception des mines qui conserveront l'alimentation à 25 cycles, 17,000 abonnés bénéficieront dans les régions de Rouyn-Noranda, Cadillac, Malartic, Val d'Or, Bourlamaque et quelques autres petites localités, des avantages de la standardisation de la fréquence.

Un rapport préliminaire sur la conversion de fréquence du réseau fut préparé en 1962. Un mois après la nationalisation des compagnies d'électricité en mai dernier, le président de l'Hydro-Québec, M. Jean-Claude Lessard, annonçait le début des travaux.

En plus du rebobinage des turbines dans les centrales, il faut refaire les lignes de transport et les postes de transformation. Fréquence et tension sont également changées. Enfin, l'équipement chez les abonnés doit être modifié. La dépense totale atteindra $13 millions.



DESASTREUX INCENDIE A ORSAINVILLE — Le feu a détruit, en matinée, aujourd'hui, une magnifique construction de deux étages occupée par l'hôtel de ville d'Orsainville. L'immeuble, autrefois connu sous le nom de "Château McWilliam" a été rasé avec tout ce qu'il renfermait. Tous les documents municipaux sont perdus. (Nouvelle en page 2).



MAIRE AFFLIGE — Le maire Léo Vibert, d'Orsainville, entouré de plusieurs membres de son conseil et de nombreux citoyens, a assisté, ce matin, à la destruction de l'hôtel de ville. M. Vibert a lui-même pénétré dans l'immeuble et a tenté en vain de sauver des documents.

A Québec

avec Henri Dutil



Une semaine d'étude qui n'aurait pas dû exister

Il semble bien que la décision des autorités de l'université George Williams de tenir une semaine d'étude et de discussion sur le biculturalisme canadien soit peine perdue et qu'elle ne conduira à rien de pratique. Bien plus, elle aura empiré la situation et tendu davantage les relations entre les deux groupes ethniques.

Quelle autre conclusion tirer, en effet, des événements qui sont survenus sur le campus de l'université Sir George Williams, avant hier, quand des étudiants ameutés ont descendu, piétiné et déchiré le drapeau fleurdelysé de l'Etat du Québec.

Que les étudiants aient agi ainsi pour protester contre un discours de M. Guy Pouliot, chef indépendantiste québécois, qui parlait en français, c'est probable, mas il faut admettre maintenant que par-dessus la personne de M. Pouliot, ils se sont attaqués à tout le peuple canadien-français en déchirant le drapeau que nous avons adopté comme notre emblème national dans la province de Québec. On se serait cru à Chypre ou dans toute autre partie du globe où les troubles raciaux sont à l'ordre du jour depuis des mois et des années.

La manifestation a presque tourné à l'émeute, on a demandé à l'orateur qui parlait en français de parler anglais, et il a fallu escorter le chef séparatiste pour empêcher qu'on ne lui fasse subir des sévices.

Nous en sommes là, dans le Québec, en 1964, et il semble que les manifestations contre le français augmentent à mesure que les citoyens éclairés tentent de rapprocher les deux races pour faire enfin du Canada un pays uni où les deux cultures pourront s'épanouir.

De quoi ont à se plaindre les étudiants de cette toute petite université qui ne compte qu'environ 2,450 élèves, selon des statistiques établies au 1er décembre, l'an dernier. Leur institution est, proportionnellement au nombre des élèves, placée sur le même pied que les autres par le gouvernement du Québec et elle recevra, cette année, des subventions se totalisant à $678,000, cependant que la grande université anglaise, McGill, recevra $6,770,000 contre $8,469,000 à l'Université Laval.

Peut-on traiter plus justement une minorité et n'avons-nous pas le droit de demander que dans les autres provinces, où il y a des minorités françaises, une même mesure de justice et d'équité leur soit servie ?

Pourtant, c'est le contraire qui s'est produit depuis plus de cinquante ans. Dans l'Ontario, nous avons le système des écoles séparées qui oblige les Canadiens français à payer les mêmes taxes que leurs compatriotes de langue anglaise pour soutenir l'école publique et à payer encore, par-dessus le marché, pour le maintien des écoles séparées. Notons cependant, pour rendre justice à M. John P. Robarts, l'actuel premier ministre ontaren, qu'l y a eu une évoluton bienvenue dans le traitement accordé aux Canadiens français et que le gouvernement de Toronto donne maintenant des subventions aux écoles canadiennes-françaises.

Dans l'Ouest, au Manitoba, en Colombie-Britannique, et dans d'autres provinces, on s'ingénie à brimer les Canadiens français. M. Duff Roblin a proposé récemment une variation minime au traitement infligé par le Manitoba aux écoles de la minorité française et catholique mais les évêques, par la voix de Mgr Baudoux se sont déclarés très peu satisfaits des offres de M. Roblin.

Pour le moment, le peuple du Québec, habitué à une longue docilité, ne bouge pas trop, en dépit des appels qu'il reçoit. "Mais un jour viendra qui n'est pas venu où il mordra celui qui l'aura mordu," si les hommes responsables dans les deux entités ethniques ne trouvent pas un terrain d'entente où Français et Anglais pourront se rencontrer sans avoir la tentation de déchirer le drapeau de la province de Québec. Il faudra la collaboration du peuple mais on devra le pacifier au lieu de l'ameuter par des déclarations irresponsables.

Pendant qu'on émet des doutes sur l'opportunité d'une visite de la reine d'Angleterre au Canada, en octobre, pourquoi ne pas se souvenir que la souveraine parle admirablement le français, que le duc d'Edimbourg fait de même ainsi qu'un grand nombre de personnes en autorité en Angleterre. Ces personnages donnent l'exemple et s'ils ont jugé bon et pratique de parler la langue française pourquoi les citoyens de la majorité canadienne n'y trouveraient-ils pas aussi leur profit ? S'ils ne veulent pas compléter leur éducation en apprenant la langue de centaines de millions de parlant français dans le monde, qu'on ne fasse pas un crime aux minorités françaises du Canada de parler leur langue maternelle.

Le jour ou l'entente cordiale règnera, nous seront "tusses" heureux, comme disent ces jeunes américains, dans un programme télévisé annonçant une pâte dentifrice.

Le cabinet ratifie la réclassification des fonctionnaires

Par Normand Girard

Le conseil des ministres du Québec a ratifié cette semaine la dernière revision de la classification du personnel du Service civil, a déclaré le premier ministre Jean Lesage hier après-midi.

Le premier ministre a précisé que depuis le 1er novembre 1963, 5,171 fonctionnaires du gouvernement provincial ont bénéficié de hausses de traitements qui occasionneront à l'Etat un déboursé additionnel de $1,862,298.

M. Lesage a ajouté: "Si on ajoute à cette nouvelle classification les augmentations statutaires accordées en 1963-64, il en résulte une majoration du budget total des salaires de $5,500,000.

"Il est intéressant de noter aussi que depuis le 31 mars 1960, le budget des salaires est passé de $74 millions à près de $97 millions au 31 mars 1963.

"A cette date, la moyenne des traitements pour les hommes était de $4,693., alors qu'au 31 mars 1960 les chiffres comparatifs étaient de $3,706. Ceci représente une augmentation d'au-delà de 26 pour cent."

Le premier ministre a dit par ailleurs que la moyenne générale du traitement des fonctionnaires, c'est-à-dire le salaire moyen des hommes et des femmes est passé de $3,350 au 31 mars 1960 à $4,130 au 31 mars 1963.

"Cette nouvelle classification touchant plus de 5,000 fonctionnaires, a-t-il dit, augmentera toutefois considérablement la moyenne générale des traitements des fonctionnaires.

"En d'autres termes, le salaire des fonctionnaires de la province de Québec est maintenant favorablement comparable à ceux de l'Ontario et du gouvernement fédéral."

Selon le premier ministre cette dernière revision de la classification du personnel du Service civil porte à plus de 22,000 le nombre de personnes qui ont bénéficié d'une majoration de salaires ces dernières années.

"Comme on peut le constater à la lumière de ces quelques chiffres, a-t-il fait remarquer en terminant, les améliorations dans les traitements, dont ont bénéficié les fonctionnaires depuis 1960, indiquent tout l'intérêt que porte le gouvernement actuel à la revalorisation de la fonction publique".

Rapport Sylvestre retardé

Le ministre des Affaires municipales, l'hon. Pierre Laporte, a confirmé que le rapport de la Commission Sylvestre, sur l'administration de la ville de Québec ne sera pas déposé devant la Chambre lundi prochain.

M. Laporte a dit que la date à laquelle le rapport devait être rendu public a été différée parce que le Conseil des ministres, qui n'a pas encore pris connaissance du document, tient absolument à en être informé au préalable.

Le ministre avait déclaré, plus tôt cette semaine, que le rapport serait rendu public lundi après-midi à la reprise des travaux sessionnels. M. Laporte a laissé entendre que la déposition du document pourrait se faire vers la fin de la semaine prochaine.

Un vivoir en saillie

Le modèle J-64 de la série "La maison de la semaine", publiée tous les samedis dans les pages de Construction-Embellissement de notre journal, est une habitation à deux étages qui compte quatre chambres à coucher, 2½ salles de bains, un vivoir, une salle à manger, une cuisine-salle familiale, un garage et un sous-sol. Le vivoir est en saillie, c'est-à-dire qu'il avance sur le côté gauche de la maison et est ainsi à l'écart des autres pièces. Le rez-de-chaussée a une surface de 860 pieds carrés; l'étage supérieur, 925 pieds carrés. Les dimensions hors tout sont de 49' 8" de longueur sur 30' de largeur, y compris le porche. La largeur de la maison sans compter le porche est de 24' 1".

Pour avoir une description plus complète de cette maison, lisez dans Le Soleil de demain la page de Construction-Embellissement; vous y trouverez des illustrations, ainsi qu'un bon vous permettant de vous procurer une esquisse de la maison pour la modique somme de 50 cents. A l'aide de cette esquisse, vous pourrez obtenir d'un entrepreneur une estimation du coût de la construction. Ne manquez pas de lire la page de Construction-Embellissement demain, dans ce journal.

Une commission devrait étudier l'influence de la télévision sur l'enfant

Par Claude Tessier

Le chef de l'Opposition a exprimé l'avis, hier en Chambre, qu'une commission gouvernementale devrait être formée pour étudier l'influence de la télévision et de certains programmes sur les enfants.

Parlant comme chef de famille, M. Daniel Johnson a dit que l'influence de certains programmes de télévision l'emporte sur celle des parents, comme certains programmes où des jeunes racontent leur expérience au sujet des boissons.

Certains programmes sont conçus et réalisés en fonction d'une certaine conclusion, a dit M. Johnson. Il est temps qu'une autorité, autre que l'Eglise et le gouvernement fédéral, envisage des solutions de contrôle en attendant la revision de la Constitution.

L'Etat a un devoir sérieux, urgent, de circonscrire le mal car la télévision influence l'éducation de nos enfants. M. Johnson a dit que des aspects constitutionnels et de liberté d'opinion se rattachent à cette question. Une commission devrait être formée pour l'étudier et le gouvernement devrait augmenter son budget à la radio et à la télévision scolaire si c'est nécessaire, pour arriver à ce but.

M. Daniel Johnson a soulevé cette question à la fin du débat sur les crédits du Département de l'Instruction publique. Le ministre de la Jeunesse n'a pas répondu d'abord, jugeant le sujet hors d'ordre. Il s'est ravisé après une seconde intervention du chef de l'Opposition qu'il a accusé de "twister", de patiner à reculons, parce qu'il n'avait pas demandé de hausse de crédits dans la première partie de son discours.

M. Paul Gérin-Lajoie a dit qu'il partageait la préoccupation du chef de l'Opposition mais les parents ont aussi une responsabilité dans le choix et les heures d'écoute des programmes télévisés à l'intention de leurs enfants.

Le ministre de la Jeunesse s'est dit satisfait "dans le sens profitable" de l'expérience de la télévision scolaire et de la radio scolaire au Québec. Les résultats sont suffisamment valables pour renouveller cette année l'expérience qui dure depuis deux ans.

La province compte dépenser, cette année, une somme de $500,000 pour la télévision et la radio scolaire reçues dans les écoles de 1,000 commissions scolaires de la province.

Un groupe de 12 personnes travaille à la réalisation d'émissions audio-visuelles sur le français, l'anglais, la musique, les sciences et les arts. Les services techniques sont fournis gratuitement par la Société Radio-Canada en vertu d'une entente signée, il y a deux ans.

Répondant à des questions de l'Opposition sur le sujet, le ministre Gérin-Lajoie a dit que partout dans le monde la radio et à la télévision scolaires donnent lieu à des expériences diverses.

En Angleterre, on considère la télévision scolaire comme l'auxiliaire des professeurs. En Italie, la télévision scolaire est plus intégrée pour rejoindre les milieux éloignés. Des moniteurs dirigent des groupes de 15 personnes pour les aider à profiter des programmes.

Au Québec, l'expérience réunit un peu celle de l'Angleterre et celle de la France mais, dans ce domaine, tout le monde en est à une époque d'expériences, de tentatives dans ce domaine nouveau.

Echos du Parlement

L'Hydro-Québec poursuit son étude sur sa réorganisation complète. On veut faire un nouveau blason qui soit plus représentatif. Le 15 avril des cérémonies auront lieu à Montréal à l'occasion du 20e anniversaire de la fondation de l'Hydro-Québec. A la suite de la nationalisation des compagnies d'électricité, un comité de l'Hydro est à étudier si la réorganisation complète se fera au niveau des régions économiques et à un niveau plus centralisé ou plus décentralisé.

—o—o—o—

Le ministre des Affaires culturelles, l'hon. G.-E. Lapalme, a apporté une correction au numéro des débats du lundi, 2 mars. Alors qu'il parlait de l'Office de la langue française, la clavigraphiste lui a fait dire le bulletin "L'Erudit", alors que celui-ci n'existe pas. M. Lapalme a précisé que c'est "Mieux dire" qu'il avait mentionné.

—o—o—o—

Le Comité des bills privés de l'Assemblée législative étudiera jeudi prochain, cinq projets de loi concernant les municipalités suivantes : Hull, Gatineau, Pointe-Gatineau, Gagnonville et Chomedy.

—o—o—o—

Worcester, Mass. (PA) Le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Georges-Emile Lapalme, a annoncé que le gouvernement québécois octroiera $4,100 pour le séjour d'une vingtaine d'instituteurs d'écoles paroissiales franco-américaines durant un colloque de sept semaines au College Assomption de Worcester, Mass., l'été prochain.

Etude des accidents sur les chantiers de la Manicouagan

Le ministre du Travail, M. Carrier Fortin, a déclaré, ce matin, que le service d'inspection de son ministère va étudier la situation des dangers d'accidents sur les chantiers de l'Hydro-Québec, à Manicouagan.

Deux hommes ont perdu la vie, hier, et le député Maurice Bellemare a relevé que c'était la 8e tragédie du genre cette année, à cet endroit.

Selon le député de Champlain, il y a eu de 20 à 25 accidents l'an dernier et 75 depuis le début des travaux de construction des barrages en 1959. Il a demandé ce que faisait le service d'inspection du ministère du Travail.

Le ministre Fortin a dit qu'il s'informera de la juridiction du service d'inspection et quels règlements s'y appliquent et il fera rapport à la Chambre.

STENO DACTYLO
BILINGUE
demandée, avec expérience, semaine 5 jours, plan pension, assurances vie, maladie. Tél.: 529-4879

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., L.Ll.
Jean-Paul Drolet, B.A., L.Ll.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0567

COUPLE DEMANDE
Opportunité exceptionnelle pour couple sans enfant dont le mari travaille. Age 25 à 40 ans. La dame s'occupera d'une maison privée où il n'y a que 2 personnes et de la cuisine. Le mari par ses temps libres s'occupe de divers petits travaux sur le terrain. Le couple est logé et nourri gratuitement dans appartement privé.
TEL.: 529-1329

Docteur
REMY BEAULIEU o.d
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL. : 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9h. à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
- Examen de la vue
- Rééducation visuelle
- Choix de lunettes

AVOCATS
GERARD LEVESQUE, c.r.
LAURENT-P. BOLDUC
GASTON DESJARDINS
COME BOUCHER
JEAN MIKO
1026, rue St-Jean Québec
TEL.: 529-0101

REPRESENTANT MEDICAL
(avec expérience)
Demandé pour Maison de Produits Pharmaceutiques d'excellente réputation.
Territoire : Bas du Fleuve et Ville de Québec
Ecrire en mentionnant votre numéro de téléphone à
Dépt 4507, LE SOLEIL
TOUTE APPLICATION SERA GARDEE CONFIDENTIELLE

Nous vous payons Pour apprendre
Le salaire est l'un des nombreux avantages du programme de formation de notre personnel de direction. Pendant votre entraînement, vous recevrez un meilleur salaire avec augmentations fréquentes selon vos progrès.
Nomination à un poste de direction de succursale à la fin du stage. Aucune expérience requise; pas de vente à faire. Atmosphère amicale (travail de bureau et travail extérieur local, dépenses payées. Avantages spéciaux exceptionnels, avancement rapide. Faites votre avenir avec la plus ancienne maison de prêts domestiques au Canada. 21-28 ans; cours supérieur requis.
Venez nous voir le jour ou lundi soir entre 7 et 8 heures.
HOUSEHOLD FINANCE CORP'N
891 St-Jean,
Québec, P.Q.

OFFRE D'EMPLOI
L'Association Générale des Etudiants de l'Université Laval de Québec Inc.
RECHERCHE
UN SECRETAIRE EXECUTIF
possédant les qualifications suivantes :
1 – Degré universitaire
2 – Bilingue
3 – Agé de 23 à 30 ans
salaire et bénéfices marginaux intéressants
Faire parvenir vos formules d'application et votre curriculum vitae pour le 16 mars 1964.
L'ASSOCIATION GENERALE DES ETUDIANTS DE L'UNIVERSITE LAVAL DE QUEBEC INC.
C.P. 128, Pavillon Pollack, Cité Universitaire, P.Q.

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, VENDREDI 6 MARS 1964

L'incident du sir George Williams

L'affaire du sir George Williams College survient après deux ans d'extrémisme au Québec : attentats à la bombe contre des monuments et des immeubles, souillures contre des drapeaux et des édifices publics, vols d'armes, et fait nouveau, menaces voilées à l'adresse de la Reine du Canada. Ce qu'il faut remarquer, les incidents se produisent au niveau des étudiants, en grande partie fanatisés par les discours enflammés que tiennent les chefs indépendantistes dans les Universités. L'incident du fleurdelisé au sir George Williams et le mauvais parti qu'a failli subir un chef indépendantiste sont regrettables, mais des réactions de ce genre sont malheureusement à prévoir. Comment peut-on penser injurier toute une partie de la population canadienne sans que les étudiants de l'autre nationalité n'en viennent eux aussi à rouspéter ?

La responsabilité de ce qui peut se produire devra être assumée par les chefs indépendantistes eux-mêmes. Le juriste Sheppard, de Montréal, analysait la situation dans un récent article au Devoir : "Pourtant l'innocence de Chaput, de Barbeau et des chefs estudiantins sur le plan juridique n'épuise pas le problème de leur responsabilité politique et morale possible. Il y a une façon d'exprimer son appréhension qui constitue une menace. Il y a une manière de craindre sans ressentir la moindre alarme. Il y a des regrets qui ne déplorent rien. Cette attitude hypocrite et pharisienne est très à la mode aujourd'hui, surtout chez ceux qui n'osant pas approuver ouvertement la violence, ne s'en formalisent pas trop dans leur for intérieur."

En outre, les propos indépendantistes sont toujours de l'exagération verbale. Comment le R.I.N. peut-il parler au nom de tout le peuple ? Comment un journaliste, fut-il de Montréal, put-il s'appeler Yvon Turcot, peut-il affirmer sans rire que la foule ne sera pas là pour accueillir la reine Elizabeth ? Il n'en sait rien. Il n'est pas une autorité officielle du Québec; ses propos ne doivent pas engendrer plus de résonnance qu'ils n'en ont.

Que veulent-ils ? Créer au Canada une affaire de Panama, une crise de Chypre ? C'est impensable. "Jusqu'à présent, conclut le juriste Sheppard, (l'autorité) n'a heureusement pas perdu la tête. Mais les déclarations de certains politiciens frisent l'hystérie et augurent mal de l'avenir. Rien ne servirait la cause de l'extrémisme autant que des martyrs. Dans un pays libre comme le nôtre l'est encore, sauf interdiction par la loi, tout est permis, même le chantage du terrorisme. C'est le prix dont nous devons payer la liberté."

Cette conclusion est juste, mais ne sera cependant pas admise par tout le monde. En fait, la liberté se perd vite et il faut la protéger. L'extrémisme conduit tout droit à la perte de la liberté. La crise de Chypre devrait éclairer les fanatiques. Parce que deux communautés ne peuvent s'entendre, une force de police internationale devra aller maintenir l'ordre. Ce sont donc encore des étrangers qui pacifieront un territoire qui pensait s'émanciper de la présence des étrangers, en 1960.

Si les extrémistes eux-mêmes ne mettent pas une sourdine à leurs menaces, ils connaîtront malheureusement les mêmes situations qu'ailleurs. Un régime qui se sent menacé réagit toujours avec vigueur. Il serait temps qu'on en vienne à s'en rendre compte dans les milieux indépendantistes.

Autre victoire du bilinguisme

Les sociétés de la Couronne qui, sauf Radio-Canada, avaient la réputation d'être absolument imperméables au bilinguisme, y viennent graduellement les unes après les autres.

On connait les efforts faits depuis un an en particulier par les Chemins de fer de l'Etat pour mieux réfléter le caractère bilingue du pays. Ils se poursuivent en vertu d'un programme qui va de l'identification bilingue de tous leurs wagons jusqu'à une politique plus généreuse du recrutement et de la promotion du personnel de langue française.

A la Trans-Canada Airlines (les lignes aériennes Trans-Canada) où l'on avait pourtant adopté au cours des dernières années des mesures plus compatibles avec le bilinguisme, on se refusait encore à changer le nom de la société pour adopter celui d'Air Canada au nom de motifs d'ordre administratif et financier. Un jeune député libéral, M. Jean Chrétien, (St-Maurice-Laflèche) l'avait proposé sans succès lors de la dernière session. Il en avait été de nouveau question devant un comité de la Chambre des Communes lors de la désormais célèbre affaire de la Caravelle, mais le résultat avait été le même.

Mais voilà que subitement, en l'espace de quarante minutes à peine, la Chambre des Communes, à l'unanimité, vient de voter une loi présentée par le même député en faveur de la désignation d'Air Canada. Le changement ne pourra cependant pas être fait du jour au lendemain à cause des dépenses considérables qu'il entrainerait. La loi entrera en vigueur sur proclamation du gouverneur-général en conseil et on prévoit qu'il faudra environ un an pour assurer la transition sans provoquer de trop grandes difficultés sur le plan financier aussi bien que sur le plan administratif.

Ainsi un changement qui semblait lointain, sinon impossible, il n'y a pas encore si longtemps, se réalisera sans que personne n'ait élevé la voix pour s'y opposer.

Bien plus important encore que la nouvelle désignation est ce changement d'attitude de la Chambre des Communes. Ce n'est pas souvent qu'un bill présenté par un député aura été accepté en aussi peu de temps et sans soulever aucune opposition, surtout sans qu'on se lance dans une obstruction systématique de façon à éterniser le débat jusqu'à la période d'ajournement de façon à le renvoyer au bas du feuilleton de la Chambre, ce qui est une façon élégante de le remettre aux calendes grecques.

En adoptant une appellation qui est aussi française qu'anglaise on a répondu à un voeu manifesté par les Canadiens de langue française et nos avions, chaque fois qu'ils iront à l'étranger, diront à leur façon que le Canada est un pays bilingue. Mince concession, diront les plus farouches adversaires de la Confédération. Peut-être, mais c'est une autre concession qui vient après bien d'autres et qui prouve qu'on peut, en revendiquant par les voies normales et légales, faire avancer un peu plus chaque jour la cause du bilinguisme.

Il est d'ailleurs en progrès marqué et on pourrait citer de nombreuses décisions du gouvernement actuel visant à donner une plus large mesure de justice à l'élément français du pays en attendant que la commission créée pour étudier les problèmes du bilinguisme et du biculturalisme dresse le véritable tableau de la situation et présente des recommandations visant à établir cette égalité des deux grands groupes ethniques à laquelle il faut tendre pour sauver l'unité canadienne.

PROPOS D'ACTUALITÉ

La relance de l'union politique

"Quand il m'arrive la nuit de penser à l'Europe, je ne parviens plus à m'endormir". Cette phrase démarquée du poète allemand Heinrich Heine a été prononcée récemment par le chancelier Erhard. Il explique en même temps pourquoi, à son avis, l'avenir de l'Europe ne se présente plus d'une façon aussi favorable qu'il y a quelques semaines seulement et il fait allusion à la divergence qui existe entre les conceptions américaines et françaises au sujet de la défense de l'Europe dans le cadre de l'O.T.A.N.

Il n'est pas surprenant qu'une telle façon de voir soit favorablement accueillie par tous les adversaires d'une union politique. Mais avant de se frotter les mains malicieusement, ils devraient se rendre compte d'un certain nombre de faits. Il faut remarquer que Ludwig Erhard n'a pas fait cette déclaration aux partenaires européens de la République fédérale, mais à la séance plénière du Congrès de l'Industrie et des Chambres de Commerce. Elle était donc destinée à l'attention du marché intérieur. Ce n'est pas la première fois que Ludwig Erhard s'exprime avec cette véhémence pour rappeler ses concitoyens au respect de la discipline et on se souvient encore de ses fameux appels de "garder la mesure", adressés aux producteurs et aux consommateurs qui, avec lui, ont fait le "miracle économique". Il est bien évident que ce n'est pas une inquiétude face à l'économie allemande visiblement florissante, qui a poussé Erhard à ces mesures de précaution, mais plutôt le souci de l'homme politique, conscient de ses responsabilités, de consolider ce qui a pu être atteint pour faciliter d'autres projets. Le même motif devrait aussi être à l'origine de l'appel lancé par Erhard au sujet de l'Europe, car ces recours à l'auto-critique constituent pour lui le moyen de parvenir aux buts qu'il s'est fixés avec optimisme.

APRES L'ECHEC DES DEUX PLANS FOUCHET

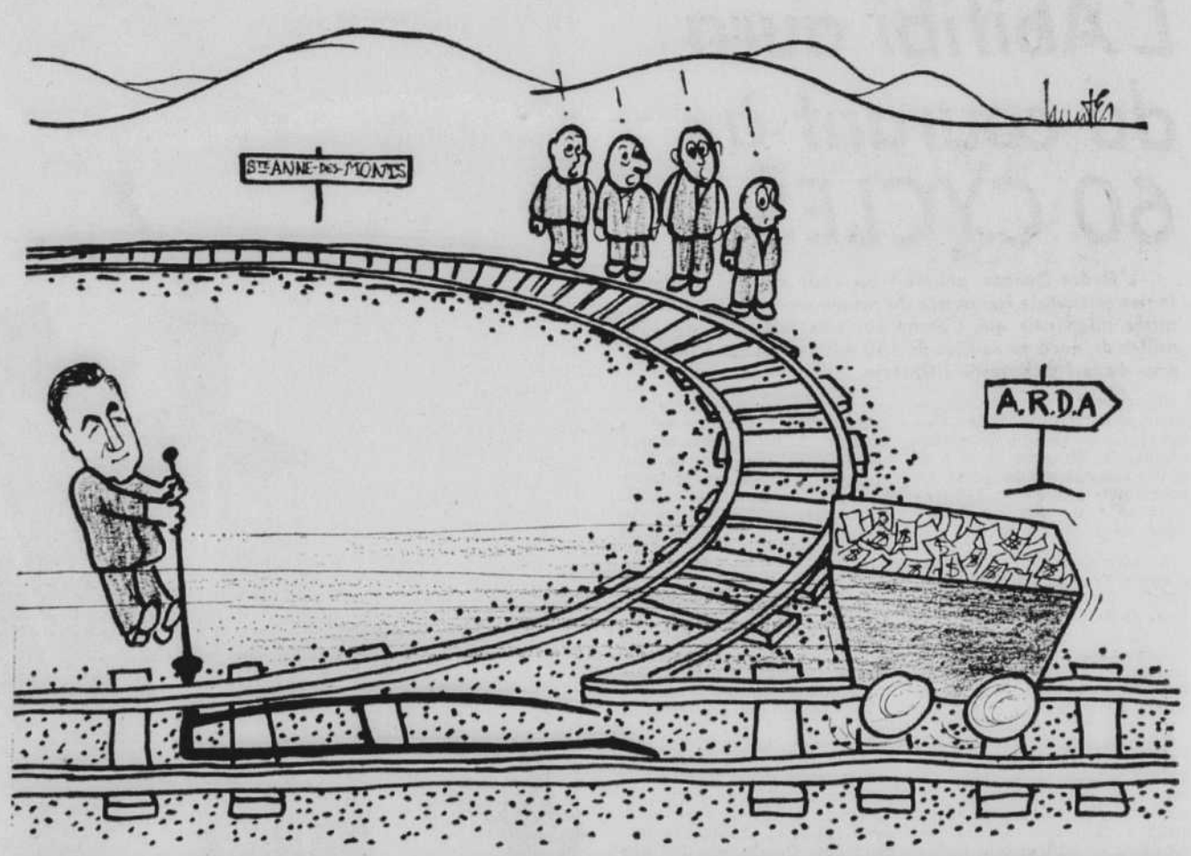
En réalité, le chancelier fédéral a fait passer cet optimisme qui a déjà fait ses preuves dans la politique de l'économie, sur le plan international. L'impulsion qu'il a donnée en vue de l'union politique est encore toute récente. La première tentative qui remonte à deux ans a échoué. Ludwig Erhard, avant de se rendre à Londres, à Rome et à Paris ne pouvait ignorer que les obstacles qui, alors, ont freiné les deux plans Fouchet, sont toujours existants. Mais conscient de la nécessité de coiffer d'un toit politique le Marché Commun, il a, malgré tout, entrepris une tentative dont le résultat n'est guère encourageant. Charles de Gaulle ne semble pas songer à abandonner la moindre partie de sa souveraineté en faveur d'une communauté supranationale. Le nouveau gouvernement de Rome n'est pas prêt, pour le moment, à prendre l'initiative en vue d'une conférence au sommet des chefs de gouvernement européens. Le ministre des Affaires étrangres italien, M. Saragat a laissé entendre dans le journal officiel "Esteri" qu'il faut substituer à l'Europe "conservatrice" de de Gaulle et de Adenauer une Europe "social-démocrate". L'Italie et d'autres partenaires tiennent toujours que la Grande-Bretagne devrait, dès le début, appartenir à l'"union des Etats" ce que de Gaulle, de son côté, ne veut pas admettre. Et pour beaucoup d'Européens, la décision de de Gaulle, agissant de son seul chef, au sujet de Pékin ne semble pas être un signe encourageant pour une étroite collaboration politique en Europe.

Il ne fait pas de doute que le but à atteindre d'une union politique est encore environné de beaucoup de nuages; cela tous les Européens le sentent et Ludwig Erhard n'est pas le dernier. Mais tous savent également qu'on est déjà parvenu à bien des résultats que la plupart des Européens, il y a quelques années seulement, considéraient comme aussi éloignés que l'est aujourd'hui l'union politique.

La C.E.E. est une réalité européenne. Elle est condamnée à réussir sur le plan économique, mais cela ne vaut pas obligatoirement pour le plan politique. Ludwig Erhard a entrepris d'aider à ce que des progrès se manifestent dans ce dernier domaine. L'amitié avec la France doit l'y aider. Lors de sa dernière visite à Paris, il a dû pourtant constater que les divergences de vues entre les gouvernements français et allemand ne sont pas conciliables actuellement. De Gaulle s'en tient, par exemple, à son programme de force de frappe nationale tandis que Erhard soutient le plan américain d'une Force Navale Multilatérale de l'O.T.A.N.

Pourtant, l'accord a pu se faire sur un point qui doit permettre à l'Europe de faire un pas en avant. L'Allemagne et la France et avec eux les autres partenaires de la C.E.E. donnent le feu vert pour une fusion prochaine des exécutifs des trois communautés européennes existantes. Depuis le compromis de Bruxelles à la fin de l'année écoulée, Charles de Gaulle a adopté, face à la C.E.E., une attitude plus positive que précédemment et le gouvernement fédéral est décidé à profiter de ces dispositions pour poursuivre l'édification du Marché Commun. C'est ainsi que des propositions allemandes ont été présentées pour une accélération du désarmement douanier. De même, on se soucie à Bonn d'éviter que les conversations économiques franco-allemandes de Paris apparaissent comme une tentative bilatérale de miner la C.E.E., cherchant, au contraire, à donner au Conseil des ministres des Six une activité plus grande que par le passé.

Franz Herre



L'OPINION DU LECTEUR

Le Québec libre et l'économie

On se pose souvent des questions au sujet de l'Indépendance du Québec, à savoir si elle est souhaitable et réalisable, si cette entreprise a quelque chance de rentabilité ou, si, au contraire, nous allons nous voir acculer à la faillite économique.

Jusqu'à preuve du contraire, il n'y a absolument aucune raison pour croire à la faillite économique du Québec libre et, bien plus, nous devons avoir foi, comme le démontreront les quelques chiffres cités plus bas, à un avenir meilleur dans un Québec autonome.

Comme on le sait, les ressources majeures du Canada se résument ainsi: énergies hydrauliques, forêts, produits miniers, trafic maritime. En effet, ces quatre cornes d'abondance fournissent au Canada entier une source inépuisable de rentabilité et de prospérité. Or, tous ces produits naturels ne se trouvent qu'au Québec et en Ontario, sève du Canada impérialiste.

Ces deux provinces constituent donc à elles seules deux Etats dans le Canada. Et le Québec accuse beaucoup trop de revenus pour qu'il demeure encore plus longtemps dans la Confédération à combler les déficits des autres provinces, des plus petites entre autres. Nous n'avons pas besoin de parasites ! Avant de subvenir aux besoins d'autrui, faisons-nous vivre !

Puisque les chiffres sont un excellent moyen de persuasion, voici très sommairement un exposé parallèle des ressources du Québec et de l'Ontario (ou de la C.-B.) Ils sont tirés des rapports officiels publiés par le Bureau fédéral de la Statistique.

Energies hydrauliques. En une journée, les usines hydrauliques fonctionnant à 80% de leur rendement maximum ont produit, en 1950, huit millions et demi h.p. Multipliez ce nombre par 365 et vous obtiendrez le taux annuel de production pour le Québec. Celui-ci fournit le ½ de la production canadienne. La Colombie-Britannique suit au second rang avec 7 millions h.p.; puis vient l'Ontario.

Le Québec, en électricité comme partout ailleurs, est la plus riche des 10 provinces. Voilà un pilier économique sur lequel nous pouvons compter. Ces ressources totalisent annuellement des recettes énormes. Et la nationalisation des 11 compagnies d'électricité, bien qu'occasionnant d'abord des dépenses très substantielles, fournira un élément de revenus appréciable au futur Québec de demain. Les actionnaires de ces compagnies étaient des anglais ou des américains. Maintenant, c'est chaque citoyen québécois.

Forêts (pulpe et papier). Le Québec vient en tête de la productivité nationale: 3.8 millions de tonnes, chiffrant un revenu annuel de $227 millions. L'Ontario produisait 2.2 millions et récoltait $153 millions en 1948. La pulpe et le papier québécois remplissent 60% de la production canadienne. L'Ontario 30%, la moitié moins que le Québec. Nos forêts sont pour 25% de celles du Canada. Ce sont les plus denses, les plus riches et les mieux exploitées (par les capitalistes anglo-saxons et américains). L'Indépendance du Québec canalisera donc au profit des Québécois ces ressources majeures, comme l'ont fait plusieurs petits pays indépendants plus faibles que le Québec. Ce n'est une question que de maîtrise et de possession, non de capitaux, car les investissements faits par les québécois (obligations d'épargne) prouvent que nous avons en mains tout l'argent nécessaire pour exploiter nos propres richesses naturelles nous-mêmes. Il s'agit donc d'être indépendant des trusts anglais. Si on veut se posséder un jour, c'est maintenant qu'il faut agir, c'est urgent.

Produits miniers. En 1956, la production minérale du Québec était de $427 milliards; et ces revenus ne représentent que 20.6% du total de la production. C'est dire que les revenus pourraient être de $2,000 milliards et plus. L'Ontario déploie 31% de son potentiel productif et enregistre des revenus de tout près de $641 milliards. En comparant les pourcentages et les revenus, le Québec est encore une fois gagnant, et de loin. Si donc ces argents revenaient exclusivement aux Québécois, combien prospère et plus progressif que le Canada entier le Québec serait-il ! Nous dormons sur des milliers de milliards de dollars. Pourquoi continuer de se laisser exploiter sans en retirer avantage ? Le Canada a plus besoin du Québec pour survivre seulement, que le Québec peut avoir besoin du Canada pour rien que vivre !

Le Canada a toujours été parasite du Québec. Et il le demeurera tant que la Confédération nuira. Les Québécois en ont marre de se faire éplucher. Et comme disait Voltaire: "L'injustice à la fin produit l'indépendance". Qu'y a-t-il de plus vrai et de plus sensé ? La suppression suit l'oppression: les anglais nous oppriment, nous les supprimerons de notre économie. Après la pluie, le beau temps.

Voyons maintenant un sujet connexe aux trois autres : le trafic maritime. Le Québec y remporte la palme; il décroche la première place au Canada. Pour le Québec (1956), 50 millions de tonnes de marchandises ont été chargées ou déchargées dans des ports comme Montréal, Québec, Sept-Iles et Port-Alfred. Pour l'Ontario, 48 millions de tonnes: Port-Arthur, Hamilton, Sault-Ste-Marie. Montréal est le premier port de mer au Canada, suivi de Vancouver et Port-Arthur; Sept-Iles vient en cinquième et Toronto en 8ième. Ce trafic représente 54% du total du Québec, et 46% pour les 9 autres provinces canadiennes. Nous détenons le monopole du trafic sur mer et possédons dans nos terres la plus grande artère fluviale intérieure au monde: le fleuve Saint-Laurent.

Ce bref exposé de chiffres a dû répondre aux questions des gens qui demeuraient sceptiques sur la valeur réelle de l'Indépendance du Québec. Ces item sont les plus importants. Ils constituent la clé économique de notre survie nationale, et c'est le Québec qui les possède majoritairement. L'Etat ou la République du Québec sera instituée dans peu de temps. Et c'est une question de temps pour peu de temps; c'est L'INDEPENDANCE par la preuve !

Alain BOUCHARD

Lettre aux assureurs-vie de Rimouski

Messieurs,

Pour faire suite à la vôtre du 18 février dernier, il est clair que si un d'entre vous avait été présent à la conférence, vous n'auriez pas été scandalisés de ce point de vue.

Tout d'abord, je dois vous spécifier que depuis les tous débuts, la C.S.N. réclame une politique de sécurité sociale à point, ce qui veut dire qu'au point de départ, nos petits salariés seraient soulagés de cette insécurité réelle qui est présentement leur triste héritage.

De plus, nous faisons un sérieux effort pour négocier dans nos conventions collectives une assurance santé-vie payable, moitié par les travailleurs, moitié par l'employeur. Tel que clairement expliqué le soir du 6 février dernier, notre but immédiat est le suivant :

1° d'obtenir pour tous nos syndiqués de la province une assurance santé-maladie globale telle qu'expérimentée en ce moment entre nos syndicats de Kénogami, Jonquière et les Services de Santé, le tout doublé dans la mesure du possible d'une assurance-vie de $10,000.

2° D'établir sous peu un lien entre le ministère de la Famille afin de normaliser la situation de la mère nécessiteuse en réclamant :

a) la disparition du mot "mère nécessiteuse", terme nettement discréminatoire pour ces pauvres femmes ;

b) en les autorisant à un capital de $10,000, en espèces (l'assurance-vie), plus $8,000 sur immeuble ;

c) en leur accordant immédiatement un revenu minimum d'existence, lequel se transformerait en revenu minimum d'aisance par l'addition des revenus de placements du $10,000 d'assurance-vie.

Ce nouveau régime réglerait la situation désastreuse de la classe pécuniairement faible.

Ceci est joliment loin de vos prétentions de votre quatrième remarque.

Maintenant, analysons brièvement la situation présente.

Dans votre région tout particulièrement, les salaires sont atrocement bas (moyenne de $45.00 brut par semaine) et le chômage à l'état de crise. Or, dans ce contexte actuel alors que nous avons constaté dans des familles, une fois le loyer et les termes de la finance payés, qu'il ne restait que $0.21 par tête par jour pour l'instruction, le vêtement, la nourriture, le médecin et médicaments, comment peut-on leur dire, crevez de faim davantage et voyez à vous assurer avec une prime de $12.00 à $20.00 par mois. Même si la prime ne coûtait que huit dollars par mois, ces pauvres indigents ont absolument besoin de ces quelques dollars supplémentaires pour améliorer de quelque soit peu leur bien-nourriture. Je pourrais vous faire rencontrer dans votre bonne ville de Rimouski des gens qui n'ont pour toute nourriture, que des pommes de terre avec sauce de farine et lorsqu'ils ont quelques sous de plus, leur grand luxe est d'acheter un pain. Devant cette situation des petits salariés de $45.00 brut par semaine, qui pratiquent l'immoralité ? Est-ce moi, en leur disant laissez tomber immédiatement vos assurances et donnez un peu plus à manger à vos enfants ou bien continuez à garder vos assurances et serrez-vous davantage la ceinture ? A vous la réponse messieurs.

En tant qu'individu, je ne suis pas du tout responsable de la situation de ces économiquement faibles, mais en tant qu'individu faisant partie d'une société, si, par un silence volontaire et obstiné de ma part je contribue à maintenir un état d'indigence que je sais possible d'amélioration et voir même éventuellement de disparition, je deviens donc doublement responsable et coupable de ce désastre des petits salariés.

La seule solution à leur problème, je vous le répète, consiste en la mise en application d'une politique de sécurité sociale à point, dont l'Honorable Lafrance est un fervent défenseur, où les plus fortunés devront apprendre à partager avec les moins fortunés.

J'ai vécu tout dernièrement une heureuse expérience en Suède, et n'en déplaise à quelques privilégiés et protecteurs visionnaires de la droite, je ne changerai point sur le fait que dans notre société actuelle, il faudra tôt ou tard apprendre à partager.

Si votre protestation est la résultante d'un manque de prise de conscience de votre part envers ces petits salariés et que par une privation inhumaine vous les privez de leurs droits aux mères nécessiteuses, vous êtes des inconséquents messieurs.

Si votre protestation est la résultante de la perte possible de votre première prime dont vous recevez, vous personnellement, de 25 à 60% de la somme globale que paie l'individu durant la première année complète, vous êtes des exploiteurs qu'il faudra dénoncer.

Sans aucune rancune de ma part,

Veuillez me croire,

André Laurin,

Confédération des Syndicats Nationaux (CSN)

La loi des successions constitue un facteur important dans la cession des entreprises familiales canadiennes-françaises aux étrangers (Me Taschereau)

Me Jacques Taschereau, de Québec, a déclaré hier devant la Commission royale d'enquête sur la fiscalité, dont M. Marcel Bélanger, de l'université Laval, est le président, que les dispositions actuelles de la loi des successions étaient un facteur très important dans la cession des entreprises familiales canadiennes-françaises à des intérêts étrangers.

Tel qu'il existe actuellement, dit-il, l'impôt sur les successions incite plusieurs hommes d'affaires à se départir de leur avoir et à céder à d'autres, avant leur décès, le contrôle de leurs entreprises.

Dans le mémoire qu'elle a présenté hier à la Commission Bélanger, la Chambre des notaires de la province de Québec a proposé plusieurs amendements importants à la loi sur les successions.

La Chambre est d'avis que le gouvernement fédéral devrait laisser aux provinces l'exclusivité de cet impôt et elle a recommandé que l'on établisse, comme complément naturel à cet impôt, un impôt provincial sur les dons. Quant au taux de l'impôt, elle recommande qu'on s'en tienne à la législation actuelle.

Quant aux exemptions de base, elles devraient être accordées sans consideration de la valeur totale des biens transmis par le défunt et sous forme d'abattement du montant de la taxe que l'on pourrait exiger, de façon cependant que cet abattement equivale à une exemption de $50,000 en ce qui concerne la classe privilégiée.

La Chambre propose un nouveau classement des biens, afin que les biens ou actifs industriels puissent bénéficier d'une dépréciation plus généreuse que les biens commerciaux ou financiers.

LA TAXE SUR LES SERVICES

M. Lorenzo Décary, président de l'Association professionnelle des nettoyeurs et buandiers du Québec, a exposé hier, devant la Commission royale d'enquête sur la fiscalité, l'anarchie qui règne actuellement dans ce secteur de l'industrie québécoise.

S'élevant contre la suggestion faite par la Chambre de Commerce de langue anglaise de Montréal d'établir une taxe spéciale sur les services, M. Décary a soutenu qu'une telle mesure peserait lourdement sur le consommateur et qu'elle serait d'une application quasi impossible.

En effet, dit-il, la perception de cette taxe ne pourrait se faire qu'au près des nettoyeurs et des buandiers professionnels, sans atteindre les "vendeurs d'arbres de Noël", termes désignant tous les intermédiaires qui font de la sollicitation et qui, moyennant un certain pourcentage, confient à des nettoyeurs et buandiers le soin de nettoyer les vêtements qu'ils ont récoltés. eCs intermédiaires, il va sans dire, ne paient aucun permis et la plupart d'entre eux exercent ce métier en dehors de leurs heures régulières de travail.

Actuellement, rien ne protège les buandiers et nettoyeurs professionnels contre ce genre d'abus, que ne prévoit aucune loi. Le gouvernement provincial n'a pas voulu, jusqu'à ce jour, accorder de reconnaissance officielle aux buandiers et nettoyeurs professionnels au comité des bills privés.

Plusieurs associations ont proposé l'établissement d'une taxe sur les services. C'est le cas, notamment, de l'Association des manufacturiers canadiens. "Ces associations demandent une foule d'exemptions et veulent reporter le fardeau de la taxe sur le petit consommateur", ont ajouté les nettoyeurs.

M. Jean-Guy Cardinal, membre du comité chargé de la rédaction du mémoire de la Chambre des notaires de la province de Québec sur la fiscalité, a déclaré hier devant la Commission Bélanger que seule l'autorité municipale devrait avoir accès aux fruits de l'impôt foncier.

"Je ne suis pas convaincu, a-t-il dit que l'autonomie des commissions scolaires soit rattachée au principe de l'imposition foncière, contrairement à ce qu'avait soutenu la veille la Fédération des Commissions scolaires du Québec.

"C'est là un axiome discutable. A mon avis, l'autonomie des commissions scolaires ne doit pas être reliée à leurs sources de revenus. Actuellement, elles reçoivent près de la moitié de leurs revenus du gouvernement, et il est probable que cette proportion va augmenter au cours des prochaines années", a dit M. Cardinal, qui est secrétaire général du Trust Général du Canada.

Au sujet de l'impôt prélevé par certaines fabriques (notamment dans les diocèses de Montréal et de Trois-Rivières), M. Cardinal réclama son abolition, en précisant qu'il présentait des inconvénients sérieux pour les propriétaires d'immeubles et ne donnait que peu de résultats, étant donné qu'il n'atteint que les catholiques, etc.

Les notaires soutiennent que l'éducation n'a aucun rapport avec la propriété immobilière et qu'il est injuste de la faire payer par les seuls propriétaires. Le commissaire Carl Goldenberg se porta à la défense des locataires en disant que ceux-ci supportent indirectement le fardeau fiscal de l'éducation. D'ailleurs, dit-il, la taxe de vente n'a elle-même rien à voir avec l'éducation, bien que la Chambre des notaires la recommande comme moyen de financer l'éducation.

En effet, les notaires proposent une taxe de vente, un impôt sur les dons et une loterie nationale pour le financement de l'éducation.

Le bridge contrat



par Noël Duchesne

4339 B-2603

POURQUOI S'ALARMER ?

Devant la menace de coupes de la part d'un adversaire, bien des joueurs sont portés à s'alarmer, et la panique produit des actions irréfléchies. Evidemment, si une coupe peut représenter véritablement la perte d'une levée, il faut, si c'est possible, tenter de la prévenir. Mais pourquoi ne pas tout d'abord se demander si la coupe ne représente pas simplement un échange de perdantes ?

Donneur : Nord

Nord-Sud vulnérables

NORD
♠ R 9
♥ R 3
♦ A V 9 8
♣ A V 10 8 6

OUEST
♠ 10 5 3
♥ A 9 8 7 6 2
♦ R 7 4
♣ 2

EST
♠ 8 6 2
♥ V 10 4
♦ D 10 5 2
♣ R D 5

SUD
♠ A D V 7 4
♥ D 5
♦ 6 3
♣ 9 7 3

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♣	passe	1-♠	2-♥
2-S-A	passe	3-♠	passe
4-♠	passe	passe	passe

Entame : — deux de trèfle

Après l'attaque du deux de trèfle, alors que cette main était jouée en duplicate, bien des joueurs en Sud se dirent que le danger de coupes était évident. Aussi, pour prévenir ce danger, l'as de trèfle était joué immédiatement et les atouts des adversaires retirés. Le déclarant continuait lui-même l'attaque à trèfle et rapidement Est pouvait constater que le déclarant voulait se hâter d'affranchir cette suite dans le but de disposer d'un carreau. Le changement à cette couleur devenait très indiqué et l'attaque était déclenchée par le deux. Ouest sacrifie son roi de carreau et le Mort après avoir pris de l'as, revient à trèfle, forçant le dernier arrêt de Est. Celui-ci s'attaque aux coeurs et il n'y a aucune ambiguité. Ouest, après avoir pris de son as de coeur, revient à carreau et le déclarant se voit à court d'une levée.

Si, après l'entame du deux de trèfle, la menace de coupes était réellement évidente, il n'y avait cependant aucunement lieu de s'alarmer, et le Mort devait fournir simplement un petit trèfle. La participation de Ouest aux enchères permet de déduire que l'as de coeur se trouve chez lui. Donc, Est peut bien gagner le premier trèfle et accorder une coupe à son partenaire, mais ainsi il ne ferait qu'échanger la deuxième gagnante qu'il détient à cette suite. Comme il serait impossible pour Est de reprendre immédiatement la main, le danger d'une deuxième coupe est inexistant. Au contraire, les adversaires ayant affranchi la suite trefle, il deviendra possible au déclarant de disposer de son carreau perdant sur le cinquième trèfle du Mort.

Alors que le déclarant permet à Est de gagner la première levée de trèfle, celui-ci jugera-t-il qu'il est à-propos de changer à carreau ? N'est-ce pas qu'il pourrait être tenté de changer plutôt à l'atout dans le but de prévenir une coupe éventuelle d'un coeur ? En ce cas, le contrat devient de tout repos. Le déclarant retire tous les atouts des adversaires, fait suivre l'as et un petit trèfle. Les adversaires ne peuvent obtenir rien de plus qu'une levée de coeur. Donc, le déclarant ne devait aucunement s'alarmer devant la recherche de coupes de la part des adversaires.

Noel Duchesne

Conseillers en orientation... ou psychologue !

Rimouski (DNC) — La Commission scolaire de Rimouski songe à obtenir les services d'un psychologue scolaire pour remplacer, au niveau primaire, les conseillers en orientation. Les raisons invoquées sont que, tout en étant compétents et en faisant un excellent travail, les orienteurs sont rares et que ceux qui travaillent actuellement au niveau primaire passeront, sans doute, à l'école secondaire régionale.

Un psychologue serait d'une grande utilité. En plus de faire de la psychologie corrective et préventive, il étudierait des tests pour déterminer les catégories d'élèves, tout en s'occupant des enfants sous-doués.

Le directeur des études, M. Aurele Laplante, est en communication avec un psychologue présentement.

Ligne directe Paris-Pékin

Paris — (Reuter) — Le gouvernement français a annonce aujourd'hui qu'on avait entrepris d'établir une ligne téléphonique directe entre Paris et Pékin.

OIGNONS

SOULAGEMENT ULTRA-RAPIDE!

Les Dr. Scholl's Zino-pads soulagent rapidement la pression douloureuse, car ils calment et coussinent l'endroit sensible. Comme des millions de personnes, obtenez un vrai soulagement grâce aux produits Dr. Scholl contre les oignons—les plus vendus dans le monde!



Dr. Scholl's Zino-pads

Pollack QUEBEC

En vedette ! Les bas Stage Door



Devenez membre de notre Club des Bas "Stage Door"

Avec tout achat de bas "Stage Door", 400 aiguilles 15 deniers, sans couture, vous recevrez un coupon Pollack. Lorsque vous aurez accumulé 12 de ces coupons, Pollack vous remettra gratuitement une paire de bas "Stage Door". Teintes : Radiance, Cocoa, Bronze Amber, Taupe Haze. Grandeurs : 8½ à 11.

La paire 1.00 ou 2 paires pour 1.89

Gratuit : Petits pieds en nylon extensible

d'une valeur de 39¢, vous sont remis lors de l'achat de 2 paires de bas "Stage Door".

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TEL. 529-9292

Pollack — BAS POUR DAMES (Rayon 370) — Rez-de-chaussée

Serpentin de couleurs et styles '64



Ceintures s'adaptant aux nouveaux shifts

Nouvelles petites ceintures qui rehaussent à merveille les robes droites ou shift, dans des coloris gais pour éclairer votre toilette. Ceinture en imitation peau de mouton, largeur ¾". Rose, bleu, brun, noir, marine, naturel. 2.98

Ceinture étroite en plastique avec 3 ornements interchangeables. Orange, blanc, rose, rouge, bleu marine. 1.00

Deux styles en imitation de paille, tissé plat ou rond. 1.00

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TEL. 529-9292

Pollack — CEINTURES (Rayon 310) — Rez-de-chaussée

Pollack QUEBEC

Le soleil de la mode brille sur les plus jeunes



LITTLE NUGGET

Le manteau en tissu double qui grandit avec l'enfant, grâce au nouvel "Ajustasize" qui vous permet de rallonger ou raccourcir le manteau au besoin. En plus, tous ces manteaux sont doublés en soie rayonne.

A) Manteau "jeune junior" en riche mohair bouclé, style droit, chic encolure ronde rehaussée de piqûres ainsi que le devant et les poches horizontales invisibles. Bleu, rose. Tailles 8 à 14x. 29.98

B) Manteau de confection soignée en mohair soufflé, style droit, collet et poches invisibles garnis de doubles piqûres. Deux larges plis au dos ainsi que piqûre décorative. — Rose et aqua. Tailles 7 à 12. 22.98

C) Modèle droit, longs plis creux à l'arrière, garni d'une piqûre double ainsi que le collet. Rose et bleu. Tailles 7 à 12. 24.98

D) Manteau en mohair bouclé, plis creux à l'avant et à l'arrière, ceintures partant à l'avant et se rejoignant dans le dos. Rose, bleu pâle. Tailles 4 à 6x. 22.98

Tailles 7 à 12. 27.98

E) Modèle pour fillettes, plis creux à l'avant partant juste en bas de la taille. Rose et bleu pâle. Tailles 4 à 6x. 19.98

Pollack — CONFECTION POUR ENFANTS (Rayons 430 et 550) — Troisième étage

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

MAGASINEZ AVEC VOTRE FAMILLE CHEZ POLLACK. OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 HRES ET TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI JUSQU'À 5.30 HRES

Les Black Hawks montent en tête

Au carrefour des Sports



Par Claude Larochelle

UN BUT QUE VISE JIM NORRIS

Quiconque a déjà rencontré le multimillionnaire Jim Norris, propriétaire des Black Hawks de Chicago, sait fort bien qu'un de ses buts les plus recherchés à travers ses Eperviers, est un championnat de la Ligue Nationale.

Pas étonnant puisque le club Chicago n'a pas réussi une seule fois dans son histoire à terminer au premier rang dans le calendrier régulier, et que c'est un titre que les amateurs bruyants qui fréquentent le Chicago Stadium, réclament à grands cris.

Les Hawks ont réussi à remonter en tête, avec un point d'avance, hier soir sur les Canadiens qui ont baissé pavillon 7-5 contre Detroit, et Billy Reay, le nouveau mentor du Chicago doit respirer un peu plus à l'aise même si ses hommes ont trois joutes de moins à jouer que le Canadien.

Reay connait le sort de son prédécesseur parce que justement, il n'a pas réussi à décrocher le fanion avec de formidables équipes sur le papier. Billy avait cette équipe cette saison.

Le congédiement de Pilous ne vient pas surtout du fait qu'il ait raté la coupe Stanley au printemps 1963, mais surtout à cause de l'inconcevable perte du championnat, alors que les Eperviers s'acheminaient avec une totale assurance vers leur premier championnat.

Seule une longue et incroyable léthargie dans les dernières semaines du calendrier de l'an dernier, permit aux Leafs de combler un lourd déficit et de dépasser finalement les Hawks par un seul point. Toronto termina la campagne avec 82 points alors que Chicago qui marquait le pas depuis plusieurs semaines se contenta de 81.

Evidemment Pilous pouvait se racheter en gagnant la coupe Stanley, mais le climat de dissension qui avait de profondes racines dans ce camp, eut son sinistre effet en semi-finale contre Detroit. Les Hawks n'atteignirent même pas la finale.

REAY VEUT EVITER CE PIEGE

Chicago qui termine le présent calendrier en grande partie sur la route alors que les Canadiens sont engagés dans plusieurs duels à domicile, ont une lourde tâche sur les bras pour réaliser le souhait de Jim Norris.

"Il nous faut penser à la première position, vient de déclarer Billy Reay, parce que j'ai toujours considéré comme un piège cette théorie que vous devez vous garder prêt pour les éliminatoires. Le meilleur moyen de se préparer pour le détail est de jouer avec rigueur dans toutes les parties et cela jusqu'à la dernière joute."

Reay reconnait que le dernier match entre les Canadiens et les Hawks, le 14 mars, au Forum, est d'une importance capitale, mais il pense également à la joute Boston-Canadiens du 21 mars. La veille de la fin du calendrier, pendant que les Hawks sont inactifs, les Canadiens reprendront en effet une partie qu'ils auront encore en main sur les hommes de Reay.

"Ils jouent contre Boston dans cette rencontre, de dire Reay, et cela pourrait leur jouer un vilain tour. Combien de fois cette saison, avons-nous espéré un gain facile contre Boston pour se faire prendre par surprise."

Le pilote des Hawks souhaite voir Boston travailler pour son club ce soir-là. Incidemment Chicago a dû se contenter d'un match nul de 4-4, hier soir à Boston.

N'ayez crainte, Reay fera tout en son possible pour faire rouler sa machine à fond de train dans le reste de la campagne. Il sait trop bien que ses patrons Norris et Ivan en ont soupé de voir la meilleure équipe sur le papier terminer deuxième ou troisième.

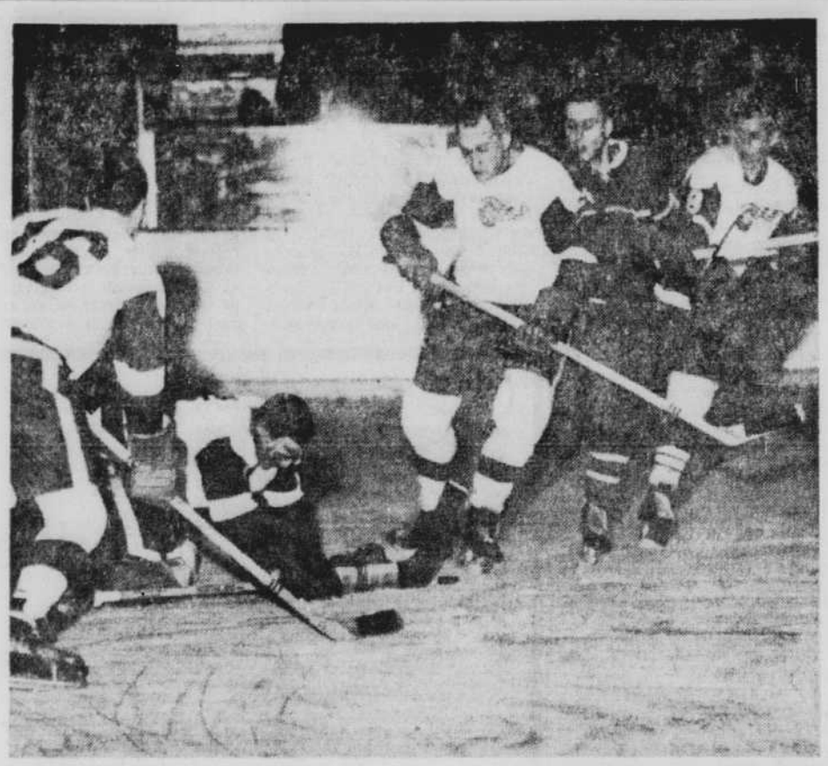
Quand on sait l'argent impliqué dans cette première place, on admet que les joueurs des Hawks sont tout disposés à s'incliner devant ses désirs.

CURRY BONDIT COMME UN TIGRE

Les amateurs qui croyaient que Gilles Banville était entre les poteaux, hier soir, parce que Gump Worsley, selon leur imagination débordante, était parti à Montréal agir comme substitut de Charlie Hodge, aurait dû voir Floyd Curry bondir comme un tigre quand un journaliste s'informa s'il était à Québec . . . L'instructeur des As prit fort mal la question; il crut qu'on voulait insinuer que les As avaient voulu rouler les amateurs en gardant secrète la blessure hétéroclite de Worsley . . . Floyd était vraiment insulté qu'on puisse penser un seul instant que les As auraient posé le geste d'envoyer Worsley à Montréal sans en avertir le public . . . La vérité est que personne ne croyait vraiment que Gump s'était blessé au cou en faisant un bond pour atteindre un paquet de lettres que la secrétaire des As lui tendait . . . Aussi incroyable que cela puisse paraître, cet accident singulier s'est vraiment produit.

Nous avons assisté à une conversation téléphonique entre Worsley qui était demeuré à sa chambre et Curry après la joute . . . La première question de Worsley a été de savoir comment son remplaçant Gilles Banville s'était comporté, et il était vraiment désappointé en apprenant le résultat . . . Le courageux John Hanna qui attend avec impatience la guérison de son pouce blessé regarde tout de même cet accident avec philosophie . . . "Je suis tout de même chanceux, nous a-t-il dit, de ne pas être blessé à un pied ou à une jambe, car je ne pourrais patiner tous les jours et me garder en condition physique."

Le gérant général Jackie Gordon du Cleveland, nous a raconté, hier, en quelles étranges circonstances Les Binkley qui était autrefois l'entraineur de l'équipe est devenu gardien de buts régulier . . . Binkley avait bien entendu une certaine expérience comme cerbère dans des circuits de faibles calibres quand il arriva à Cleveland, mais personne ne songeait qu'il avait le talent voulu pour jouer dans l'Américaine . . . Or, au printemps 1961, avec Gil Mayer entre les poteaux, le club avait perdu 7 joutes consécutives sur la route, quand les Barons songèrent à un geste inusité . . . Ils demandèrent à l'entraineur Binkley de porter les lourdes jambières pour les cinq dernières rencontres à domicile . . . Cleveland gagna les cinq matches, s'introduisirent de justesse dans les éliminatoires, et Binkley enleva le poste au vétéran Mayer.



OU EST LA RONDELLE: Le gardien de buts des Red Wings, Terry Sawchuk, penché devant sa cage, donne l'impression de chercher la rondelle alors que trois de ses coéquipiers viennent lui prêter main forte pour repousser une attaque du Canadien dans la joute d'hier au Forum. Les autres joueurs sur le jeu sont Bruce MacGregor (16), Albert Langlois, en avant du filet, Pit Martin des Wings, et Gilles Tremblay du Canadien s'approchant pour tenter de saisir la rondelle près du bâton de Sawchuk. (Téléphoto PC)

Grâce à un match nul à Boston, 4-4

BOSTON (PA). — Red Hay a compté alors qu'il ne restait que 3:27 minutes de jeu dans le match, hier soir, en permettant aux Black Hawks de Chicago d'annuler 4-4 avec les Bruins de Boston. Le verdict nul a donné aux Hawks la possession exclusive du premier rang dans la ligue Nationale de hockey.

Les visiteurs ont dû effectuer quatre retours pour se mériter l'égalité finale.

Les Bruins comptaient deux joueurs au pénitencier contre un des Hawks lorsque Hay a fait dévier un lancer volé de Pierre Pilote.

Orland Kurtenbach avait donné une avance de 4-3 aux locaux au tout début du dernier engagement. Il en était à son deuxième but du match.

Murray Oliver a réussi le seul but de la première période.

Bobby Hull, avec son 39e but de la saison, Stan Mikita et John McKenzie, des Hawks, ainsi que Kurtenbach et Johnny Bucyk, des Bruins, ont compté lors de la deuxième reprise.

Les Hawks ont ainsi montés seuls en première place du circuit, car les Canadiens ont subi une défaite de 7-5 aux mains des Red Wings de Detroit à Montréal.

CHICAGO 4, BOSTON 4

CHICAGO — Buts: Hull; Defenses: Pilote, Vasko, Hillman, MacNeil, Erickson; Avants: McKenzie, Hay, Hull, Mikita, McDonald, Wharram, Maki, Murphy, Nesterenko, Fleming, Esposito.

BOSTON — Buts: Johnston; Defenses: Green, Boivin, Johnson, McCord, Mohns; Avants: Kurtenbach, Gendron, Kennedy, Oliver, Rivers, Bucyk, Dornhoefer, Schock, Prentice, Topparzini.

Arbitre: Skov; juges de lignes: Hayes et Armstrong.

Première période

1—Boston: Oliver (22e), (Bucyk) 2:60
Puns: Boivin, 3:58, Fleming et Dornhoefer, 9:00, Nesterenko 12:57, Mikita 15:09.

Deuxième période

2—Chicago: Hull (39e), (McKenzie, Hay) 1:39
3—Boston: Bucyk (14e), (Rivers, McCord) 6:31
4—Chicago: Mikita (36e), (Hull, McDonald) 7:12
5—Boston: Kurtenbach (11e), (Gendron) 12:54
6—Chicago: McKenzie (9e), (Hay, Pilote) 16:12
Puns: Oliver 2:27, Kennedy 7:06, Hillman 7:25.

Troisième période

7—Boston: Kurtenbach (12e), (Boivin, Kennedy) 6:40
8—Chicago: Hay (21e), (Pilote, Mikita) 16:33
Puns: Hull et Rivers 15:32, Green 16:14, McKenzie et Kennedy 17:58.

ARRETS —

Hall,	11	10	11—32
Johnston,	11	13	10—34

Howell est le plus utile

NEW YORK (PC) — Harry Howell, joueur de défense de 31 ans, à sa 12e année de service dans la Ligue Nationale, a été désigné hier comme le joueur le plus utile aux Rangers de New York pour la saison 1963-64.

Howell a été désigné par les journalistes newyorkais qui assistent aux joutes des Rangers.

Jacques Plante a pris le deuxième rang dans le scrutin, tandis que Phil Goyette enlevait le troisième position.

HOCKEY

HIER

Ligue Américaine
Cleveland 5, Québec 4
Ligue Nationale
Detroit 7, Montréal 5
Chicago 4, Boston 4
Ligue Centrale
Aucun joute.
Ligue de l'Est des E.-U.
Nashville 4, Long Island 2
Ligue Junior "A" Provinciale
(Série finale 4 de 7)
Trois-Rivières 2, Victoriaville 5
(Victoriaville en avant 1-0)
Ligue Junior d'Ontario
Niagara Falls 3, Peterborough 1
Oshawa 6, Hamilton 4

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Buffalo à Providence
Pittsburgh à Rochester
Ligue Nationale
Aucune joute.
Ligue Centrale
Minneapolis à Omaha
Cincinnati à St. Paul
Ligue de l'Ouest
Seattle à San Francisco
Portland à Vancouver
Ligue Progression
(Semi-finale "A" 2 de 3)
Aigles vs Bulldogs
(Aigles en avant 1-0)
(Semi-finale "B" 2 de 3)
Loups vs Castors
(Loups en avant 1-0)

LIGUE AMERICAINE

Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	63	36	26	1	224	191	73
Hershey	62	31	27	4	204	212	66
Baltimore	64	28	33	3	177	199	59
Providence	60	27	30	3	215	200	57
Springfield	59	21	34	4	194	229	46

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cleveland	62	34	24	4	214	173	72
Pittsburgh	61	33	26	2	194	172	68
Rochester	60	32	28	1	211	201	65
Buffalo	61	22	33	6	164	221	50

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	65	33	20	12	200	154	78
Montréal	62	33	18	11	193	153	77
Toronto	62	27	24	11	161	157	65
Detroit	63	26	26	11	164	181	63
New York	62	21	32	9	173	210	51
Boston	64	16	36	12	154	192	44

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Omaha	61	41	14	6	270	172	88
Minneapolis	62	30	26	6	246	236	66
St. Louis	64	29	28	7	280	247	65
St. Paul	62	30	29	3	212	205	63
Cincinnati	59	10	43	6	162	312	26

LIGUE DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Denver	66	42	22	2	252	190	86
Portland	62	28	28	6	206	211	62
Los Angeles	61	27	28	6	188	218	60
Seattle	61	27	29	5	225	197	59
S. Francisco	61	27	32	2	197	232	56
Vancouver	61	23	35	3	198	218	49

LIGUE JUNIOR D'ONTARIO

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	54	38	9	7	323	189	83
Canadien Jr	56	34	16	6	283	186	73
St. Catharis	52	27	19	6	235	207	62
Niagara Fl.	54	26	21	7	203	173	59
Peterborough	54	24	23	7	169	185	55
Oshawa	53	21	28	6	226	242	48
Hamilton	56	11	36	9	191	284	31
Kitchener	53	9	39	5	135	299	23

Compteurs de la Nationale

	B	A	Pts
Mikita, Chic.,	35	47	82
Hull, Chic.,	39	40	79
Beliveau, Cdns,	25	48	73
Wharram, Chic.,	36	31	67
Bathgate, Tor.,	17	48	65
Howe, Det.,	23	40	63
Oliver, Bos.,	22	37	59
Goyette, Rang.,	22	36	58
Gilbert, Rang.,	22	36	58
Rousseau, Cdns,	24	29	53
Hay, Chic.,	21	32	53
Henry, Rang.,	27	23	50
Richard, Cdns,	14	36	50
Mahovlich, Tor.,	20	27	47
Pilote, Chic.,	7	39	46
Bucyk, Bos.,	14	32	46

ARENA
PARC VICTORIA
PATINAGE
Samedi & Dimanche soirs
Patineurs : .40
Spectateurs : .25

Battu 7-5, Canadien glisse en 2e place

MONTREAL (PC) — Les Red Wings de Detroit se sont approchés à deux points du troisième rang dans la ligue Nationale de hockey, hier soir, en vertu d'un gain de 7-5 sur les Canadiens de Montréal.

La victoire a permis aux Wings de s'approcher à deux points du Toronto, installé au troisième rang, tandis que le revers des Canadiens les reléguait en deuxième place du circuit. Ces derniers ont, toutefois, trois parties de plus à disputer que Chicago, en tête.

Sept joueurs des vainqueurs se partagèrent les buts des Wings, mais les points de Parker MacDonald et Al Langlois, à la dernière reprise, empêchèrent les Canadiens d'égaler les chances.

Irving Spencer, Bruce MacGregor et Douk Barkley avaient compté au premier engagement, en donnant un avantage de 3-2 aux visiteurs, puis Gordie Howe et Floyd Smith avaient donné une avance de 5-4 aux Wings dans la deuxième reprise.

Les compteurs des Canadiens furent Claude Provost, Robert Rousseau, Jean Béliveau, Bernard Geoffrion et John Ferguson.

La foule a manifesté à plusieurs reprises alors que les Canadiens ont permis à leurs rivaux d'effectuer 32 lancers sur leur gardien Charlie Hodge. Ce dernier a vu son avance sur Glenn Hall, du Chicago, réduite à un but dans la course au trophée Vézina.

Pour sa part, Terry Sawchuk a effectué 25 arrêts chez les Wings, dont la bête de somme a encore été Gordie Howe, qui a participé aux trois jeux de puissance des siens, en plus d'évoluer à quatre occasions alors que les Wings étaient à court d'un homme. Enfin, il est demeuré sur la glace pendant les cinq dernières minutes de jeu du match afin d'empêcher les Canadiens d'égaler les chances.

DETROIT 7, MONTREAL 5

DETROIT — Buts: Sawchuk; Défenses: Langlois, M. Pronovost, Gadsby, Barkley, Mikyuk; Avants: Delvecchio, Howe, MacDonald, Ullman, MacGregor, Jeffrey, Martin, Smith, A. Pronovost, Henderson, Spencer.

MONTREAL — Buts: Hodge; Défenses: J.-C. Tremblay, Harper, Talbot, Watson, Roberts; Avants: Richard, G. Tremblay, Rousseau, Béliveau, Geoffrion, Balon, Backstrom, Ferguson, Provost, Berenson, Hicke.

Arbitre: Friday; juges de lignes: Pavelich et Wicks.

Première période

1—Detroit: Spencer (2e), (MacGregor) 3:43
2—Montréal: Provost (14e), (Backstrom, Harper) 3:52
3—Detroit: MacGregor (11e), (Martin, Barkley) 7:58
4—Montréal: Rousseau (24e), (Richard, G. Tremblay) 10:37
5—Detroit: Barkley (10e), (MacGregor) 12:28
Puns: Provost 4:20, A. Pronovost 16:48.

Deuxième période

6—Detroit: Smith (13e), (Ullman, Jeffrey) 7:24
7—Montréal: Béliveau (25e), 12:52
8—Detroit: Howe (23e), (MacDonald, Langlois) 14:36
9—Montréal: Geoffrion (18e), (Béliveau, Ferguson) 17:33
Puns: Langlois 8:03, Martin 11:20, Barkley 17:35.

Troisième période

10—Detroit: MacDonald (17e), (Howe, Delvecchio) 1:32
11—Detroit: Langlois (5e), (Smith, Jeffrey) 8:21
12—Montréal: Ferguson (15e), (Rousseau, Richard) 13:30
Puns: Béliveau 2:55, Harper 17:30.

ARRETS —

Sawchuk,	5	11	9—25
Hodge,	6	8	11—25

COUP D'OEIL sur le fil

TORONTO (PC) — Toutes les parties des séries semi-finales et finales de la coupe Stanley seront télédiffusées par Radio-Canada. Les semi-finales débuteront sur les patinoires des deux premières équipes au classement le 26 mars. Si les semi-finales atteignent le maximum des sept parties, la dernière sera transmise dès le début du match, tandis que les autres ne commenceront à l'écran qu'après une demi-heure de jeu. Par ailleurs, toutes les joutes de la finale seront télédiffusées au complet. A la radio, les joutes du samedi soir seront transmises après une demi-heure de jeu, ainsi que les joutes décisives en semi-finales. Cependant, une septième joute dans ces séries sera transmise au complet, de même que toutes les joutes de la finale.

NEW YORK (PA) — Harry Howell a été choisi par les chroniqueurs sportifs le joueur le plus utile aux Rangers de New York cette saison. Jacques Plante a pris le deuxième rang, suivi de Phil Goyette.

—o—o—o—

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa, de la CFL, ont engagé, hier, Fate Nichols, un bloqueur de l'Université Northwestern.

—o—o—o—

SAN JUAN, Porto Rico (PA) — Bob Erickson, golfeur peu connu des Etats-Unis, a pris une avance d'un coup avec un 69, trois sous la normale, à l'ouverture de l'omnium de Porto Rico, hier. Egaux au deuxième rang, on note Art Wall, meneur actuel de la tournée des Caraïbes, et le Canadien George Knudson avec des 70.

Patrick et Sullivan louangent Seiling

AUCUNE CRAINTE

"Il n'a pas peur de se faire bousculer quand il monte avec la rondelle, de dire Red Sullivan, c'est le genre de hockey que j'aime."

A renchéri Patrick: "Il est gros et fort et il sait comment manier cette rondelle."

Mais c'est Dick Duff qui a fait partie du marché en question qui a rendu le plus bel hommage à l'athlète de 19 ans.

"Seiling s'est occupé de la mise en échec comme s'il avait été dans la ligue depuis 10 ans, de dire Duff, le jeune homme a certainement démontré qu'il avait ce qu'il faut."

Seiling est retourné aux Marlboros de Toronto, hier, après cette joute d'essai.

NEW YORK (PA) — Muzz Patrick, le gérant général des Rangers de New York était tassé dans un coin, donnant l'aspect d'un chat qui vient tout juste de bouffer le canari.

Il venait tout juste d'assister aux premiers efforts de Rod Seiling dans l'uniforme d'un club de la Ligue Nationale, et au fur et à mesure que les jours passent depuis le marché qui a envoyé Don McKenney et Andy Bathgate aux Maple Leafs de Toronto, ce geste de Patrick apparait comme de plus en plus excellent.

Jouant presque deux périodes, Seiling avait réussi une passe sur le but égalisateur, et s'était attiré la colère du joueur de défense Pierre Pilote, dans cette rencontre où les Rangers ont pris la mesure des Black Hawks 4-3.

Le jeune joueur de hockey a amené Pierre Pilote dans la clôture à sa première présence sur la patinoire, et à partir de ce moment il fut inscrit en tête sur la liste noire du joueur de défense du Chicago.

"Il me cherchait après ça," de dire Rod après la joute. Mais Pilote ne réussit jamais à remettre le coup au jeune athlète, et la direction des Rangers donnait l'impression qu'il n'aurait pas été en danger, même si le porte-couleurs des Hawks était parvenu à le trouver.

Cagnotte des séries de la LAH

Les clubs se partageront un montant global de $106,000

NEW YORK (Spécial) — Les joueurs des six équipes de la Ligue Américaine de hockey qui participeront aux séries éliminatoires de la coupe Calder, cette saison, se partageront entre eux $106,000 en comparaison des $104,000 de la saison dernière.

L'équipe de première place de chaque section reçoit $10,000. L'équipe de deuxième place de chaque section partage $6,000, tandis que chaque équipe de troisième place reçoit $3,000.

Dans la Série "A", entre les équipes de première position de chaque section, une série de quatre dans sept, le gagnant reçoit $12,000 et le perdant, $8,000. Les séries "B" et "C", jouées sur une base de 2 dans 3, verront les équipes de deuxième et troisième positions dans leur propre section jouer l'une contre l'autre. Chaque gagnant encaissera $5,000 et le perdant, $3,000.

La série "D" opposera les gagnants des séries "B" et "C" dans une affaire de 3 dans 5; le gagnant obtenant $7,000 et le perdant $5,000.

La grande finale série "D", opposera les gagnants des séries "A" et "D" dans une série de 4 dans 7; le champion obtenant $12,000 et le finaliste, $8,000. Ainsi, si une équipe de première position d'une section réussit à décrocher le championnat des éliminatoires et la coupe Calder, ses joueurs auront à se partager la somme de $34,000.

La cagnote des séries de la coupe Calder pour la saison 1963-64 est comme suit:

CLASSEMENT SAISON REGULIERE

Club de première place dans la Section Est, $500 par joueur pour 20	$10,000
Club de première place dans la Section Ouest, $350 par joueur pour 20	$10,000
Club de deuxième place dans la Section Est, $300 par joueur pour 20	$ 6,000
Club de deuxième place dans la Section Ouest, $200 par joueur pour 20	$ 6,000
Club de troisième place dans la Section Est, $150 par joueur pour 20	$ 3,000
Club de troisième place dans la Section Ouest, $130 par joueur pour 20	$ 3,000
TOTAL:	$38,000

SERIES DE LA COUPE CALDER

Série "A"
Entre équipes de première place de chaque section, 4 dans 7

Gagnant de la série $600 par joueur pour 20	$12,000
Perdant de la série $400 par joueur pour 20	$ 8,000
TOTAL:	$20,000

Série "B"
Entre clubs des 2e et 3e places, Section Est, 2 dans 3

Gagnant de la série $250 par homme pour 20	$ 5,000
Perdant de la série $150 par homme pour 20	$ 3,000
TOTAL:	$ 8,000

Série "C"
Entre clubs des 2e et 3e places, Section Ouest, 2 dans 3

Gagnant de la série $250 par homme pour 20	$ 5,000
Perdant de la série $150 par homme pour 20	$ 3,000
TOTAL:	$ 8,000

Série "D"
Entre gagnants des séries "B" et "C" 3 dans 5

Gagnant de la série $350 par homme pour 20	$ 7,000
Perdant de la série $250 par homme pour 20	$ 5,000
TOTAL:	$12,000

Série "E" — FINALE
Entre gagnants des séries "A" et "D" 4 dans 7

Gagnant de la série $600 par homme pour 20	$12,000
Perdant de la série $400 par homme pour 20	$ 8,000
TOTAL:	$20,000

TOTAL DE LA CAGNOTE: $106,000

Tout l'argent par homme, limite de 20 joueurs par club

Conseil des Sports

Le Père Bauer parmi 15 élus

OTTAWA (PC) — Le Révérend Père David Bauer, pilote de l'équipe canadienne olympique de hockey, est au nombre des 15 personnes nommées au Conseil national de la Santé physique et des Sports amateurs, a annoncé, hier, le ministre de la Santé Judy LaMarsh.

Parmi les nouveaux élus, on remarque :

Morris M. Bruker, de Montréal, ancien président de l'Union athlétique amateur du Canada et de l'Association canadienne en vue de la santé et de l'éducation physique.

Robert Lebel, de Fort-Chambly, président de la division nord américaine de la Fédération internationale de hockey sur glace.

John W. Davies, de Montréal, président de l'Association canadienne des jeux de l'Empire et du Commonwealth.

Au nombre de ceux réélus au Conseil, on note le R. F. Marcel de la Sablonnière, de Montréal, directeur du centre récréatif de l'Immaculée-Conception.

Le nouveau Conseil se réunira, les 9 et 10 mars, afin de tracer le programme de l'année.

Le gouvernement a porté de $2,000,000 à $3,000,000 le montant disponible à cette fin.

La première tâche du Conseil est de faire des recommandations au ministre sur les demandes de subsides pour l'année fiscale 1964-65.

Chargin vs Molina

San Jose, Californie, (UPI). — Le promoteur Don Chargin a annoncé hier qu'il avait fait signer Luis Molina de San Jose et Raul Sariano du Mexique pour un combat mi-moyen junior de 10 rondes ici le 1er avril.

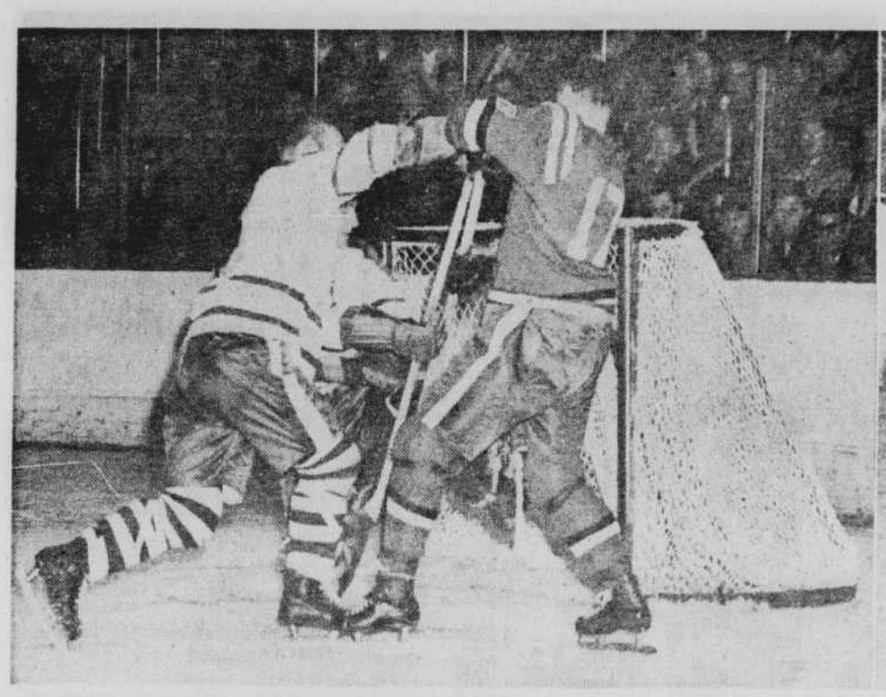
Compteurs de l'Américaine

	B	A	Pts
Hicks, Québec,	32	37	69
Marshall, Prov.,	24	45	69
Glover, Clev.,	23	46	69
Horvath, Roch.	20	49	69
Ehman, Roch.,	30	38	68
Morison, Québec	26	42	68
Kilrea, Spring.,	19	48	67
Stratton, Pitt.,	15	50	65
Mikol, Clev.,	21	42	63
Nykoluk, Hers.,	8	55	63
Lunde, Buff.,	26	26	62
Attwell, Clev.,	29	32	61
Basik, Prov.,	23	38	61
Szura, Clev.,	19	42	61
Anderson, Spring.,	34	26	60
Lucas, Pitt.,	36	22	58
Bartlett, Prov.,	23	35	58
Gamble, Roch.,	28	28	56
Slankiewicz, Hers.,	20	36	56
E. Hockstra, Qué,	16	39	55
Brillant, Prov.,	28	26	54
Kinasewich, Clev.,	26	27	53
Schinkel, Bail.,	22	31	53
Dineen, Québec,	27	25	52
Cullen, Buff.,	18	34	52
Harvey, Hers.,	18	34	52
Sweeney, Spring.,	18	34	52
Conacher, Hers.,	28	23	51

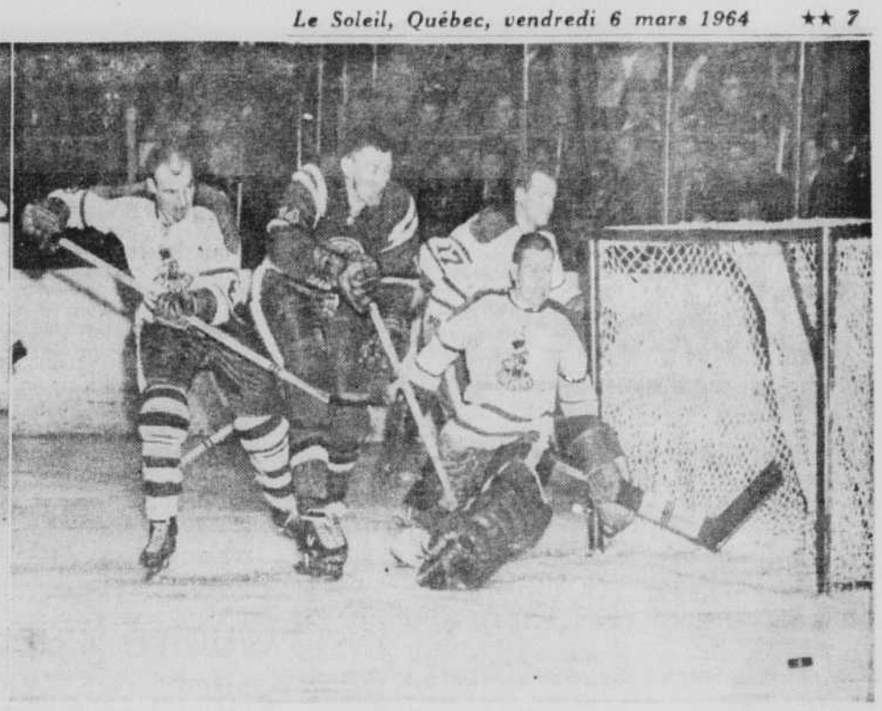
ESSAYEZ DUBONNET "SEC"
SERVEZ DUBONNET "FRAPPÉ"
EMPLOYEZ DUBONNET DANS VOS COCKTAILS
EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA RÉGIE



HÔTEL DE Province
le petit hôtel du grand boulevard ... au cœur de Montréal ...
Chambres et appartements, avec ou sans TV ... un petit hôtel, idéal pour les hommes d'affaires et les familles (sans frais pour enfants de moins de 14 ans) ... situé près de la rue Ste-Catherine, des théâtres, des magasins et des gares ... stationnement gratuit ... prix modiques ... table de gourmet! On accepte les cartes de crédit d'organismes reconnus.
Locations: 1434 ouest, boulevard Dorchester Téléphone: 861-7201
BAR Catalogne







ON SE SURVEILLE DE PRES : Les Barons de Cleveland ont appliqué une mise en échec serrée hier soir au Colisée et, à gauche, on voit le joueur de défense Bill Needham des Barons repoussant Wayne Hicks de son bâton en face des filets de Les Binkley. Au centre, Jim Mikol vient prêter main-forte à Binkley au cours d'une attaque des As et, à droite, c'est Don Blackburn des As qui est retenu par Needham en face des filets des visiteurs. On voit Guy Rousseau (17) en arrière de Binkley.

Les Barons l'emportent par 5-4

Dans le monde du Sport



par Léonce Jacques

"ON A CONNU UNE MAUVAISE SOIREE"

Tout comme les 10,039 spectateurs qui étaient au Colisée hier soir, c'est par le truchement des haut-parleurs, quelques minutes seulement avant la mise au jeu, que les journalistes apprirent hier soir que Gilles Banville remplaçait Lorne Worsley dans les filets des As.

Et parce que toute l'affaire a tourné au détriment des As, inutile de dire que toutes sortes de rumeurs ont couru parmi l'assistance, y compris celle qui voulait que Worsley avait été rappelé par les Canadiens pour leur joute d'hier soir au Forum.

Mis au courant de cette rumeur et appelé à expliquer l'absence de Worsley pour cette importante rencontre, c'est un Floyd Curry blanc de colère qui s'est écrié dans la chambre des joueurs après la rencontre: "Pensez-vous reellement que nous ne voulions pas la gagner cette partie ?",

"Jusqu'aux environs de 6 heures, nous avions espoir de voir Worsley se rapporter pour la rencontre et ce n'est qu'a la toute dernière minute que nous avons dit a Banville de chausser ses patins".

Un bulletin de la ligue Américaine reçu hier, a trait à l'argent que se partageront les joueurs de chacune des équipes dans les prochaines séries éliminatoires et quand on voit que les As pourraient toucher à un magot de $34,000 s'ils gagnent le championnat de leur section et qu'ils se rendent jusqu'à la coupe Calder, on peut se demander comment certains amateurs peuvent aller jusqu'à penser que les joueurs eux-mêmes n'auraient pas intérêt à gagner toutes les parties si la chose était du domaine du possible.

Il n'y a aucun millionnaire sur l'alignement des As et on peut prendre pour acquis que personne n'est intéressé à perdre, pas même Curry, puisqu'il est probable que les joueurs lui voteront une part de ce qui reviendra à l'équipe. Et si Worsley avait été en mesure de jouer hier, il est certain qu'il aurait été à son poste.

Tout en admettant que Banville n'a pas l'expérience et l'habileté de Worsley, l'instructeur des As a signalé que, dans l'ensemble, ses joueurs avaient connu une mauvaise soirée.

C'est un premier revers à Québec après treize victoires consécutives. Disons que les As étaient dus.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Après la joute d'hier soir au Colisée, personne n'eut besoin d'aller signaler aux joueurs des As qu'ils n'avaient pas affiché leur tenue habituelle . . . "On avait beau essayer, rien ne marchait", s'est contenté de dire Ed Hoekstra . . . Pour sa part, le joueur de défense Jean Gauthier, probablement dans l'espoir de consoler Banville, déclara à ce dernier: "Ne t'en fais pas, Gilles, on a tellement mal joué que l'on aurait probablement perdu quand même avec Gump" . . .

Jean-Paul Paré, un "mordu" du sport des grosses quilles, a encore la jambe dans le plâtre et doit se déplacer d'un endroit à l'autre avec des béquilles . . . Inutile de dire qu'il commence à trouver le temps long et qu'il a hâte de pouvoir recommencer à lancer des boules . . .

Les Barons de Cleveland quittaient Québec ce matin par avion, à destination de Pittsburgh où ils seront les visiteurs demain soir . . . Les Barons et les Hornets se livrent une chaude lutte pour le championnat de la section ouest . . .

Les instructeurs de la ligue Junior A Provinciale ont été appelés à choisir leurs clubs d'étoiles pour la saison 1963-64 mais que penser du choix de Marcel Goudreault et de J.C. Marcotte, tous deux des Bruins de Victoriaville, comme joueurs de défense de la première équipe, quand on voit que les mêmes instructeurs ont choisi Yvan Flibotte des As juniors comme le meilleur joueur de défense du circuit . . . Comment peut-on arriver à ne pas choisir le meilleur joueur de défense de toute la ligue sur la première équipe ? . . . Personnellement, je n'y comprend rien . . .

Alain Caron du club St-Louis de la ligue Centrale de hockey a compté pas moins de 61 buts et c'est un total intéressant quand on sait que pour lui, c'est ni plus ni moins qu'une moyenne d'un but par rencontre . . .

Les Reds de Providence ne chômeront pas en fin de semaine . . . Ils reçoivent la visite des Bisons de Buffalo ce soir . . . Demain soir, ils seront à Springfield et ils recevront la visite des Hornets de Pittsburgh dimanche soir . . . Les Reds ne veulent pas seulement devancer les Clippers de Baltimore . . . Ils espèrent rejoindre et dépasser les Bears de Hershey . . .

"Tous les joueurs des Yankees sont mes amis, mais, je n'hésiterai pas à me montrer sévère si la chose est nécessaire" a dit l'autre jour Yogi Berra, le nouveau gérant des champions de l'Américaine . . .

Le joueur australien Roy Emerson ne sait pas ce qu'il fera l'an prochain

CARACAS (UPI) — Le joueur de tennis Roy Emerson, qui a été suspendu de l'équipe australienne de la coupe Davis, a déclaré hier qu'il n'a pas encore décidé s'il jouera encore au tennis après 1964.

Il a déclaré qu'il prendra une décision plus tard en se basant sur sa tenue générale sur les courts.

Emerson, qui a 27 ans, a ajouté que des problèmes de famille l'obligeront peut-être à abandonner le tennis. Emerson est accompagné de son épouse à Caracas et il a déclaré que cette dernière n'aime pas trop l'idée de le voir toujours à l'étranger parce que leur bébé de onze mois est trop jeune pour voyager.

Mais Emerson a dit qu'il aimerait jouer après 1964 pour avoir l'occasion de défendre de nouveau les couleurs de son pays dans les matches de la coupe Davis.

Lui et Ken Fletcher ont été suspendus des matches de la coupe Davis parce qu'ils n'ont pas voulu se soumettre à un reglement de l'Association Australienne qui défend aux joueurs australiens de jouer en dehors du pays avant le 1er avril.

Une rumeur veut que Emerson ait reçu une offre de devenir professionnel de la part du promoteur Jack Kramer mais le fameux joueur australien l'a niée

Worsley est remplacé par Gilles Banville

Par Léonce JACQUES

Privé des services du gardien de buts Gump Worsley, incapable de jouer à cause d'une blessure qu'il s'infligea à un muscle du cou, hier midi, les As de Québec ont baissé pavillon par 5-4 devant les Barons de Cleveland, hier soir, au Colisée devant une foule de 10,039 spectateurs.

C'est la première défaite encaissée par les As à Québec en quatorze joutes, soit depuis le 19 décembre dernier alors que les mêmes Barons l'avaient emporté par 3-1.

C'est Gilles Banville qui remplaça d'urgence Worsley. Il effectua des arrêts de toute beauté en certaines occasions mais il donna des signes évidents de faiblesse sur au moins trois buts des visiteurs. Pour comble de malheur, les As, de façon générale, connurent une mauvaise soirée et seule une poussée de trois buts dans les huit dernières minutes de la troisième période les empêcha de subir un échec plus humiliant.

Il y eut plus d'action dans les quatre dernières minutes de la rencontre que durant toute la balance de la joute. Le joueur d'utilité Wayne Freitag ranima les espoirs des As avec deux buts en 32 secondes, marquant son deuxième avec encore trois minutes à jouer pour réduire l'avance des Barons à 5-4. Mais le but égalisateur ne devait jamais venir. Banville ayant l'occasion d'être remplacé par un sixième joueur d'attaque avec seulement une couple de secondes à faire.

Terry Gray a réussi les deux autres buts des As tandis que Jim Mikol y alla de deux buts en faveur des visiteurs. Les autres buts des Barons furent marqués par Guy Rousseau, Ray Kinasewich et Joe Szura. Les As joueront leur prochaine partie dimanche soir alors que les Indiens de Springfield seront les visiteurs à Québec.

BARONS EN AVANT

Les As ouvrirent le pointage à la deuxième minute quand Terry Gray surprit Binkley avec un lancer d'une vingtaine de pieds entre les deux jambes. Gray avait reçu la rondelle de Mortson qui lui avait fait la passe avec son patin, après avoir perdu son bâton.

Au milieu de la période, Rousseau égalisa les chances 1-1 quand son lancer du coin de la patinoire tomba derrière Banville. En se jetant sur la glace, ce dernier poussa la rondelle derrière la ligne rouge avec son patin.

Moins de trois minutes avant la fin, Ray Kinasewich donna une avance de 2-1 aux Barons quand il s'empara du retour d'un lancer de Szura pour compter avec un lancer de près. Autant l'arbitre Art Casterton avait tout laissé passer mardi, autant il fut sévère hier et il imposa pas moins de sept mineures dans la seule première période, dont trois à Doug Harvey.

CLEVELAND A L'ATTAQUE

La deuxième période fut tout à l'avantage des Barons qui obligèrent les As à se contenter de seulement quatre lancers en direction de Binkley. A la quatrième minute, Jim Mikol accepta une belle passe de Ron-Attwell dans la zone des As pour se diriger seul vers Banville qu'il déjoua avec un lancer de près dans le coin des filets.

Par la suite, on vit Banville sauver à deux reprises consécutives contre des lancers à bout portant de Joe Szura mais ce dernier devait finalement trouver le fond des filets à la quinzième minute avec un faible lancer d'environ vingt-cinq pieds que Banville ne vit jamais venir. Et les Barons prenaient une avance de 4-1.

Les As connurent quelques bons moments dans cette période mais leurs passes étaient trop longues ou trop courtes quand elles ne tombaient pas sur le bâton d'un rival.

POUSSEE TARDIVE

Au début de la troisième période, Mikol accepta une passe de Ron Attwell de derrière les filets pour donner une avance de 5-1 aux visiteurs. Quand Kinasewich fut puni à la treizième minute, Gray profita de l'avantage numérique des As pour réduire la marge à 5-2.

A 16.26 minutes, Freitag prit une passe de Burchell pour se présenter seul devant Binkley qu'il déjoua habilement. Trente-deux secondes plus tard, Freitag y alla d'un autre but avec un lancer d'une trentaine de pieds qui souleva l'enthousiasme de la foule. Mais le miracle ne devait jamais venir.

ENTRE LES PERIODES : Cecil Hoekstra frappa le poteau des filets des As alors que Banville patinait vers le blanc des siens dans le but de donner sa place à un autre . . . Banville retourna rapidement vers ses filets pour empêcher Hoekstra de prendre son propre retour...

Binkley sauva avec brio contre Sutherland qui arriva seul devant lui vers la fin de la première période . . . Il y eut une courte bataille entre Doug Harvey et Larkin au milieu de la première période . . .

CLEVELAND 5, QUEBEC 4

CLEVELAND — Buts: Binkley; Défenseurs: Harris, Needham, Holdaway, Mattiuss; Avants: Mikol, Attwell, Glover, Brunel, Szura, Kinasewich, Ellett, Rousseau, Larkin, C. Hoekstra.

QUEBEC — Buts: Banville; Défenseurs: Harvey, Morrison, Martin, Gauthier; Avants: Sutherland, Rochefort, Mortson, Hicks, E. Hoekstra, Gray, Burchell, Blackburn, Pennington, Robazza, Freitag.

Arbitre: Art Casterton; juges de lignes: Robert Forgues et Henri-Paul Mercier.

Première période

1—Québec: Gray, (Mortson) 1:36
2—Cleveland: Rousseau, (Mikol) 10:14
3—Cleveland: Kinasewich, (Szura, Larkin) 17:47
Puns: Harvey 4:37, 8:48, Attwell 8:48, Larkin 11:46, Morrison 12:16, Mikol 15:29.

Deuxième période...

4—Cleveland: Mikol, (Glover, Attwell) 3:18
5—Cleveland: Szura, (Needham) 14:29
Pun: Harris 4:22.

Troisième période

6—Cleveland: Mikol, (Attwell, Glover) 3:38
7—Québec: Gray, (Harvey) 12:21
8—Québec: Freitag, (Burchell, Gauthier) 16:26
9—Québec: Freitag, (Burchell, Harvey) 16:58
Puns: Kinasewich 12:05.

ARRETS —

Binkley,	8	4	10—22
Banville,	6	10	10—26

Compteurs des AS

	B	A	Pts
HICKS,	32	37	69
MORTSON,	26	42	68
HOEKSTRA,	16	39	55
DINEEN,	27	22	49
SUTHERLAND,	17	29	46
ROCHEFORT,	24	20	44
GRAY,	24	19	43
MORRISON,	10	25	35
HARVEY	4	30	34
BLACKBURN,	14	15	29
PENNINGTON,	10	18	28
BURCHELL,	2	23	25
MARTIN,	4	14	18
HANNA	4	11	15
GAUTHIER,	2	7	9
FREITAG,	5	3	8
ROBAZZA,	0	2	2

GARDIENS DE BUTS

	PJ	PC	Bl	Moy.
WORSLEY,	39	102	4	3.61
BANVILLE,	7	22	0	3.16
HODGE,	10	32	1	3.20
WAKELY,	9	33	0	3.66
MORISSETTE,	1	2	0	3.00

BUTS VICTORIEUX — Hicks 7, Dineen 5, Rochefort, Sutherland, Mortson, Morrison, Pennington, Hoekstra et Blackburn, 3 chacun, Burchell, Gray et Martin, 1 chacun.

Un accident fortuit empêche Worsley d'être à son poste

par Roland SABOURIN

Les 10,000 amateurs qui se presenterent au Colisee, hier soir, pour la joute Cleveland-Quebec furent tous surpris quand ils apprirent que Gilles Banville, non Lorne "Gump" Worsley, était le gardien de buts de l'equipe locale.

Qu'était-il arrivé au cerbère régulier des As ?

Devant l'incertitude qui régnait autour de cette absence, toutes sortes de rumeurs fantaisistes commencèrent a circuler. La plus populaire a fait que Worsley avait été rappelé par les Canadiens de Montreal et que c'est lui qui gardait le filet contre le Detroit. Certains allèrent même jusqu'à prétendre que les As ne voulaient pas gagner et avaient décidé de ne pas utiliser Worsley.

En premier lieu, disons que Lorne était bel et bien à Québec, hier soir, car nous lui avons parlé au telephone à sa chambre d'hôtel, après la joute. Il avait reçu l'ordre de demeurer au lit, à la suite d'un accident fortuit survenu vers la fin de l'avant-midi.

Juste avant la réunion des joueurs, à 11 heures, Mlle Charlotte Desrosiers s'amena au-dessus de l'entrée qui conduit à la chambre pour demander à quelqu'un de prendre le courrier des membres de l'équipe. Worsley, qui était tout près, s'offrit de prendre le paquet qui n'était pas lié par une corde. Comme Mlle Desrosiers se pencha de son mieux pour rejoindre la main de Worsley, celui-ci fit un saut pour prendre le paquet.

A ce moment-là, un muscle ou un nerf se déplaça dans le cou de Worsley.

Comme "Gump" est toujours rempli de farces quand il arrive dans la chambre du club, il ne fut pas pris au sérieux quand il fit savoir qu'il avait mal dans le cou. Les gars penserent que c'était un autre "tour" de leur cerbère.

Personnellement, nous avons rencontré Worsley à la clinique de Claude Faguy, juste quelques minutes après la réunion des joueurs. Nous étions en conversation à ce moment-là avec Fred Glover, l'instructeur des Barons de Cleveland.

Surpris de voir que Worsley enlevait son manteau et se préparait à recevoir un traitement, nous lui avons demandé: "Que fais-tu ici?" Avec son humour habituel, il nous repondit en français. "C'est pas d'tes affaires".

Convaincu que tout était sous contrôle, nous sommes repart' sans nous douter que Worsley ne pourrait être à son poste au cours de la soirée.

Toutefois, les choses n'allèrent pas pour le mieux, après le diner. Worsley décida de se rendre à l'hopital, vers les 2 heures. Une heure plus tard, le Dr Gendron Marceux l'examina et fit savoir qu'il doutait que Lorne soit en mesure de prendre son poste. Malgré tout, on conserva l'espoir qu'il y aurait amélioration avant l'heure de la joute.

A 7 heures, Worsley ne se présenta pas à la Chambre du club, et c'est alors qu'on annonça à Banville qu'il allait être le remplaçant. Puis Fernand Rivard, des Citadelles juniors, fut prevenu d'être au Colisée afin d'agir comme substitut en cas d'une blessure à Banville.

Interrogé sur la longueur de la blessure de Worsley, le médecin de l'équipe a exprimé la confiance que "Gump" sera en mesure de reprendre son poste des dimanche soir, lors de la visite des Indiens de Springfield."

Comme conclusion, disons que Worsley était bel et bien à Québec, non à Montréal, hier soir, et qu'il n'était pas en mesure de prendre son poste contre Cleveland.

John Caldwell est champion

BELFAST, Irland (UPI) — Grâce à un knockout technique enregistré à la septième ronde, Johnny Caldwell s'est emparé du titre vacant du championnat britannique et de l'Empire des boxeurs poids coqs, hier soir, contre George Bowes. L'arbitre Ike Powell a mis fin au combat en raison d'une mauvaise coupure au-dessus de l'oeil gauche de Bowes.

L'ancien champion du monde des poids coqs Caldwell était bien en avant dans le domaine des points à la fin du match.

Bowes a débuté la septième ronde avec cette coupure, mais l'arbitre Powell n'arrêta pas les hostilitées, mais il se resolut à cette solution quand l'Irlandais porta une dure droite sur cet oeil. Il restait 20 secondes à faire dans cette ronde quand il annonça la fin du combat.

Freddie Gilroy avait laissé le titre vacant à la fin de l'an dernier.

Même s'il ne s'était pas battu depuis 13 mois, Caldwell ne semblait pas rouillé. Il s'agissait de sa 26e victoire en 30 batailles. Pour Bowes, c'était son 11e revers en 52 combats.

Curling

BONSPIEL INTERCLUBS

Voici les résultats des matches joués hier dans le bonspiel mixte interclubs ainsi que les parties d'aujourd'hui:

HIER

Jacques-Cartier (J. Girard) 12, Québec (T. Byrne) 5.
Québec (H. Plamondon) 8, Québec (B. Girard) 7.
Winter Club (P. Lévesque) 8, Winter Club (G. Venne) 7.
Jacques-Cartier (P. Greco) 9, Etchemin (R. de Billy) 6.
Jacques-Cartier (S. Garant) 2, Jacques-Cartier (G. Mainguy) 9.
Québec (P. Lessard) 7, Victoria (J. Thomas) 2.
Cambrai (G. Germain) 2, Québec (B. Martel) 9.
Victoria (V. Lyon) 10, Jacques-Cartier (A. Richard) 1.
Cambrai (R. Guy) 6, Québec (L. Michaud) 7.
Québec (R. Roy) 8, Québec (T. Duchêne) 7.
Québec (M. Normand) 9, Québec (C. Shanahan) 4.
Québec (C. Thorn) 8, Cambrai (D. Dumas) 4.
Québec (C. Michaud) 3, Jacques-Cartier (R. Mainguy) 8.
Québec (J. Savard) 6, Etchemin (A. Lévesque) 9.
Québec (G. Drolet) 2, Québec (R. Giguère) 9.
Jacques-Cartier (G. Asselin) 11, Jacques-Cartier (J. Nadeau) 1.

AUJOURD'HUI

5.30 Heures p.m.

3—Québec (M. Normand) vs Québec (G. Hogan).

8.00 Heures p.m.

5—Jacques-Cartier (R. Mainguy) vs Etchemin (A. Lévesque).
3—Québec (R. Giguère) vs Jacques-Cartier (G. Asselin).
16—Winter Club (P. Lévesque) vs Jacques-Cartier (P. Greco).
15—Québec (L. Michaud) vs Fleur de Lys (J. Labbé).
2—Jacques-Cartier (J. Girard) vs Québec (H. Plamondon).
14—Jacques-Cartier (G. Mainguy) vs Etchemin (Roberge).
4—Québec (B. Martel) vs Victoria (V. Lyon).

9.15 Heures p.m.

1—Gagnant Normand-Hogan vs Québec (C. Thorn).

Ebihara s'entraîne

Los Angeles, (UPI). — L'ancien champion mondial poids mouche Hiroyuki Ebihara est arrivé ici hier du Japon et a immédiatement commencé à s'entraîner pour ses débuts aux Etats-Unis le 19 mars.

Ebihara sera opposé à Fabian Esquivel de Juarez, Mexique, à l'Auditorium Olympique. Aucun boxeur japonais du calibre de Ebihara n'a boxé aux Etats-Unis, selon le promoteur George Parnassus.

Ce dernier a dit que si un interêt réel était démontré devant la performance des meilleurs boxeurs du Japon, il en ferait venir d'autres pour faire face aux meilleurs hommes de leur division respective.

Pour abolir la finale de la coupe Davis

LONDRES (PA) — L'Association britannique de tennis sur gazon a propose, hier, que la finale mondiale de la coupe Davis soit abolie et que le pays qui detient le trophee soit obligé à participer aux rondes eliminatoires.

On présentera la recommandation devant les pays concurrents lors de leur assemblée annuelle en juillet.

L'ABT a spécifié que le nouveau règlement devrait entrer en vigueur lorsque la coupe changera de mains. On sait que les Etats-Unis l'ont enlevee aux Australiens en decembre dernier.

Selon les règlements actuels, les pays participent à de nombreux tournois, divisés en zones. Le vainqueur affronte les détenteurs du trophée, qui ne prennent part qu'à la ronde finale.

COLISÉE
TEL.: 525-9979 — 525-5129
LIGUE AMERICAINE
DIMANCHE — 8 h. 15 P.M.
(32e joute de la cédule)
★ SPRINGFIELD ★
— vs —
★AS de QUEBEC★
• RES.: Loges $3.00
Mezz. (4 Prem. R.) $2.50
(4 Dern. R.) $2.00
Balcon $1.60
• ADM. GEN.: "Millionnaires" Adul. $1.00 — Enf. 60c
Billets de SAISON et Billets LIBRES dans Depots jusqu'à 6h. SAMEDI: au Colisée jusqu'à 3h. AUJOURD'HUI et DEMAIN: Contrôle ouvert de 1h. à 8h. et à compter de 5h. dimanche. (1-V)

TUILES - PRELARTS ET TAPIS
tuiles en bas du prix du gros, estimé gratuit, ouvrage garanti, 25 années d'expérience. Vous adresser à
614 Christophe Colomb ouest.
Salle d'échantillons à votre service
représentant chaque compagnie de couvre-planchers.
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 683-0462
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER
Tél. : 683-0462

MAISONS MODELES
LIVRAISON POUR LE 1er MAI
Développement "BEAU-SITE"
8155, 6e Ave Est, Charlesbourg (Entrée par la 81e rue Est, Charlesbourg)
AUSSI
Développement "JOURDAIN"
8430 ave du Seminaire
Maison 26 x 42, 5 appartements, extérieur: pierre et brique; intérieur: gyproc, plancher merisier, cuisine, chambre de bains en vinyl, mur en céramique.
Profitez d'une ristourne du fédéral de $500. Remboursement 25 ans
Quartier residentiel
A deux minutes de l'Ecole et plusieurs autres services.
PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VISITER NOS MAISONS-MODELES TEL.: 623-7086
Nous nous occupons nous-même de vous obtenir le prêt.
GILLES DROUIN
Entrepreneur général :
5180, 3e Avenue Est — St-Rodrigue
A ST-RODRIGUE MAISON A VENDRE pour professionnel, 8 appt. "Split Level"

Un vrai gros GIN du pays
CAP TRINITÉ LE LONG DU SAGUENAY
Tout comme le Cap Trinité le long du Saguenay fait l'admiration des visiteurs du Saguenay, BEAU GESTE s'est imposé à l'admiration des connaisseurs.
BEAU GESTE GIN GENIEVRE
UN PRODUIT DU QUÉBEC par Les Distillateurs du Québec Ltée., Valleyfield

Saskatchewan et Colombie perdent mais ils demeurent égaux en tête

CHARLOTTETOWN (PC) — Lyall Dagg de C.-B. s'est avoué vaincu devant le Québec hier soir et les Richardson en ont profité pour remonter sur un pied d'égalité avec lui en tête du classement au championnat canadien de curling.

La 10e ronde opposera les deux meneurs ce matin et la 11e et dernière ronde aura lieu dans l'après-midi, mais, seuls, les quatuors de la Colombie-Britannique et de la Saskatchewan peuvent se mériter le titre.

L'équipe de Dagg a semblé donner des signes de fatigue en s'avouant vaincue par 10-7 devant celle de Québec, tandis que les Richardson écrasaient le Nouveau-Brunswick par 12-4.

Les deux meneurs affichent des records identiques de 7-1 et il semble bien que leur match décidera de l'issue du tournoi en matinée, car leurs rivaux de l'après-midi n'ont guère de chances de causer des surprises.

Par ailleurs, le Manitoba a vaincu la Nouvelle-Ecosse au compte de 10-4, mais n'a aucune chance de rejoindre les meneurs.

Dans les autres matches de la neuvième ronde, l'Alberta, du skip Ron Northcott a vaincu Terre-Neuve par 7-4, tandis que Art Burke, de l'Ile-du-Prince-Edouard, écrasait l'Ontario-Nord par 13-7.

Ainsi, le Manitoba et le Québec, du skip Elmer Black, présentent des fiches de 5-3, suivis de l'Ontario-Nord à 4-4; l'Alberta, l'Ontario et la Nouvelle-Ecosse à 3-5; le Nouveau-Brunswick à 2-6; et Terre-Neuve à 0-9.

HUITIEME RONDE

Jack Polyblank, de l'Ontario-Nord, a vaincu les Richardson par 8-6 à la huitième ronde, en permettant à Dagg de prendre les devants.

La Colombie-Britannique a vaincu le Manitoba par 14-4 dans l'après-midi au cours de la deuxième de ses trois rondes de la journee.

Dans les autres matches en huitième ronde, l'Alberta a supplanté l'Ontario par 7-6 en bout supplémentaire, l'Ile-du-Prince-Edouard a devancé Terre-Neuve par 8-6 et le Nouveau-Brunswick a vaincu le Québec par 9-7.

SEPTIEME RONDE

Terre-Neuve,	010	000	201	001	— 5
Saskatchewan,	101	114	050	210	—16
Col.-Britannique,	100	201	022	040	—12
Nouvelle-Ecosse,	020	010	100	101	— 6
Manitoba,	001	200	110	102	— 8
Nouv.-Brunswick	120	001	002	010	— 7
Ile Pr.-Edouard,	000	300	010	020	— 6
Ontario,	011	002	000	103	— 8
Québec,	120	111	024	000	—12
Ontario-Nord,	002	000	200	112	— 8

BYE—ALBERTA.

HUITIEME RONDE

Col.-Britannique	220	210	311	020	—14
Manitoba,	001	001	000	101	— 4
Ontario-Nord,	200	130	010	001	— 8
Saskatchewan,	011	010	100	110	— 6
Terre-Neuve,	011	000	101	011	— 6
Ile Pr.-Edouard,	000	311	010	200	— 8
Alberta,	101	002	001	100	1— 7
Ontario,	020	110	010	010	0— 6
Québec,	000	020	211	010	— 7
Nouv.-Brunswick	201	103	000	101	— 9

BYE—NOUVELLE-ECOSSE

NEUVIEME RONDE

Saskatchewan,	401	011	010	211	—12
Nouv.-Brunswick	010	100	101	000	— 4
Québec,	020	011	012	201	—10
Col.-Britannique	201	200	100	010	— 7
Nouvelle-Ecosse,	110	000	101	000	— 4
Manitoba,	001	002	030	211	—10
Alberta,	200	000	020	111	— 7
Terre-Neuve,	000	012	001	000	— 4
Ontario-Nord,	020	003	001	010	— 7
Ile Pr.-Edouard,	102	000	300	104	—13

BYE—ONTARIO.

CLASSEMENT

	PJ	G	P
Colombie-Britannique,	8	7	1
Saskatchewan,	8	7	1
Manitoba,	9	6	3
Ile du Prince-Edouard,	8	5	3
Québec,	8	5	3
Ontario-Nord,	8	4	4
Alberta,	8	3	5
Nouvelle-Ecosse,	8	3	5
Ontario,	8	3	5
Nouveau-Brunswick,	8	2	6
Terre-Neuve,	9	0	9



LE BALAIS SERT DE MARQUEUR: Le skip de l'équipe de la Colombie-Britannique, Lyall Dagg tend son balais pour indiquer la position de tir à son coéquipier qui s'apprête à lancer une pierre, dans leur match contre le Manitoba hier en septième ronde du tournoi canadien de curling. Le skip du Manitoba Bruce Hudson et son coéquipier Harvey Mazinke sont debouts derrière. (Téléphote PC)

Chasse et Pêche



par François Roy

OU IL EST QUESTION DE TRUITES ET SAUMONS

Je vous parlais d'elevage de truites et de saumons en circuit fermé hier et j'y reviens immédiatement, sachant que bon nombre d'entre vous ne sont pas seulement d'excellents pêcheurs de truites ou de saumons mais aussi des lecteurs intéressés à en connaître plus long sur les agissements et les moyens d'existence même de ces deux espèces si recherchées dans nos lacs et rivieres du Québec.

J'ai achevé hier en disant qu'en Californie le problème de température de l'eau ne se posait pas, car elle suit la température de l'air extérieur et elle varie entre 46 et 70 F. dégrés. Toujours selon l'exposé des biologistes Louis Lemieux et H.-Etienne Corbeil, un autre auteur américain avait décrit pour sa part dans une revue en système de circulation fermée utilisé pour réchauffer l'eau d'incubateurs à tiroirs et hâter ainsi l'éclosion des alevins. Ces alevins sont ensemencés peu après l'éclosion, c'est-à-dire dès qu'ils commencent à se nourrir.

Dans le personnel du service de la Faune, plusieurs biologistes se sont intéressés à la question dont MM. V. Legendre, P. Paulhus et W. Carter. C'est un fait bien connu que le réchauffement de l'eau et son maintien à une température optimum provoquent une éclosion plus rapide des oeufs et accélèrent la croissance des alevins. Cependant, étant donné les grandes quantités d'eau utilisées dans nos pisciculture et la rigueur de notre climat, le chauffage de l'eau est un procédé coûteux, si celle-ci n'est utilisée qu'une fois. La mise au point d'une méthode qui permettrait l'utilisation répétée de cette eau réduirait donc sensiblement le coût d'une telle opération.

PRINCIPAUX BUTS DE CE TRAVAIL

L'un des buts de ce projet est de mettre au point un circuit fermé qui puisse fournir à une pisciculture de l'eau de bonne qualité et en quantité suffisante en tout temps de l'année. Un autre but qui pourrait être atteint par une élevation de la température de l'eau, serait l'éclosion hâtive des oeufs et la production de fretins en un temps beaucoup plus court, tel que l'avait réalisé déjà M. Louis-Roch Séguin sur la truite mouchetée. Selon la précision de la méthode d'élevage accéléré, il y aurait possibilité de produire dans des circuits séparés une quantité de fretins qui seraient ensemencés au printemps et sans trop multiplier le nombre de réservoirs, un second groupe plus tardif qui servirait aux ensemencements d'automne.

Trois réservoirs en béton, d'une capacité de 500 gallons chacun, ont donc utilisés pour cette expérience; le premier contenant du saumon, le deuxième de la truite sauvage provenant du parc des Laurentides et le troisième de la truite domestique provenant de la Pisciculture de Tadoussac. Les spécimens témoins étant ceux de la production régulière de la pisciculture.

Ce projet a pu être commencé grâce à la magnifique collaboration de l'Aquarium de Québec qui a prêté les valves thermostatiques et la tuyauterie en plastic, et en particulier à MM. Rodrigue et Montreuil qui ont fourni de précieux conseils.

Vous savez maintenant de quelle façon travaillent nos biologistes et les méthodes d'avant-garde qu'ils emploient pour améliorer d'année en année les conditions de la pêche sportive au Québec à l'intention de 500,000 pêcheurs. Il y a encore beaucoup à faire; ils le savent mieux que nous et c'est là justement où ils ont besoin de l'étroite collaboration des associations et clubs de pêche et aussi et surtout de la précieuse collaboration de chaque pêcheur en particulier.

Et je vous dis heureuse fin de semaine, bon appétit et A MARDI!

Quatre joueurs des Bruins sur la première équipe

Quatre joueurs des Bruins de Victoriaville dominent le scrutin sur la première équipe d'étoiles de la Ligue Junior "A" Provinciale.

Ce sont le gardien de buts André Grenier, les joueurs de défense Marcel Goudreault et Jean-Claude Marcotte, ainsi que le joueur de centre Roger Ouimet.

Les As juniors de Québec du pilote Adjutor Côté ont envoyé les deux autres joueurs sur la première équipe. Il s'agit de Jean Poirier à l'aile gauche et de Clément Labrecque à l'aile droite.

Les Reds de Trois-Rivières ont inscrit trois joueurs sur la deuxième équipe. Ce sont le centre André Hinse, l'ailier gauche Gilles Lupien et l'ailier droit Gilles Lafrance.

Les autres joueurs de la seconde formation sont le cerbère Fernand Rivard, et les arrières Marcel Robinson et Yvan Flibotte.

Le choix a été effectué par les instructeurs du circuit.

Voici les détails :

1ère EQUIPE D'ETOILES

Gardien de buts:
André Grenier, Victoriaville, 26
Défense gauche:
Marcel Goudreault, Victoriaville, 24
Défense droite:
J.-C. Marcotte, Victoriaville, 22
Centre:
Roger Ouimet, Victoriaville, 26
Aile gauche:
Jean Poirier, As Juniors, 28
Aile droite:
Clément Labrecque, As Juniors, 23

2ième EQUIPE D'ETOILES

Gardien de buts:
Fernand Rivard, Citadelles, 22
Défense gauche:
Marcel Robinson, As Juniors, 19
Défense droite:
Yvan Flibotte, As Juniors, 21
Centre:
André Hinse, Trois-Rivières, 18
Aile gauche:
Gilles Lupien, Trois-Rivières, 18
Aile droite:
Gilles Lafrance, Trois-Rivières, 16

RECRUES DE L'ANNEE

Gilles Lupien, Trois-Rivières, 21
Gilles Renaud, As Juniors, 21
N.B.—2 joueurs ayant même nombre de votes chacun un trophée.

Trophée "NOEL DEMERS"

MEILLEURES DEFENSES

Yvan Flibotte, As Juniors, 13
Marcel Goudreault, Victoriaville, 13
N.B.—2 joueurs ayant même nombre de votes chacun un trophée.

Trophée "LS PH. GAUCHER"

MEILLEUR INSTRUCTEUR

Pierre Roux, Victoriaville, 26

LE JOUEUR LE PLUS UTILE

Roger Ouimet, Victoriaville, 24

Maurice Gagné sera délégué

Le Club de Patineurs de Vitesse de Québec déléguera un représentant aux championnats de la côte de l'Est d'Amérique qui auront lieu à l'Aréna Olympique de Lake Placid en fin de semaine.

Il s'agit de Maurice Gagné de Québec qui a été inscrit pour les épreuves senior dans les 440 et 880 verges, le ¾ de mille, le mille et le 2 milles.

De Montréal, il y aura quelques représentants dont Johnny Sands, 2 fois choisis pour représenter le Canada aux Olympiques.

Plus de 200 patineurs de vitesse participeront à ces championnats qui sont sanctionnés par les différentes associations américaines et sous les auspices du Lake Placid Speed Skating Club.

Victoriaville en avant 1-0 en finale

VICTORIAVILLE (PC). — La brillante performance individuelle de Donald Marcotte qui a compté quatre buts, a conduit les Bruins de Victoriaville à une victoire de 5-2 hier soir sur les Reds de Trois-Rivières, permettant ainsi aux Bruins de prendre l'avance 1-0 dans la série finale 4 de 7 de la ligue de hockey Junior provinciale.

L'autre but des vainqueurs fut compté par Maurice Hurtubise qui a également obtenu une aide sur le troisième but de Marcotte.

Gilles Vachon et François Mongrain ont marqué les buts des Reds.

Trois-Rivières 2, Victoriaville 5.

Première période

1—Victoriaville : D. Marcotte, 6:18
2—Trois-Rivières : Vachon, (Bertrand, Dupont) 11:18
3—Victoriaville : D. Marcotte, (Hurtubise, Pronovost) 15:53
Pun. : Dupont 14:02.

Deuxième période

4—Victoriaville : D. Marcotte, (Deschamps, Beaulé) 7:80
5—Victoriaville : D. Marcotte (Pépin, Goudreau) 18:00
Puns.: J. C. Marcotte 5:06, Dubuc 11:26, Sawyer 13:80.

Troisième période

6—Victoriaville, Hurtubise, (Pronovost, Goudreau) 15:05
7—Trois-Rivières : Mongrain (Sauvageau) 18:56
Puns.: J. C. Marcotte 0:29, Goudreau, Lafleur 2:23, Dupont, 2:37, Bertrand 11:45.

ARRETS :

Joyal	8	13	9—30
Grenier	5	10	6—21

Tournoi pee-wee à Lac Mégantic

Plus de vingt équipes participeront au tournoi régional de hockey pee-wee qui sera disputé au Centre de Loisirs Monseigneur Bonin de Lac Mégantic du 13 au 15 mars prochain. Ce tournoi est organisé pour une deuxième année et il sera d'une durée de trois jours, au lieu d'une seule journée, à cause du grand nombre d'inscriptions.

Des invitations ont été lancées à des équipes de toute la province, y compris Montréal, Québec et les Cantons de l'Est.

Parmi les équipes inscrites officiellement à l'heure actuelle, ont voit Lévis, Sherbrooke, Rosemont, South Durham, Pont-Rouge, St-Joseph-de-Beauce, Cookshire, Thetford, Asbestos, Scott-Jonction, Piopolis, Neufchatel, Notre-Dames des Laurentides, Drummondville, les Castors de Québec et Lac Mégantic.

Cours de baseball contremandés

Les cours de baseball qui devaient commencer samedi après-midi au Manège militaire ont été contremandés pour des raisons de "sécurité militaire".

Les organisateurs de l'école de baseball qui est tenue depuis quelques années à cette période-ci pour offrir aux jeunes un moyen de se préparer en vue de la saison, ont annoncé la décision fort désappointés, puisque le Manège représentait le seul endroit pouvant répondre aux exigences d'un entrainement à l'intérieur.

Cette décision de contremander les cours de baseball fut rendue hier soir par le colonel Marcel Lahaie, commandant de l'armée canadienne pour le district de l'Est du Québec. Ce dernier a expliqué qu'il devait se plier aux ordres des hautes autorités militaires de l'armée canadienne qui ont décidé d'avoir recours à d'extrêmes mesures de sécurité à la suite des agissements des séparatistes québécois.

John Barnum réussit un 67 à Pensacola

PENSACOLA, Floride (UPI)— Le gros John Barnum, frappant ses coups de départ loin et droit à travers des vents de 40 milles à l'heure, a battu le par du terrain par cinq coups hier pour prendre la première position à la suite de la première ronde du tournoi onmium de golf de Pensacola pour une bourse de $30,000, avec une ronde de 67.

Barnum, le golfeur le plus âgé à jamais gagner un tournoi de la PGA, a réussi quatre "birdies" et un "eggle" pour se placer un coup en avant de Freddie Hawkins, Gardner Dickinson Jr, Bill Collins, Jim Clark et l'amateur Downing Gray.

John Barnum,	33-34—67
Dowoing Gray,	34-34—68
Freddie Hawkins,	36-32—68
Gardner Dickinson Jr.,	35-33—68
Bill Collins,	34-34—68
Jimmy Clark,	34-34—68
Jay Hebert,	35-34—69
Johnny Pott,	35-34—69
Arnold Palmer,	34-35—69
Doug Sanders,	35-34—69
Miller Barber,	36-33—69
Mike Souchak,	34-35—69
George Bayer,	34-35—69
Jon Gustin,	36-34—70
Dick Crawford,	36-34—70
Bobby Nichols,	35-35—70
Jack Rule,	35-35—70
Ed Davis,	37-33—70
Dudley Wysong,	34-36—70
Rex Baxter Jr.,	36-34—70
Skee Riegel,	33-37—70
Peter Butler,	35-35—70
Jack Bissegger,	35-35—70
Dave Ragan,	37-33—70
Gary Player,	34-37—71
Dave Hill	39-32—71
Frank Beard,	35-36—71
Terry Dill,	37-34—71
Harold Kneece,	34-37—71
Jerry Edwards,	35-36—71
Billy Maxwell,	35-36—71
Claude King,	36-35—71
Burt Weaver,	37-34—71
James Cooper,	37-34—71
Bob Keller,	36-35—71
Ken Venturi,	35-36—71
Bruce Devlin,	36-35—71

Dans la boxe mercredi soir

Par la PRESSE ASSOCIE

BRIDGEPORT, Connecticut — Herb Ramsey, 160, de Bridgeport, a défait par k.o. technique Don Ranieri, 159, de White Plains, N.Y., en 2 rounds.

San Jose, Californie — Manuel Ramirez, 129 1-2, de San Jose, a défait aux points Beto Maldonado, 129 1-2, de Los Angeles, en 10 rounds.

Clubs de hockey de la Voirie

Une nouvelle joute de hockey aura lieu entre les équipes de la Voirie Provinciale de Chicoutimi et la Voirie Provinciale de Québec. Cette fois, elle aura lieu au Palais de Port-Alfred, demain soir.

Lors d'une première rencontre à Québec, l'équipe de Chicoutimi avait triomphé par 8-1.

Demain soir, le trophée "Paul Quenneville" fera l'enjeu du match.

Le boxeur allemand Zech affronte Ernie Terrell

NEW YORK (UPI) — Le grand gaucher Gerhard Zech, champion poids lourd d'Allemagne, fera ses débuts aux Etats-Unis ce soir, alors qu'il affrontera Ernie Terrell de Chicago dans une bataille de dix rondes qui sera présentée au Madison Square Garden de New York. Terrell est classé troisième parmi les aspirants et Zech espère remporter la victoire afin d'obtenir une bataille pour le titre.

Le combat sera télévisé aux Etats-Unis et il mettra aux prises les deux plus grands boxeurs jamais vus dans une même bataille à la télévision.

Terrell mesure six pieds et six pouces et pèse 205 livres. Il sera à la recherche d'une neuvième victoire consécutive. Zech mesure environ un pouce de moins que Terrell mais il pèse 212 livres.

Zech est âgé de 25 ans. Il a la réputation d'être très agressif et il sera à la recherche d'une septième victoire consécutive par knockout. Il a également l'ambition de livrer une treizième bataille consécutive sans connaitre la défaite. Au cours de cette période, il a livré un match nul. Il a livré un total de 26 batailles et il n'a connu qu'une seule défaite. Il a triomphé 17 fois par knockout.

Le représentant de Zech aux Etats-Unis est George Gainford, qui fut pendant longtemps le conseiller de Sugar Ray Robinson, ancien champion mi-moyen et poids moyen. Gainford a déclaré au sujet de Zech: "Zech l'emportera par knockout et il deviendra le premier gaucher à remporter le championnat mondial".

Mais Terrell, qui a 24 ans, est quand même le favori à 18-5 parce qu'il est classé au troisième rang parmi les aspirants au titre. Il jouit également d'une meilleure expérience contre des adversaires de taille. Zech ne figure pas parmi les dix premiers aspirants.

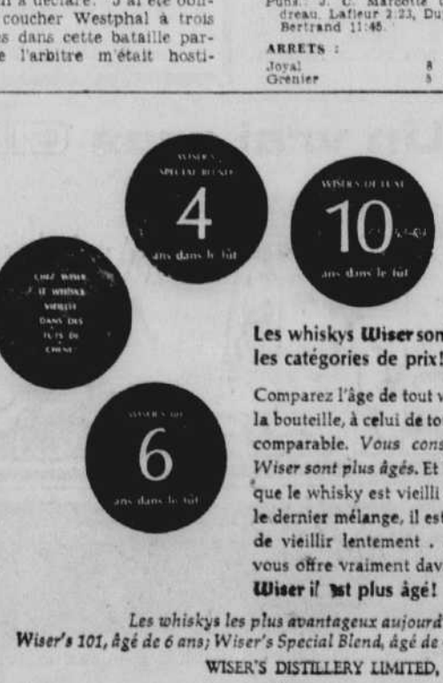
Terrell a gagné 31 de ses 35 batailles dont 16 par knockout. Il a subi sa dernière défaite le 3 avril 1962 alors qu'il avait été knockouté en sept rondes par Cleveland Williams. Depuis, il a connu huit victoires consécutives y compris des victoires par décision contre Williams et Zora Folley dans ses deux derniers combats.

Il a livré ses deux dernières batailles l'an dernier. Il ne s'est pas battu depuis le 27 juillet alors qu'il avait triomphé de Folley par décision au Garden. Zech a disputé sa dernière bataille le 29 janvier alors qu'il knockouta Franco Badalassi en quatre rondes à Berlin.

L'une des raisons pour lesquelles Zech n'est pas classé et qu'il n'est pas le favori pour la bataille de ce soir pourrait bien être la performance qu'il a fournie à Hambourg le 26 septembre dernier alors qu'il affrontait Albert Westphal pour le championnat allemand alors vacant. Zech eut besoin de onze rondes pour coucher Westphal. Ce dernier avait été knockouté en 1:58 minute à la première ronde par Sonny Liston le 4 décembre 1961.

Par l'entremise d'un interprète, Zech a déclaré: "J'ai été obligé de coucher Westphal à trois reprises dans cette bataille parce que l'arbitre m'était hostile".





Les whiskys Wiser sont plus âgés dans presque toutes les catégories de prix!

Comparez l'âge de tout whisky Wiser, clairement indiqué sur la bouteille, à celui de tout autre whisky se vendant à un prix comparable. *Vous constaterez qu'en général les whiskys Wiser sont plus âgés.* Et le vieillissement, chez Wiser, signifie que le whisky est vieilli dans des fûts de chêne . . . qu'après le dernier mélange, il est retourné dans un fût où il continue de vieillir lentement . . . Si vous désirez un whisky qui vous offre vraiment davantage pour votre argent, exigez du Wiser il est plus âgé!

Les whiskys les plus avantageux aujourd'hui: Wiser's De Luxe, âgé de 10 ans; Wiser's 101, âgé de 6 ans; Wiser's Special Blend, âgé de 4 ans.

WISER'S DISTILLERY LIMITED, MONTREAL

Il n'y a pas d'accord de transfert mais il y a bien accord de principe

Le leader de l'Opposition, Me Daniel Johnson, a trouvé moyen de soulever une fois de plus en Chambre, hier, en "dépit d'une journée bien mouilleuse", pour parler des Esquimaux, comme l'a fait remarquer M. René Lévesque, cette question d'actualité depuis plusieurs semaines.

Cette fois, le député de Bagot a demandé au ministre des Richesses naturelles s'il était vrai que le ministre canadien du Grand Nord, M. Arthur Laing, avait déclaré à Ottawa qu'il n'y a encore aucune entente et qu'on n'a même pas encore décidé de s'entendre entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial au sujet des Esquimaux ?

M. Lévesque a répondu ce qui suit: "Une fois que j'aurai le texte trilingue, je pourrai vérifier. Mais, tout ce que je peux dire, pour l'instant, c'est répéter en substance ce que j'ai dit hier.

"Si M. Laing s'est contenté de dire qu'il n'y avait pas d'accord de transfert, peu importe les paraphrases, on est d'accord, pourvu qu'il ne nie pas qu'il y a eu un accord sur les principes à partir desquels ce transfert devrait se faire.

"Il y a même un comité de travail pour rédiger un projet de transfert, qui est le texte sur lequel on s'est entendu samedi dernier, et que j'ai déposé hier.

"Il est évident qu'on prépare un accord de transfert. Et pendant qu'on le prépare, il ne peut pas y avoir d'accord de transfert, puisqu'on le prépare. Si c'est ça qu'il a dit, on est d'accord".

P. Laporte se défend bien d'avoir exigé qu'on présente des demandes bilingues à son ministère

M. Pierre Laporte, ministre provincial des Affaires municipales, a affirmé en Chambre hier après-midi, qu son ministère n'a jamais exigé que les demandes de subventions et d'emprunts faites à son ministère le soient dans les deux langues.

Le ministre répondait à une question posée la veille par le leader oppositionniste, Me Daniel Johnson. Celui-ci, citant un extrait de journal, avait porté à l'attention de la Chambre une déclaration de M. J.-Robert Bilodeau, président de la section de Saint-Hyacinthe de la Société Saint-Jean-Baptiste.

Selon cette déclaration, M. Bilodeau prétendait que le gouvernement exigeait de Rimouski que sa demande de subvention soit rédigée dans les deux langues.

"Ma réponse, c'est que c'est faux; que, sauf aux maîtres de langue anglaise, toutes les formules sont envoyées en langue française dans toute la province de Québec. En langue française seulement ou en langue anglaise seulement, selon le cas.

"M. Bilodeau a dit que, pour les demandes d'emprunts, nous exigeons que la demande soit rédigée dans les deux langues. C'est encore faux".

Le ministre a par la suite expliqué que l'article 362 de la Loi des cités et villes déclare que l'avis public doit être rédigé en français et en anglais et la jurisprudence établit, par une cause de 1933, que le défaut de publication dans les deux langues constitue une irrégularité sérieuse.

"Rimouski, a-t-il déclaré, n'a publié sa demande qu'en langue française. Le ministère des Affaires municipales lui a signalé cette omission et le ministère a simplement demandé à la ville de Rimouski de prendre la responsabilité de cette publication en langue française seulement.

"Nous n'avons jamais exigé qu'elle la publie dans les deux langues. Nous n'avons donc jamais violé les lois de la langue française, nous n'avons jamais exigé que les demandes de soumissions se fassent dans les deux langues", a affirmé M. Laporte.

Il a par ailleurs informé la Chambre qu'il avait communiqué avec M. Bilodeau par téléphone et que celui-ci lui avait fait des excuses et lui avait donné l'assurance qu'à la prochaine réunion de la Saint-Jean-Baptiste, il ferait la mise au point qui s'impose.

Deux importants projets de loi adoptés par le Conseil législatif

Le Conseil législatif a adopté en troisième lecture, hier après-midi, deux importants projets de lois. L'un qui sera bien accueilli par des centaines de personnes dans la province porte à $85 au lieu de $75 la base des allocations aux mères nécessiteuses.

L'autre augmente de $2,000,000 le montant des investissements subventionnés de l'université Laval pour l'année 1963-1964. De ce montant, la somme de $1,500,000 qui devait être payée l'an prochain pour la faculté des Sciences pourra être versée dès cette année, en vertu du projet de loi adopté, hier. On ajoute de plus une somme de $500,000 pour la faculté d'Agriculture de Laval.

Quant aux mères nécessiteuses, elles verront leur prochain chèque d'allocation, dès le 1er avril 1964, gonflé de dix dollars. On sait que des milliers de personnes bénéficient de cette assistance. Ce sera évidemment une mesure bien accueillie par elles.

Ces deux projets de lois sont passés comme du beurre dans la poêle ... Le leader du gouvernement a précisé la portée des projets en même temps que les motifs qui les ont inspirés. Les deux côtés de la Chambre ont affirmé leur complète adhésion.

Avant d'ajourner sa séance ouverte le matin, la Chambre Haute a entendu, hier soir, la lecture de trois autres projets de lois qui furent renvoyés à son comité des bills privés qui en fera l'exament la semaine prochaine.

L'un a pour objet l'incorporation d'une communauté juive de la métropole sous le nom de "Congregation Zichron Kedoshim". Le nouveau groupement naîtra de la fusion de trois organisations confessionnelles existantes: "Congregation Beth Moishe", "Ukranian Jewish Congregation" et "Beth Matisyohi Anshe Marmorosh Anshe Romania".

Les deux autres projets lus, hier soir, à la Chambre Haute ont moins d'intérêt. L'un porte sur une requête de changement de nom. L'autre a pour objet de supprimer une prohibition partielle d'aliéner une propriété à Boucherville.

Le Conseil législatif s'est ajourné un peu avant six heures hier soir, à la suite de la sanction de vingt-huit nouvelles lois. Il se réunira la semaine prochaine, à 2 heures 30 de l'après-midi.

Horoscope

par Francesca Waldner

SAMEDI, 7 MARS 1964

BELIER (21 mars-19 avril) — Un problème d'argent sera réglé aujourd'hui. Ne vous montrez pas trop irritable car cette attitude pourrait nuire à votre travail. Votre impulsivité risque de retarder la réalisation d'un projet.

TAUREAU (20 avril-20 mai) — Tout ira comme sur des roulettes. Profitez de cette journée pour mettre votre correspondance à jour. Vous aurez, cependant de la difficulté à faire accepter vos idées.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) — Ne prenez aucun engagement car vos occupations seront nombreuses. Une idée ingénieuse vous permettra de régler un problème personnel. Certains malentendus concernant votre vie sentimentale seront tirés au clair.

CANCER (22 juin-22 juillet) — Vous vous sentirez très dynamique. Tout en vous servant de votre imagination, veillez à demeurer dans les limites du bon sens. Votre intuition vous permettra d'imposer vos idées.

LION (23 juillet-22 août) — Journée propice aux voyages et à l'établissement de nouvelles relations. Acceptez certaines suggestions. Vous devrez vous montrer plein de tact dans vos rapports avec vos compagnons de travail.

VIERGE (23 août-22 septembre) — Votre irritabilité retardera la réalisation d'un projet. Passez la soirée en compagnie de personnes qui vous aiment. Journée propice au magasinage.

BALANCE (23 septembre-23 octobre) — Tout vous reussira aujourd'hui. Prenez garde, cependant, de ne pas agir avec trop de rapidité et d'empressement en ce qui concerne certaines négociations. Votre famille de même que certains vieux amis vous causeront des difficultés.

SCORPION (24 octobre-22 novembre) — Vous vous sentirez en excellente condition. Cette journée vous réserve d'agréables surprises. Des étrangers vous feront des propositions avantageuses.

SAGITTAIRE (23 novembre-19 décembre) — Journée propice au voyage. Faites preuve de tact dans vos rapports avec certaines personnes. Tout ne sera pas conforme à vos idées.

CAPRICORNE (22 décembre-19 janvier) — Vous aurez de la difficulté à vous entendre avec ceux qui vous entourent. En favorisant vos amours, la chance dissipera vos idées noires.

VERSEAU (20 janvier-18 février) — Vous vous sentirez heureux en compagnie de vos amis. D'ailleurs, cette journée vous permettra d'améliorer votre vie sociale. Mettez votre correspondance à jour.

POISSONS (19 février-20 mars) — Réglez certains problèmes d'importance secondaire qui peuvent être facilement résolus. Journée propice au magasinage et à la résolution de certains problèmes d'argent.

AU PREMIER SIGNE DE RHUME OU DE GRIPPE



Prenez des Capsules Buckley's pour le Rhume

Soyez avisé — soignez promptement les symptômes du rhume avec ce remède éprouvé, genre ordonnance. Pour un soulagement rapide et efficace en cas de malaises dus au rhume, mal de tête, enchifrènement, sensation fébrile due à la grippe, procurez-vous des Capsules à la Canelle Buckley's pour le Rhume. 45¢. 62-1F

● Toussez-vous? Prenez BUCKLEY'S MIXTURE ●



Pour saluer les amis...

VAN KAMP

★★★

GENEVA

DISTILLÉ À BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS



Le prix modique de la Meteor n'est pas nouveau... c'est plutôt grâce à ses lignes nouvelles et originales ainsi qu'à ses nombreux avantages supplémentaires qu'elle a conquis tant d'usagers.

Un seul coup d'oeil— une impression inoubliable! De sa superbe calandre jusqu'à son élégante lunette Breezeway, les lignes de la Meteor sont nettes et raffinées. Vous conduirez votre Meteor avec orgueil, mille après mille, jour après jour!

C'est presque de la climatisation — une glace arrière servo-commandée facultative! En été, elle permet d'obtenir une ventilation rafraîchissante; en hiver, vous la baissez un peu et le givre sur les autres glaces disparaît. La neige n'entravera pas la visibilité à l'arrière car la lunette est en angle rentrant. La Meteor est la seule voiture de prix modique qui vous offre un dispositif aussi pratique.

Les accessoires de la Meteor ont été conçus en fonction du confort et de la commodité. Vous aimerez les accoudoirs rembourrés, les déflecteurs à manivelles, le tapis épais, les souples vinyles et les draps haute mode, l'ouverture large et commode des portières! La Meteor vous offre d'incalculables avantages pour son prix modique. Et ce n'est là qu'une des nombreuses raisons de sa popularité. Le vendeur vous en fournira d'autres. Essayez la Meteor au plus tôt.

Dimensions, qualité, luxe, performances... la

METEOR a vu grand en '64



Le hardtop 2 portes Meteor Custom — une autre des excellentes voitures Ford-Canada, construites au Canada. Pneus à flanc blanc et couvre-roue moyennant supplément.

Ford 8293-AF Rev.

MERCURY

MONTCALM AUTOMOBILES INC. 901, 1ère Avenue Québec Tél.: 529-2131

ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC. 61 Rue St-Henri Lévis Tél.: 837-3681

AUTOS USAGÉES SAFE BUY

Hésitation de la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les cours présentaient une tendance générale à la baisse hier en Place newyorkaise. L'activité a été modérée. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 93 à 803.77. Le virement a été de 4,690,000 actions au regard de 5,280,000 mercredi. Xerox a été le stock le plus en demande, gagnant 3⅞ à 84⅛ sur un déplacement de 143,300 actions. Chrysler venait au deuxième rang, ayant progressé de ¾ à 45⅞ sur un virement de 88,200 actions.

—o—o—o—o—

MONTREAL (PC) — Les valeurs ont légèrement décliné hier en Place locale. Les gains avaient néanmoins prédominance sur les pertes dans la proportion de 90 contre 84. Les valeurs industrielles ont fléchi. Southam a perdu ¾ de point. L'indice des banques a cédé 0.2 à 119.0 un nouveau bas. Provincial et Toronto-Dominion ont perdu ½ point. L'indice des services publics a perdu 0.2 à 121.6, un nouveau bas. Dans le secteur des métaux communs, Falconbridge a perdu 1¼. Dans le compartiment des pétroles, BA a gagné 1½. Dans le secteur des valeurs spéculatives, Transterre a perdu 26 cents.

—o—o—o—o—

TORONTO (PC) — Les cours ont progressé hier en Place Torontoise au milieu d'une faible activité. Les papeteries et les automobiles ont pris la vedette dans le secteur des industrielles. Ford des E.-U. a gagné 1½ à 60 et General Motors ⅞ à 87¾. Les banques à charte ont décliné. Dans le compartiment des valeurs spéculatives, Croinor a gagné 2½ cents à 21 sur un déplacement de 130,300 actions.

SEANCE TERNE SUR LE MARCHE DES OBLIGATIONS

TORONTO (PC) — Il y eut peu de changement hier sur le marché des obligations où l'activité était restreinte. Les émissions fédérales à longue et à courte échéances étaient généralement inchangées sur un marché calme. Les obligations des provinces, des municipalités et des sociétés ont suscité également peu d'intérêt. Les bons du trésor d'une durée de 91 jours se sont transigés sur une base moyenne de rendement de 3.99 pour cent, soit une hausse de 0.02 p.c. sur le taux de la semaine dernière. Les bons arrivant à la maturité dans 182 jours ont donné un rendement un peu plus élevé, le taux passant de 4.02 à 4.06 pour cent. Par ailleurs, l'argent au jour le jour était disponible à 3.75%, soit au même taux que la veille.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Abitibi	2550	$13¼	13⅛	13⅛	
Algoma	495	$37⅞	37⅝	37⅞	— ⅛
Alumin	1309	$31⅞	31⅝	31⅝	
Alum 4¼pr	200	$42⅞	42¾	42¾	
Alcan 1 pr	305	$31⅝	31⅜	31⅝	
Alcan 2 pr	300	$47⅞	47¼	47⅜	+ ⅛
Ang Cdn pr	100	$57	57	57	
Ang T 290p	25	$33½	33½	33½	
Argus	200	$13¾	13⅝	13¾	+ ⅛
Asbestos	1300	$20¾	20	20¼	— ⅛
Atl Sugar	400	$19	19	19	+ ⅛
Bank Mon	1544	$61	60¾	61	
Bank N S	315	$67¼	67	67¼	+ ⅛
Bank C N	230	$79¼	79¼	79¼	+ ⅛
Banq. P C	320	$54	53½	53½	— ½
Barth P pr	145	$20¾	20¾	20¾	
Bath P	250	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
Barth P A	100	$51½	51½	51½	
Bell Phon	6673	$53¾	53	53	— ⅛
BelPh 4½s	75418	103	101	102	
Bow S pr	25	$51½	51½	51½	— ½
Brazil	2372	210	200	210	
Br Am Oil	4470	$31	30	31	+ 1⅛
B C Forest	375	$25¼	25¼	25½	— ⅛
Cal Pow	1850	$21¾	21⅝	21⅝	
Can Cem	50	$41½	41½	41½	+ ⅛
C I Fndry	225	$38	23½	27½	— ⅛
Can Malt	200	$31	31	31	
C S L	220	$60	60	60	— ⅛
C A P	100	$ 9¾	9¾	9¾	
C M G 5½p	100	$13	13	13	
Cdn Brew	1350	$ 9¾	9¾	9¾	
CdnBr Bpr	100	$53½	53½	53½	— ⅛
C Br Alum	500	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
C Chem s	100	650	650	650	
C Hydro	2971	$60¾	60¼	60⅝	
C I L	2225	$19¾	19½	19½	+ ⅛
C I L pr	20	$81¾	81¾	81¾	
C I Powe	175	$17	17	17	
C Pac R	1110	$27⅜	27	27⅜	+ ⅛
Cdn Pet pr	100	$12¼	12¼	12¾	— ⅛
C Vickers	100	$17⅜	17⅜	17⅜	
Cap Wire	100	$ 7½	7½	7½	
Cent Del	3700	745	740	745	— 5
Chemcell	1405	$14½	14	14½	
Chrysler	100	$49¼	49¼	49¾	+ ⅛
Col Cell	725	$11½	11¼	11½	+ ⅛
Con MS	2435	$31⅞	31¾	31¾	— ⅛
Con Paper	880	$40	39¾	39¾	— ¼
Coronation	125	$ 6	6	6	
Cr Zell A	25	$28	28	28	
Crush Int	200	$ 8¾	8¾	8¾	
Denison	1100	$14½	14	14¼	+ ½
Dist Seag	425	$51½	51	51	— ½
D Bridge	850	$18¼	18	18¼	— ⅛
Dofasco	250	$70¾	70½	70¾	
D Glass	1500	$17¾	17¼	17¾	— ⅛
W Lime	1000	$ 5¾	5¾	5¾	— ⅛
Dosco	101	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
D Stores	1000	$17	17	17	
Dom Tar	885	$18¼	18¼	18¼	
Dom Text	400	$23¼	23	23¼	— ⅛
Donohue	50	$27¾	27¼	27¾	
Du Pont	40	$43¾	43½	43½	— ⅛
DupuisFr A	230	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
E Kont	50	$27½	27½	27½	
Eddy M	30	$44	44	44	+ 2
Falcon	1000	$64	63¼	63¼	— 1¼
Fam Play	300	$19	19	19	
Fraser	780	$28¼	28	28⅛	+ ⅛
G Dynam	425	$34	34	34	+ ⅛
GrB Can pr	60	$47½	47½	47½	+ ⅛
G L Paper	390	$23⅜	23¼	23¼	+ ⅛
Handy Awt	150	50	50	50	— 400
Hawker S	900	$ 8¾	8¾	8¾	
Home A	991	$13	12¾	12¾	
Hud Bay	240	$63¾	63½	63¾	+ ⅛
Imp Oil	538	$45¾	45½	45¾	+ ⅛
Imp Tob	150	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
Ind Accep	2140	$24	23¾	23¾	— ⅛
Int Nickel	380	$72	72	72	— ⅛
Int Paper	258	$33½	33½	33½	
Int Util	400	$23¼	23¼	23⅝	— ⅛
Inter P L	500	$81⅝	81⅝	81½	— ⅛
Labatt	866	$19	19	19	
Loblaw B	600	$ 7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Loeb M	350	$23¾	23½	23¾	— ⅛
Maclaren B	100	$24¾	24¾	24¾	— ⅛
MB & PR	910	$27	27	27	— ⅛
Merit Elc C	300	$20½	20½	20½	
MaritimeT	780	$19¾	19⅝	19⅝	+ ⅛
MariT rt	11100	32	31	31	— 1
Mass F	9480	$19¼	19	19¼	+ ⅛
Miron 6 pr	370	$12¾	12⅝	12¾	— ⅛
Molson A	220	$28	28	28	
Mont Loco	325	$13¾	13½	13⅝	
Mont Trst	365	$99	99	99	— 2
Moore Cor	375	$53½	53¼	53¼	— ⅛
Morse R B	100	$ 7	7	7	+ ⅛
Nfld Light	1710	$10¾	10⅝	10⅝	
Noranda	610	$42	41⅞	42	— ⅛
N S L P	10	$26	26	26	
Ogilvie	485	$15¾	15¼	15¼	— ⅛
Ont Steel	500	$27¼	x26¾	26¾	— 1
Pac Pete	500	$11¼	11	11	
Page Hers	1200	$25⅝	25½	25½	— ⅛
Penmans	100	$29	29	29	
Placer	175	$29¼	29¼	29¼	— ¼
Pow Corp	1875	$10¼	10¼	10¼	
Price Br	755	$40½	40	40⅛	
Q N Gas	650	$ 7¾	7	7	— ⅛
Q N Gas pr	25	$96½	96½	96½	
Que Phone	35	$48¼	48¼	48¼	+ ⅛
Rio Algom	405	$12⅜	12½	12½	— ⅛
Rockwell	846	$43¾	43¼	43⅜	
Rolland A	450	$ 9¾	9¾	9¾	
Rothmans	500	$11¾	11⅝	11⅝	— ⅛
Royal Bk	1381	$71¾	71	71¾	— ⅛
SteelCem A	100	$18	18	18	+ ⅛
Salada P	845	$11	10¾	10¾	— ⅛
Shell Can	24	$16¾	16¾	16¾	+ ⅛
Shel Inv pr	225	$26¾	26¾	26¾	+ ⅛
SG Du Que	795	$ 9½	9¼	9¼	
Simpsons	100	$40	40	40	
Southam	300	$28	27¼	27¼	— ⅛
S S Steel	100	$12½	12½	12½	+ ½
trel Can	3017	$22¾	22¾	22¾	
Texaco C	100	$52½	52½	52½	
Tor Dom	50	$60½	60½	60½	— ½
T Fin A	1300	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅛
Tr C Corp	360	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
TrCan P L	976	$14¾	14½	14¾	— ⅛
Tr Mt P L	775	$15⅝	15⅝	15⅝	
Viau	189	$13	13	13	+ ⅛
Walk G W	1875	$31½	31⅜	31½	
WCoast Tr	870	$16¼	16¼	16⅜	+ ⅛
Weston A	200	$16¼	16¼	16¼	
Weston B	100	$18	18	18	
Zellers	850	$38¼	38½	38½	— ⅛

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
AngESelle	1000	5	5	5	
Amecan	3000	9	8	8	— 1
AngA Moly	900	180	180	180	
Arno	4100	5	5	5	
Angustus	4000	29	29	29	
Bateman	8000	7½		7½	
BlackHk	11400	101	98	100	— 24
Bick Riv	21500	15	14½	15	+ 2
Blue Ben	1100	315	315	315	
Blue B W	100	325	325	325	— 20
Bornite	5000	8½	8½	8½	+ ½
Bruneau	1900	26	25	26	
Burnt Hill	4300	34½	31	34	— ½
C Collier	920	$11¾	11¼	11¾	+ ⅜
C Dredge	100	225	225	225	— 40
C SecurA	1050	105	105	105	— 5
Casavant	100	485	485	485	
Cent Man	17400	15	14	15	
Cessland	141	145	145	145	
Chmalor	10850	73	68	71	+ 4
Chib Cop	3500	9	9	9	— 1
Comodore	300	450	450	450	
C Canor	7725	66	64	66	+ 2
CNew Pac	1000	10	10	10	— ½
Copstrm	2000	12½	12¼	12½	
Couvret A	125	$16¼	16¼	16¼	
Delta Elec	1100	260	250	250	— 8
Denault	775	$21	20¾	20¾	
D Lease	2000	15½	15½	15½	— ½
DOilcloth	125	$30	29¾	29¾	— ¼
Dumagam	2000	92	92	92	— 3
Dumont	5000	25	24	24	— 1
E Venture	1200	55	55	55	— 4
Equis Ex	18125	16	14	15	
Fab	14000	16	15½	15½	+ ½
Fano	312000	14	11	12	
Ft Relian	1000	20	20	20	+ 1
Fox Lake	42500	26	22	23½	+ ½
Fundy	5000	8	8½	8½	
Ghislau	9000	38	31	33	— 5
G Autotr	3300	375	370	370	
Glen Lake	800	100	100	100	— 3
Gold Age	43000	14½	14	14	+ 2
Inspiralu	300	185	165	185	
Interpn Dr	2000	12½	12½	12½	— 1½
Jockey	2000	340	340	340	— 15
Jubilee	6300	295	275	280	— 10
Kent Avia	200	8½	8½	8½	— ½
Kiena	300	400	400	400	
Kodiak	2566	195	185	190	— 5
Labrador	100	$36½	36½	36½	+ ⅛
Ladubora	1400	80	80	80	
Lambt A	100	$18	18	18	
Lingside	1000	4½	4½	4½	
Maseval	18450	30	20	30	
Math Cdn	2500	25	24	25	— 1
McAdam	45600	53	53	53	— 7
McKinnes	5000	15	13	15	
Mer Chip	74700	14	10	12	— ½
Midepsa	1200	210	206	206	— 2
Mistango	18000	17	16	17	— 1
Monpre	7500	2	2	2½	+ ⅛
Mt Pleas	9400	125	117	120	
NaiAul Ven	200	165	160	160	
NewJ Min	500	66	66	66	— 2
Newrich	2250	35	34	35	
Nw Amul	3500	7	6½	6½	
Nocana	6000	8	7	8	— 1
Norac Fin	125	$11¾	11¾	11¾	+ ½
NA Rare	1000	21	21	21	
NorthExp	14900	190	175	185	— 5
Nw Canal	2500	18	18	18	— 2
Nova Mine	2000	25	24	24	— 2
Opem Exp	1500	13½	12½	13½	— ½
Opemiska	600	880	880	880	— 15
Peso	600	165	165	165	— 4
Pat Silv	14000	10	10	10	
Paudash	26700	10	9	9½	— ½
Peace Riv	500	415	410	410	+15
Pembroke E	800	20	20	20	+ 2
Porcupine	13000	7	6½		
Que Cobalt	100	210	210	210	—20
Que Ind M	8500	49	44	49	+ 1
Red Crst	1500	4	4	4	— ½
RubyFoo W	100	15	15	15	
St Colum	300	225	225	225	— 5
Silv Reg	1000	20	20	20	
Silv Sum	3000	22	22	22	
Silv Town	8500	12	11	12	+ 1
Sobey A	100	815	16	16	— ½
Stra Expl	26300	102	95	102	+ 8
Std. Gold	500	7	7	7	
Surluga	2000	85	82	85	+ 3
Tache	2000	12	11	11	— ½
Tazin	4500	9½	8½	9½	
Tib Expl	2000	5½	5½	5½	
Titan	7000	4	4	4	
Transter	197650	105	106	122	— 24
U Obalski	21100	50	42	50	— 2
Val Mar	300	85¼	85¼	85¼	— ¼
Vanguard	1800	8½	8½	8½	
Weedon	4500	3½	3½	3½	
Westburne	4000	102	102	102	
York Spec	100	$6¼	6¼	6¼	— ⅛

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Commodore 700 460 450 450
CPR 1300 $37½ 37½ 37½

Volume des ventes : 1,308,700 actions comprenant 206,800 industrielles et 1,099,900 minières et pétrolières.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	97⅜	98⅛
Bolivie 7% 1958	16¼	—
Brésil 3½% 1978 (nouvelles)	87	—
Brésil 3½% 1978 (anciennes)	87	—
Chili 3% 1993	44¼	44½
Colombie 3% 1970	88½	89⅛
Cundinamarca 6½% 1959	128	—
Cundinamarca 3% 1978	66¼	67
Italie 1 à 3% 1977	76	80
Medellin 3% 1978	66	67
Panama 7% 1958 Stamped	45	46
Pérou 3% 1997	51	53

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Brazil	10700	7	
BA Oil	1900	28¼	+ 1⅛
CS Pete	8800	3½	+ ⅛
C Javelin	3600	11⅜	
Cdn. Marc	700	4¼	+ ⅛
Creole	2100	40¾	— ½
Crown CP	500	12¼	— ⅛
Dev-Pal	1800	13-16	
Dome Pet	200	14⅛	+ ⅛
Ford Can	70	162¾	— ⅛
Goldfield	22300	1¾	+ ⅛
Imp Oil	1400	42¼	+ ¼
Imp Tob C	100	11⅞	
Ins N Am	1800	9⅝	
Jupiter	800	7⅜	+ ⅛
L Shore	600	1¾	
Massey F	26800	18¾	+ ⅛
Mead John	10000	22¼	
Molyb C	2800	6-16	
Nat Pet	4000	2 7-16	— ⅛
Nat Rub	100	23¾	+ ⅛
NJ Zinc	1500	42¾	+ 1⅝
Pac Pete W	400	5¾	
Peel Elder	5700	10	— ⅛
Pratt-L	100	31½	+ ⅛
Preston	200	7¼	— ⅛
Scurry R	900	13¾	+ ⅛
Technicr	6000	13¼	+ ⅛
Trns Lux	300	14	— ⅛
Tr-Cont W	800	34⅜	+ ⅛
Utah Id Gd	2600	13¾	— ⅛

Deux grandes banques américaines obtiendraient une participation dans l'une des 3 nouvelles banques

VANCOUVER (PC) — Un banquier britannique a déclaré hier que le bruit court selon lequel "deux grandes banques américaines espèrent entrer dans le marché canadien par l'intermédiaire de l'une des banques nouvelles dont la création a été annoncée récemment comme possible.

M. Harry Marley, président et directeur général de E. H. Marley and Partners, une banque privée de Londres, a déclaré en avoir entendu parler lors de son récent tour en Amérique du Nord, sans toutefois pouvoir préciser laquelle des trois banques projetées était celle qui couvrirait des intérêts américains.

On sait que dans ces dernières semaines on a annoncé successivement les projets pour la Banque Provinciale de la Colombie-Britananique, la Bank of Western Canada et Laurentide Bank of Canada (l'on rappelle au sujet de la B.W.C. que sa demande d'incorporation spécifie que 10 pour cent seulement de son capital sera vendu hors du pays, et que tous les membres du conseil d'administration devront être des résidants canadiens.

DEMENTI DE M. BENNETT

Informé de ces déclarations, M. Bennett, premier ministre de la Colombie-Britannique, a aussitôt affirmé que "si des banques américaines entrent dans le marché canadien, ce ne sera pas par la Banque de Colombie-Britannique, qui sera "cent pour cent canadienne".

Le major Marley a déclaré d'autre part que son voyage en Amérique du Nord était en rapport avec les intérêts acquis par son groupe dans Mount Pleasant Mines au Nouveau-Brunswick, où cette compagnie entend exploiter des gisements d'étain et ce d'ici dix-huit mois, a-t-il précisé.

L'avenir de cette exploitation est garanti, a-t-il affirmé, par le fait que la demande d'étain grandit, et qu'elle dépasse la production prévue de près de 20,000 tonnes.

Dans le monde des affaires

Trois grandes raffineries de sucre de Montréal ont annoncé une baisse du prix du sucre en gros pour la quatrième journée consécutive. Une diminution de 15 cents, hier, ramène le prix du sac de 100 livres à $13.20. Depuis le début de la semaine, le prix du sucre a fléchi de $1.55 le cent livres. Un porte-parole d'une chaîne d'alimentation au détail a précisé que le prix du sucre au détail ne changerait pas avant la semaine prochaine. Les prix de cette denrée varient maintenant entre $0.74 et $0.77 pour un sac de 5 livres et entre $1.47 et $1.51 pour un sac de 10 livres.

• • •

Huit grandes entreprises américaines de transformation du cuivre et du laiton ont augmenté, hier, de 5 pour cent les prix des tubes et des tuyaux. C'est la seconde hausse des prix pour ces produits en l'espace de moins d'un mois. Rappelons qu'à la mi-février, les prix des tubes et des tauyaux utilisés dans la plomberie, le chauffage et la refrigération avaient été relevés de 4 pour cent par tous les principaux manufacturiers.

• • •

Le Comité des bills privés de l'Assemblée législative a autorisé, hier, la Royal Trust Company à changer sa raison sociale en celle de la Compagnie Trust Royal.

L'année débute bien à la Fonderie de l'Islet

L'année débute bien à La Fonderie de l'Islet, Limitée si l'on en juge par les ventes des deux premiers mois, qui accusent une augmentation de 40% sur les ventes de la même période en 1963.

En effet, les ventes pour janvier et février s'élèvent à $778,500, comparativement à $560,000 en 1963.

La Compagnie lancera cette année, sur les marchés canadiens, trois nouveaux produits qui lui assureront un volume d'affaires additionnel de l'ordre de $1 million.

C'est pourquoi les administrateurs de la Compagnie sont confiants d'atteindre, et même de dépasser, leur budget de ventes en 1964, qui a été établi à $6,500,000.

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture des marchés.

Etats-Unis (dollar)	$1.08125
Royaume-Uni (sterling)	3.0275
Belgique (franc)	0.0217625
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1518
Danemark (couronne)	0.1569
France (franc)	0.2212
Allemagne (mark)	0.2729
Hollande (florin)	0.3606
Italie (100 lires)	0.001746
Mexique (peso)	0.0869
Norvège (couronne)	0.1519
Suède (couronne)	0.2094
Suisse (franc)	0.2506
Venezuela (bolivar libre)	0.2423

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	3200	69⅛	68¼	68¼	
Address	6000	48¼	47⅜	47⅝	— ⅛
Allegany	2000	12⅝	12¼	12⅝	+ ⅛
Allis Ch	7200	18	17⅝	17⅞	+ ⅛
Amerada	3800	56	55¾	56	+ 1
Am Can	9400	41⅞	41¼	41¾	+ ⅜
Am Cyan	6100	62⅜	61¼	62⅜	+ ⅛
Am Mot	28900	16½	16¼	16⅜	+ ⅛
Am Smelt	1700	90½	90	90¼	
Am Std	4700	19¼	19¼	19¼	— ⅛
Am Sug	200	24	23¾	24	
Am Tel	25800	141	140¾	140¾	— ⅛
Am Tob	11000	28⅞	28⅝	28¾	+ ⅛
Amsted	700	44⅜	44⅜	44½	+ ⅛
Anconda	7200	48¾	47¾	47⅞	— ⅛
Armco Stl	5700	74⅝	74	74	— ⅛
Armstg Ck	800	113	112½	113	— ⅛
Babcock	14600	55¼	54⅝	55	
Balt Ohio	1100	37¼	37¼	37¼	— ⅛
Beth Stl	23300	35¾	35	35⅛	+ ⅛
Boeing	9300	42⅞	42¾	42⅝	— ⅛
Borden	2800	72⅜	71¾	71¾	— ⅛
Borg War	3300	46⅝	46¼	46½	+ ⅛
Bos Edis	3200	43	42⅝	42⅞	+ ⅛
Brunswk	18200	10⅛	10⅛	10⅜	
Bucy E xd	2900	26	25⅝	25¾	
Budd Co	6400	16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
Burl Ind	4900	25⅞	25¾	25¾	+ ⅛
Burrghs	3700	46⅞	46¾	46⅞	+ ⅛
Calumet	1500	13	13	13	
Camp Sp	3400	113¼	112	112	
Can Dry	1900	29¾	29¼	29¾	— ⅛
CPR	2000	34½	34¼	34⅜	— ⅛
Case JI	6300	11¾	10⅞	11⅜	+ ⅛
Cater Tr	5800	56¼	55⅝	56¼	+ ⅛
Celanese	5800	61⅜	60½	61	
Ches Ohio	1200	69⅞	69½	69¾	+ ⅛
Chrysler	88200	46¼	44⅝	45⅜	+ ⅛
Cities Sv	4000	65½	65	65¼	— ⅛
Clevite	3400	42¾	42¼	42⅜	+ ⅛
Coca Cola	3000	120½	120	120¾	+ ⅜
CBS	7900	44¼	43⅜	43⅝	— ⅛
Coml Solv	4200	31¼	31	31¼	+ ⅛
Con Edis	3200	84½	83¾	83¾	— ⅛
Container	1700	32¼	32⅛	32¼	
Con Can	3900	44	43¾	44	+ ⅛
Cont Oil	3800	62¾	62¼	62¾	+ ⅜
Copw Stl	2300	45½	44¾	45½	+ ⅛
Corn Prod	5000	64¼	63	64	+ ⅛
CraneC xd	3700	63¾	62⅝	63¾	+ 1¼
Cr Zell xd	4400	53¾	53¼	53⅝	
Curtiss Wr	3200	18¾	18½	18½	
Deere	4700	39¾	38¾	38¾	— ⅛
Dist Seag	1000	47⅛	47	47	— ⅛
Dome M	2100	27¾	27¼	27¾	+ ⅛
Douglas	1800	24	23¾	23¾	
Dow Chem	6800	68½	68¼	68¾	— ⅛
Du Pont	4400	262½	260¼	260¼	— 1⅜
East Kod	34100	35¾	33⅝	33⅝	— 2⅛
Eaton Mfg	2700	41¼	41	41¼	+ ⅛
ElStor Bat	400	38⅞	38⅝	38⅝	
El Paso	8200	18¾	18⅝	18⅝	+ ⅛
Firestn	6800	42¾	41⅝	42	+ ⅛
Ford	60300	56	55⅜	55⅝	+ ⅛
Frueh Trs	7200	30¼	29⅞	30¼	+ ⅛
Gen Dyn	28800	31⅜	31¼	31½	+ ⅛
Gen Elec	11900	87¼	86⅝	86⅞	— ⅛
Gen Fds	3200	90¼	89	89⅛	— 1⅜
Gen Mills	2800	39⅜	39	39	
GMC	81600	81⅞	80¾	81⅛	
Gen Tire	9000	24⅛	23¾	23¾	— ⅛
GaPac Cp	8200	58¾	58¼	58¾	— ⅛
Glidden	1900	45¾	45½	45⅝	+ ⅛
Goodrich	10300	56	54⅝	56	+ ⅛
Goodyear	13600	45	44¼	44½	+ ⅛
Grand Un	5600	18⅛	17½	17⅝	— ⅛
Gt A P	6800	35⅜	35	35⅜	+ ⅛
Gt Nor Ry	3800	39¾	39¼	39¾	+ ⅛
Gulf Oil	11700	81½	81¼	81¼	+ ⅛
Homstk	700	47¾	47¼	47¾	
Hud Bs M	200	68¾	68½	68¾	+ ⅛
Interlake	1800	28¼	27⅞	28¼	+ ⅛
Int Bus	5000	564	557	562½	+ 4½
Int Harv	4200	66¼	65¾	66	+ ⅛
Int Nick	2700	71¾	71¼	71¾	+ ⅛
Int Pap	9700	33⅜	33⅛	33⅛	— ⅛
Int Tel	5700	53⅞	53⅝	53¾	
Johns M	3700	58¼	57⅞	57⅞	— ⅛
Kellogg	800	42¼	41¾	42¼	+ ⅛
Kennecot	6300	82⅝	81½	81⅞	— ⅛
Korvette	7200	35	34⅝	34⅝	— ⅛
Kresge	2000	38½	38¼	38¼	— ⅛
Kroehler	200	19¼	19¼	19¼	— ⅛
Lib McNL	2200	15⅝	15½	15⅝	— ⅛
Litt Ind	15100	66⅝	66	66	— ⅛
Lock Air	16100	39¼	38¾	39⅛	+ ⅛
Loew's	2800	18½	18¼	18½	+ ⅛
MadS Gar	1200	15⅜	15⅜	15⅜	
Marath O	2000	58¼	57⅞	58¼	+ ⅛
Marsh Fld	900	38¾	39¼	39⅝	
Martin	9100	19½	19⅜	19⅜	— ⅛
McKee	1900	18⅝	18⅜	18⅝	+ ⅛
Merck	2800	119¼	118¼	118¼	— 1
Mnls Hon	7000	128¼	127	127	
Minn MM	5700	67¾	67	67¾	+

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC). — Les prix ont été fermes et légèrement en hausse cette semaine au marché aux bestiaux de la métropole. La demande a été bonne en général et le marché est demeuré actif.

Les arrivages ont été de 1,483 bovins, de 1,076 veaux, de 511 porcs et de trois moutons et agneaux.

Les bons bouvillons se sont vendus $23.25, les moyens de $20.00 à $22.75 et les communs de $13.75 à $19.75.

Les bonnes génisses valaient de $20.00 à $22.00; les moyennes, de $17.00 à $19.00; et les communes de $11.00 à $17.50.

Les bonnes vaches ont rapporté de $16.00 à $18.00, les moyennes de $14 à $16; les communes de $13.00 à $15.50 et celles destinées à la mise en conserve, de $7.50 à $14.00.

Les bons taureaux se sont vendus de $18.00 à $20.50, les moyens et les communs de $12.00 à $18.00.

Les bons veaux valaient de $29.00 à $35.00; les moyens de $22.00 à $28.50 et les communs de $10.00 à $21.00.

Les porcs de catégorie A ont rapporté de $25.50 à $27.05; les truies, de $17.00 à $18.00.

Les ventes d'agneaux et de moutons ont été insuffisantes pour établir un prix.

Activité restreinte à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — L'activité était restreinte à certains titres, en hausse pour la plupart, à la Bourse de Londres.

Les titres négociés en dollars ont baissé en général; c'était du moins le cas de International Nickel, Canadian Pacific, Consolidated Mining et Noranda. Aluminium était ferme. Les banques canadiennes ont baissé.

Optimisme de John Inglis Co.

M. H. Nutall, qui vient d'être élu président de la société John Inglis Co. a déclaré à l'assemblée annuelle des actionnaires que les résultats de l'année 1964 seront vraisemblablement meilleurs. On sait que la compagnie a subi une perte nette de $1,763,598 l'année dernière. Au dire de M. Nutall, il y a des problèmes sérieux à régler avant d'assurer à la compagnie un degré raisonnable de rentabilité, mais ces difficultés sont loin d'être insurmontables.

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

HUILES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chang.
Acme Gas	500	10	10	10	+ ½
Alminex	2250	258	256	256	
Am Leduc	8566	8	7	8	+ ½
Ang U Dv	4000	26	25	25	— 1
Asamera	600	107	103	107	+ 3
Bail & pr	228	23¼	23¼	23¼	
Banff	856	159	155	159	+ 2
Cal Ed	300	21¾	21¾	21¾	— ¾
Calvert	39200	44	42	43½	— ½
C Oil Lds	300	181	181	181	— 4
CS Pete	18800	375	359	375	+10
C Delhi	3301	680	635	650	—10
C Ex Gas	200	106	105	105	— 1
C Homest	680	76	76	76	— 1
C L I Pete	907	14½	12	12	— 3½
Cent Del	5060	750	740	740	—10
C Dragon	3000	31½	31	31½	— ½
Dev Pal	700	127	127	127	
Dome Pete	100	15¾	15¾	15¾	— ¼
Fargo	100	252	246	246	— 6
Fr Pete pr	800	350	350	350	
Glacier	1200	10	10	10	
Gr Plains	355	10	10	10	
Gridoil	9100	42	40	41	
H B Oil G	2600	15⅝	15½	15½	— ¼
Lg Point	26800	13	11	12	+ 1
Medal	7685	410	400	410	+10
Midcon	18500	46	42	44	— 3½
Murphy	600	300	300	300	+10
Nat Pete	200	275	275	275	—15
N Cont	800	35	35	35	
N Davies	1000	19	19	19	+ 1½
N C Oils	230	212	210	212	+ 7
Numac	4780	162	160	162	+ 1
Numa wts	1050	68	66	66	
Pamoil	3400	83	83	83	
Permo	3420	35	34	35	+ 1
Petrol	1500	52	51	51	
Place	2500	47	45	47	+ 2
Provo Gas	2721	180	179	179	
Ranger	400	130	130	130	
Sarcee	1500	122	120	120	— 3
South U	1000	11	11	11	
Spooner	2500	10	10	10	
Stanwell	3500	73	72	73	+ 1
Teck Corp	1110	475	470	475	
Trans Can	7500	102	98	102	+ 2
Triad Oil	28470	215	200	208	— 6
Union Oil	100	11	11	11	— ½
Unispher	2000	27	27	27	
UCanso wt	3215	192	185	185	— 7
Un Oils	42548	190	183	185	+ 4
UnRiset P	40500	18	15½	17	+ ½
Weepac	4000	13	13	13	
Wilburne	1500	102	102	102	
W Decalta	816	118	117	118	+ 1

MINES

Accra	1513	18½	18½	18½	+ ½
Advocate	800	640	640	640	—10
Agnico	36300	49	49	49	
Akaitcho	4200	60	58	58	
All Pitch	2700	21	20	21	
Am Lard	1000	18	18	18	
Anchor	2000	16	16	16	
Area	1100	125	123	123	— 2
A Arcad	12668	29	27	28	
Atl C Co	2180	113	112	112	— 2
Atlin-Ruf	10000	9	8½	9	
Aunor	225	360	360	360	+ 9
Bankeno	8000	15	14½	14½	— ½
Bankfield	500	12¾	12½	12½	
Barex	500	43	43	43	
Barnat	2700	66	66	66	+ 1
Bary Expl	7500	21	20	20	— 1
Base Met	4525	7½	7½	7½	
Baska	1300	9½	8½	9½	
B-Duq	4200	27½	26	26½	— ½
Belcher	700	38	35	35	— 1
Belleterre	3900	26	22	24	— 2½
Bethlm	500	675	670	675	+ 5
Bibis	6300	25	24	25	
Bidcop	4700	8½	8	8½	— ½
Bik Bay	1000	11	11	11	— ½
Bralorne	1750	380	370	370	—10
Brl Reef	19078	32	30	32	+ 2
Brunswk	8660	830	785	795	—30
Bunk Hill	40900	18½	17½	18½	
Cable	384	9½	9½	9½	— ½
Camflo	15600	122	118	120	— 1
Camp Ch	18325	495	470	495	+20
Camp RL	1450	15	14¾	15	+ ¼
C Tung	3100	85	82	82	— 3
C Astoria	1750	26½	26	26	— 2
C Austral	500	9½	9½	9½	— ½
C Dyge	1560	113	112	113	+ 1
C Malart	800	81	81	81	
Cdn NW	1000	4	4	4	
Candore	87933	21	17	21	— 1
Can-Erin	2083	9	9	9	— 1
Cariboo	500	60	60	60	
Cassiar	1335	$101½	101¼	101⅜	
Carsor	1000	20	20	20	+ 1
Cent Pat	400	108	105	108	+ 3
Cent Porc	500	6½	6½	6½	
C Keeley	32340	43½	40	43½	— 1½
Cheskirk	4000	4½	4½	4½	
Chib-Kay	4000	13	12½	13	+ ½
Chib M	3500	34	32	32	— 2
Chimo	20600	109	102	105	— 3
Coch Will	200	300	300	300	— 5
Coin Lake	1000	22	22	22	
Comb Met	2500	22	21½	22	— ½
Coniagas	500	81	81	81	— 1
Con-Key	6000	9½	9½	9½	— ½
Con Sha	2503	22½	22	22½	— ½
C Callin	1500	7	7	7	+ ½
C Discov	1000	134	128	130	
C Fen	2000	16	15	16	+ 1½
Con Gill	2000	7	7	7	— ½
C Hall	1030	17	17	17	
C Marben	13500	94	90	92	— 4
C Marcus	3800	140	138	140	+ 2
C Mogul	20625	485	465	475	— 5
C Morris	3000	58	56	56	— 2
C Mosher	1300	139	133	136	+ 3
C Nichol	8000	11	10	11	+ 1
C Northld	1127	22	21	22	+ 1
C Rambl	17900	170	157	165	+ 8
CRedPoo	30600	16	13½	13½	— ½
C Regcour	2000	11½	11¼	11¼	
C Sanmor	8000	10	9½	10	
Con Corp	4000	19	18	19	+ 1
Cop-Man	3000	8½	8½	8½	
Cowich	4400	70	68	68	+ 2
Craigmt	785	$18⅜	18½	18⅜	— ⅛
Crestaur	5000	20	18	18	— 1
Creiner	130300	21	17½	21	+ 2½
Crowpat	7000	8½	8	8½	+ ½
Cusco	12200	11½	10	11½	
Daering	8006	13	12½	12½	
Deer Horn	500	48½	48½	48½	
D'Eldona	3000	8½	8½	8½	
Delhi Pac	8125	20	20	20	+ 1
Denison	9811	$14¼	13¾	14	+ ⅛
Dicknsn	1750	530	525	530	+ 10
Dome	150	$29⅜	29¼	29¼	+ ⅛
Donalda	4100	8	7½	7½	
Duraine	3666	20	20	20	
East Mal	130	170	170	170	— 2
East Sull	480	273	273	276	— 3
El Sol	1000	6	6	6	
Faraday	720	300	295	295	—15
F'west T	2000	12	12	12	
Fatima	1000	12	12	12	+ 1
Fricoeur	2200	11	11	11	
Frobex	1028	93	91	91	— 3
Geco Mine	1680	37	36¾	37	+ ½
Giant YK	819	$11¼	11	11	
Goldale	2500	28	27	27½	— ½
GFMinin	11800	17	17	17	— ½
Goldray	20333	44½	43	43	— 1
Grandroy	2600	13½	13½	13½	— ½
Granduc	9420	820	800	810	— 10
Gulch	1100	6	6	6	— ½
Gulf L	8000	10	9	9	— 1
Gunn	2225	780	775	775	— 5
Har-Min	19500	11	10	11	
Hastings	8280	138	136	138	— 1
Headway	30500	18	17	18	+ ½
High-Bell	100	330	330	330	—15
Hollinger	765	$29¼	29⅛	29⅛	
Hud Bay	1133	$63¾	63	63½	
Hy-Pam	5000	11	11	11	+ 1
Hydra Ex	538	28	28	28	
I Helium	5300	187	183	185	
Irish Cop	14300	27	26	26	— ½
Iron Bay	500	95	95	95	— 1
Iso	9150	296	285	296	
Jacobus	14800	17	15	16	+ ½
Jelex	11425	26	23½	24½	— ½
Joburke	2000	7½	7½	7½	— ½
Joliet	4500	23½	22	22½	+ ½
Jonsmith	23000	17	16	16	— 1
Jontel	1400	138	137	137	— 2
Jowsey	2463	29½	29½	29½	— ½
Kenville	11500	7	6½	7	+ ½
Kerr Add	1872	325	320	325	
K Anacon	16253	80	79	80	+ 2
Kana rt	19686	22	17	20	+ 2
Kilembe	400	315	315	315	— 5
Kirk Min	107	15	15	15	— ½
Kopan	2183	12½	12½	12½	
Lab Min	287	$36½	16¼	16½	— ¼
L Dufault	3814	935	930	945	—25
Lakehead	6600	22½	22	22½	— ½
Lake Ling	1000	7	7	7	— ½
L Osu	1300	16½	16½	16½	
La Luz	1000	440	420	420	—10
Langis	6000	34	33	34	+ 1
Latin AM	2000	19	19	19	
Leitch	2700	225	216	225	+ 5
Lencourt	6500	9½	9	9½	— ½
Lorado	13080	186	181	185	
Lyndhrst	2050	8	8	8	+ ½
Macassa	1080	258	257	258	+ 3
Macdon	3000	16	15	15	— 1
Madsen	100	220	220	220	+ 1
Magnet	12700	5½	4½	5½	+ ½
Man Bar	1000	18½	18½	18½	— 1½
Marboy	1000	13	13	13	+ 1
Marchant	1000	78	73	73	— 3
Marcon	8000	11½	11	11½	
Martime	83635	77	73	73	— 3
Martin	26400	77	73	76	— 1
Matach	32500	14	12	14	+ 3
Mattagmi	1300	$12⅜	12¼	12⅛	
McIntyre	505	$58⅝	55½	55⅝	+ ⅜
McKen	1000	23	23	23	+ 1
McMar	12500	8	7½	8	
McWat	1000	21	20	20	— 1
Mentor	3300	21	20	21	
Merrill	4000	75	73	73	— 1
Met Uran	62000	10	9	9½	+ ½
Min Ore	7000	6	5½	5¾	— ½
Moneta	4100	85	84	85	
Mt Wright	4800	49	47	48	— 1
Multi M	8000	40	39	40	
MurrayM	10500	120	118	120	— 1
Nama Cr	2000	14½	14½	14½	— ½
Nat Expl	6100	8	8½	8	+ ½
Nealon	8100	11½	10	10	
New Alin	2000	27	26	26	— 1
New Bid	2000	5½	5½	5½	
New Cal	500	25	25	25	— 1
Newconex	500	380	380	380	
N Harri	1000	7	7	7	
New Hosco	9650	254	248	250	
N Kelore	5800	14½	14	14½	
Newlund	500	17	17	17	
N Mylama	622	13	13	13	— 1
Newnor	13000	21	20	20	— 1
NwRouyn	16500	12	11	12	— 1
N Senator	4000	20	19½	20	+ 1
Nick Rim	1200	19	15	19	
Nisto	82500	19	15½	18	— 1
Norgold	3500	10	9	9	— 1
Norlartic	4000	9½	9½	9½	
Norlex	2000	15½	15	15	
Normetal	2100	350	345	345	— 8
Norpax	1600	10	10	10	
N Bordu	800	16	16	16	+ 1
N Goldstm	1087	57	57	57	
N Rank	1500	26	26	26	
N Rock	500	26	26	26	— 2
Northcal	11300	55	53	54	
North Can	400	144	144	144	— 1
Northgate	9550	495	480	490	+ 1
Nudul	1500	12½	12	12	— ½
Novamine	500	24½	24½	24½	
O'Brien	1000	52	52	52	+ 1
O'Leary	4000	15	13½	14	
Opemiska	1875	895	880	895	+20
Orchan	950	420	415	415	— 5
Orenada	2000	10	10	10	
Ormsby	12541	83	81	81	— 1
Pamour	1295	117	116	116	— 4
Patino	3675	735	735	740	—10
Pax Int	21380	24	22	22	
Paymast	10100	14½	14	14	— 1
Peerless	6300	15½	15	15	
Peel Elder	800	$10¾	10⅜	10⅜	— ⅜
Pick Crow	504	48	48	48	— ½
Placer	125	$29¼	29¼	29¼	— ¼
Preston	1600	740	738	740	— 3
Purdex	12500	12	11	11	— 1
Q M I	220	126	125	125	— 5
Que Ascot	4822	7½	7½	7½	— ½
Que Lith	215	225	225	225	+ 5
Q Mattagmi	1500	18	18	18	
Quemont	275	15	15	15	
Radiore	1000	49	47	47	— 1½
Raglan	2000	51	51	51	
Rayrock	1800	92	92	92	+ 2
Reaspar	2000	13	12	13	+ 2
Rio Algom	922	$12⅜	12½	12⅜	
Rix Athab	9000	25	23	24	— 1
Rockwin	1000	31	31	31	+ 1
Ryanor	8000	10½	10½	10½	— ½
Salem	3000	42	38	41	— 4
Sand Riv	18000	6	5½	6	
Satellite	15000	11½	11	11	
Sherritt	4815	325	310	310	
Sigma	108	525	525	525	
Silvmag	4250	11	10	10	
Sil Miller	5000	17	17	17	— ½
Sisco	1000	168	162	162	— 8
Stanrck	250	117	117	117	— 3
Starrath	1700	6	6	6	
Steeley	13500	11½	11½	11½	
Steep R	2986	515	500	515	— 15
Sturgeon	4000	17	16	17	— 2
Sud Cont	1000	8	8	8	— ½
Sullivan	360	167	165	167	+ 2
Sunburst	1000	11	11	11	
Temag	1500	80	80	80	
Territory	1500	16	16	16	
Tombill	3100	103	100	103	+ 3
Torbrit	13600	64	63	64	
Tormont	3500	16½	16	16	— 1
Tribag	2500	144	139	144	+ 1
Trin Chib	500	13	13	13	+ 2
Tundra	500	107	107	107	— 1
U Asbestos	500	283	280	280	— 3
Un Buffad	900	67	63	66	— 1
Un Keno	193	840	840	840	
Un Macfie	1600	17	16½	16½	— ½
Upp Can	3400	136	134	135	
Urban Q	1800	17	16	16	— 1
Vauze	2000	64	64	64	
Vespar	1000	18	18	18	
Violam	3600	325	315	315	— 5
Wasamac	1053	123	123	122	— 1
Weedon	1500	4	4	4	— ½
Werner	3500	8	7	7	
W Malar	3000	5	5	5	
W Beaver	1000	13½	13½	13½	+ ½
Wes Mine	10685	870	860	865	— 5
W Surf I	1000	14	14	14	
Willrog	1300	155	155	155	— 2
Willsey	7500	16	15½	16	
Winch	25900	11	11	11	
Windfall	500	31	31	31	— 1
Wr Hagr	1000	67	66	66	—10
Yale Lead	17500	14	12	14	+ ½
Yk Bear	850	119	119	119	+ 1
Young HG	1000	7	7	7	+ ½
Yukeno	5000	4½	4½	4½	
Zenmac	3500	27	26	26	— 2
Zulapa	36000	22½	21	22½	— ½

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan.
Canol	400	42	42	42	— 1
GN GB wts	200	230	230	230	+20
Steel Can	100	$23¾	23¾	23¾	— ⅜
Trans Mt	100	$18⅜	18⅜	18⅜	— ⅛
Seven Arts	800	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ¼
Alt C Corp	800	115	115	115	
Bralorne	200	380	380	380	+ 5
Camp Chib	100	505	505	505	+ 5
C Oil Lds	400	205	190	205	+24
Candore	500	22	22	22	— 2
C Mosher	100	135	135	135	
Deer Horn	3000	53	50	50	— 3
Denison	400	$14	14	14	— ⅛
Dicknsn	100	535	535	535	+ 5
Granduc	500	535	535	535	
Gunnar	100	800	800	800	
Lorado	1295	195	190	190	— 3
Normetal	100	360	360	360	+10
Provo	1100	190	186	188	— 2
Siscoe	300	168	165	165	— 3
Steep R	100	535	535	535	
Thom L	500	49	42	45	
Violam	100	320	320	320	—15

Ventes totales : 3,003,000 actions.

Mort de Paul I

(Suite de la première page)

res après, la reprise a tourné court et le roi est entré dans les derniers moments de sa vie.

La reine Frederika était à son chevet au moment de sa mort. Il y avait aussi le Dr Thomas Doxides, qui a constaté la mort du roi.

Selon un porte-parole du palais, Doxides, après avoir proclamé le roi mort, a fermé les yeux du monarque.

Doxides a alors déposé un baiser sur le front du roi, et la reine a fait la même chose, suivie par les autres membres de la famille royale.

D'après les rapports officiels, le roi a succombé aux complications qui ont suivi l'opération. On n'a jamais confirmé qu'il était mort de cancer.

Peu après l'opération, le roi a été victime de deux embolies, l'une au poumon et l'autre dans la jambe. Ensuite, les reins du roi se sont mis à mal fonctionner. L'empoisonnement a suivi.

Le roi Paul est monté sur le trône le 2 avril 1947. Il était né à Athènes le 14 décembre 1901, troisième fils du roi Constantin. A cette époque, il n'avait pas beaucoup de possibilité de devenir roi. Il a vécu une vie d'aventures, que ne lui aurait pas permis le titre de prince héritier.

A 30 ans, il était évident qu'il monterait sur le trône. George, son frère aîné, est mort sans héritier en 1947 et son second frère Alexandre, était mort sans héritier.

Lorsqu'il est devenu roi, Paul avait partagé toutes les vicissitudes du pays et de la monarchie, y compris trois périodes d'exil avec son frère George II.

Paul a visité les Etats-Unis à trois reprises pendant ses années d'exil. Il a travaillé pendant une année comme simple ouvrier dans une fabrique d'automobile de Grande-Bretagne.

Le roi avait servi dans l'armée lors de la guerre gréco-turque de 1920 et pendant l'occupation de son pays par les Allemands est demeuré en exil. C'était un sportif.

Paul a épousé la princesse Frederika, de Hanovre, le 9 janvier, 1938. C'était une petite-fille du kaiser Wilhelm II, d'Allemagne. Ils ont eu trois enfants, Sophie, qui a épousé Don Juan Carlos, d'Espagne; Constantin, nouveau roi, qui est fiancé à la princesse Anne-Marie, du Danemark, et Irene, la cadette.

Ruby voulait montrer qu'il...

(Suite de la première page)

chienne. Je n'avais pas d'plan. Je n'aurais pu préparer mon plan de façon si parfaite. Quelqu'un devait poser ce geste, et vous autres (policiers) ne pouviez le faire."

L'accusation a fait placer un projecteur et un écran afin de tourner deux bouts de film, illustrant le meurtre d'Oswald.

Hier, Thomas McMillon, détective aux cheveux blonds coupés en brosse, jeune homme aux yeux bleus, le type parfait de l'Américain, a été interrogé pendant quelques minutes par l'avocat général. Ensuite, il a été livré à Melvin Belli, avocat de la défense.

Après les témoignages des détectives Belli lui-même a dit que ces "preuves étaient accablantes" contre Jack Ruby.

Pendant plus de trois heures, l'avocat a tenté de démontrer aux 12 jurés qu'on ne pouvait attacher foi à leurs témoignages. L'un des policiers Thomas McMillon prêta serment à la barre à 11 heures 25. Il ne la quitta qu'à 16 heures 30, à la suspension d'audience pour la journée.

Deux frères sont prêts à...

(Suite de la première page)

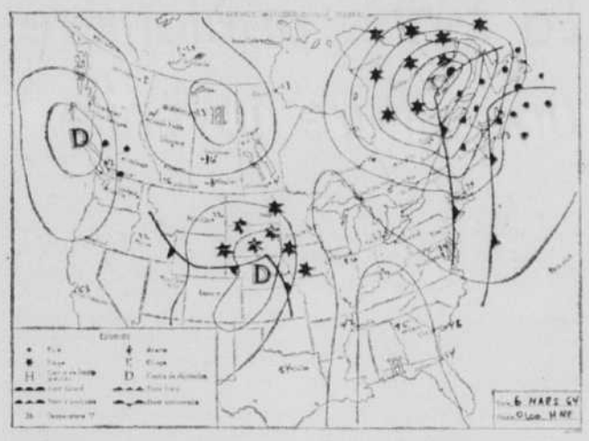
J. A. Tapp de la police municipale ont été mêlés à l'affaire lors d'une visite à leur village natal dans la Gaspésie.

La visite eut lieu environ deux semaines avant que Wilbert Coffin ne fut accusé du meurtre de l'un des trois chasseurs américains trouvés morts dans les bois de la Gaspésie.

M. Tapp a observé que la Commission royale espère entendre tous ceux qui ont déjà témoigné antérieurement ou qui sont susceptibles de donner des renseignements en relation avec l'affaire.

Les deux hommes de Moncton en rencontrèrent deux autres dans la région qui leur dirent qu'ils partiraient à la chasse à l'ours sitôt qu'ils auraient réparé leur jeep, raconte M. Tapp. Après un court échange, les deux groupes se séparèrent.

Les prévisions atmosphériques



Montréal (PC) — Voici les prévisions de la Météo :

Régions de Québec et Cantons de l'Est: généralement ensoleillé aujourd'hui. Se couvrant demain matin et quelques périodes de neige légère. Le temps s'éclaircira samedi soir. Températures normales. Vents de l'ouest de 20 milles devenant légers cet après-midi. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec 10 et 30, à Sherbrooke 15 et 35.

Divergences profondes

(Suite de la première page)

siège à huis clos, il est difficile de préciser les points particuliers où se produisent les accrochages. Un conseiller a toutefois confirmé sans hésitation qu'il y a désaccord.

On sait que le bill 16, adopté à l'Assemblée législative, accorde à la femme mariée la pleine capacité juridique, sans autres restrictions que celles qui sont vraiment inséparables du régime actuel de la communauté de biens. Ainsi, par exemple, le Code civil ne dira plus que "la femme doit obéissance à son mari". Il énoncera plutôt que celle-ci "concourt avec le mari à assurer la direction de la famille et qu'elle exerce seule cette fonction lorsque le mari est hors d'état de le faire".

On apporte une restriction à la règle selon laquelle la femme est tenue de suivre son mari. Celle-ci pourra être autorisée par un juge de la Cour supérieure à avoir une autre résidence, lorsque celle choisie par le mari comporte des dangers d'ordre physique ou moral. La femme mariée pourra se faire commerçante sans autorisation maritale. Sous le régime de la communauté de biens toutefois, la femme commerçante n'engagera son mari qu'avec son autorisation ou celle de la justice.

Vente de blé canadien...

(Suite de la première page)

mara, commissaire en chef de l'agence gouvernementale s'occupant de la mise en marche du blé.

M. McNamara qui est actuellement en voyage en Europe, a joué un rôle important dans les grandes ventes de blé à l'Union soviétique et à la Chine communiste.

Il a passé par l'URSS le mois dernier et l'on croit qu'il se dirige maintenant vers Paris après avoir conclu l'entente commerciale avec les autorités de la RDA.

Le Canada a déjà conclu des ententes à longs termes pour vendre du blé à la Russie, la Chine, la Bulgarie, la Tchéco-slovaquie et la Pologne.

Aucune décision à Ottawa

(Suite de la première page)

Grande-Bretagne avait présentement 7,000 soldats à Chypre et qu'elle voulait en retirer 4,000 et les remplacer par des soldats venant du Canada et d'ailleurs.

Le ministre a dit aussi que le Canada avait consulté la Grande-Bretagne et les membres de l'OTAN. Aucun pays de l'OTAN ne s'oppose à la participation du Canada à l'expédition militaire de Chypre, a-t-il dit.

Repartager les impôts...

(Suite de la première page)

ticulières, le mémoire de la Chambre suggère que soit supprimée la taxe de vente sur les remède brevetés et sur tous les médicaments nécessaires au maintien de la vie, et recommande qu'on étudie la possibilité d'établir une loterie provinciale. De plus, la Chambre propose comme "solution globale à long terme" d'accorder aux municipalités l'exclusivité de l'impôt foncier et de financer l'instruction publique.

Le monde de la finance

(Suite de la première page)

leurs sommets de l'année alors que les banques anglo-saxonnes ont atteint, hier, leur "creux" pour l'année 1963-64. Le recul des banques anglaises reflète, semble-t-il, une certaine inquiétude face à la création projetée de trois nouvelles banques dans l'Ouest canadien.

ANNONCE

ÉPUISÉ?

OSTREX Peut aider cette sensation de fatigue, quand causée par manque de fer.

Bien des gens âgés, manquant de fer, peuvent retrouver la sensation de jeunesse, énergie d'antan avec le Tonique Ostrex. Faible épuisé, nerveux, peu énergique? Essayez Ostrex aujourd'hui. Aide à vous sentir plus jeune et plus énergique. Le format d'introduction (8 prs) coûte peu. Toutes pharmacies.

ANNONCE

Le plaisir de donner

On dépeint l'homme comme une créature égoïste, mais à la vérité, sa nature est *double*. Il est à la fois égoïste et altruiste. Dans SÉLECTION du Reader's Digest de mars, un grand organisateur d'oeuvres de charité vous explique pourquoi l'homme qui refuse d'aider les déshérités refoule en lui un instinct fondamental et se prive d'une joie nécessaire à sa santé morale. Lisez comment un seul dollar offert à une bonne oeuvre fait réaliser au contribuable des économies qui peuvent s'élever jusqu'à $800. Achetez Sélection de mars aujourd'hui!

DEMANDEZ
"LE MEILLEUR CHEZ NOUS"
Canadian Club
par HIRAM WALKER
LE PLUS léger WHISKY AU MONDE

Plus d'automobilistes assurent leur automobile de Wawanesa de préférence à toute autre compagnie...Voici pourquoi!



ÉCONOMIE MEILLEUR TAUX
pour réduire les dépenses de votre automobile

PLUS DE BUREAUX DE SERVICE
que toute autre compagnie

DIX MOIS POUR PAYER
un grand avantage budgétaire

L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER
et un actif de $43 millions assure votre sécurité

RÈGLEMENT RAPIDE ET ÉQUITABLE DES RÉCLAMATIONS
payement effectué directement — sans délai

TOUS LES RISQUES JUGÉS AU MÉRITE
sans obligation

2070 CHEMIN DE LA CANARDIÈRE
Tel. 661-3764

CENTRE D'ACHATS STE FOYE
Tel. 653-9391

PLACE FLEUR-DE-LYS
Tel. 524-5921

LEVIS, CENTRE COMMERCIAL LEVIS
Tel. 837-3784

CHICOUTIMI
184 EST RUE JACQUES CARTIER
Tel. 543-7791

JONQUIÈRE
548



Très ample, ce manteau de lainage carrelé donne à la silhouette une allure juvénile et simple. Un magnifique chapeau de paille, noir, orné d'un ruban noué complète cette toilette printanière.

La mode printanière prend une allure juvénile

Couleurs, tissus et coupes semblent s'être alliés pour conférer une allure juvénile aux vêtements qui figureront, cette année, sur la scène de la mode printanière. De la robe de soirée aux vêtements sports, tous les modèles semblent, en outre, avoir été conçus de façon à avantager toutes les silhouettes.

C'est, du moins, ce que l'on a pu constater, hier, au cours du défilé de modes, présenté sous les auspices du Club Kiwanis de Québec, en collaboration avec la maison M. Po"ack Limitée.

Ainsi, par exemple, les manteaux de lainages bouclés, très amples, ou les capes chasubles, accompagnées de chapeaux casquettes, seront particulièrement à l'honneur, ce printemps. Le confortable manteau de suède, quoique plus étroit, n'en conserve pas moins une place de choix parmi les vêtements les plus en vogue. Il se portera lui aussi avec une casquette "petit garçon" de même tissu.

Pour ce qui est des costumes, on a pu remarquer qu'ils ont subit, cette année, certaines transformations. La veste est devenue, par exemple, beaucoup plus longue que par les années précédentes et descend maintenant jusqu'aux reins.

Elle peut, de cette façon, convenir aussi bien aux tailles épaisses qu'aux tailles fines. La manche est, de façon générale, plutôt courte et étroite, mais elle s'élargit toutefois vers le bas.

Les robes de ligne "J", popularisées comme on le sait, par Mme Jacqueline Kennedy, seront, elles aussi, très en vogue au cours du printemps 1964. Cette robe à jupe ample, confectionnée, le plus souvent de coton épais donne à la silhouette une allure particulièrement jeune et gracieuse.

VETEMENTS SPORTS

Les vêtements sports, d'une grande simplicité, pourront se porter, cette année, sans repassage. La plupart, en effet, sont confectionnés de tissus à peu près infroissables comme le terylene et l'arnel. N'est-ce pas là un atout précieux pour les voyages ou les vacances ?

Pour ce qui est des couleurs, les teintes pastels jouissent, cette année, d'une grande popularité. Le bleu, le jaune et le rose se retrouvent, en effet sur presque tous les genres de vêtements. Cependant, certaines couleurs sobres, comme le beige et le bleu marine demeurent elles aussi très à la page.

Le défilé se termina par la robe de mariée "64" qui suscita l'admiration des spectatrices. Inspirée du style "moyen-Age", cette robe somptueuse, ornée d'une fine dentelle se termine par une courte traine qui lui confère une allure à la fois simple et majestueuse.



L'ensemble sport, de coton fin ou le costume de tissu léger sont conçus, cette année, de façon à accommoder toutes les silhouettes.



COMITE FEMININ — Mardi le 3 mars, à l'occasion d'un cocktail offert par l'épouse du président du Club Optimiste St-Laurent-Québec, madame Claude Auger, aux épouses des membres de ce Club, eut lieu la formation du Comité féminin de cette organisation. L'exécutif élu est composé, dans l'ordre habituel, de madame Jean Villeneuve, secrétaire, madame Jean-Jacques Bédard, vice-présidente, madame Marc Des Roches, présidente et de madame François Cyr, trésorière.

Pour les moins de vingt-cinq ans, le maquillage devrait être discret

Toronto (PC) — Entre 25 et 45 ans, les femmes peuvent employer libéralement le maquillage. Avant l'âge de 25 ans, il faut se tenir sur la réserve, et les femmes entres les âges de 45 à 60 ans, devraient commencer à être plus parcimonieuses dans ce domaine. Pour ce qui est des adolescentes de moins de 16 ans, le maquillage n'est pas leur âge.

Telle est l'opinion de la conseillère en beauté, Grace Stoyle, une experte en cosmétiques qui travaille pour le compte d'une maison bien connue de produits de beauté. Entre autres fonctions, elle enseigne notamment aux esthéticiennes et vendeuse, la façon d'utiliser le maquillage, et la manière d'expliquer aux clientes comment s'en servir.

En premier lieu, Mlle Style précise que le maquillage n'est pas conçu pour cacher une vilaine peau. Si tel est le cas, une amélioration de l'épiderme résultera d'une diète alimentaire appropriée, ou de soins médicaux. "Quel que soit votre âge", déclare Mlle Style, avec la pratique et connaissance nécessaires, le maquillage devrait être terminé en suite durer toute la journée, sauf une petite retouche occasionnelle sur le bout du nez".

LA TECHNIQUE

En règle générale le maquillage s'applique légèrement, en commençant par la crème de base humidifiante, qui assouplit l'épiderme en lui assurant une protection avant d'appliquer les produits cosmétiques. La couleur de base doit convenir à la nuance de la peau, des yeux, des cheveux, et même de l'ensemble vestimentaire. Une crème rosée efface légèrement le pli de la bouche, et le cerne autour des yeux.

Le rouge doit être appliqué très légèrement et se confondre avec le reste du maquillage. Tous les produits de beauté s'appliquent en remontant depuis le bas du visage. La poudre s'applique par le mouvement de pression non pas par le frottement. L'emploi d'une poudre de nuance plus pâle que le fond de teint, ou vice versa, est à conseiller. Un bon crayon à sourcil est indispensable, et s'emploie aussi par le mouvement de bas en haut.

Le maquillage des paupières est de nuance assortie à celle des vêtements et des yeux. Les femmes plus âgées peuvent s'en passer, ou alors choisir une couleur argentée. Durant les grandes chaleurs, Mlle Style suggère de glisser dans le sac à main, un flacon de lotion astringente, qui peut être vaporisée légèrement sur le visage pour raffermir le maquillage.

A l'heure du golf, du jardinage, ou des emplettes, la conseillère en beauté suggère d'utiliser au moins une crème pour protéger l'épiderme du soleil, et un rouge à lèvres.

L'enfant finit par ne plus entendre les remontrances trop souvent répétées

(A.F.P.) — Si tant et tant de parents, de nos jours, pratiquent une politique de laisser-aller dont nous voyons les résultats, il en est d'autre qui, pleins de zèle, font dès la naissance de leur premier enfant le beau serment d'être attentifs, sévères au besoin, de "ne rien passer" à ce petit être, et qui en effet consacrent d'épuisants efforts à relever toutes ses fautes. Et nous risquons fort de les retrouver un certain nombre d'années plus tard en possession d'un fils ou d'une fille qui se comporte sensiblement comme l'enfant de parents indifférents, et fait en somme à peu près ce qui lui plaît.

La raison en est bien simple. Le fils ou la fille ont en quelque sorte secrété une carapace défensive bien nécessaire, tout comme la peau forme un "cal" ou un durillon protecteur aux points où elle est irritée par un contact ou un frottement. Les perpétuelles remontrances, cet enfant-là ne les entend plus, ainsi que le meunier n'entend plus le bruit trop familier de son moulin. On le dit alors "dur", "difficile", "obstiné". Non : disons, au mieux, qu'il est "habitué". Si nous devions vivre en compagnie d'une guêpe bourdonnante, ne finirions-nous pas par ne plus y faire la moindre attention ?

S'il faut bien se garder de tout passer aux enfants, il ne faut pas non plus pratiquer à leur égard une tactique de harcèlement. Elle crée, encore une fois une accoutumance qui lui ôte toute valeur. Et elle a un autre inconvénient : elle met nécessairement toutes les fautes, petites et grandes, les peccadilles et les graves écarts de conduite, sur le même plan...

Robert, qui est un bon garçon plutôt gai et indolent, vit assez philosophiquement auprès d'une maman qui s'efforce du matin au soir de le perfectionner : "Lève-toi, lave-toi, dépêche-toi, mouche-toi, tiens ta fourchette autrement, essuie tes souliers, ne claque pas la porte", vous voyez le genre. Il se lève sans hâte, se lave sans euthousiasme, ne se dépêche que si c'est pour aller jouer, bref s'accommode de cette litanie que ses oreilles perçoivent mais moins souvent son entendement. Un beau jour il se laisse entrainer par des copains, ne va pas à l'école, oublie l'heure : sa mère s'inquiète, s'informe, apprend la fugue, alerte les voisins, on bat la campagne, quand Robert reparaît, boueux, déchiré, sans béret ni sac d'école : cette fois l'affaire est grave et le délinquant est, naturellement tancé. Il n'y prête qu'une attention restreinte et se met à table avec un appétit dévorant. Alors sa mère l'accuse de cynisme, l'apostrophe, lui demande avec des larmes si son coeur est de pierre pour que sa colère et sa juste indignation, à elle ne l'émeuvent pas plus profondément.

"Qu'est-ce que tu veux, répond Robert la bouche pleine, tu cries tout le temps !"

C'est un mot profond dans sa puérile banalité. Si Mme Robert mère ne "criait" qu'à des intervalles judicieusement calculés, ses cris, en effet, porteraient sans doute davantage.

Le président Johnson confie des postes importants à des femmes

Washington (Reuter) — Prenant la parole à l'occasion du banquet du Women's National Press Club américain, le président Johnson a annoncé que dix femmes allaient être nommées à des postes administratifs importants.

Le président a précisé que l'une des premières nominations serait celle de Mme Virginia Mae Brown à la commission inter-Etat sur le commerce.

Il a ajouté que Mme Katherin White serait nommée ambassadeur, sans toutefois révéler quel serait le pays où elle serait détachée.

Des applaudissements nourris ont accueilli les révélations du président.

Le président a ajouté que Mme Mary Keyserling, épouse de l'économiste Leon Keyserling et elle-même spécialiste des questions économiques serait directrice du service des femmes au département du Travail.

Mlle Pauline Tomkins, secrétaire de l'Association américaine des femmes universitaires sera membre de la commission consultative sur l'éducation et les affaires culturelles au département d'Etat.

Mme Norman Chandler, épouse de M. Norman Chandler, président de la corporation "Los Angeles Times-Mirror" sera membre de la commission consultative de l'agence d'information des Etats-Unis.

Mme India Edwards, ancienne vice-présidente de la commission démocrate nationale sera nommée conseillère spéciale auprès du secrétariat du Travail.

Mlle Rose McKee, anciennement journaliste, sera directrice du service d'information de la "Small Business Administration".

Un plat de résistance à la mesure de l'appétit de vos hommes

Les hivers étaient-ils plus froids dans l'ancien temps ? Quelques-uns le pensent, mais il n'y a aucune statistique pour nous le prouver. A chaque hiver lorsque le mercure descend à plusieurs degrés sous zéros, nous sommes enclins à croire que c'est réellement l'hiver le plus froid que nous ayons connu.

Mais peu importe si les hivers étaient froids ou non, les anciens canadiens avaient toujours faim pour un repas chaud. Et sur leur poêle à bois, ils gardaient continuellement de grandes soupières remplies de soupe fumante, et de potage consistants. Et l'on avait alors coutume de dire que "Rien ne fait plus peur au froid qu'un bon bol de soupe chaude".

La soupe demeure le choix préféré de tous les hommes. Ils aiment les soupes remplies de matière solide. La plupart des hommes aiment comme repas, une soupe avec une salade ou un sandwich et un bon dessert.

De nos jours, les soupes qui prenaient une journée entière à préparer, sont toutes prêtes d'avance et attendent sur la tablette notre bon plaisir. Et ce n'est qu'une question de minute pour préparer un excellent potage.

En voici trois qui se seraient mérités les applaudissements des anciens canadiens d'il y a quelques siècles.

POTAGE DU TRAPPEUR

2 c. à table d'oignon haché
1 c. à table de beurre ou de margarine
1 boite (10½ onc.) de soupe aux fèves avec bacon condensée.
1 boite d'eau
½ tasse de macaroni en coudes, cuit
Minces tranches de céleri

Cuire, dans une casserole, l'oignon dans le beurre jusqu'à ce qu'il soit tendre. Incorporer la soupe, l'eau, le macaroni. Chauffer en remuants de temps à autre. Garnir avec les tranches de céleri. Donne 2 à 3 portions.

LOUIS RUET

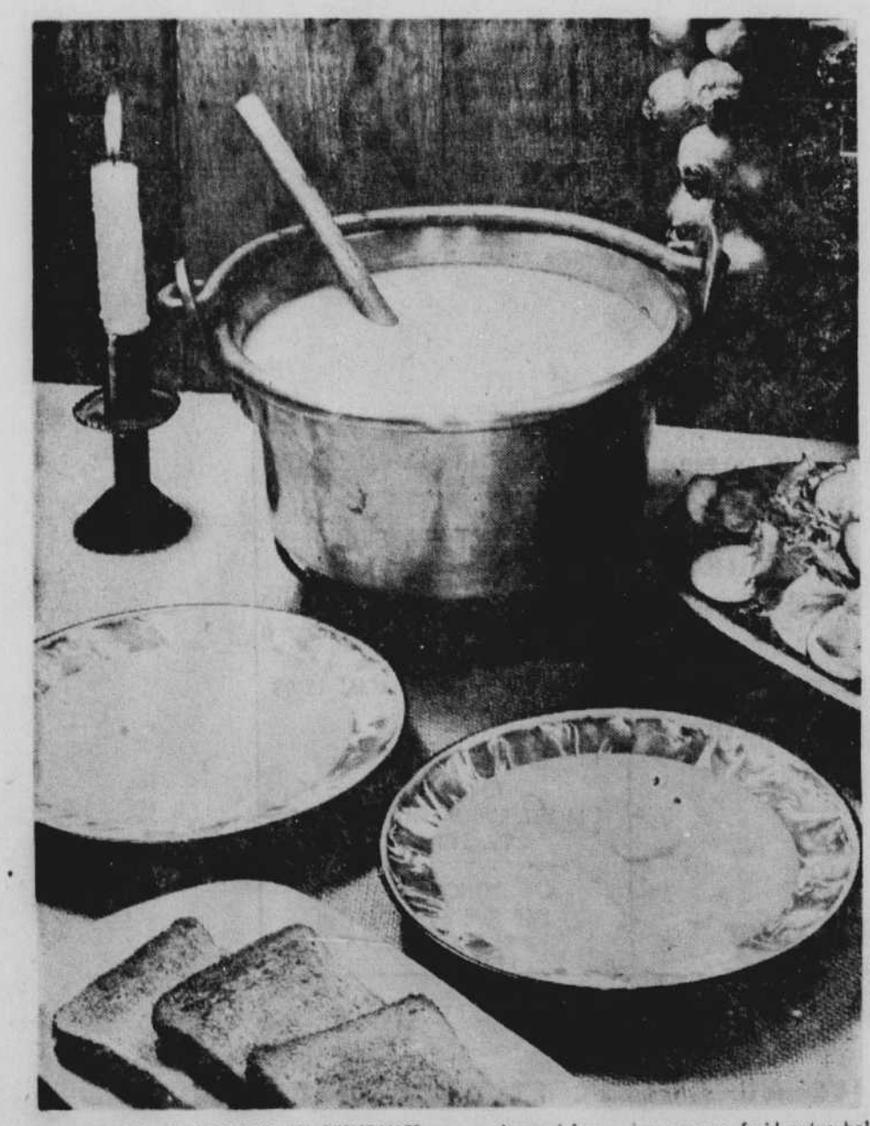
¼ lb de boeuf haché
1 c. à table de beurre ou de margarine
1 boite (10½) de soupe aux fèves et aux légumes condensée
1 boite d'eau
Persil haché

Dans une casserole, brunissez légèrement la viande dans le beurre en remuant bien pour séparer les particules de viande. Ajouter l'eau et la soupe. Chauffer, en remuant de temps à autre. Garnir avec le persil. Donne 2 à 3 portions .

POTAGE MAISONNEUVE

1 boite (10½ onc.) de potage aux palourdes condensée
1 boite (10 onc.) de soupe végétarienne aux légumes condensée
2 boites d'eau
2 c. à table de persil haché
1 à 2 c. à table de fromage Parmesan râpé

Mélanger tous les ingrédients dans une casserole. Chauffer, en remuant de temps à autre. Donne 4 à 6 portions.



LES POTAGES COMME PLAT DE RESISTANCE : Par les temps froids d'hiver, tout le monde a toujours faim pour un repas chaud. Il n'y a rien qui fasse plus peur au froid qu'un bol de soupe chaude.



Cordon Bleu

POUDING AU PAIN ET AU FROMAGE

2 tasses de petits cubes de pain
1 tasse de fromage cottage
1½ tasse de lait
¼ tasse de beurre fondu
2 oeufs battus
¼ de tasse de sucre
½ c. à thé de sel
1 c. à table de jus de citron
1 c. à thé de zeste de citron râpé
½ c. à thé de macis
½ c. à thé de cannelle
½ c. à thé de clous de girofle

Mélanger le pain avec le fromage cottage, le lait et le beurre fondu. Ajouter les autres ingrédients et verser dans une casserole beurrée. La placer dans une casserole d'eau et faire cuire à four modéré (325° F.), pendant environ 1 heure, jusqu'à ce qu'en passant un couteau au milieu, rien ne colle au couteau. Servir chaud ou froid avec de la crème. Pour une autre variation, ajouter ¾ de tasse de raisins secs.

ANNONCE

POURQUOI ONT-ILS DÛ AJOUTER DU COLD CREAM AU SAVON

Savez-vous pourquoi tant de savons vous offrent maintenant un supplément de cold cream dans chaque pain? La raison en est simple. Le savon par lui-même peut assécher votre épiderme. Il a besoin de la richesse humidifiante du cold cream. Mais pourquoi vous contenter d'un cold cream ajouté au savon lorsque vous pouvez obtenir un véritable cold cream riche et merveilleux — le Pond. Le COLD CREAM DE POND nettoie la peau en profondeur. Le COLD CREAM DE POND pénètre profondément dans les tissus et reconstitue l'humidité de la peau. Le COLD CREAM DE POND rafraîchit votre peau la rend douce, pure et propre. Dès ce soir, utilisez le COLD CREAM DE POND.



HENNESSY

Deux siècles de tradition
Deux siècles d'excellence

Voilà pourquoi le cognac Hennessy, mis en bouteilles en France et provenant des plus grandes réserves au monde de cognac vieux, est

LE COGNAC PRÉFÉRÉ DES CANADIENS



A la sortie des classes, chaque groupe choisit sa mare d'eau

Les jeunes saluent le printemps . . . et le retour de la navigation!

Accroupis dans les mares d'eau ou s'amusant à s'éclabousser les uns les autres, les petits Québécois, heureux, saluent le retour du printemps, qui leur permet de pateauger tout à leur aise.

Ce jeu passionnant qui s'est mérité la faveur des enfants de toutes les générations, n'est pas, toutefois, sans causer quelques soucis aux parents qui voient souvent leurs petits rentrer de la classe dans un bien piteux état. La plupart craignent alors que leurs enfants ne contractent quelque grave maladie comme les bronchites, les pneumonies ou les rhumatismes.

AUCUN DANGER

Ceux-ci pourront se rassurer, cependant, car un médecin que nous avons interrogé, nous a déclaré que ce genre d'amusement était tout à fait inoffensif, à la condition cependant que l'on prenne certaines précautions.

Lorsque les vêtements de l'enfant sont mouillés, il importe, par exemple, que ceux-ci soient immédiatement remplacés par des habits secs afin d'éviter que l'enfant ne prennent froid, ce qui aurait pour effet de ralentir la circulation du sang et de prédisposer l'enfant à ces maladies.

Cette précaution ne concerne pas uniquement les vêtements qui sont immédiatement en contact avec le corps. Il ne servirait à rien, en effet, de changer les sous-vêtements d'un enfant pour lui faire endosser endosser ensuite un habit de neige mouillé, qui aurait vite fait d'humidifier les vêtements de dessous.

Ainsi donc, si l'habit de neige n'est pas complètement sec et que l'on a pas la possibilité de lui en faire endosser un autre, il serait préférable de garder l'enfant à l'intérieur. Mais de toute façon, grâce aux merveilleux appareils automatiques dont sont munis la plupart des foyers modernes, il suffit aujourd'hui de quelques minutes pour assécher un vêtement de neige.

Pour ce qui est des infections que plusieurs craignent lorsque leurs petits s'amusent dans les mares d'eau, le médecin nous a certifié qu'il ne pouvait en être question si l'enfant n'avait pas avalé d'eau contaminée.

Ainsi donc, les petits Québécois pourront maintenant patauger tout à leur aise dans les flaques d'eau qui inondent nos rues sans causer d'inquiétudes inutiles à leurs mamans qui n'auront plus qu'à s'armer de courage et de patience pour changer les vêtements mouillés trois ou quatre fois par jours.



Ces demoiselles devront bientôt subir un arrosage en règle.



Les pieds dans l'eau, on sonde la profondeur de ces étangs artificiels.

Une exposition où toutes les poupées s'étaient donné rendez-vous

Mille poupées ! Poupées anciennes et poupées modernes, de toutes les tailles et de tous les pays, poupées simples et poupées somptueuses, tel était le spectacle qui s'offrait aux yeux émerveillés des visiteurs jeunes et vieux de l'Exposition **The World of Dolls** organisée dernièrement à Londres au profit de la Fondation de la recherche médicale en Afrique.

La poupée la plus ancienne et la plus précieuse était une poupée de l'époque de la reine Anne, datant d'environ deux siècles et demi. Mesurant 67.50 cm elle a des jambes en bois articulés, un visage rose au nez retroussé, de longs doigts en mabou (il en manque trois) et sa robe est en taffetas de soie moutarde.

Une autre poupée de la même époque n'était plus qu'un triste moignon, ayant servi d'"os" à un chien avant d'être recueillie.

Dans une vitrine contenant des poupées miniatures, on voyait celle qui est sûrement la plus minuscule de toutes, car elle mesure seulement 19 mm.

Quand j'étais petite", dit une vieille dame, "on mettait ces poupées dans les pouddings de Noël".

Les petites filles se sont passionnées pour la vitrine des poupées en costume national de tous les pays.

On voyait des jeunes tyroliennes en dirndl, avec une natte pendant dans le dos, un marchand de vin portugais avec son attelage de boeufs, un couple sarde confectionné en toile de chanvre ; un cavalier mexicain tissé en paille, des paysannes portant des oies ou des fagots, un Indien Hopi, des gardes anglais et bien d'autres.

"J'ai presque le même à la maison" s'est écriée une fillette montrant du doigt un toréro espagnol coiffé d'un tricorne noir.

Environ la moitié des articles exposés avaient été prêtés par Mlle Irène Blair Hickman qui possède 2,000 poupées qu'elle a commencé à collectionner en 1950. Ces poupées "habitent" normalement la boutique de Mlle Hickman dans Moscow Road, à Londres.

Et ce qui accroit leur intérêt, c'est que Mlle Hickman les a entourées de centaines de meubles et d'accessoires miniatures de leurs époques respectives : éventails, chaussures, corsets, bijoux, bureaux, pianos, armoires à glace, carrosses, etc.

La "Nursery de poupées" présentait quatre poupées "petites filles" de grande taille, un baigneur dans une voiture et d'autres poupées plus petites ainsi qu'un joli **golliwog**, poupée de chiffon, noire, vêtue d'un pantalon et d'une jaquette de couleurs vives.

Autour de ces poupées on voyait toutes sortes de jouets : animaux en bois, services à thé, argenterie, chaises et tables minuscules, chiens, chevaux et une roulotte de bohémiens.

Certaines des poupées japonaises en kimono étaient en réalité des lanternes ou des cerfs-volants. L'Inde était représentée par un laitier coiffé d'un turban rouge portant sur ses épaules un long bâton sur lequel étaient suspendus deux seaux jumeaux de cuivre.

Les Etats-Unis ont envoyé un clown ancien genre et des animaux curieux. Les poupées africaines comprenaient des figurines sculptées avec des costumes exécutés en perles de couleurs variées. Une mère zouloue, la tête couverte d'un fichu, portait son bebé sur le dos comme le faisait également une femme arabe voilée.

Plusieurs poupées anglaises anciennes (1820 à 1830) représentant des colporteurs étaient d'extraordinaires petits marchands ou marchandes munis de leur éventaire rempli d'objets si minuscules qu'on pouvait en tenir des douzaines dans la paume : bourses, bretelles, cartes de boutons, colliers de perles, tableaux, plats, bas, livres et mille autres objets utiles.

Une vitrine 1830 montrait des poupées dont les vêtements étaient entièrement confectionnés en coquillages minuscules.

Dans une boucherie datant de 1840 on voyait des pièces de viande d'aspect très réaliste, deux bouchers adultes armés de leurs couteaux, un billot, et un garçon boucher en tablier bleu.

Les créations les plus ravissantes de toutes étaient les poupées Jumeau françaises d'il y a un siècle, et les poupées parisiennes dont on se servait alors pour illustrer les modes.

L'une de ces poupées avait une ouverture à la poitrine révélant le mécanisme lui permettant de parler.

Le goût moderne se reflétait dans les poupées "yé-yé" en blue-jeans et les deux poupées italiennes à longs cheveux blonds vêtues d'un pantalon collant et d'une chemise de coton.

Enfin les visiteurs pouvaient admirer une noce moderne, réalisée par les élèves du **Royal College of Art** (Ecole des beaux-arts) et comprenant la mariée en blanc, le marié, un page et une demoiselle d'honneur, les parents, un pasteur en surplis et plusieurs invités en grande toilette.

Programmes mieux adaptés aux filles

Selon le Dr L. W. Bow, médecin psychiatre, d'Oakville, Ontario, prétend que les programmes scolaires sont adaptés davantages aux filles qu'aux garçons. Les garçons, dit-il, sont moins passifs que les filles, et l'on ne tient pas assez compte de cette différence dans les écoles.



Pourquoi entrer à la maison lorsque l'on a soif ? N'est-il pas plus simple de boire à même les gouttières ?

Cordon Bleu

SALADE PRINTANIERE AUX FRUITS

1 tasse de pêches en boite,
1 tasse de cerises (en boite)
1 tasse de morceaux d'ananas tranchées
1 tasse de sections de pamplemousse frais
1 c. à table de jus de citron
¼ tasse de sucre
¼ tasse d'eau
1 petit bâtonnet de cannelle
4 clous de girofle
⅛ c. à thé de muscade

Egoutter les fruits. Mélanger le sirop d'ananas et de pêche avec le sucre, l'eau, le jus de citron et les épices. Amener à ébullition et laisser bouillir pendant 5 minutes. Refroidir et tamiser. Préparer les sections de pamplemousse et les ajouter aux fruits égouttés. Verser le sirop refroidi sur les fruits et bien refroidir. Sevir dans des petits plats à dessert en verre et ganir d'un bâtonnet de cannelle.

SALADE EN GELEE AU CITRON ET AUX PRUNES

2 tasses de grosses prunes
½ tasse de cassonade
2 bâtonnets de cannelle de grosseur moyenne
1 c. à thé de clous de girofle
1 c. à thé de poivre de la Jamaïque (allspice)
1 tasse de vin rouge
Noix d'acajou
2 paquets de 3 oz. de gelée de citron en poudre
2 tasses d'eau bouillante
2 tasses d'eau froide

Couvrir les prunes d'eau froide et laisser reposer une nuit. Ajouter la cassonade et les épices, celles-ci dans un morceau de gaze. Faire mijoter jusqu'à ce que les prunes soient tendres, environ 10 minutes. Enlever le sac d'épices et ajouter le vin. Faire mijoter pendant un autre 10 minutes. Refroidir, couler et remplacer le noyau des prunes par une noix d'acajou. Dissoudre la gelée de citron en poudre dans l'eau bouillante et ajouter l'eau froide. Verser un peu de gelée dans un moule de 6 tasses. Lorsqu'elle sera prise, disposer les prunes et les couvrir de gelée et laisser prendre. Ajouter alors le reste de la gelée et placer au réfrigérateur jusqu'à ce qu'elle soit prise. Démouler et couper en sections. Servir sur les feuilles de laitue fraiche. Pour une autre version, utiliser des moules individuels. Servir avec une sauce à salade ou de la mayonnaise à laquelle on aura ajouté un peu de jus de citron.

Carnet mondain

Le lieutenant-gouverneur et madame Comtois ont offert plusieurs réceptions ces jours derniers.

Mardi midi le haut-commissaire de Grande-Bretagne à Ottawa et Lady Lintott ont déjeuné à Bois de Coulonge tandis que mercredi midi Sir Senarat Gunewardene, haut-commissaire de Ceylan à Ottawa, fut reçu aux appartements du palais législatif.

Un groupe de directeurs de l'Association des Manufacturiers canadiens fut également reçu mercredi midi.



LES SCANDINAVES



SONT TRÈS JOLIES

Le photographe Gaby avait toujours soutenu que de toutes les femmes du monde, la Canadienne française était la plus exquisement photogénique. Or, il advint qu'il voyagea et il ne jure plus aujourd'hui que par les Scandinaves, et les Danoises encore, qu'il préfère aux Suédoises. Ses raisons? Il préfère n'en rien dire et laisser le soin aux photos que publie **Perspectives**, cette semaine, de parler pour lui.

DEMAIN, avec le journal

LE SOLEIL

BIRKS



LES DIAMANTS BIRKS

. . . l'éclat éternel de leurs feux rappelle l'amour et la constance de l'union conjugale. Symbole précieux et achat important, un diamant doit être choisi sagement. Permettez aux joailliers de la maison Birks — au service des Canadiens depuis quatre générations — de vous aider dans ce choix très important.

a 150.00
b 300.00
c 350.00
d 100.00
e 200.00
f 500.00

BIRKS

Membre enregistré de l'"American Gem Society"

Place de l'Hôtel de Ville, Québec
Place Ste-Foy

Consultez régulièrement



Le guide 529-9231

DES SERVICES QUE VOUS DESIREZ CHAQUE JOUR

...dans nos pages d'annonces classées

Voici un nouveau symbole de satisfaction... Le Guide est maintenant à votre service 24 heures par jour... parce que continuellement à portée de votre main... Que vous ayez besoin des services, d'un homme de métier ou d'un professionnel... que vous recherchiez un commerce ou un service particulier... vous les trouverez toujours dans Le Guide... le rendez-vous des hommes d'affaires désireux de bien vous servir.

En toute occasion, et surtout en cas d'urgence, faites confiance au Guide, il vous aidera à trouver rapidement les services que vous désirez.

Voyez comme il est facile de consulter "Le Guide". Vous le trouverez toujours dans les pages d'annonces classées de votre quotidien préféré "Le Soleil". Cette position préférentielle et permanente vous évite recherche et perte de temps. Sous l'en-tête particulier du "Guide", vous trouverez le secteur d'activité désiré, disposé selon l'ordre alphabétique et clairement déterminé. Le message de la personne que vous désirez atteindre est court mais complet. Il contient suffisamment de détails pour vous permettre de la rejoindre promptement et sans ennui.

Prenez aujourd'hui l'habitude de consulter "Le Guide". Dès la première fois où vous ferez appel à ses services, vous serez enchanté.



Le guide

paraît uniquement dans les pages d'annonces classées de votre quotidien préféré

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ ★ ★

83e ANNEE — No 59 QUEBEC, VENDREDI 6 MARS 1964 PAGE QUINZE

Les Echos de l'Hôtel de Ville

Pas de suite à cinq soumissions

Aucune des soumissions pour la fourniture et l'érection d'une charpente d'acier à la remise des camions, près de l'incinérateur, n'est acceptée; un vote de trois à trois mardi, au comité administratif, avait eu pour effet de "mettre à l'étude par le Conseil" la soumission de Eastern Canada Steel, quatrième en lice avec une demande de $13,512. Or le Conseil a rejeté hier, par 8 voix contre 5, cette résolution qui ne mentionnait que la firme Eastern Canada Steel. Le cycle de l'étude des soumissions devrait reprendre à la prochaine séance du comité administratif . . . l'on demandera peut-être d'autres soumissions.

Rencontres

Le Syndicat des employés municipaux (services extérieurs) désire rencontrer le Conseil de ville mardi prochain, à 3h.; la convention collective se termine le 30 avril et ce syndicat veut rencontrer l'employeur (la Cité) pour lui faire part de ses revendications pour la prochaine convention.

C'est jeudi, le 12 mars, à 10h. 30 du matin, que se tiendra la première séance publique de la Commission d'enquête Sylvestre sur l'administration de la Cour municiaple. La première tranche de l'enquête est terminée; elle portait sur l'administration de la Cité de Québec en général et le rapport sera rendu public la semaine prochaine par le ministre des Affaires municipales.

Un compromis

Le chef adjoint Girard a reçu du comité administratif l'autorisation de dépenser $160 pour transformer les feux de signalisation à l'angle de St-Louis et d'Auteuil. La flèche verte permettant aux automobiles de tourner à droite sur St-Louis (vers le Parlement) demeurera mais il y aura un "feu à trois temps" qui donnera approximativement 12 secondes aux piétons qui ont à franchir la rue d'Auteuil en direction de l'Esplanade ou vers la rue St-Louis et la Terrasse.

Salaires trop bas ?

Le comité paritaire régissant l'industrie du camionnage se plaint à la ville de Québec qu'un surveillant de travaux ne paie pas aux camionneurs les taux établis par le décret. Les échevins retournent la lettre à l'ingénieur en chef qui verra à corriger cette anomalie, s'il est bien vrai que les salaires sont trop bas.

Hôpital Civique

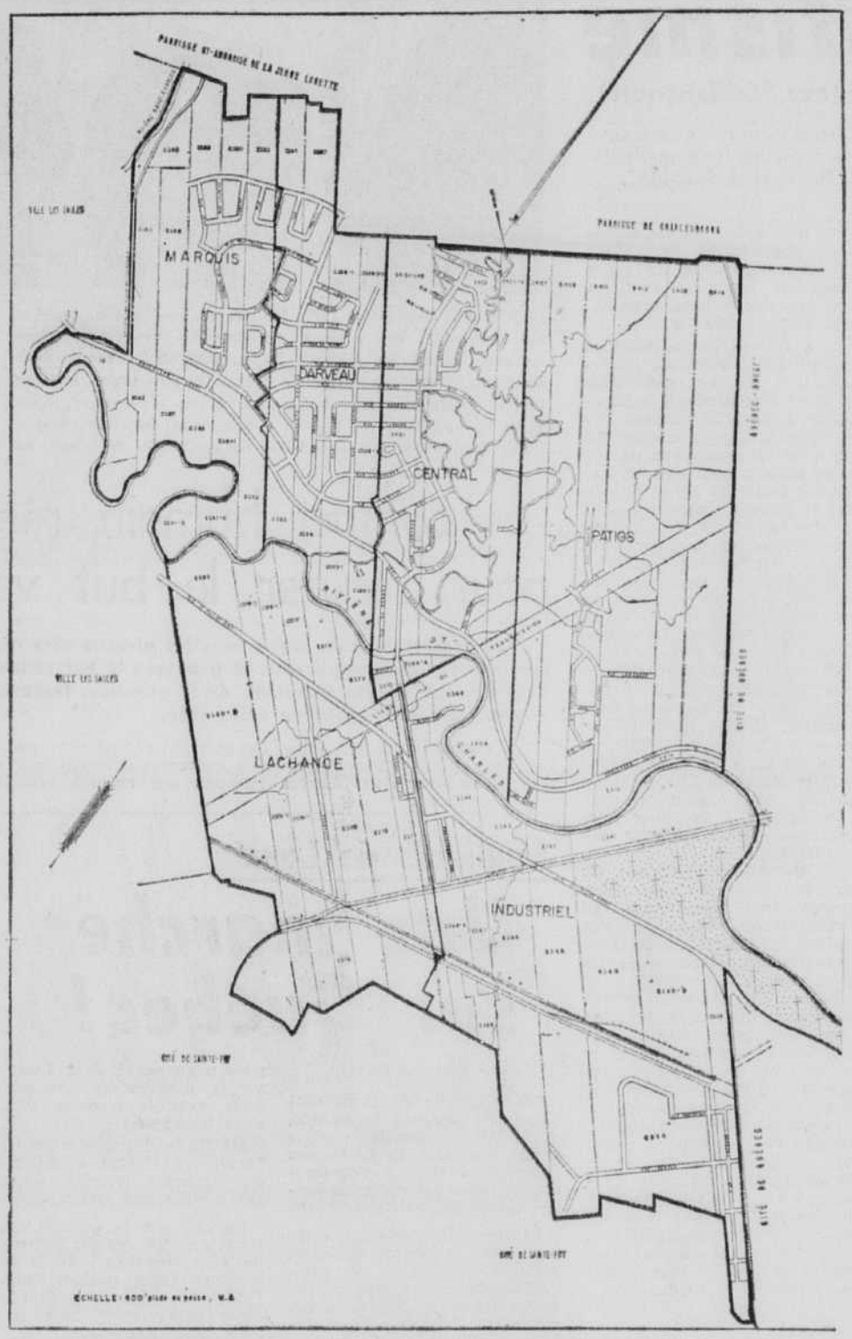
Pour de l'ameublement et de l'équipement, la Corporation de l'Hôpital Civique demande au comité administratif l'autorisation d'utiliser une réserve de $13,557 antérieurement votée. Accordé.

Le chef adjoint du Service de Santé de la ville, le Dr Jacques Roussel, reçoit une hausse de traitement avec effet rétroactif au 1er février 1964; ses honoraires seront de $11,070 et un ajustement sera fait le premier mai, en même temps que les autres employés de la ville. Le Dr Roussel aide occasionnellement les médecins préposés au traitement des maladies contagieuses, à l'Hôpital Civique.

Hygiène et logis

L'échevin Robitaille a demandé si "des procédures seront prises" advenant la non-exécution des travaux ordonnés au propriétaire de quatre maisons de la rue St-Olivier. L'enquête est menée par le Service des Bâtisses et par le Service de Santé de la ville. Les rapports ne sont pas encore parvenus au maire à ce sujet.

Sur la rue Marie de l'Incarnation, le même propriétaire, M. Eddy Saks, a fait effectuer des réparations qui, selon le procureur de M. Saks, "ont été acceptées par le Service de Santé".



VILLE DE DUBERGER DIVISEE EN SIX QUARTIERS: Le conseil municipal de Ville de Duberger doit adopter, le 16 mars, à son assemblée régulière, un règlement pour approuver la division de la ville en six quartiers, telle que décrite sur le plan: Darveau, Central, Marquis, Patios, Lachance et Industriel.

Les échevins surpris de l'émission des 19 permis de démolition

Par Clément TRUDEL

Tandis que le maire Hamel affirme que "l'on ne peut pas empêcher les gens d'avoir confiance", l'échevin Lamontagne se demande si la résolution du 14 janvier tient toujours quand à l'expropriation éventuelle, par la ville, de toute l'aire no 3. La plupart des membres du Conseil de ville se sont dits surpris, hier, de constater l'émission de 19 permis de démolition dans l'aire no 3. "La ville n'est pas partie à ce ou ces contrats", tient à souligner le maire, et "il n'y a rien de changé si les gens sont prêts à prendre des risques". Plus tôt, le directeur du service d'urbanisme de la ville, M. Charles Michaud, avait suggéré, dans une lettre au comité administratif, de penser à un règlement de zonage pour l'aire no 3, mesure qui "apporterait un contrôle immédiat sur l'évolution imprévisible de l'activité foncière et immobilière" dans ce secteur.

La discussion, occasionnée par un article paru hier, élaborant quelque peu un communiqué extrêmement discret de la Commission d'urbanisme, n'a mené qu'à un mot de la fin: "Faudra décider le plus tôt possible", lance par le maire avant le démembrement de la séance du Conseil de ville.

M. LAMONTAGNE

"J'ai l'impression que quelqu'un les encourage par derrière", déclare l'échevin Lamontagne, chef du PCQ, visant le syndicat A.D. Mortgage Brokers Ltd, lequel vient d'obtenir la permission de démolir 19 bâtisses en bordure du futur boulevard St-Cyrille, en face du Parlement provincial. "Pourquoi est-ce qu'ils démoliraient avant qu'on exproprie; veulent-ils faire un cadeau à la ville ?"

"Je trouve curieux que ces gens (A.D. Mortgage Brokers) aient décidé d'aller de l'avant alors que vous (le maire) avez dit à l'autre groupe (Sodé-Aire 3 Inc.) d'attendre", mentionne M. Lamontagne devant ses collègues, utilisant même le mot "partialité". Le maire dira plus tard que la résolution de janvier tient toujours: "Au cas où nous déciderions de réaménager, nous irions jusqu'à l'expropriation".

"Pourquoi se tracasser pour tout un secteur si chacun agit par petits bouts . . . à la bonne franquette", dit M. Lamontagne avant de faire allusion aux pertes que subirait la ville s'il n'y avait pas de plan d'ensemble, "si nous développons au petit bonheur". La Loi Nationale de l'habitation prévoit une aide substantielle aux municipalités qui lui présentent des plans d'ensemble, surtout pour ce qui concerne le réaménagement domiciliaire.

DU SERIEUX

Pour l'échevin Matte, ceux qui viennent d'obtenir les permis de démolition sur les rues St-Patrice et Artillerie "ont prouvé leur sincérité et le sérieux de leurs affaires". Le plus sérieux de deux groupes, dit-il, est celui qui dit : "Moi j'achète et je veux bâtir". "Ils n'ont rien à perdre et la ville ne perd absolument rien", selon M. Matte, puisque "nous avons fait le boulevard St-Cyrille et que cette zone est prévue pour des maisons d'affaires, hôtelleries ou bureaux".

L'échevin Boissinot est lui aussi pris et il fait part à ses collègues d'une remarque "cassante" d'une dame qui venait de vendre l'une des maisons qui seront démolies: "Ça ne vous regarde pas" a rétorqué la citoyenne, contente d'avoir "eu son prix". M. Boissinot ne faisait que lui demander les raisons qui l'avaient poussée à vendre alors qu'elle n'ignorait pas que la ville voulait "donner un traitement égal à tous".

L'échevin Lamontagne veut savoir du Contentieux si la résolution adoptée le 14 janvier au sujet de l'expropriation par la ville est "valide et légale". L'échevin Coulombe était sous l'impression que le maire avait donné une date précise à Sodé-Aire 3 Inc. pour une réponse sur l'attitude de la ville; le maire dit qu'il n'en est rien. M. Lamontagne rappelle que Sodé-Aire 3 Inc., compagnie intéressée à l'aire No 3 comme l'est A.D. Mortgage Brokers "se fiait à cette résolution, au moins pour ce qui est de l'étape de l'expropriation". Pour ajouter à l'éventail des "impressions" le maire répond à MM. Robitaille et Lamontagne qu'il ne sait pas ce qui arriverait si "quelqu'un demande de bâtir" là où se font les démolitions.

Le bill 54 est déjà désuet, selon Louis Laberge

"Des événements comme la syndicalisation des ingénieurs professionnels et la grève des instituteurs des Cantons de l'Est viennent nous montrer chaque jour que le bill 54 est déjà désuet, qu'il ne saurait jamais constituer un code du travail acceptable pour les années à venir."

C'est ce qu'a déclaré M. Louis Laberge, vice-président de la Fédération des travailleurs du Québec, devant les délégués au Conseil du Travail de Drummondville, à l'occasion d'une tournée d'information entreprise par la FTQ pour éclairer les travailleurs sur le sens et la portée du projet de loi gouvernemental.

M. Laberge a déclaré que la population ne devrait pas s'étonner de l'intransigeance du syndicalisme sur cette question car il y va des droits fondamentaux des travailleurs, des droits inscrits dans la déclaration universelle des Droits de l'Homme, des Nations Unies, et dans les conventions internationales du travail.

MEMOIRE DE LA FTQ

La Fédération des travailleurs du Québec présentera un mémoire au comité parlementaire de la fonction publique, a annoncé le secrétaire de la FTQ, M. André Thibaudeau. Le mémoire, actuellement en voie de préparation, sera un peu la somme des positions prises par la centrale syndicale à l'occasion des séances du comité parlementaire des relations industrielles, en juin dernier, de même que dans ses mémoires antérieurs.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Thomas d'Aquin, docteur, patron des écoles catholiques.

Ce sera le premier samedi du mois, dédié au Saint-Coeur de Marie.

Evangile de dimanche

(Saint Jean VI, 1 à 15)

En ce temps-là, Jésus s'en alla de l'autre côté de la mer de Galilée ou de Tibériade. Une grande foule le suivait, parce qu'on voyait les miracles qu'il opérait sur les malades. Jésus monta sur la montagne, où il s'assit avec ses disciples. Or, la Pâque, la fête des Juifs, était proche. Jésus leva donc les yeux et, à la vue d'une grande foule qui venait à lui, il dit à Philippe : "Où achèterons-nous des pains pour que ces gens mangent ?" Il parlait ainsi pour l'éprouver, car il savait ce qu'il allait faire. Philippe lui répondit : "Deux cents deniers de pains ne leur suffiraient pas, pour que chacun pût en avoir un peu !" Un de ses disciples, André, le frère de Simon-Pierre, lui dit : "Il y a ici un jeune garçon qui a cinq pains d'orge et deux poissons. Mais qu'est-ce que c'est pour tant de monde ?" Jésus dit : "Faites asseoir les gens". Or, il y avait beaucoup d'herbe en cet endroit. Les hommes s'assirent donc : Ils étaient environ cinq mille. Alors Jésus prit les pains, et, après avoir rendu grâce, il les distribua à ceux qui étaient assis; il leur donna de même des deux poissons autant qu'ils en voulaient. Quand (ces gens) furent rassasiés, il dit à ses disciples : "Ramassez les morceaux qui restent, afin que rien ne se perde." Ils les ramassèrent donc, et remplirent douze corbeilles des morceaux qu'avaient laissés des cinq pains d'orge ceux qui avaient mangé. A la vue du miracle qu'avait fait Jésus, ces gens disaient : "C'est vraiment le prophète qui doit venir dans le monde." Mais Jésus, sachant qu'ils allaient venir s'emparer de lui et le proclamer roi, se retira de nouveau seul sur la montagne.

Offices de dimanche

Quatrième dimanche du Carême. Violet ou rose. Première classe. Messe propre sans Gloria, une oraison, Credo et Préface du Carême.

Deuxièmes vêpres du dimanche sans mémoire.

Les marées

Basse : 6 h. 08 a.m.
Haute : 11 h. 49 a.m.
Basse : 7 h. 16 p.m.

Travaux entrepris sous peu pour l'aqueduc métropolitain

Ville de Duberger collabore à la construction de l'aqueduc métropolitain pour les municipalités de Neufchatel, Charlesbourg-Ouest et Ville Les Saules, pour un montant de $660,000. Ville de Duberger a déjà fait un emprunt temporaire à cet effet, dans l'ordre de $600,000.

Le conseil de Neufchatel vient de faire connaître au conseil municipal de Ville Duberger que l'ouverture des offres pour l'installation d'une conduite de captage, la construction d'une prise d'eau d'urgence et la construction complète d'une usine de pompage aura lieu à la salle du conseil de Neufchatel le 17 mars.

D'autre part, Neufchatel a adopté une résolution autorisant les ingénieurs-conseils Piette, Audy, Lépinay et Bertrand à rencontrer les autorités de la compagnie Québec Power pour discuter de la pose d'une ligne d'énergie électrique, laquelle desservira la station de pompage de l'aqueduc intermunicipal.

Le conseil de Ville Duberger a pris connaissance, lors de sa dernière assemblée régulière, d'une résolution prise par le conseil de Neufchatel acceptant l'amendement no 2 proposé, lequel implique une diminution sur le contrat orginal de $2,921.74.

Le coût total pour la construction de l'aqueduc intermunicipal est de $1,851,150 et le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Pierre Laporte, a déjà annoncé que le Cabinet provincial avait accordé l'autorisation aux municipalités concernées de construire cet aqueduc.

C'est après plusieurs mois de recherches, de discussions et aussi d'attente, que le projet d'aqueduc intermunicipal mis de l'avant par Neufchatel deviendra sous peu une réalité.

Cette somme répartie au prorata des services utilisés par chacune de ces municipalités représente un investissement de 505,416.66 pour Neufchatel, de $660,000 pour Ville Duberger, de $325,033.34 pour Charlesbourg-Ouest et de $270,000 pour Ville Les Saules.

Cette entreprise collective qui fait suite à des démarches, à des consultations et à des pourparlers commencés il y a plusieurs mois, va permettre aux municipalités concernées d'avoir dans un avenir très prochain un système adéquat d'emmasinage et de distribution d'eau potable. Ces quatre municipalités de la zone métropolitaine de Québec comptent ainsi réaliser des économies appréciables et assurer un service plus efficace.

—o—o—o—o—

Une usine de béton préfabriqué s'établit à Ville de Duberger

La signature du contrat entre les autorités municipales de Ville Duberger et les copropriétaires de la compagnie Gran-Mar Ltée, pour la construction d'une usine de béton préfabriqué et de granite artificiel, a eu lieu récemment et les travaux de construction viennent de débuter.

Le coût total de l'usine s'élève à $750,000 dont $500,000 seront attribués à la construction de la bâtisse sur la rue Alain. La compagnie a profité du fonds industriel de Ville Duberger pour un montant de $437,000.

Le comité administratif de la compagnie Gran-Mar Ltée est formé de MM. Cyrille Drolet, président, Bernard Ferland, vice-président, Paul-H. Garneau, secrétaire, et Gérard Levesque, aviseur légal.

Le secrétaire-trésorier de Ville Duberger a déclaré à notre représentant que le conseil de ville se réjouissait de voir le côté industriel dans les murs de la ville se développer aussi rapidement et a dit que six autres compagnies ont demandé à s'établir à Ville Duberger.

Seulement avec l'augmentation des industries dans Ville Duberger, de conclure M. Robitaille, la ville devrait retirer plus de $20,000 de taxes supplémentaires au cours de l'année 1964.

—o—o—o—o—

Un camion à incendie pour Ville de Duberger

Ville Duberger a obtenu hier après-midi l'autorisation de se munir d'un camion à incendie de $30,000 pour augmenter son potentiel d'équipement du service d'incendie.

D'autre part la Ville a obtenu une subvention de l'ordre de 50 pour cent du montant total des achats du camion et de l'équipement supplémentaire dont se prévaudra la Ville Duberger.

Le chef des pompiers, M. Vincent Lapointe, a dit que la Ville achètera le camion à incendie le plus moderne et le plus efficace qui a été mis sur le marché au cours des dernières années puisqu'il s'agit du camion à incendie de la firme P. Thibeault qui a servi de démonstrateur lors de la grande exposition à Toronto.

Ce camion à incendie, d'ajouter le chef Lapointe, a un pouvoir de 840 gallons d'eau à la minute et un réservoir contenant 500 gallons. Il y a en plus, deux dévidoirs électriques pour hâter l'attaque contre tout incendie, trois échelles dont une de 35 pieds, une de 24 et une dernière de 14 pieds.

Parmi les accessoires il y aura deux attirails de boyaux d'arrosage: 2,000 pieds de boyaux de 2 pouces et demi; 1,000 pieds de boyaux de 1 pouce et demi. Le camion aura 8 sorties pour les boyaux: 4 de 2 pouces et demi; 2 de 1 pouce et demi; et deux de 1 pouce attachés aux dévidoirs électriques. Il y aura également une pompe portative qui servira chaque fois que l'incendie aura lieu dans un endroit où il n'y a pas de service d'aqueduc.

Recomptage judiciaire

Il y aura un recomptage judiciaire au Palais de Justice de Québec, ce matin, en rapport avec les élections du 2 mars à Charlesbourg, alors que M. Marius Fortier avait été élu conseiller du quartier du Conseil avec une majorité de 4 voix.

M. Mariuz Fortier avait obtenu 274 voix contre 270 pour son adversaire, M. Eustache Villeneuve.

L'élection partielle dans ce quartier avait été décrétée après qu'un jugement de la Cour du magistrat eut disqualifié le conseiller Roger Leclerc peu après son élection au mois de mai 1963. M. Eustache Villeneuve, son adversaire alors, contesta l'élection de M. Leclerc et les tribunaux annulèrent celle-ci et décrétèrent la tenue d'une autre élection au siège devenu vacant.

Dr Robert Noël
Optométriste
Examen de la vue | Verres de contact
529-9841 Loc. 242
SIMPSONS-SEARS
Place Fleur de Lys

ANNONCE

Mères sans joie!

Le taux des naissances illégitimes a plus que triplé en 25 ans! Comment combattre un tel désordre? SÉLECTION du Reader's Digest de mars propose quelques remèdes au problème. Lisez pourquoi certains changements d'attitude s'imposent dans notre société qui, par légèreté, pousse littéralement les adolescentes dans les bras des jeunes gens, pour les rejeter ensuite sans pitié lorsqu'elles sont "prises au piège". Achetez Sélection de mars aujourd'hui!

SECRETAIRE DEMANDEE

Le directeur régional des ventes de la plus importante compagnie de finance canadienne, requiert les services d'une secrétaire bilingue possédant expérience et initiative comme secrétaire. Salaire selon l'expérience de la candidate. Pour une entrevue, communiquer par téléphone au numéro : 523-8400.

DEPUIS CINQ GENERATIONS

Fondée GERMAIN LÉPINE LTÉE DIGNITÉ et CONFORT en 1845

J.-LEOPOLD LEPINE, président
ROBERT LEPINE, sec., F.-GABRIEL LEPINE, trés.

BUREAU
715 ST-VALLIER EST
(carré Lépine)

FUNERARIUMS

705 St-Vallier est — 96 St-Cyrille est
300 Ste-Foy — 318 de la Canardière
535 des Oblats (J.-Wilfrid Laberge Enr.)
1584 Ch. St-Louis, Sillery (Charles Cloutier Enr.)

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE :
529-6811
Un seul numéro pour tous les services

LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

A QUEBEC

DEMENAGE SES BUREAUX

A compter du 11 mars 1964, la succursale de Québec sera située à l'adresse suivante :

2475 Boul. Sir Wilfrid Laurier
Cité de Sillery
Québec 6, Qué.
Téléphone: 681-4194

Trop de publicité aux exaltés du séparatisme

(le sénateur Vaillancourt)

Ottawa (DNC) — L'hon. Cyrille Vaillancourt a déclaré hier au Sénat qu'il ne voit "parmi les séparatistes québécois, personne qui n'ait jusqu'ici fait quelque chose de constructif" et il s'est "demandé s'il n'y a pas à la télévision, à la radio et dans certains journaux une cinquième colonne qui s'emploie à donner une publicité effrénée à tout ce qui sème la haine et la discorde".

Pionnier des Caisses Populaires, le sénateur lévisien a dit qu'il croit beaucoup plus à "la formule de la coopération pour l'avenir des Canadiens français, qu'à celle de la division, de ceux qui ne songent qu'à démolir et à semer la haine".

M. Vaillancourt a ajouté que le mouvement des Caisses Populaires, lancé au tout début du siècle par M. Desjardins et dont l'actif dépasse aujourd'hui $1 milliard est une preuve évidente de ce que les Canadiens peuvent faire quand ils entreprennent positivement de s'aider. "Devenir séparatiste, ce serait renier tout mon passé et dire à mes gens que je les ai trompés", a continué le sénateur.

Il a déclaré que la publicité tapageuse que reçoivent les séparatistes, qui ne représentent qu'une infime partie de la population, indigne les citoyens responsables, qui se demandent "s'il n'y a pas des connivences en certains milieux pour essayer d'ameuter toutes les autres provinces du Canada contre le Québec et vice versa". On n'entend que "les exaltés" et ceux "qui sont contre", qui "veulent désunir".

A propos de la Reine, M. Vaillancourt a déclaré qu'elle est un monarque modèle et un exemple pour toutes les mères du monde, qu'elle jouit de l'estime et de l'admiration de la population et que "lorsqu'elle viendra au Canada, nous la recevrons avec bonheur, dignité, fierté et joie dans la province de Québec. Si Dieu me prête vie, je serai avec tout le peuple du Canada et du Québec particulièrement pour l'accueillir, lui présenter mes hommages et lui témoigner mon admiration."

M. Vaillancourt a encore dit qu'il est "révoltant de voir qu'on accorde tant d'importance aux irresponsables, dont l'un sort d'ailleurs d'une maison de santé et qui viennent vomir sur notre pays, y semer la discorde".

Le sénateur a aussi déclaré que l'augmentation de la criminalité juvénile est sûrement causée, pour une bonne part, par la présentation de nombreux films à la TV où l'on "enseigne comment voler, tuer et mener une vie de débauche". Les jeunes "qui voient ces choses finissent par se dire : c'est cela la vie, faisons de même". Mais par contre, personne n'a parlé, l'été dernier, de la mort du Dr Ramon, le découvreur de sérum anti-diphtérique. Ce qu'il nous faut c'est de la mesure et le sens des responsabilités, a terminé M. Vaillancourt.

—o—o—o—

Le Bill 60 tendrait à donner une forme anonyme à l'enseignement

Dans un discours prononcé hier soir devant les instituteurs et les institutrices du comté de Lévis, réunis à Saint-Henri, M. Albert Gervais, député de Montmorency, a déclaré qu'il s'était opposé au Bill 60 parce qu'il faisait de l'éducation un domaine public comme les Terres et Forêts ou les Richesses naturelles, où le contact humain n'est bien souvent pas considéré, et parce qu'il tendait à donner à l'enseignement une forme anonyme.

Selon M. Gervais, on veut centraliser et rendre l'enseignement anonyme, alors qu'il doit être une fonction de la personne humaine. "Plus que jamais, a affirmé M. Gervais, la civilisation conspire contre l'homme et le milieu scolaire conspire contre les élèves".

Citant le rapport Parent selon lequel "la conception moderne de l'éducation vise à préparer chaque citoyen à gagner sa vie par un travail utile et à assumer intelligemment ses responsabilités sociales", M. Gervais a dit que l'on oublie le but premier de l'éducation, qui est l'accomplissement de la personne humaine, dans son progrès spirituel, et non dans ses relations avec le milieu social.

L'esprit, c'est la racine de la personnalité, et l'enseignement doit faire appel à la volonté libre de l'enfant, selon le philosophe Jacques Maritain.

Et le conférencier de s'exclamer : "Cinq traits de notre civilisation contemporaine constituent entre autres, autant de facteurs possibles d'atomisation de l'homme : la socialisation, la massification et le gigantisme, l'automation, l'administration et la statolâtrie ainsi que le conditionnement des esprits". Dans le monde moderne, il y a des choses de nature à atrophier l'individu. A force d'appartenir à des associations, mouvements, groupements, institutions toujours plus nombreuses et plus diversifiées, l'homme de notre époque court le danger de ne plus vraiment s'appartenir.

Avec l'automatisation, l'homme n'a plus l'impression de créer et d'inventer. M. Gervais a esquissé l'attitude d'un vieux menuisier qui, ayant fini un meuble, s'empressait de le faire admirer par quelqu'un. Maintenant, dans le travail à la chaîne, l'homme n'a plus qu'indifférence pour le résultat final de son labeur. "C'est le règne de l'efficacité à tout prix", a-t-il ajouté.

Autrefois, dans les écoles, les classes étaient à divisions multiples, mais les élèves n'y étaient pas aussi nombreux et un instituteur pouvait exercer son initiative pour ordonner ses cours et apporter une attention personnelle à chaque élève. A l'école régionale, maintenant l'adolescent se sent perdu dans la masse, écrasé par la masse des élèves et la masse des établissements. Il ne lui reste qu'une planche de salut : son professeur.

Mais c'est un défilé de professeurs, où chacun attache une importance essentielle primordiale à sa matière. C'est la ronde des spécialistes. "Les normes ministérielles arrivent à point, a commenté M. Gervais, pour entraver l'échange, le contact direct, et diminuent d'autant les occasions d'établir le dialogue". Et il a ajouté sentencieusement : "Bien des échecs sont dus à cet isolement dans la foule scolaire".

Tout le monde semble s'incliner devant les impératifs du rendement, mais on ne peut ainsi que manquer le but ultime. On peut enseigner par la télévision, mais on n'éduquera pas par la télévision, car l'éducation, c'est la rencontre de deux intelligences.

"Mettons dans nos écoles un climat de liberté responsable ! s'est exclamé le député. Si l'on juge nos instituteurs et nos institutrices en pourcentages, comment peut-on donner autant d'importance au travail éducatif qu'au travail didactique ?"

Mgr Robert Lacroix, curé de Saint-Henri, a ajouté quelques paroles, et a dit notamment : "Je vous exhorterais à donner un lendemain à votre Semaine de l'Education, et à pratiquer le contact humain. La valeur de notre jeunesse est conditionnée par celle de l'école qu'elle fréquente. Il n'est pas suffisant de former des honnêtes gens, il faut former de bons chrétiens".

—o—o—o—

Le bill 60, coincé entre deux murs

On s'interroge aujourd'hui sur l'attitude que prendra la Chambre Haute devant le refus de l'Assemblée législative d'approuver deux des sept amendements qu'elle avait apportés au bill 60 créant un ministère de l'Education. D'autant plus qu'il s'agit de deux modifications sur l'opportunité desquelles l'Opposition majoritaire du Conseil législatif avait insisté fortement la semaine dernière.

Si le Conseil législatif insiste pour que les deux amendements soient maintenus, quel sera le sort du projet de loi ? Après les messages de l'Assemblée législative, hier après-midi, informant la Chambre Haute du refus des deux amendements, le leader du gouvernement M. George Marler, a suggéré que l'on différât à la prochaine séance (mercredi, le 11 mars) la prise en considération de ce message...

Des observateurs ont vu là le geste du diplomate que tous reconnaissent en M. Marler. Le temps arrange bien des choses... Puis personne peut y perdre tellement à réfléchir... Jusqu'ici toutefois, le projet semble coincé entre deux murs solides. L'Assemblée législative s'est prononcée fermement contre les amendements. Pour sa part, le Conseil législatif y tient. Cédera-t-on d'un côté ou de l'autre ? Des observateurs avertis se montrent plutôt enclins à l'optimisme.

L'un des amendements adoptés par le Conseil législatif la semaine dernière et qui suscite l'imbroglio vise à écarter le sous-ministre en chef des séances des comités confessionnels prévus dans le projet de loi. L'autre s'oppose à l'abandon des documents du Conseil supérieur de l'Education aux archives du futur ministère.

La semaine dernière, l'Opposition au Conseil législatif a vu des inconvénients graves à ce que le sous-ministre en chef du futur ministère de l'Education soit admis à siéger comme membre ajoint aux deux comités confessionnels. "Celui-ci projetterait l'ombre du ministre sur les deux comités confessionnels", ont dit des voix de l'Opposition. C'est notamment le point de vue du leader, M. Edouard Asselin.

L'amendement apporté au projet prévoit que les sous-ministres associés devront plutôt assister aux séances de l'un ou l'autre des comités, selon leur confession religieuse. On est d'avis que la libre action des comités confessionnels serait mieux assuré de la sorte.

Les porte-parole du gouvernement ne voient pas toutefois les choses de la même façon. Ils soutiennent que le sous-ministre en chef pourra jouer un rôle de coordination essentielle en participant aux séances des deux comités confessionnels.

Quant aux documents et correspondances du Conseil supérieur de l'Education, la Chambre Haute a décidé la semaine dernière qu'ils doivent être conservés dans les propres archives du Conseil, celui-ci en fournissant une copie conforme au ministère. Le leader de l'Opposition a soutenu, en présentant l'amendement, que le Conseil a besoin de cette documentation pour accomplir sa tâche dans des conditions normales.

A l'Assemblée législative, d'autre part, on a fait valoir que le texte du projet de loi, à cet égard, n'est que la confirmation de stipulations de la loi existante. Dans les conditions actuelles, en effet, les documents et la correspondance des comités (catholique et protestant) sont conservés dans les archives du Département de l'Instruction publique, a-t-on insisté.

Les choses en sont là. L'imbroglio sera-t-il dénoué? On le saura la semaine prochaine. Les membres de la Chambre Haute sont convoqués pour mercredi après-midi, à 2 heures 30.

De la petite politique, dit Léon Balcer

Woodstock, Ontario — (PC) — M. Léon Balcer, leader québécois du parti conservateur, a déclaré hier que le séparatiste Marcel Chaput obtient plus d'attention hors du Québec qu'au Canada français même.

Répondant aux questions des étudiants d'un collège, il a dit que la population du Québec a été scandalisée par la déclaration que M. Chaput a faite à Toronto, à savoir que la reine serait en danger si elle visite Québec à l'automne.

"Chaput est désespéré," a-t-il dit. "Il fera n'importe quoi pour avoir de la publicité et tenir les manchettes."

M. Balcer s'est adressé plus tard à la réunion annuelle de l'association conservatrice d'Oxford, où il a fait une sortie contre le séparatisme et a réclamé une politique fédérale plus claire, sur les droits provinciaux.

Il a dit que c'était la responsabilité des leaders du Québec et du fédéral d'assurer que les extremistes ne capitalisent pas sur le renouveau de vitalité et d'énergie, qui est bien évident dans le Québec.

Il a accusé des ministres du cabinet du Québec de faire de "la petite politique" quand ils lancent des ultimatum sur l'état de la Confédération. Il a également critiqué des ministres fédéraux qui "parlent de la rupture du Canada".

Aux étudiants, M. Balcer a décrit le leader créditiste Réal Caouette comme étant "un feu de paille"

"Le Crédit social au Québec a vu le jour à cause des circonstances de malaise et d'incertitude dans la politique fédérale canadienne - française", a-t-il ajouté. "A l'heure actuelle, je n'en donnerais pas cher pour l'avenir politique de M. Caouette".

—o—o—o—



LE CONTACT HUMAIN A TOUS LES NIVEAUX — Tous les rouages de l'éducation, des écoliers aux autorités gouvernementales en passant par les maîtres, les parents et les commissions scolaires, fonctionneront mieux et pour le plus grand bien de tous s'il existe un contact humain réel à tous les niveaux. C'est le thème que Me Yves Prévost a développé, hier soir, devant les instituteurs et les institutrices de Lévis. On reconnaît, de gauche à droite : M. Michel Bélanger, président du syndicat des instituteurs et des institutrices de Lévis; Mgr Alzire Tardif, assistant-supérieur au Collège de Lévis; Me Prévost, ancien secrétaire de la province, responsable de l'Education; Mgr Joseph Gingras, curé de Notre-Dame de Lévis; et M. Vincent Chagnon, président de la Commission scolaire régionale Louis Fréchette.

Un contact humain réel à tous les niveaux pour réaliser le but véritable de l'éducation

Un contact humain réel à tous les niveaux sera nécessaire pour que la réforme de l'enseignement dans la province devienne applicable, et pour que le but véritable de l'éducation soit atteint. C'est le thème que Me Yves Prévost, ancien secrétaire de la province, responsable de l'Education, a développé hier soir, à Lévis, devant le personnel enseignant de cette ville.

Il a d'abord parlé des relations entre les parents et les maîtres, et surtout des devoirs des parents : "L'état et les maîtres s'occupent tellement de l'éducation que certains parents sont portés à croire qu'ils sont complètement libérés de cette tâche et que leur seul devoir en ce domaine est de payer des impôts. Les parents devraient pourtant comprendre que malgré les transformations modernes des responsabilités en éducation, ils sont encore les maîtres de cette éducation. Est-il besoin d'ajouter que, s'il y a un domaine où triomphe le contact humain, c'est bien celui des relations entre parents et enfants, entre parents et enseignants."

Mais c'est sur l'apport du maître dans l'enseignement qu'il a surtout insisté : "Je comprends, a-t-il avancé, que les hommes et les femmes qui se consacrent à l'enseignement ne puissent le faire aujourd'hui avec le même désintéressement et la même abnégation qu'autrefois, sentiments dont on a d'ailleurs trop souvent abusé pour les exploiter. Les classes sont nombreuses; les enfants sont surexcités ou paresseux; les parents manquent de compréhension. En face d'une telle situation, le jeune instituteur ou la jeune institutrice, qui sont entrés dans la carrière avec enthousiasme, en arrivent à se blaser et à accomplir strictement leur devoir. Ils distribuent impersonnellement leur enseignement".

Me Prévost a fait sentir combien les contacts humains étaient essentiels, notamment dans le domaine des relations syndicales, où les lois sont impuissantes, les tractations lentes, lorsque les hommes se durcissent dans leurs positions.

Selon Me Prévost, l'éducation comme contact humain suppose beaucoup d'abnégation et de dévouement. Il faut rétribuer les services rendus; le personnel enseignant doit être bien payé, et doit bénéficier de tous les services marginaux qui sont attachés aux autres professions. "Mais une fois réglés tous ces problèmes, a-t-il affirmé, on sent vraiment que ce n'est pas une profession comme une autre et qu'il y a en elle quelque chose du sacerdoce."

Dans les milieux politiques qui s'agitent autour des problèmes posés par la réforme de l'éducation, il faudra un souci constant de contact humain pour pouvoir donner à l'éducation son rôle véritable.

Etudiants de Laval

Une marche sur Québec !

par Monique Duval

Les étudiants de l'université Laval ont confirmé la rumeur, qui circulait depuis quelque temps, selon laquelle ils avaient l'intention de "marcher sur Québec" à l'occasion de la rencontre fiscale fédérale-provinciale.

En apprenant la date fixée pour cette rencontre entre les premiers ministres du pays, l'AGEL, de concert avec les étudiants des universités de langue française, Montréal, Sherbrooke et Ottawa, a décidé de mettre son projet à exécution.

Ils appuient leur projet sur trois motifs: la priorité de l'éducation dans le Québec, le développement économique et le chômage.

Cependant, ils insistent pour déclarer qu'il ne s'agira pas du tout d'une manifestation séparatiste ou nationaliste. Seul l'appui qu'ils apportent au premier ministre, M. Jean Lesage, sur la question des revendications dans le domaine fiscal dicte leur acte.

L'AGEL et leurs confrères ont l'appui de l'Union canadienne des syndicats ouvriers et de l'association des professeurs.

On sait que la gratuité scolaire constitue un des éléments les plus importants de la vie étudiante depuis quelque temps. Cette juste répartition de l'assiette fiscale entre donc dans cette ligne de compte.

Un étudiant a fait valoir que, si le Gouvernement fédéral avait réduit son budget de la défense de 400 millions, ce montant pourrait être appliqué à l'éducation, c'est-à-dire à la gratuité scolaire.

Le grand conseil de l'AGEL a aussi, au cours de cette séance, appuyé la CSN et le FTQ en ce qui concerne le bill 54.

Mariage prochain: Taylor-Burton

Toronto (UPI) Elizabeth Taylor et Richard Burton se marieront bientôt dans le plus grand secret, a déclaré un porte-parole du couple. Un tribunal mexicain a accordé hier le divorce à Elizabeth Taylor. Eddie Fisher, l'ancien mari, ne s'est pas opposé à la demande de divorce. Le juge a accordé à Mlle Taylor la garde de sa fillette de cinq ans, Liza Todd.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — VENDREDI

10.30 Mire
11.00 Palmarès et hit parade
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
"On a volé les perles à Koronoff"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Microsillon
6.45 Pignon sur rue
7.00 Panorama
7.30 Police des plaines
8.00 Adèle
8.30 Cinéma international
"Du soleil au coeur"
10.15 Les Affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Programme de Santé Physique Familial
11.05 Cinéma
"L'Ecole du Crime"

CFCM-TV Canal 4 — SAMEDI

8.15 Mire et musique
8.45 Cours universitaires
"Chimie générale"
9.30 Cours universitaires
"Théorie et critique du fédéralisme"
10.15 Cours universitaires
"Probalités et statistiques"
11.00 Pépinot
11.30 Tour de Terre
12.00 Croquignoles
12.30 De tout, de tous
1.00 Dessins animés
1.30 Le tapis vert
2.00 Images en fête
"Arsenic et Vieilles Dentelles"
4.00 Quilles intercités
5.00 Les uns les autres
5.30 Temps présent
6.00 Nouvelles et météo
6.15 Québec en Marche
6.30 Les hommes volants
7.00 Première audition
7.30 Tentez votre chance
8.00 Dans les rues de Québec
8.30 La soirée du hockey
"New York à Montréal"
10.15 Les Couche-Tard
10.45 Votre choix
11.00 Téléjournal
11.15 Activités sportives
11.30 En roulant ma boule
11.40 La 11ème Heure
11.45 Cinéma du samedi soir
"Une chaumière et un coeur"
avec Roger Pigaut, Pierre Traband Zamie Campan
1.35 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — DIMANCHE

8.15 Mire et musique
8.45 Cours Universitaire
"Géographie Physique"
9.30 Cours Universitaire
"Histoire du Canada"
10.15 Cours Universitaire
"Histoire de l'Art"
11.00 Le jour du Seigneur
12.00 Les petites quilles
1.00 Emission politique
1.15 Emission politique
1.30 Les travaux et les jours
2.00 L'Univers des Sports
"Ski-Descente du Mont Orford"
3.00 Magazine International des Jeunes
3.30 Chasse et Pêche
4.00 Dans tous les cantons
4.30 L'Homme et le fleuve
5.00 A l'heure du Concile
5.30 L'heure des quilles
6.30 Destination danger
7.00 Caméra '64
7.30 Robin des Bois
8.00 Le Nord
8.30 Théâtre d'une heure "Cyborg"
9.30 Affaires Publiques
10.30 Téléjournal
10.45 Confidences
11.00 Sport-éclair
11.30 Conférence
12.00 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — VENDREDI

9.30 Mire et musique
10.00 Québec School Telecast
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery school
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.31 Friendly giant
3.45 Misterogers
4.00 Sir Francis Drake
4.30 Cartoons
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Kingfisher cove
6.00 Comment and conviction
6.30 News and sports
6.45 Dateline Quebec
7.00 Roaring twenties
8.00 Country noedown
8.30 The Defenders
9.30 Telescope
10.00 Hour glass
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penthouse 5 :
"Hello Frisco Hello" with Alice Faye, John Payne, Jack Oakie
12.40 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — SAMEDI

1.30 Mire et musique
2.00 World of Sport
World Figure Skating
3.00 World of Sport
International Curling Playoffs
4.00 Bowling
5.00 Forest Rangers
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbiellies
7.30 All Star Golf
8.30 NHL
New York at Montreal
10.15 Juliette
10.45 Let's Talk About
11.00 CBC-TV news
11.09 Penthouse 5 :
"Slattery's Hurricane" Richard Widmark Veronica Lake, Linda Darnell

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Le chef Josaphat Brunet lance un cri d'alarme

MONTREAL, (PC) — Le chef de la Police provinciale, M. Josaphat Brunet, a déclaré hier soir qu'il est temps que les "bons citoyens" agissent alors qu'ils sont encore en majorité s'ils ne veulent pas que les bandits et les fauteurs de troubles de toutes sortes en arrivent à prendre le contrôle de notre société.

Alarmé par cette jeunesse indisciplinée et en rébellion ouverte contre l'autorité, a-t-il dit, par la prolifération des jeunes délinquants, par le relâchement de la discipline dans les écoles, M. Brunet s'est déclaré très inquiet de l'hostilité grandissante du public à l'égard des policiers.

"La situation actuelle est grave et je la considère comme alarmante", a souligné M. Brunet aux membres de l'Association des ajusteurs d'assurance du Québec de qui il était l'invité.

"Des gens tiennent la police responsable de ce qui arrive. Je ne comprends pas cela. Nos corps de police n'ont jamais été aussi bien organisés que présentement. Nos policiers sont de meilleur calibre, nous avons un meilleur équipement et la collaboration entre les différents corps de police est très bonne."

"Actes barbares", proteste l'AGEL

Les étudiants de Laval ont protesté avec énergie et véhémence contre ce qu'ils ont appelé "des actes de barbarie" des étudiants de Sir George Williams à Montréal.

Les étudiants de Laval sont indignés de ce geste.

—o—o—o—

Au cours de la réunion régulière de l'exécutif, tenue hier soir sous la présidence de M. Jean Bazin, ils n'ont pas encore décidé de quelle façon se manifesterait le mécontentement, la colère chez plusieurs. De violentes discussions n'ont pu faire l'unanimité.

Il est question d'envoyer un télégramme ou une lettre. Un certain groupe était en faveur d'expédier à ces "confrères" le drapeau "Red ensign". Nos carabins avaient réussi à s'emparer de celui qui "orne" le laboratoire de recherches forestières qui se trouve, à la Cité universitaire à quelques pieds du pavillon de la faculté d'Arpentage et de Génie forestier.

En dernier lieu, avant l'ajournement, il a été décidé que la question serait reconsidérée par le Grand conseil mais, à l'unanimité, on a décidé d'agir afin que la protestation dépasse la salle des délibérations.

MacArthur ne souffre pas de cancer

Washington (UPI) Le général Douglas MacArthur a subi une importante opération chirurgicale aujourd'hui dans un hôpital militaire. Les chirurgiens n'ont trouvé aucun indice de cancer. On a effectué l'ablation de la vésicule biliaire. L'état du distingué patient est satisfaisant. MacArthur est âgé de 84 ans.

La visite de la reine a ses échos à la Législature de la province

La visite de la Reine à Québec et le drapeau fleurdelysé qui a été foulé aux pieds par des étudiants à Montréal, mercredi, ont eu des échos en Chambre, ce midi.

Le député Gabriel Loubier (UN), de Bellechasse, a demandé au premier ministre Jean Lesage quand il a permis qu'on invite la Reine Elisabeth à Québec.

Le premier ministre n'a pas bronché et il est resté muet.

Un peu plus tard, le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, a demandé au procureur général de la province s'il avait un rapport sur l'incident de mercredi, à l'université Sir George Williams, où un groupe d'étudiants ont foulé aux pieds un drapeau de la province de Québec.

M. René Hamel a dit qu'il n'avait pas eu de rapport à date.

UN VOL D'UN DEMI-MILLION

Mardi, le 21 mai dernier, la messagerie Loomis, de Vancouver, constata la disparition des sommes d'argent qu'un de ses fourgons blindés était allé recueillir, le samedi soir précédent, dans une cinquantaine de supermarchés, magasins à rayons et magasins de la régie des alcools. Au total, $543,935. Egalement disparu l'encaisseur qui était responsable du véhicule, un certain Douglas Brown, au service de la messagerie depuis treize ans. Cette semaine, pour la première fois, Brown commence dans Perspectives le récit du crime qui ne le paya pas.

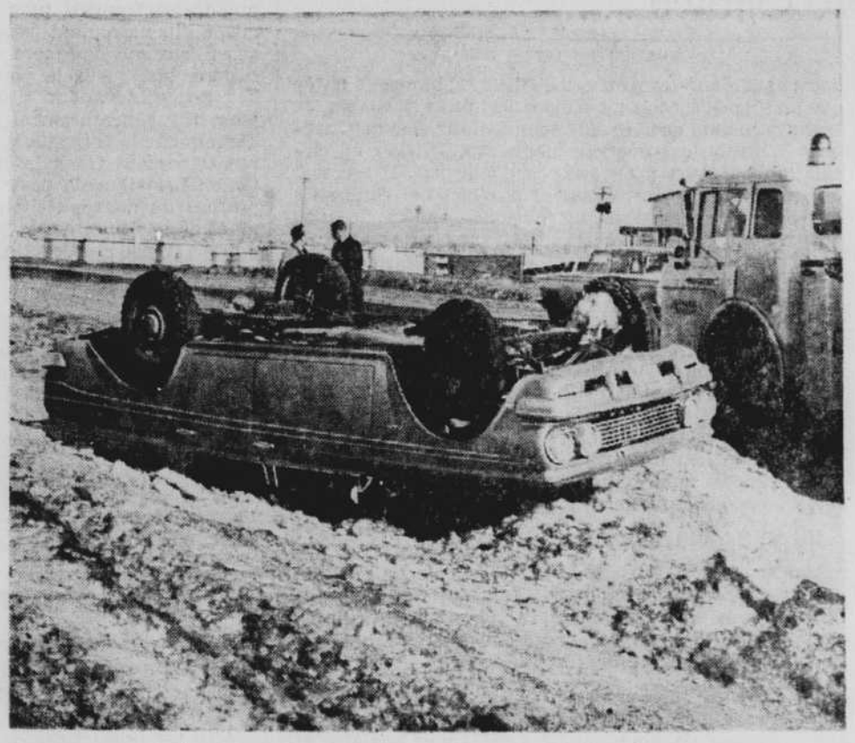
Lisez "PERSPECTIVES" demain, avec

LE SOLEIL

La bourrasque a brisé des fils électriques

Les équipes d'urgence de la compagnie Quebec Power ont eu beaucoup à faire au cours de la soirée d'hier, alors que le vent soufflait à plus de 55 milles à l'heure. Cette tempête a débuté vers 6 h. Les vents étaient alors de 35 milles et grimpaient à 50 milles. Vers 9 heures 40, la bourrasque s'est accentuée et la Météo a enregistré une vitesse de 55 milles. Durant toute la soirée, la vitesse moyenne a été de 42 milles.

Les pannes les plus importantes se sont produites à Sainte-Foy, Saint-Sacrement, Sainte-Thérèse-de-Lisieux et Laval. A ce dernier endroit, la population a été privée de lumière à compter de 8 h. 30 jusqu'à 11 h. 22. M. G. Lévesque, du bureau des relations extérieures, nous mentionne que les bris sont attribuables à la galopade des fils et qu'ils se sont produits sur des lignes de 12,000 volts. Plusieurs autres interruptions de moindre importance ont aussi été rapportées.



CONSEQUENCES D'UN DERAPAGE — Le boulevard Laurentien a été le théâtre d'un accident qui aurait pu avoir des conséquences graves, au début de la matinée, aujourd'hui. L'accident s'est produit à quelques centaines de pieds au nord du viaduc du CN. Il semble que le conducteur ait perdu la maîtrise de son auto sous le viaduc même où il y a une épaisse couche de glace. Après avoir dérapé, l'auto s'est finalement immobilisée les quatre roues en l'air, sur le terre-plein, entre les deux voies carrossables. Personne n'a été blessé.

Me L. Lalande, conciliateur entre les Commissions scolaires et les instituteurs

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a annoncé en Chambre, hier, que Me Léon Lalande, avocat de Montréal, avait été nommé pour agir en qualité de conciliateur entre les commissions scolaires et les professeurs des Cantons de l'Est.

M. Gérin-Lajoie a exprimé sa satisfaction devant le fait que les classes avaient repris leur cours normal dans cette région, sauf dans la municipalité de Danville où les cours reprendront normalement aujourd'hui.

Au sujet du conciliateur, le ministre a précisé qu'il avait été accepté par les deux parties et qu'une première rencontre avait eu lieu.

"Nous devons avoir confiance, a-t-il dit, que non seulement les classes continueront normalement mais que le différend qui a jusqu'ici séparé les instituteurs et les commissaires d'écoles sera réglé sans délai et qu'une convention collective pourra être conclue entre les parties".

M. Paul Gérin-Lajoie a tenu, de plus, à réfuter une nouvelle parue dans les journaux d'hier, nouvelle selon laquelle la Fédération des travailleurs du Québec reproche au ministre de la Jeunesse l'attitude adoptée à l'endroit des grévistes de l'enseignement.

Le ministre a exprimé l'avis que le secrétaire de la F.T.Q. s'était sans doute basé sur des titres de journaux puisque les articles disaient bien que le ministre, loin d'avoir renvoyé en aucun moment les instituteurs ou le représentant, avait simplement demandé aux chefs syndicaux présents à l'une des réunions de le rencontrer de nouveau le lendemain mais cette fois-là accompagnés des personnes que les chefs syndicaux avaient jugées eux-mêmes nécessaires à la discussion des problèmes dont il était question.

Le secrétaire de la F.T.Q., M. Andre Thibodeau, déclarait entre autres que, "Renvoyer des dirigeants syndicaux parce que leurs mandants n'ont pas suivi l'une de leurs recommandations, c'est ignorer l'ABC de la démocratie syndicale".

Hoffa connaîtra sa sentence le 12

Chattanooga, Tenn., (UPI) — Le juge Franw Wilson a rejeté toutes les objections de la défense et fixé au 12 mars la sentence qui sera prononcée contre James Hoffa, président du syndicat des routiers, trouvé coupable d'avoir tenté d'acheter la conscience d'un juré.



CHASSEZ LA DOULEUR LANCINANTE DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME

Massez les parties douloureuses avec l'onguent Blanc de Buckley. A mesure qu'il pénètre les minuscules vaisseaux sanguins, la circulation s'accélère, une chaleur bienfaisante se dégage de l'épiderme, et la douleur s'atténue. Vous pouvez alors mieux vaquer à vos travaux journaliers et mieux vous reposer la nuit. En vente partout à 75¢. Faites-en l'essai.

OFFRE SPÉCIALE D'ESSAI

Envoyez tout simplement 25¢ aujourd'hui avec vos nom et adresse à W. K. Buckley Ltd., 559 College Street, Toronto, Ontario, pour un format d'essai.

Le GIN GENEVER WF de FOCKINK

Savourez l'authentique gin de genièvre! Depuis 1679, la maison Wynand Fockink d'Amsterdam est réputée dans le monde entier pour son gin au bouquet si particulier. Vous pouvez maintenant vous procurer le WF au même prix qu'un gin de genièvre ordinaire — Essayez aussi les délicieuses liqueurs WF.

Mélangé et embouteillé par H. Corby Distillery Ltd., Montréal (P.Q.)

Patron mode

par Anne Adams

4562

Ce pratique ensemble pour les sports sera très facile à confectionner de popeline ou de coton et ne vous coûtera presque rien. Le costume de jeu et la jupe boutonnent à l'avant.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3 verges d'un tissu de 35 pouces pour le costume de jeu; 2½ verges pour la jupe.

4562 10—18



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

la FAMILLE ADAM



Sans **mot-dire** une annonce classée **nettoiera** votre foyer de tout ce qui demeure inemployé.

LES ANNONCES CLASSEES
529-9231
LE SOLEIL - L'EVENEMENT

L'ACADIAN BEAUMONT DE GENERAL MOTORS

LIGNES NOUVELLES
DIMENSIONS NOUVELLES
LUXE NOUVEAU

VOUS EN SEREZ FIER ...ET PAS MOINS RICHE

A la prochaine occasion, regardez attentivement la Beaumont. Remarquez ses lignes pures et d'un galbe parfait. Son nouvel empattement plus long (115 pouces) lui donne une silhouette fuyante qui attire partout l'attention. Ni trop petite ni trop grande, la Beaumont présente les justes dimensions qui la rendent aussi pratique que confortable. Voyez aussi l'intérieur de la Beaumont, il offre toute la place dont la famille a besoin. La courbure des glaces de portières donne beaucoup d'espace en largeur à hauteur des épaules. Et l'aménagement intérieur est aussi élégant que les lignes de la carrosserie. Les garnitures et les tapis ont des couleurs assorties avec un goût parfait, et les sièges sont rembourrés de mousse. Le choix de moteurs comprend deux six-cyl. économiques et deux brillants V8. Les avantages offerts par la Beaumont n'ont vraiment pas leur pareil cette année! Et son prix est bien inférieur à ce qu'on croirait devoir payer pour une telle voiture. Demandez son prix au concessionnaire, vous en serez surpris.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

SEDAN BEAUMONT CUSTOM 4 PORTES

BEAUMONT ACADIAN L'économie nouveau style, le chic nouvelle vague!

Voyez votre concessionnaire Acadian-Pontiac-Buick

AB-1064AP

Concessionnaires "ACADIAN BEAUMONT" à Québec

AUTOMOBILES INC.
555, rue de la Couronne Téléphone : 529-3371

GIGUÈRE AUTOMOBILE LTÉE
1700, Dorchester Nord (coin Boul. Hamel) Tél. : 529-1351

Voyez l'émission "Rue de l'Anse" au réseau français de Radio-Canada. Consultez votre journal local concernant l'heure et le poste.



PRINCIPAUX D'ECOLES DE QUEBEC — Dans le cadre de la Semaine de l'Education, les principaux d'écoles québécois ont assisté hier soir à un dîner-causerie. Sur notre photo, de gauche à droite: MM. Emile Arteau, adjoint du président de la Commission des Ecoles catholiques de Québec; Michel Giroux, conférencier; Louis-Aimé Turcotte, président de l'Association des principaux d'écoles de Québec; Raoul Brochu, commissaire d'écoles à Québec.

La Commission scolaire régionale est formée pour l'enfant (Goulet)

"Une commission scolaire régionale n'est formée que pour l'enfant et non pour satisfaire des intérêts individuels ou collectifs", a déclaré hier soir, M. Elisée Goulet, inspecteur régional d'écoles.

Prenant la parole devant les instituteurs et institutrices de Loretteville, à l'occasion de la Semaine de l'éducation, il a affirmé que notre système d'enseignement ne saurait progresser d'une façon efficace sans une collaboration, à tous les paliers du personnel enseignant et du public.

Il a également déclaré qu'il est un devoir pour les directeurs d'écoles et d'études de se départager de leurs responsabilités et de faire confiance à leur personnel enseignant.

Il a souhaité la création de comités pédagogiques, affirmant que le personnel enseignant se doit de promouvoir le travail en équipe dans ses propres cadres d'abord, auprès des élèves ensuite.

M. Goulet s'est élevé contre ces titres ronflants de spécialistes qui tentent actuellement de diviser le personnel enseignant dans les écoles.

"Il n'existe pas de brevets de spécialistes" a-t-il dit. "Si nous voulons dialoguer, il faut d'abord qu'il n'y ait pas de complexe d'infériorité à l'intérieur du personnel enseignant".

Il a ajouté que la participation du public est essentielle et doit être assurée par la création d'organismes consultatifs et représentatifs, tels nos associations paroissiales.

M. Goulet parlait de la nécessité d'un contact humain en regard de la commission scolaire régionale.

Il a défini le contact humain comme étant le dialogue sincère et spontané qui fait qu'on se dépouille de soi pour écouter autrui avec objectivité. Il a mentionné que la conversation, le dialogue, le colloque, la table ronde, le seminar, l'assemblée, sont tous des formes de contacts humains.

Rappelant que le rôle de la commission scolaire régionale est d'assurer à tous les enfants d'une région donnée l'accessibilité aux services scolaires, M. Goulet a ajouté que la Commission scolaire régionale Chauveau, est l'une des mieux structurées et que les sept commissions scolaires qui la composent n'ont d'autre but que de bien servir la collectivité. M. Béranger en a été nommé président. M. Robert Prémont, ex-inspecteur d'écoles, directeur général des études; M. Roger Pleau, secrétaire administrateur et le R. F. Claudias, s.m., conseiller en orientation professionnelle.

M. Goulet a par ailleurs ajouté que cette commission scolaire régionale est l'une des plus compactes du Québec, en ce sens que la distance-temps pour le transport des élèves y est des plus minimes.

Rendant hommage aux éducateurs, M. Goulet a conclu en disant que si la langue, la religion, la vitalité de nos communautés religieuses, ont été sauvegardés dans le passé, il faut en accorder le crédit à nos éducateurs.

La compagnie de l'Exposition est bilingue et biculturelle

(De Bellefeuille)

MONTREAL (PC) — Le directeur du service des exposants de l'Exposition universelle, M. Pierre de Bellefeuille, a affirmé hier soir que la compagnie de l'Expo est profondément canadienne, bilingue et biculturelle.

"Je peux affirmer, a dit M. de Bellefeuille, que je n'ai jamais pu observer de près une organisation aussi bilingue et biculturelle que l'Expo. Les réunions se font dans les deux langues, tantôt en anglais, tantôt en français ou en anglais et en français; dans l'embauchage, la préférence est donnée aux personnes bilingues. Nous cherchons à recruter ce qu'il y a de plus intéressant dans le Canada tout entier."

"Mais comme l'Expo, c'est le Canada qui l'organise, nous ne pouvons permettre que la compagnie soit complètement canadienne-française, ou complètement anglaise. Elle doit être canadienne."

M. de Bellefeuille parlait devant les membres du Conseil du travail de Montréal. Mais au moment où il essuyait le feu des questions des délégués, un des syndiqués se leva pour revenir sur la question du bilinguisme et demanda: "Depuis quand M. Shaw commissaire adjoint de la Société de l'Expo parle-t-il français: j'ai travaillé pour lui et il ne savait pas le français". Et le directeur du Service des exposants de répondre: "Il l'apprend. Il sait assez le français pour tenir une conversation, mais il ne peut pas encore prononcer de discours en français."

DEFICITS ET REVENUS

"A la compagnie, nous prévoyons un déficit de $47 millions; ça peut donner l'impression que l'Expo coûtera cher mais en prévoyant un tel déficit, nous ne calculons que les revenus directs et les dépenses; il y a en plus les revenus indirects et nous calculons qu'en 1967, le Canada retirera $400 millions de plus des visiteurs étrangers, et cela ne comprend pas les dépenses que les touristes feront sur le terrain. On prévoit par ailleurs, que les exposants des autres pays dépenseront $200 millions pour construire des pavillons. C'est dire que plus on investit, plus cela rapporte"

Interrogé au sujet du symbole qui a rencontré certaines réticences au Parlement d'Ottawa, M. de Bellefeuille a souligné que le symbole n'a pas été rejeté, et que le conseil de la compagnie de l'Expo décidera si elle va conserver ce symbole.

Le directeur du Service des exposants s'est dit assuré que la direction de l'Expo pourra bientôt annoncer la participation de toutes les provinces canadiennes à l'Expo. Il a dit que sept provinces ont déjà accepté, tandis que trois n'ont pas encore donné leur réponse.

"Mais comme c'est seulement en quelques semaines que sept provinces ont annoncé leur décision de construire un pavillon, c'est une simple question de temps, pour recevoir la réponse affirmative des trois autres."

M. de Bellefeuille a rappelé que l'Expo 67 ne sera pas une foire commerciale destinée à promouvoir la vente de produits, mais qu'elle développera certains thèmes touchant l'humanisme. Il a dit que la société de l'Expo prévoyait, sans en avoir l'assurance, que 100 pavillons seraient construits sur l'île Sainte-Hélène.

Il a souhaité que plusieurs pays étrangers développent pour leurs pavillons le thème: "Terre des hommes".

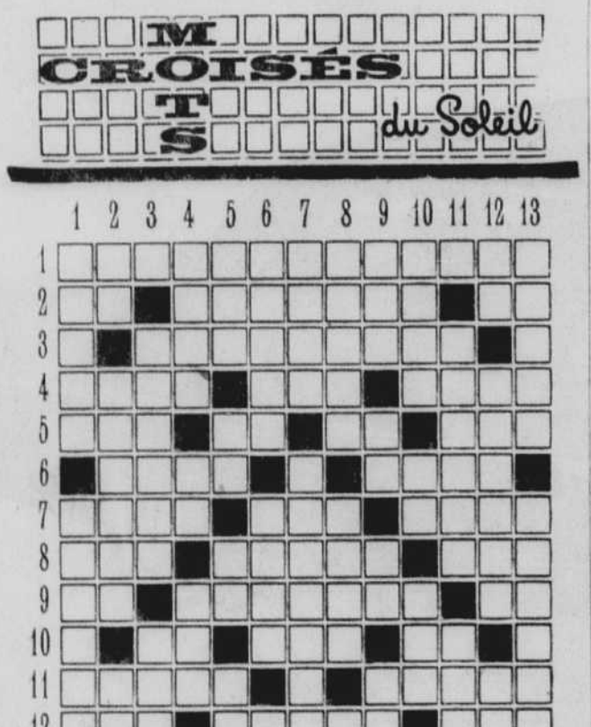
Changement proposé du nom du comté de SAGUENAY

Hauterive, (DNC) Un mouvement s'amorce dans la région afin d'obtenir un changement de nom du comté de Saguenay.

M. Marcel Plamondon, président de la Chambre de Commerce de Hauterive, a expliqué que le député fédéral représente la région de Saguenay-Lac-Saint-Jean et que, de ce fait, la région qui s'étend de Tadoussac jusqu'au Labrador est presque ignorée par Ottawa.

Trois noms ont été proposés pour ce comté, soit Manicouagan, Tadoussac et Hauterive.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Action de celui qui manque aux obligations de sa charge.
2—Art contr. D'une manière tendre. — Drame lyrique jap.
3—Action de falsifier une substance.
4—Grosse pièce de bois pour soutenir une construction. — Dans la rose des Vents.
5—Petit rongeur. — Conjonct. — D'un verbe gal. — Pl. de Suède.
6—Oiseau gallinacé. — Cuit dans une poêle.
7—Orge germée. — Pièce de la charrue. — Consentement approbation.
8—Durée de la vie. — Préparer les peaux en blanc. — D'avoir.
9—Largeur d'une étoffe. — Qui calme. — De rire.
10—Ici. — Dans la rose des Vents. — Pron. pers.
11—Hang. — Corindon granulaire.
12—Fraîchement salé. — Vaste étendue d'eau. — Artiste dramatique fr.
13—Allongeai. — Querelle, contestation.

VERTICALEMENT

1—Oraison dominicale. — Etat d'inquiétude.
2—Petit ruisseau. — Bruit tumultueux quelconque. — Portion d'un tout partagée entre plusieurs.
3—Fixée par le destin. — Epice composée de piment, etc.
4—Maki de Madagascar. — Phonétiquement : ôter. — Plante textile.
5—Conscience. — Pron. pers. — Pron. pers. — Cap. des possessions portugaises de l'Inde.
6—Petit rôle. — Plante à feuilles purgatives. — Ici.
7—Vaste plateau de l'Asie antérieure. — Artiste admis à entrer en loge à l'Ecole des Beaux-Arts.
8—Numéroter. — Ville de premier ordre. — Préf.
9—Roi de Juda. — Arbre toujours vert. — D'un verbe gal. — Dans la rose des Vents.
10—Robe de magistrat. — Coup sur le tambour. — Tranchant d'un instrument.
11—Espèce de chicorée. — Se dit d'un navire sans cargaison.
12—Pron. ind. — Organe de contrôle d'une machine à planter les pommes de terre. — Moi.
13—Inventeur de la dynamite. — Service que rend une personne ou une chose.

Solution du dernier problème



8-3-64

A Ottawa . . .

(Suite de la première page)

listes canadiens-français est difficile, notamment parce que maints Québécois ne veulent pas venir à Ottawa. Je leur ai répondu qu'avec un "épouvantail" comme Charlotte Whitton, qui s'oppose même aux affiches de circulation bilingues à Ottawa, ça n'aide pas. Il est vrai également que le gouvernement provincial et l'industrie du Québec recrutent depuis quelques années un plus grand nombre de diplômés. Mais nos universités en "produisent" davantage aussi. J'ai signalé qu'au National canadien on a fini par résoudre . . . partiellement ce problème. On a même réussi à dénicher des vice-présidents de langue française. Il ne faut pas davantage oublier que l'on n'est pas uniquement en présence d'une question de chiffres ou de pourcentages, mais de compétence, surtout quand on approche le sommet. Un poste important confié à une nullité canadienne-française devient un "exemple" contre nous. En passant, nous n'avons pas le monopole des nouilles non plus. Mais il y a des vides trop vastes, surtout dans certains ministères, pour que le facteur compétence soit seul en cause.

UN MEILLEUR "CLIMAT"

L'autre jour, à Carleton Place, j'ai eu affaire à un groupe de hauts-fonctionnaires (en majeure partie de langue anglaise) qui m'ont paru comprendre la situation. A Toronto, hier M. Favreau a signalé lui aussi que le "climat" s'améliore.

Le nouveau programme de bilinguisme du gouvernement Pearson a été favorablement accueilli par un grand nombre de fonctionnaires de langue anglaise et plusieurs ont décidé de suivre des cours de français. D'ailleurs, des initiatives de ce genre avaient déjà été amorcées dans certains secteurs sous le gouvernement précédent, notamment à l'agriculture par M. Alvin Hamilton.

Mais il y a un important groupe de fonctionnaires qui voit surgir le nouveau programme — basé en partie sur des recommandations de la Commission Glassco — avec scepticisme, anxiété, voire appréhension. Il y a d'abord ceux qui s'imaginent — à tort, leur ont répété MM. Pearson et Favreau — qu'ils devront absolument apprendre le français pour obtenir de l'avancement ou même s'ils ne veulent pas rétrograder. Il y a sans doute aussi ceux qui craignent de perdre un coin de "leur" empire, mais ceux-là pourront difficilement invoquer la "justice" devant la situation actuelle. On en trouve pour dire généreusement que si les Canadiens anglais apprennent le français, ça va finir par ôter du travail aux Canadiens français. Il y a aussi le cas de quelques Canadiens français pas trop brillants et qui veulent profiter du nouveau climat pour . . . exiger un avancement que ne justifie pas leur compétence, menaçant de quitter la place. Certains ont . . . dû partir. D'autres, qualifiés, décident qu'ils peuvent faire mieux en passant à l'entreprise privée ou à Québec. C'est le jeu normal de l'offre et de la demande.

Mais dans tout ça, si on demande de la compréhension aux Canadiens français, on est également en droit d'en attendre des Canadiens anglais. Et je persiste à croire que dans la majorité des cas, il s'en trouve suffisamment chez les uns comme chez les autres.

Toutefois, pour être "présents" à Ottawa, les nôtres devront aussi accepter d'y venir, si on me permet une lapalissade.

ANNONCE

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

SIMPSONS-SEARS VOUS POURRIEZ GAGNER CETTE SUPERBE MERCURY "PARK LANE"





PROJECTEUR AUTOMATIQUE

De marque "Argus", une exclusivité Simpsons-Sears, une garantie de qualité! Grande lentille f:3.5 de 4" et lampe de 500w. Chargeur sûr pour 60 diapositives. Possibilité de projection par avance ou recul. Et bien d'autres avantages appréciables.

79.88 mensualités : $7

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 loc. 203
Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée

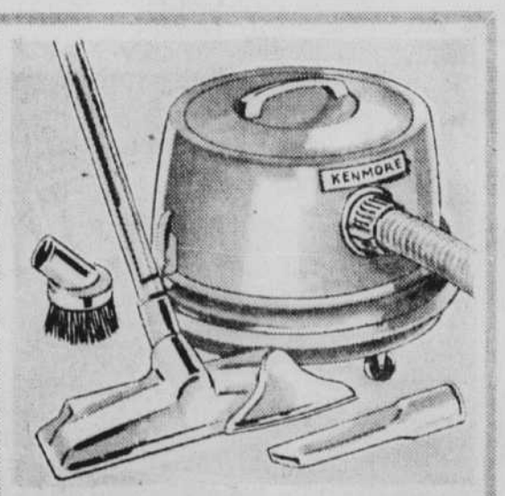


CAMERA "MANSFIELD" 35mm.

Bientôt le printemps, la saison des excursions. Procurez-vous maintenant votre caméra. Celle-ci est entièrement automatique avec cellule photo, et aussi manuelle. Vitesses d'obturateur : 1/30 à 1/250 sec. Venez la voir!

49.88 mensualités : $6

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 loc. 203
Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée



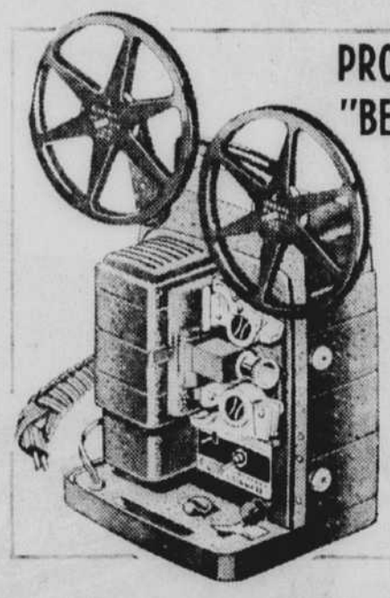
ASPIRATEUR 1 C.V. "KENMORE"

Rég. 49.95

44.88 mensualités : $4

Voici un aspirateur qui vous rendra de nombreux services et cela pendant plusieurs années! De fabrication, il est spécialement robuste. Moteur puissant de 1 c.v., qui crée une forte succion délogeant la salete la plus profonde. Pare-chocs protégeant les meubles. Jeu d'accessoires inclus.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.
Simpsons-Sears — Aspirateurs (Rayon 20) au Rez-de-Chaussee



PROJECTEUR 8 MM. "BELL & HOWELL"

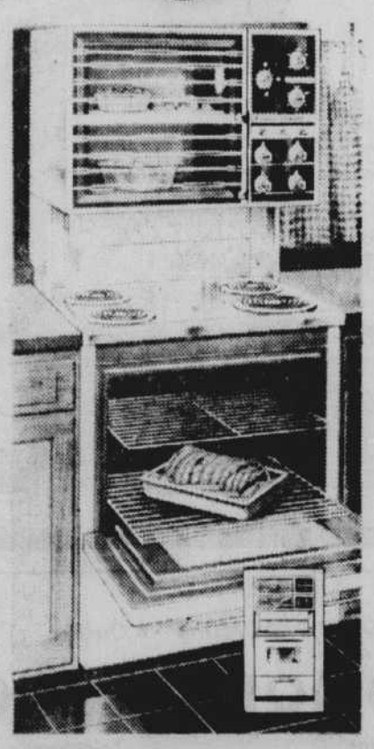
78.88 mensualités : $7

D'un maniement très facile, puisque le film s'enroule automatiquement. La lampe brillante et l'objectif f:1.6 projettent une image nette. Marche avant, arrière.



PELLICULES "TOWER"
8mm., de couleur, pour ciné-camera. 2.99
35mm., de couleur, pour diapositives. 2.79
Faites provision!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 LOC. 203
Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée.



POELE "CLASSIC" 30" à DEUX FOURS

359.95

aucun versement comptant
mensualités : $20

Le poêle le plus perfectionné, le mieux adapté à nos cuisines modernes! Demandez l'opinion de celles de vos amies qui en ont déjà un!

- Four pratique à hauteur des yeux, avec porte vitrée.
- Autre four régulier au bas possédant une fenêtre "Visi-Bake".
- Fonctionnement automatique pour le four supérieur; contrôle par horloge.
- Commutateurs de chaleur infinie à degrés variés.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 loc. 223
Simpsons-Sears — Poêles (Rayon 22), au Rez-de-Chaussée

PORTEZ À VOTRE "COMPTE COURANT UNIVERSEL": JUSQU'À 24 MOIS POUR ACQUITTER!

Un comité d'information du public n'apparaît pas urgent au Barreau de Québec

Me Paul LeBel, bâtonnier du Barreau de Québec, a déclaré, hier, qu'il ne voit pas l'urgence de former un comité spécial d'information du public au sein de cet organisme, car le dialogue entre le Barreau de Québec et le public est déjà engagé depuis longtemps.

Me LeBel a expliqué que les relations entre la presse et le Barreau ont toujours été très bonnes à Québec, "ce qui a favorisé le dialogue", a-t-il précisé.

"De plus, a ajouté, le bâtonnier, les avocats ne refusent ordinairement pas les nombreuses invitations qu'ils reçoivent de divers organismes, en particulier, les clubs sociaux, pour discuter publiquement de questions légales.

On sait que, mercredi, le 25 février, le Barreau de Montréal a convoqué une conférence de presse, où Me John O'Brien, bâtonnier général de la province, a annoncé la formation, dans la Métropole, d'un comité d'information du public, "en vue d'établir un dialogue entre le Barreau et le public par le truchement des journaux et par un comité de conférenciers", rapporte "Le Devoir" du 26 février dernier.

Me LeBel de dire: "Cette initiative prise à Montréal se comprend bien du fait que le milieu même est hétérogène, et la population beaucoup plus grande. Cette situation rend le dialogue plus difficile. A Québec, nous ne rencontrons pas ces conditions."

Me Paul LeBel, qui a été nommé bâtonnier au début du mois de novembre '63 à la suite du décès de Me Mark Drouin, a dit que l'organisation à Montréal du comité d'information du public est un travail de longue haleine, qu'on ne peut espérer réaliser en quelques mois. "Il y a longtemps, a dit Me LeBel, que Me O'Brien prépare ce projet."

Le bâtonnier actuel du Barreau de Québec est en fonction jusqu'au 1er mai prochain.

SIMPSONS-SEARS

VENTE Spectaculaire de printemps

SPÉCIAUX DE 9h. 30 A.M. SAMEDI! QUANTITÉ LIMITÉE! VENEZ TÔT!

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques sur ces spéciaux, s.v.p.

36 paires seulement !
GANTS DE CHEVREAU
Rég. 3.99 **1.99** pai.
Magnifiques gants courts en véritable chevreau, importés d'Italie. Gris pâle. 6½ à 7½.
Rayon 88 au Rez-de-Chaussée.

50 seulement !
FILMS "TOWER"
Rég. 2.99 **2.49** ch.
Marque exclusive à Simpsons-Sears. Economisez sur l'achat de films 8 mm en couleurs, développement inclus.
Rayon 3 au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée !
CINTRES EN BOIS
Rég. 1.98 **88c**
Robuste cintres en bois épais qui ne déformeront pas les vêtements. Faites-en provision !
Rayon 25 au Deuxième.

100 seulement ! Pour hommes !
CHEMISES HABILLEES
Rég. 4.98 **1.99** ch.
Magnifiques chemises blanches de très belle qualité, légèrement imparfaites. Choix de tailles.
Rayon 33 au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée !
COTON A LA VERGE
Rég. 1.98 **3** ver. pour **$1**
Très joli et pratique coton imprimé de couleurs gaies: rouge, vert, jaune etc. Largeur 36".
Rayon 36 au Deuxième.

30 seulement ! Pour garçons !
BLOUSONS "HEEK"
Rég. 6.98 **4.99**
Epais et résistant "Heek" côtelé. Lavable. Col, taille et poignets en tricot. Glissière. Brun, rouille ou olive. Ages 6 16.
Rayon 40 au Rez-de-Chaussée.

35 seulement ! Pour fillettes !
PYJAMAS DE COTON
Rég. 2.98 **1.99**
Très jolis pyjamas en épais coton pour fillettes et adolescentes. Tailles 7 à 12 et 8 à 14.
Rayon 77 au Rez-de-Chaussee.

24 seulement !
RIDEAUX SALLE DE BAIN
Rég. 2.98 à 9.50 **1.33** ch.
Rabais de 1.65 à 8.17 ! En chromspun ou en solide plastique no 6. Choix de couleurs. 34 à 54".
Rayon 96 au Deuxième.

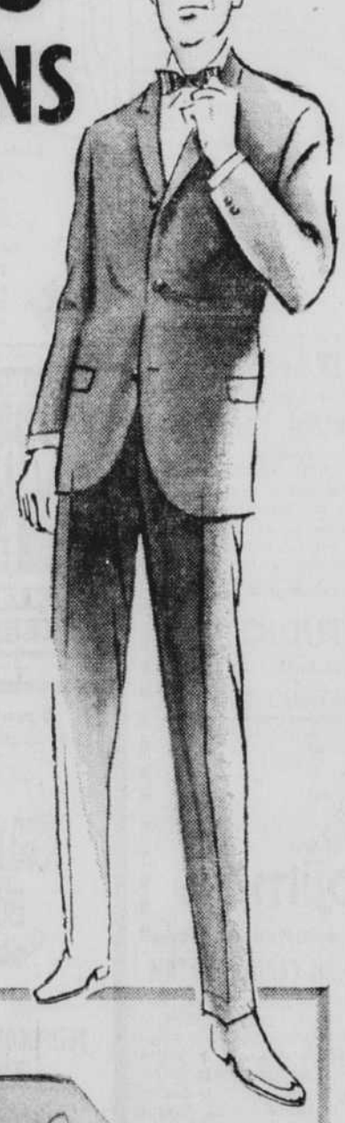
12 seulement !
PETITES CARPETTES
Rég. 3.98 **1.99**
De marque Harmony House en solide viscose de tweed. Dimensions 21 x 36 po. Venez tôt !
Rayon 37 au Deuxième.

81 paires seulement !
PANTOUFLES CUIR
se compare favorablement à des pantoufles de 2.29 **99c** pai.
1 paire par cliente seulement ! Beau cuir lisse, col de véritable fourrure. Rouge bleu. 11 à 3 (fillettes) 4 à 9 (dames).
Rayon 54 au Rez-de-Chaussée.

COMPLETS 2 PANTALONS

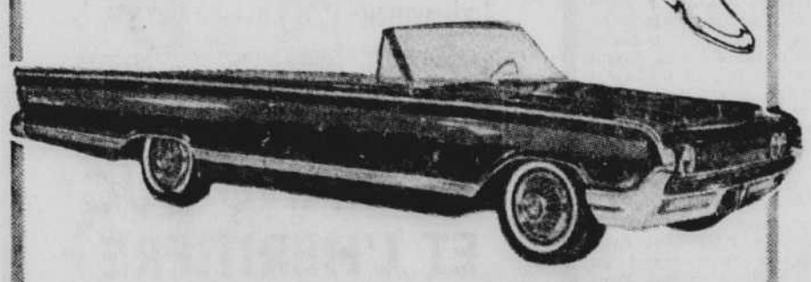
Rég. 26.98 et 32.98

19.99



Profitez de cette occasion pour procurer à votre garçon un chic complet qui lui fera long usage. Confectionné en solide rayonne, il a un pantalon supplémentaire pour les jeunes gens actifs. Quadrillés sobres sur fond marine, olive, brun ou fusain. 6 à 10, Rég. 26.98 pour 19.99, 11 à 16, Rég. 32.98 pour 19.99.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**
Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40) au Rez-de-Chaussee.



VOUS POURRIEZ GAGNER CETTE SUPERBE
MERCURY "PARK LANE"
TIRAGE LE 28 MARS

LA PLUPART GARANTIS POUR 6 MOIS!

Prix sans égal pour une telle qualité !



Rég. 4.98 à 6.98 **4.44**

Solides et confortables chaussures pour garçons et fillettes. La plupart ont une semelle garantie pour 6 mois. Modèles lacés ou à courroies, empeigne en cuir lisse brun ou noir et en cuir vernis noir. 8½ à 4.



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
529-9811
Simpsons-Sears — Chaussures pour Enfants (Rayon 54) au Rez-de-Chaussee.

RABAIS 12.54 SUR COUPE-CHEVEUX !



Rég. 26.98

14.44

Coupez vous-même les cheveux de tous les membres de la famille et économisez au moins $50 par année et même beaucoup plus ! De marque "Craftsman" cet ensemble de 15 pièces est très robuste et vous servira pendant des années. En un an vous serez remboursé de près de 4 fois le prix d'achat.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**
Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8) au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Selon M. Jean-Noël Tremblay

Enlever de la compétence d'Ottawa le contrôle de la télévision d'Etat

M. Jean-Noël Tremblay, professeur à l'Institut de Pédagogie de l'université Laval, a préconisé, hier soir, devant les membres de la Chambre de Commerce de Charlesbourg, de soustraire de la compétence du gouvernement fédéral le contrôle de la télévision d'Etat. Il a de plus affirmé qu'il conviendrait de modifier les structures de la télévision et de la radio d'Etat afin d'y faire entrer les parents et maîtres représentés dans un Conseil supérieur de la radio et de la télévision.

"Ce serait là, a-t-il dit, "replacer la radio et la télévision dans leur véritable perspective et assurer la population de services adéquats et conformes aux besoins de notre société.

M. Tremblay a parlé d'un climat de révolte et d'indifférence qui anime la jeunesse, et il rend la télévision et la radio en partie responsables de cet état de choses.

Le conférencier a expliqué que le climat de doute est causé en partie par le double enseignement que reçoivent les enfants, celui de la radio et de la télévision, et celui des maîtres et des parents.

M. Tremblay tient en partie les parents responsables de cette situation car "on a laissé la radio et la télévision envahir nos foyers sans s'occuper d'imposer aux jeunes une discipline d'écoute et les éduquer dans le sens du choix et de la critique.

"Il n'échappe à personne que la programmation de Radio-Canada ne réflète pas toujours les objectifs qui sont à la base de l'éducation dans notre province, qu'elle n'exprime pas toujours les idéaux, les aspirations, la philosophie et les croyances dans notre société. L'improvisation qui préside à bon nombre d'émissions, révèle l'incompétence de ceux qui les préparent et l'esprit, qui les inspire, contredit et les valeurs que nous défendons.

"Le monolithisme de Radio-Canada laisse croire qu'il n'y a chez nous que des partisans du socialisme, de l'école neutre, du libre examen en matière religieuse, du laisser faire et du libertinage intellectuel.

"Il en résultte un malaise, une frustration collective et des doutes sérieux au sujet de l'objectivité de la société d'Etat. Les contribuables s'interrogent sur les motifs qui poussent Radio-Canada à accorder tant d'importance à telle ou telle école de pensée et à ignorer les autres.

"Ainsi, l'on ne me fera pas admettre d'emblée que M. Michel Chartrand innove beaucoup en matière d'idées lorsqu'il profite des ondes de Radio-Canada pour nous vanter la dictature de Fidel Castro.

"Il est bien des gens qui souhaiteraient avoir l'occasion de le contredire sur les faits et de démontrer les erreurs de la thèse qu'il défend. L'ennui, c'est qu'ils n'y sont pas invités et que le public ne puisse entendre la contrepartie.

LES JEUNES

M. Tremblay souligne que c'est ici que le probleme est très grave. Les adultes peuvent donner la réplique à ce qu'ils entendent à la télévision d'Etat, mais les enfants ne le peuvent pas. D'où le désarroi.

Pour M. Tremblay, Radio-Canada diffuse des principes de toutes natures, et mêle le vrai et le faux, le bien et le mal. L'enseignement à la télévision d'Etat fait douter les enfants de tout.

L'éducation sous contrôle étatique conduit... à l'enseignement neutre

M. Jean-Noël Tremblay, professeur à l'Institut de Pédagogie de l'université Laval, a déclaré, hier soir, devant les membres de la Chambre de Commerce de Charlesbourg, que l'éducation sous contrôle étatique conduit inévitablement à l'enseignement neutre dans les écoles.

Il a précisé que c'est ce changement qui s'est opéré en France et dans d'autres pays lorsque l'éducation est tombée sous le contrôle de l'Etat.

Pour M. Tremblay, l'une des principales raisons de cet état de choses est le pluralisme dans notre société, l'Etat dans le contexte pluraliste ne pouvant favoriser un dogme ou une doctrine en particulier, et devant donc être neutre dans son enseignement.

Revaloriser les terrains incultes appartient à l'Etat (M. L. Marois)

"C'est à l'Etat qu'il appartient de revaloriser les terrains vacants, réserves cantonnales et domaniales, où l'on observe le triste spectacle de vastes superficies laissées improductives, et en créant ce laboratoire de sols, le ministère des Terres et Forêts permet l'étude rationnelle des problèmes de reboisement", a déclaré, hier, M. Laurent Marois, i.f., m. sc., directeur du nouveau laboratoire.

M. Marois a expliqué que le laboratoire de sols qui fait partie intégrale du Bureau de Sylviculture et de Botanique dirigé par M. Jean Smith, i.f., a pour but d'étudier les problèmes d'ordre pédologique (études des sols) que l'on rencontre au sein du ministère des Terres et Forêts.

Le laboratoire apportera, a-t-il dit, une attention spéciale à l'aménagement des sols de nos pépinières dont le but est de produire des semis vigoureux et sains en vue du reboisement. A cette fin, il faut tenir compte en premier lieu du facteur édaphique (profils, textures des sols, etc.), de même que des facteurs physiographiques, biotiques et économiques.

A la lumière des résultats connus au laboratoire, il nous est possible, dans bien des cas, d'améliorer la fertilité du sol au moyen d'engrais commerciaux usuels.

Pour être menés à bien, ces travaux supposent néanmoins une connaissance adéquate des milieux, éclairée par le résultat de recherches sérieuses sur la nature des sols et les exigences des essences. On éviterait ainsi des échecs qui sont toujours coûteux. Quant au reboisement des brûlis, M. Marois souligne qu'il serait hautement désirable, en tout temps, de procéder à des essais contrôlés de plantation dont les résultats pourraient être analysés après deux ans, avant de songer à un reboisement massif.

"Dans le domaine du reboisement des terres incultes, dit-il, bien des connaissances nous sont acquises déjà, mais la recherche nous fait voir de plus en plus la multitude des renseignements qui nous manquent. Il est d'autant plus urgent de parfaire nos connaissances sur ce domaine que le problème du reboisement devient de plus en plus important."



LABORATOIRE DE SOLS — Le ministre des Terres et Forêts a inauguré, hier, le nouveau laboratoire de sols, créé au sein du Bureau de Sylviculture et de Botanique du ministère. Ce laboratoire étudiera les divers problèmes d'ordre pédologique que rencontrera le ministère dans l'application de son programme de reboisement. Sur la photo ci-dessus, l'on voit de gauche à droite M. Fernand Boutin, sous-ministre des Terres et Forêts, M. Cliche, M. Jean Smith, directeur du Bureau de Sylviculture et de Botanique, et M. Laurent Marois, chargé des expériences en laboratoire.

Programme intensif de reboisement mis en oeuvre dans tout le Québec

Le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche a annoncé, hier, la mise en oeuvre d'un programme intensif de reboisement à travers tout le Québec, afin de retourner à la forêt de vastes territoires où la culture de la terre a été abandonnée, et à reboiser des aires importantes dévastées par des incendies.

M. Cliche, qui venait d'inaugurer le nouveau laboratoire de sols dans l'immeuble qui abrite le Bureau de sylviculture et de botanique du ministère sur la Grande-Allée, a déclaré que ce laboratoire des mieux équipés servira à l'étude des problèmes d'ordre pédologique (étude des sols) auxquels aura à faire face le ministère des Terres et Forêts dans la mise en application de son programme de reboisement.

"Nous venons d'élaborer, a dit le ministre, un plan décennal de reboisement qui vise à assurer un développement continu de nos pépinières et à augmenter d'une façon rationnelle, notre production de plants destinés au reboisement et, à cette fin, le ministère doit entreprendre divers travaux destinés à agrandir et à améliorer le rendement des 22 pépinières de l'Etat."

"Au cours de ces dix prochaines années, dit-il, nous planterons environ 200 millions d'arbres, soit assez pour couvrir une superficie d'au moins 300 milles carrés."

"En plus de constituer une source d'emploi au cours des années à venir, pour la main-d'oeuvre rurale, une telle politique, a fait remarquer M. Cliche, donnera une plus-value aux terrains traités et permettra dans certains cas, d'équilibrer l'économie de quelques paroisses."

Le ministre a également déclaré que le nouveau laboratoire de sols, quoique destiné en premier lieu à servir le programme de reboisement du ministère des Terres et Forêts, sera également à la disposition des propriétaires de terrains incultes qui désirent en faire le reboisement, spécialement pour les analyses de sol nécessaires à cette fin.

"Mais la fonction primordiale de ce nouveau laboratoire poursuivit M. Cliche, est de porter une attention spéciale à l'aménagement des sols de nos pépinières dont le but est de produire des semis vigoureux et sains, en vue du reboisement intensif que le ministère réalisera dans le cadre du plan décennal déjà établi."

Votre travail à l'aiguille

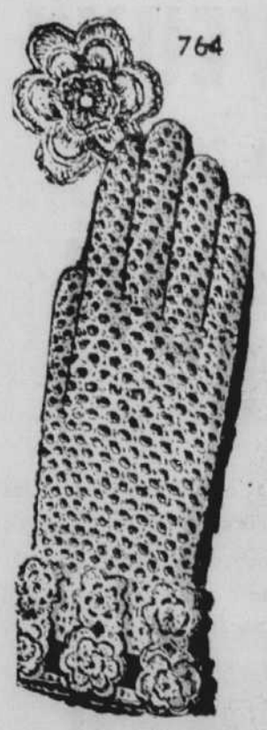
par Laure Wilson

764

Pour le printemps, choisissez dès maintenant ces jolis gants que vous crochèterez facilement dans les teintes à la mode. Faites-en plusieurs paires qui accompagneront toutes vos toilettes.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles Petit, Grand et Très Grand.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.



Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Une RECRUDESCENCE des maladies vénériennes est prévue au Canada

Alors que, dans le reste du Canada, le nombre de cas de maladies vénériennes a augmenté sensiblement ces dernières années, la province et la ville de Québec ne semblent pas touchées par cette progression.

En effet, les statistiques fédérales indiquent qu'en 1962, 20,133 cas avaient été déclarés dans le Canada, alors qu'en 1963, le total était de 21,952, soit une augmentation de plus de 9%.

Pour la province de Québec, 3,162 cas ont été rapportés en 1962 et 3,179 en '63 soit seulement 17 de plus.

Les médecins du Service de Santé de la Cité de Québec, pour leur part, n'ont déclaré que 300 cas en 1962 et 297 en '63, soit 3 de moins. Le rapport détaillé du Service de Santé, extrait des statistiques du ministère provincial de la Santé, se lit comme suit:

	1962	1963
Syphilis primaire et secondaire:	3	3
Syphilis latente récente	3	4
Syphilis ancienne	62	34
Total	68	41
Blennorragie:	232	256
Grand-total:	300	297

Il est à remarquer que, alors qu'on avait déclaré 62 cas de syphilis ancienne en 1962, seulement 34 cas l'ont été en '63, soit environ 45% de moins.

Si l'on considère le nombre de cas rapportés pour l'année 1964, en date du 1er février, il semble que le Canada connaîtra pendant la nouvelle année une recrudescence des maladies vénériennes. Mais la province de Québec et sa capitale font encore exception.

Une moyenne faite entre 1959 et 1963 indique que, pendant ces années, environ 1,800 nouveaux cas étaient rapportés au Canada chaque année pour les deux premiers mois. En 1964, des rapports fédéraux rendus publics le 1er février indiquent un total de 2,150 cas pour la même période, soit une augmentation d'environ 21%.

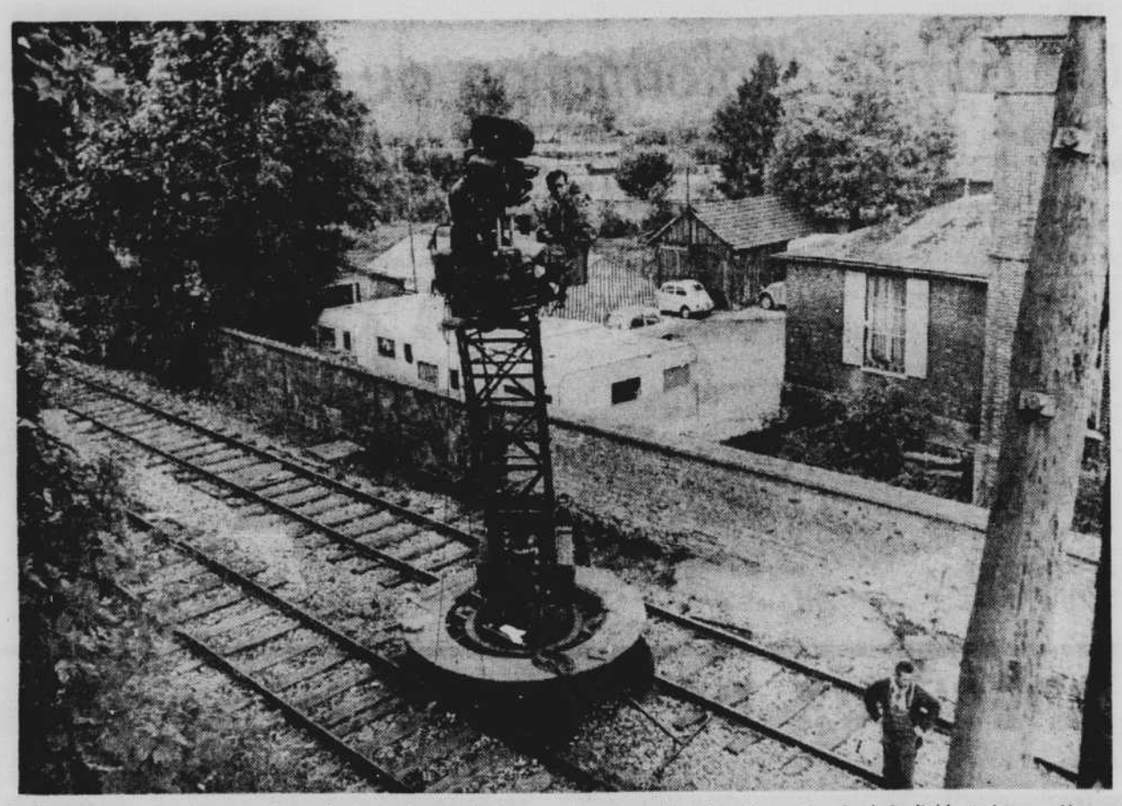
Pour la province de Québec, 280 nouveaux cas avaient été déclarés le 1er février 1964 alors qu'en 1963, à la même date, le total s'élevait à 367.

Pour la ville de Québec, aucun chiffre n'a encore été publié, mais les responsables de la santé municipale affirment qu'aucun changement notable n'a été observé.

Par ailleurs, les statistiques fédérales rapportent dans plusieurs provinces des augmentations alarmantes, si l'on se base sur les déclarations faites pour les deux premiers mois de l'année 1964.

En effet, la Colombie-Britannique a déjà déclaré 36% plus de nouveaux cas pour les deux premiers mois de la nouvelle année, que pour la même période entre les années 1959 à 1963, d'après la moyenne faite par les responsables fédéraux; le Manitoba, pour sa part, selon les mêmes données, affiche une augmentation de 41% et l'Ontario de 19%. Au Nouveau-Brunswick, un total assez réduit de 14 cas a plus que doublé et on rapporte, en 1964, pour les deux premiers mois, 31 nouveaux cas.

Interrogé à ce sujet, le Dr Jacques Roussel, du Service de Santé de la Cité de Québec, a déclaré que, selon lui, abstraction faite du manque de surveillance dans la pratique et le contrôle des activités sexuelles, la recrudescence des maladies vénériennes serait due à une diminution problématique de l'efficacité de nos antibiotiques, employés trop souvent sans raison valable.



VUE AERIENNE — Le directeur de production John Frankenheimer surveille, du haut d'une grue de 45 pieds, le tournage de son prochain film "The Train". Cette scène a été tournée en Normandie. Burt Lancaster, Paul Scofield et Jeanne Moreau sont les principaux interprètes de "The Train".

1,007 inscriptions au 81e Salon de Printemps

Des artistes de neuf des dix provinces canadiennes, ainsi que des peintres et sculpteurs canadiens demeurant dans six pays étrangers, se sont présentés au 81e Salon de Printemps du Musée des Beaux-Arts de Montréal.

Au total, 1,007 envois, d'un nombre égal d'artistes, sont parvenus au Musée. L'an dernier, 1,800 oeuvres avaient été enregistrées, mais chaque artiste pouvait alors soumettre deux oeuvres, tandis que cette année, les artistes ne devaient envoyer qu'une seule oeuvre chacun.

On ne peut donc comparer que le nombre d'artistes désireux de participer au Salon: 1,011 en 1963 (chiffre sans précédent) et 1,007 cette année, ce qui représente une baisse de quatre personnes.

Québec dominait encore la liste des concurrents avec 699 candidats, suivi de l'Ontario qui en avait 196 et de la Colombie-Britannique, 29. Dans les autres provinces: Manitoba, 13; Saskatchewan, 12; Alberta, 13; Nouvelle-Ecosse, 13; Nouveau-Brunswick, 13 et Ile du Prince-Edouard, un. Seule Terreneuve n'était pas représentée.

Cependant, le Musée a reçu un envoi du Kenya, un du Mexique, un de l'Espagne, trois de France, deux d'Angleterre et dix des Etats-Unis.

Le Salon de Printemps, qui est consacré à l'art contemporain au Canada, est constitué par un jury nommé par le Musée, mais dont les délibérations en sont entièrement indépendantes. Tout artiste canadien vivant peut s'y inscrire.

Le jury de cette année se composait de Mlle Jean S. Boggs, conservateur à la Galerie d'art de Toronto; des artistes Alex Colville, de Sackville, et Arthur F. McKay, de Régina; ainsi qu'Albert Dumouchel, peintre-graveur et professeur, de Montréal et Donald W. Buchanan, ancien directeur adjoint de la Galerie nationale du Canada.

Les artistes reçoivent présentement leur avis d'acceptation ou rejet du jury. On s'attend à ce que le Musée annonce sous peu le nombre d'oeuvres que le jury a acceptées.

L'exposition se tiendra du 8 avril au 3 mai.

Il incombait au jury également de décerner quatre récompenses.

Le prix Albert H. Robinson, de $1,000, qui provient d'un legs de Mme Mary E. Davis en mémoire de M. Robinson, est décerné à l'auteur de l'oeuvre considérée comme la meilleure de l'exposition.

Un prix Jessie Dow de $250 est attribué à la meilleure peinture à l'huile; un autre prix Jessie Dow de la même somme est décerné à la meilleure aquarelle ou à la meilleure oeuvre d'un autre moyen d'expression; et le prix de $500 du Comité féminin est attribué à la meilleure sculpture. Le gagnant du prix Robinson ne peut pas être candidat à un ou plusieurs autres prix.

Enfin le Musée, par l'entremise de son comité d'acquisition des oeuvres canadiennes, choisira dans l'exposition quelques oeuvres pour la collection permanente.

Distribution internationale

On verra une distribution internationale de comédiens dans le film "Dark Purpose". Shirley Jones vient de la Pennsylvannie; Georges Sanders est d'origine russe; Micheline Presle est française, alors que Georgia Moll et Rossano Brazzi sont italiens.

Succès de l'Orchestre Symphonique de Québec

L'orchestre symphonique de Québec continue d'obtenir de grands succès au point de vue auditoire, partout où il se fait entendre.

A l'occasion du troisième concert de la saison qu'il a donné, hier après-midi à Sainte-Anne de Beaupré, l'organisatrice de ces concerts, Mme J. Colquhoun, nous fait savoir que pour la matinée et la soirée, l'assistance aux deux représentations est tellement forte à chaque fois qu'on est obligé de refuser du monde. Au dernier concert pour les enfants, la salle était remplie à pleine capacité de 550 enfants et le soir, un nombre égal d'adultes ont assisté au concert.

La même expérience s'est répétée hier, signe infaillible de l'attrait qu'exercent sur les populations des environs de Québec autant qu'à Québec même, les concerts de l'ensemble.

DEMAIN AU CAPITOL LE TNM

C'est demain, au Capitol, en matinée et soirée, que le Théâtre du Nouveau Monde présentera ses "8 FEMMES", comédie policière de Robert Thomas, après avoir joué durant plus de 6 semaines à l'Orphéum de Montréal, devant des salles combles. La critique a été unanime pour souligner la qualité de cette pièce et de son interprétation par Tania Fédor, Catherine Bégin, Louise Marleau, Patricia Nolin, Gisèle Dufour, Colette Courtois, Denise Morel et Monique Mercure.

Dans La Presse, Jean Béraud nous dit: "Le TNM tient enfin un succès, un grand succès! En mettant à l'affiche les Huit Femmes de Thomas, le TNM s'assure de longues semaines de représentations. Grâce un peu à tout le monde: à l'auteur, qui a écrit une pièce prenante, où chaque personnage a son caractère, où chaque femme évolue dans une action bien concertée pour étonner et aussi pour amuser; grâce encore au metteur en scène Guy Hoffmann qui a animé cette action sans lenteur et si bien ménagé ses effets que chacune des femmes nous apporte des surprises dans son texte et dans son jeu; grâce à ces huit interprètes, toutes de classe, qui savent ne pas être des types mais des personnages possédant chacune son identité propre.

Cela se joue dans un des beaux décors auxquels nous a habitué Robert Prévost. Une belle soirée de théâtre en perspective pour tous les publics."

Tout Québec a donc rendez-vous au Capitol demain. —

CAPITOL
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 1h., 5h., 9h.10
On le payait pour les marier . . . et non pas pour s'en amouracher!
KIRK DOUGLAS
MITZI GAYNOR · GIG YOUNG
FOR LOVE OR MONEY
THELMA RITTER
COLOR
Second Long Métrage
à 3h.05 et 7h.10
Cornel WILDE
Jean WALLACE
"THE SWORD OF LANCELOT"
Technicolor, Panavision
Matinée: .75; ce soir .99

Tout nouveau... unique à Québec
Restaurant
"LE-FEZ"
où tout est différent
DINER D'AFFAIRES
de 11h. a.m. à 3h. p.m.
TABLE D'HOTE
de 3h. à 9h. p.m.
Restaurant
"LE-FEZ"
1100 rue St-Jean
(Galeries St-Jean)
Réservations: 524-7418
BAR-SALON
COCKTAIL LOUNGE
Danse tous les soirs avec Roger Ramadier et son trio.

DANSE
TOUS LES SOIRS
Restaurant Valencien
licencié
169, ST-LOUIS, LORETTEVILLE
Vendredi et samedi
avec les Metronomes
Réceptions de toutes sortes.
Pour rés. Tél.: 842-1387 ou 842-8069
Entrée gratuite

STUDIO 9
9 rue St-Louis — 523-9749
AU THEATRE DE L'ESTOC
Commençant demain
Un film de
AKIRA KUROSAWA
Yojimbo

LAURIER - BIENVILLE
Un paradis de chansons!
ELVIS PRESLEY
"SOUS LE CIEL BLEU D'HAWAII"
Panavision - Technicolor
en plus:
Bienville: Fred MacMurray
"QUELLE VIE DE CHIEN"
Matinée pour enfants: samedi, 2h.
Laurier: Peter Cushing
"L'IMPASSE AUX VIOLENCES"

DEMAIN
2 hres 30 et 8 hres 30
LE THÉATRE DU NOUVEAU MONDE
présente
8 femmes
au CAPITOL

comédie policière de Robert Thomas
Mise-en-scène: Guy Hoffman,
Décors: Robert Prévost
la pièce qui a fait courir tout Montréal depuis 6 semaines!

VOUS MOURREZ DE PEUR EN VOYANT
Les Monstres de la Nuit
2 GRANDS FILMS EN COULEUR
2e FILM
Audie Murphy
6 CHEVAUX dans LA PLAINE
EXTRA
COMBAT DE BOXE ENTRE SONNY LISTON et CASSIUS CLAY
FACE A FACE!
LE FASCINANT CAPITAINE CLEGG
VICTORIA
2e Grande Semaine

Il peut avoir la belle . . . et en plus ses 40 millions!
Glenn Ford Hope Lange Charles Boyer

TECHNICOLOR PANAVISION
LE GRAND DUC ET L'HERITIERE
2e FILM!
. . . mon amour, il ne faut pas se contenter de jouer les Paris Blues . . . il faut aussi les vivre!
PAUL NEWMAN · JOANNE WOODWARD · SIDNEY POITIER


CLASSIC A L'AFFICHE RIALTO

A Québec aujourd'hui

Arts

Exposition Claude Picher : A la Galerie Zannetin. De 9 h. 30 a.m. à 9 h. p.m.

Chez les dames

Défilé de modes : Les dames patronesses de Beauport, en collaboration avec la Vogue Lucille, la Boutique d'André Haute mode et le salon de chaussures Mr Ben organisent un défilé de modes au profit des Soeurs Dominicaines adoratrices de Beauport. Le défilé aura lieu demain à La Bastogne, à 3 h. p.m.

Convocations

SAMEDI

Clubs 4-H — Journée des dirigeants des camps à 9 h. et à 2 h., au bureau central, 915 Saint-Cyrille Ouest.

Techniques de diffusion — Réunion d'étude à 10 h., à la Maison Montmorency.

Semaine de l'Education — Conférence de M. Roger Lemelin à 1 h. au Pavillon Pollack.

Alliance canadienne — Colloque à 2 h. en la Salle des Promotions, 3 rue de l'Université. Sujet : La dualité de culture et ses obligations.

Théâtre

Cercle Goethe : Présentation de la pièce allemande "Der Fischbecker wandteppich". A 8 h. p.m. à la salle des Promotions, 3 de l'Université.

Sports

CURLING

Bonspiel mixte : Autres rencontres à compter de 5 h. 30 p.m.

HOCKEY

Ligue Progression: Autres joutes des séries semi-finales 2 de 3, à l'Aréna de l'O.T.J.

Cabarets

Page Blanche : Nelson Ventor. Ce soir : 10 h., 12 h. 30.

A la Porte St-Jean: Daniele et Michèle, Christiane Dior, Guy Denis, Marius, Piet Coomans. Ce soir: 10h., 12h.30.

Au Bal Tabarin: Lila Gamal, Mei Ling, Nickie Nantel. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: Pique Atout dans "Le Procès" avec Olivier Guimond, Paul Berval, Gilles Pellerin, Denis Drouin, Nicole Danis. C. Girard, D. Walsh, G. Latulippe, An DeChavigny. Ce soir: 10 h., 12 h.

Au Coronet: Tun-Tun, Mary Stevens, Marcel Tardif. Ce soir: 10h., 12h.

Chez Emile: Joe Talbot, Diane Gardner, Endré Clément, Léon Bernier. Ce soir: 10 h. 15, 12 h. 30.

Chez Gérard: Guilda et sa troupe, Bob Vocelle, Etienne Bouchard. Ce soir : 10 h., 12 h. 30.

Lafayette: Lyne Jacques, Rolly Hammond, Gemma Barra. Ce soir: 10h.15, 12h.30.

Louis XIV: Faith Gardner, Laurence Audibert, Gaston Boileau. Ce soir : 10h.30, 12h.30.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne, la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h.: "For Love and Money" (108 min.) Eastman Color, à 1h., 5h., 9h.10. "The Sword of Lancelot" (A) (116 min.) Technicolor, Panavision, à 3h.05 et 7h.10. Dernier spectacle complet à 7h. SAMEDI, à 2h.20 et 8h.30: "Le Théâtre du Nouveau Monde" présente "8 Femmes".

CARTIER : — Nouvelles: 1h.15, 5h.05, 8h.55. "Quand la Chair succombe (D) 1h.25, 5h.15, 9h.05. "La Reine du Nil (A) 3h.15, 7h.05. Fin: 11.00 hrs.

CINEAC : — Sauvage est le Vent (A) 1.30, 5.15, 9.20 hrs. Nouvelles: 3.20, 9.10 hrs. Seul contre sept (AR) 3.35, 7.30 hrs. Court métrage: 7.05 hrs.

Cinema de Paris : — Actualités : 1.00, 5.10, 9.25 hrs. Secret magnifique (AA) 1.10, 5.20, 9.35 hrs. Au Rythme des Tambours Fleuris (AR) : 3.00, 7.10 hrs.

CLASSIC : — Le Grand Duc et l'Héritière (A) 1.15, 5.20, 9.05 hrs. Paris Blues (AR) 3.30, 7.30 hrs. Fin: 11.05 hrs.

Empire : — Le Guépard (A) 2.00 et 8.00 hrs. Sortie : 5.10, et 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Diable à quatre heures (A) 1.00, 5.05, 9.10 hrs. Diamants sur Canapés (AR) 3.08, 7.10 hrs. Sujet : 5.02, 9.04 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.15, 5.05, 8.55 hrs. Quand la Chair succombe (D) 1.25, 5.15, 9.05 hrs. La Reine du Nil (A) 3.15, 7.05 hrs. Fin : 11 hrs.

Laurier : — L'Impasse aux violences, VitaScope : 1.15, 4.35, 7.40 hrs. Nouvelles : 2.40, 6.05 hrs. Sous le Ciel Bleu d'Hawaï, Panavision, Technicolor (AA) : 2.55, 6.00, 9.20 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Pigalle : — La Lame nue (A) : 12.05, 4.09, 8.13 hrs. 10,000 Cosaques attaquent (A) : 1.46, 5.50, 9.54 hrs. Actualités : 3.39, 8.03 hrs.

PRINCESSE : — L'Imprévu (A) : 1.00, 6.02 hrs. Sujet : 2.45, 7.49 hrs. Visa pour Hong-Kong (AR) : 2.32, 7.55 hrs. La Revanche de Frankenstein (A) : 4.31, 9.34 hrs.

Victoria : — Boxe Liston-Clay : 1.15, 4.30, 7.30, 9.30, 11.10 hrs. Six Chevaux dans la Plaine (AA) couleurs: 1.35, 4.50, 7.55 hrs. Les Monstres de la Nuit (A), couleurs : 3.05, 6.05, 9.50 hrs. Continuel de 1.15 à 11.30 hrs.

Rialto : — Sujet court : 1.00, 4.55, 8.50 hrs. Nouvelles : 1.15, 5.10, 9.05 hrs. Le grand Duc et l'Héritière (A) : 1.25, 5.20, 9.20 hrs. Paris Blues (AR) : 3.15, 7.15 hrs.

Sillery : — Soleil dans l'Oeil (D) : 7.30 hrs. Lemmy pour les Dames (A) : 9.10 hrs. Fin : 10.45 hrs.

Théâtre d'Auteuil : — Les Sorcières de Salem (AR) : 7.00 et 9.00 hrs.

CINEMA de Lévis : — Bande-bas au Casino (Cinémascope couleurs) (A) 6.25, 9.20 hrs. Nouvelles: 7.45 hrs. Village des Damnés (A) : 8.00 hrs.

Cinema Lido : — Le 3ième Homme était une femme (A) couleurs scope 6.00, 9.35 hrs. Nouvelles: 7.46 hrs. Le Miroir à deux Faces (AR) 8.00 hrs.

Bienville : — Sous le Ciel Bleu d'Hawaï, Panavision, Technicolor 6.30, 9.50 hrs. (AA) Nouvelles 8.00 hrs. Quelle vie de chien (AA) 8.15 hrs. Fin: 11.20 hrs.

Le repas des fauves

Henri Jeanson a écrit les dialogues du film "Le repas des fauves" que tourne Christian-Jaque d'après la nouvelle de Vahé Katcha.

Les principaux interprètes du film seront Francis Blanche, Sophie Daumier, Alfonso Marsillach, Hannes Messemer, Claude Nicot, Françoise Prévost, Claude Rich et Jean-Louis Trintignant.

Le film "Tom Jones" toujours à l'honneur

Beverly Hills, Californie. — L'Association des producteurs de cinéma a choisi le film anglais "Tom Jones", comme la meilleure production de 1963. C'est une production de Tony Richardson.

Une semaine plus tôt, l'Association des directeurs de production avait choisi le même film en tête de son palmarès, et "Tom Jones" est également candidat à un Oscar.

La meilleure production télévisée à avoir été choisie par l'Association des producteurs de cinéma a été "The Defenders", production de Robert Markel.

Au nombre des célébrités présentes au banquet, on remarquait Fred Astaire, Shirley MacLaine, Robert Goulet, Julie Andrews, Shirley Jones et Maureen O'Hara.

Un vieux rôle

George Freundlich, tailleur aux studios Universal depuis plus de vingt ans, a finalement décroché un rôle dans un film. Dans la production d'Harold Hecht "Wild and Wonderful", il fera ses débuts dans le rôle... d'un tailleur.

Un tableau de Guido Molinari cédé au musée Solomon de N. Y.

Un tableau intitulé "Structures Noires", de Guido Molinari, qui faisait partie de la 7e exposition-vente d'art canadien contemporain au Musée des Beaux-Arts de Montréal, vient d'entrer dans la collection permanente du musée Solomon R. Guggenheim, de New York.

Le directeur du Guggenheim, M. Thomas M. Messer, en a fait lui-même le choix. Le tableau lui est offert par le comité féminin du musée de Montréal.

Né à Montréal en 1933, Molinari a étudié à l'Ecole des Beaux-Arts de 1948 à 1951 et à l'Ecole d'art et de dessin du musée de Montréal en 1951-52.

Il a été lauréat du Salon de la Jeune Peinture en 1959, des Concours artistiques de la Province de Québec en 1961 et du Salon de Printemps du musée de Montréal en 1962. Il a également bénéficié d'une bourse du Conseil des Arts du Canada.

Il est représenté dans les collections des musées de Montréal, Toronto et Winnipeg, au Norman Mackenzie Art Gallery de Winnipeg, ainsi qu'à la Galerie Chrysler, de Provincetown (Mass.) Ce peintre a aussi participé à un grand nombre d'expositions de groupe importantes telles que les 3e et 4e Biennales d'art canadien, la Biennale de Paris et l'exposition itinérante des "Douze peintres canadiens", en Afrique (1962).

Une exposition particulière lui est consacrée en ce moment à Toronto et d'autres doivent suivre sous peu à Régina et à Vancouver.

Une soirée de chansons avec Gilles Vigneault

Ti-Paul la Pitoune, John Débardeur, Money Bum, Jack Monnoloy, Caillou la Pierre, Tit-Oeil, Jos. Montferrand, Jos. Hébert et le dernier-né Bébé la Guitare ont envahi, hier soir, la scène du Palais Montcalm avec leurs histoires, leurs mimiques, leur sympathie. Envahi la scène du Palais Montcalm avec à leur suite la poésie, et à leur tête Gilles Vigneault.

Ces personnages on les avait rencontrés cet automne, au Centre St-Jean-Eudes, mais cette fois, ils disent quelque chose de plus. Ces poèmes, ces musiques, ont les avait souvent entendus, mais ils expliquent encore, ils chantent davantage. Les premiers sont la vie; ils la crient, ils la rient. Les deuxièmes sont aussi la vie, mais ils la disent plus doucement. Les deux sont attachants.

Gilles Vigneault n'avait pas à convaincre son auditoire. Dès le début, on l'a senti. Et ceux qui ne l'avaient jamais entendu ont paru conquis.

Car on ne peut rester indifférent à cette vitalité débordante, à cette poésie sans cesse renouvelée. Vigneault vit ses personnages et nous les rend familiers; il nous transporte à son gré vers la Côte-Nord, vers la fantaisie, vers l'humour.

Entre deux chansons, Vigneault se livre à quelques méditations sur l'actualité. Le progrès, par exemple: la nationali. . . mais qu'est-ce que c'était, ce mot ?

Et puis les gens "argentés", et puis ceux qui font des grammaires... La reine, bien entendu, n'y a pas échappé. Vigneault propose qu'à la veille de son départ, on lui envoie un télégramme portant un seul mot: STOP.

De temps à autre, un poème récité dans un rayon de lumière, et dont les mots valent bien une musique.

Et des chansons, de très jolies chansons, comme "Pendant que les bateaux", "Du milieu du pont" et "La fleur du temps".

Tout cela, toute cette vie en poésie, sur d'excellents arrangements musicaux de Gaston Rochon, qui dirige l'ensemble composé également de Johan Van Veen, Adrien Avon, Jean-Marie Lessard, Victor Angelilo et Marcel Gervais.

Paule Turgeon

Tout comme le journal parle le même langage que la localité pour laquelle il est publié, les annonces qui y sont publiées ont la même qualité locale, si importante pour l'acheteur comme pour le marchand.

LE SOLEIL DANS L'OEIL
Anna Karina, Jacques Perrin
LEMMY pour les DAMES
avec Eddie Constantine
Françoise Brion
CINÉMA SILLERY

BIENTÔT EMPIRE
le SOUPIRANT
Pierre Etaix
UN CHEF-D'OEUVRE DU RIRE !

CINEAC Place Laurier Tél.: 653-2112 Air Climatisé
Commençant AUJOURD'HUI 2 EXCELLENTS FILMS DU 6 AU 12 MARS
CAR SAUVAGE EST LE VENT
Anthony Quinn — Anna Magnani
Aussi :
SEUL CONTRE SEPT
Fernando Lamas — Armand Mestral en Couleurs — Cartoon.

Les SORCIERES de SALEM
Film de Raymond Rouleau — Adapté par J.-P. Sartre. Avec Simone Signoret et Yves Montand.
Relâche le lundi et le vendredi pour cours d'Art Dramatique
Théâtre D'AUTEUIL
35 rue d'Auteuil — Tel.: 524-6536

IMPERIAL
DEUX FILMS EN COULEURS — L'histoire de trois criminels et d'un prêtre devoué....
"LE DIABLE A QUATRE HEURES"
Spencer Tracy — Frank Sinatra
Kerwin Matthews
"DIAMANTS SUR CANAPE"
Audrey Hepburn & Mickey Rooney

PRINCESSE
EN COULEURS :
"LA REVANCHE DE FRANKENSTEIN"
Peter Cushing & Terrence Fisher
EN COULEURS :
"VISA POUR HONG KONG"
Curt Jurgens & Sylvia Sims
"L'IMPREVU"
Anouk Aimee & Thomas Milian

En primeur sur la Rive-Sud
Cinéma LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis Tél.: 837-2212
LE 3ième HOMME ETAIT UNE FEMME
CinemaScope — Couleurs
LE MIROIR A DEUX FACES
Michèle Morgan — Bourvil

CINEMA PARIS
COMMENÇANT SAMEDI


AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"SECRET MAGNIFIQUE"
"AU RYTHME DES TAMBOURS FLEURIS"

PIGALLE CLIMATISÉE COMMENÇANT DEMAIN
UN FILM DE NOTRE ÉPOQUE


Egalement à l'affiche
Au sein d'un monde qui naît, un grand amour qui finit.


AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"10,000 Cosaques attaquent"
"La Lame Nue"

COMMENÇANT MERCREDI, LE 11 MARS !
NOMINATION DE 9 PRIX DE L'ACADEMIE
QUEBEC
POURRA VOIR L'ATTRACTION NO 1 DE TOUS LES TEMPS A DES PRIX D'ENTREE POPULAIRES SPECIAUX !
Matinées, du lundi au jeudi : 99c; vendredi et samedi : $1.25; dimanche, matinée : $1.75; soirs : du lundi au jeudi : $1.50; vendredi, samedi et dimanche soirs : $1.75. Aucun billet de faveur.
2 REPRESENTATIONS PAR JOUR : 1 h.30 et 7 h. 30
Portes ouvertes à 1h. et 7h.
Aucun siège réservé. On peut se procurer ses billets d'avance pour les représentations du soir et de dimanche matinée; quantité limitée : 150 billets d'orchestre; 50 billets de loge !

20th Century-Fox présente
ELIZABETH TAYLOR
JOSEPH L. MANKIEWICZ'
CLEOPATRA
RICHARD BURTON / REX HARRISON
en MARC-ANTOINE en JULES CESAR

PAMELA BROWN / GEORGE COLE / HUME CRONYN / CESARE DANOVA / KENNETH HAIGH / RODDY McDOWALL
WALTER WANGER / JOSEPH L. MANKIEWICZ / JOSEPH L. MANKIEWICZ, RANALD MacDOUGALL and SIDNEY BUCHMAN
CINEMASCOPE et COULEURS PAR DE LUXE
THÉÂTRE CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

AUJOURD'HUI:
Matinée à : 2 heures
Soirée à : 8 heures

Empire
SUR SEMAINE :
MATINEES à 2h.
SOIREES à 8h.
SAM. et DIM.
3 représentations :
1h. — 4.25 — 7.50
2e SEMAINE !
"La meilleure interprétation de Lancaster" COOK, N.Y.W. Tel.
"Burt Lancaster est formidable
dans ses moments de colère, bourru dans ses élans sarcastiques et merveilleusement doux et sympathique lorsque la situation réclame de la tendresse." — CROWTHER, N. Y. Times
Gagnant du Festival de Cannes 1963 "Meilleur film de l'année".
20th CENTURY-FOX présente avec fierté
"Le Guépard"
CinémaScope et Couleurs !
Production de GOFFREDO LOMBARDO Direction de LUCHINO VISCONTI

Burt Lancaster "Le Prince de Salina"

Claudia Cardinale "Angelica Sedara"

Alain Delon "Le neveu du Prince"

CLAUDIA CARDINALE
ANTHONY FRANCIOSA dans
une brulante histoire d'amour !

QUAND LA CHAIR SUCCOMBE...
2e film Amour et batailles !
JEANNE CRAIN
VINCENT PRICE dans
"REINE du NIL"
TOTALSCOPE & COULEURS

A L'AFFICHE !
525-9140 CARTIER et LAIRET 525-5050
2 EXCITANTS FILMS !

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 590 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada à l'Audit Bureau of Circulation à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques ...tholiques à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes : la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter, ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atlante Baie-Comeau-Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Eaules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

$¢ la copie (édition régulière) et 10¢ la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Sept-Iles $9 par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 30¢ par semaine ou $15.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick ayvants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $3.00, 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada : 1 an, $15.00, 6 mois $8.00, 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers : 1 an $20.00; 6 mois $10.00 ; 3 mois, $5.00 ; 1 mois, $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins la ligne comptée de 5 mots compt minimum	.30 $1.00
3 ins consécutives, Escompte de	12%
6 ins consécutives, Escompte de	20%
24 ins consécutives Escompte de	20% + 15%
Minimum 3 lignes comptées par ins. Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance. Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$18.00
Remerciements, formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case, requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine, en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard ou la négligence le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display): 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

COMMERCE Commencez le vôtre à crédit. Votre propre patron. $75 ont gagné $3,000.00 à $5,000.00 en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, commerce profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Bureau et entrepôt à Québec, P.Q. Pour informations, écrivez à Produits Paula 21 St-Paul, est, Montréal. quo-31

8 ANIMAUX A VENDRE

CANICHE, pékinois, poméranien, mâles, femelles vendre. Mâles pour accouplement. 522-2462. quo-7

COCKERS, Chihuahuas, Collies, Boxers, Bergers allemands, Beagles. Achetons, échangeons 683-0076. quo-28

TOUTES races petits chiens, vendre ou échanger, ou achèterais. 681-1954. quo-7

BERGERS allemands, boxers, cocker, autres races. Vendons, achetons — Tél.: 681-5510. quo-31

HUSKEY Sibérien, doux, 10 mois, vacciné. Inf. le soir 849-3284. quo-10

CHEVAL à vendre, 8 ans, 6457, avenue Royale. 822-1427. quo-7

CHIEN Doberman, 18 mois, aussi petits chiens. 842-4289. quo-7

2 PETITE chiens pomeranians, pâles, âges de 7 semaines. 626-2530. quo-7

CHATS siamois pure race, âge 6 semaines. Tél.: 853-3088. quo-8

PETIT chihuahua et autres petits chiens de maison. 842-4805 — 842-5063. quo-7

BEAU chien Colley, 8 mois, $20.00 avec cabane. Tél.: 524-5843. quo-7

CHIENNE Berger-Allemand. Tél.: 853-1178, entre 5.30 et 7 heures. quo-7

MAGNIFIQUES caniches Silver enregistrés. Père importé d'Irlande. Pour service 842-3027. quo-7

CHEVAL de selle, et selle. 822-7646 après 6 p.m. quo-7

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e hypothèques, Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires, 970 avenue Cartier. quo-10

1ère et 2ième Hypothèque, consenti promptement. Taux raisonnable, ville, banlieue. 523-9187. quo-11

PRETS 1ère et 2e hypothèques sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaire, Le Crédit Hypothécaire Inc., 38, Desjardins, Québec. Demander : André Lepage 523-4637. quo-11

PRETS
PAR
TELEPHONE
$50 à $5,000
APPELEZ JEAN GOUGE
837-3608
87 COTE DU PASSAGE
LEVIS
MICHEL CAREAU
529-0135
884, 3e AVENUE
LIMOILOU
ou
PAUL KRONSTROM
529-4571
486 DE LA COURONNE
QUEBEC
CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
278, ST-DOMINIQUE
COMMUNITY
FINANCE CORP.
1243-31

13 ARGENT A PRETER

PREMIERE, deuxième hypothèque, Québec et environs. Immeubles Montcalm, 529-1711 — 529-8366. quo-13

1ère ET 2ème hypothèque, résidentiel et commercial. Taux défiant toute compétition, inspection gratuite. Frontenac Inc., 1535 Garnier. 681-2802 — soir, 523-9626. quo-17

UN million, 6½-7-7½-8, 1ère-2e, à partir $1,600 et plus. Propriété résidentielle ou commerciale. Aucune charge d'inspection. Aucun frais caché. G. Barrette, courtier — 529-7664; rés.: 683-0614. quo-1

J'AURAIS à placer $5,000 en 2e hypothèque sur maison à logements ou à appartements pour période de 5 ans. Jour : 529-9750 ; soir : 661-1076. quo-6

PRETS

CONSENTONS prêts pour toutes raisons valables, sur votre signature. Obtenez argent la journée même. Remboursement facile. Informez-vous: Lucerne Finance Corp., 335 est, St-Joseph. — 523-1796. quo-19

VOUS VOULEZ "BALAYER" VOS DETTES ?

Additionnez-les, et payez le tout grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de la

CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

quo-6

14 ARGENT DEMANDE

ETES-vous intéressée faire de bons placements sur propriétés. 522-3792. quo-17

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

SCOOTER Lambretta 1961, bon état. Tél. 683-3856. quo-7

SCOOTER Lambretta 175 C.C. très propre, parfaite condition. Tél.: 527-1498. quo-7

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198 3e Avenue. 524-4990. quo-17

30 BUREAUX A LOUER

45 ST-JEAN, rez-de-chaussée, près Salaberry, pour professionnel ou commercial. 2 grandes pièces ultra moderne, chauffées, prix d'aubaine, pour 1er mai. 922-6484 soir 527-1877. quo-6

748 ST-JEAN, bureau chauffé, éclairé, eau chaude. $40. — 523-5427. quo-9

NOUVEL édifice moderne, occupation le 1er mai, au coeur de Ste-Foy, coin Quatre-Bourgeois et Mgr Grandin, complètement à l'épreuve du feu, service d'ascenseur, vaste terrain de stationnement, choix de bureaux bien éclairés, 4 étages de 6,000 pieds carrés par étage, subdivisés selon vos besoins. Location ou autres informations: J.-C. Lamothe, c.a. Tel.: 522-6484. quo-10

BUREAU, salle d'attente, 1028 des Erables, 683-0622 après 5 hres. quo-11

CARRE Jacques-Cartier, bureau meublé. Tél.: 525-8711 ou 527-0405. quo-14

APPARTEMENTS l'Elysée, 925 Myrand. Bureaux luxueux, ascenseur, pour professionnels. 525-5427. quo-16

31 McMAHON, coin d'Auteuil, local 310 pieds carrés, 2e étage, libre immédiatement, 681-6151. Soir 527-2814. quo-17

BUREAUX. Edifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-19

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9904. quo-24

EDIFICE Holland, 1305, Chemin Ste-Foy, 400 pieds, $125 par mois, service d'ascenseur, concierge. 529-9077. quo-30

BUREAU 771 St-Joseph est, 360 et 526 pds carrés, chauffé, gicleur automatique, service d'ascenseur. 529-8421. quo-17

RUE St-Joseph Est, 1 bureau chauffé, conviendrait pour professionnels. St-Cyr Frères, 784 St-Joseph Est. quo-12

BUREAUX modernes, choix dimension. S'adr.: Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. 524-3855. quo-26

LOCAL rez-de-chaussée, 700 p.c., occupation immédiate, trois bureaux privés, espace pour sténographes et réceptioniste. A. Perrault, Montreal Trust Company. Tél.: 529-8841. quo-7

502, 1ère AVENUE, bureau à louer chauffé, $60.00. Tél.: 529-4908. quo-16

BUREAU à louer, édifice Chenor, angle St-Joseph et Boul. Langelier, 3,500 pds carrés plancher, en entier ou en partie, magnifique bureau convenant pour compagnie de finances ou autre du genre. Moderne chauffé bien éclairé, service ascenseur et concierge, prix modéré. Disponible 1er mai. Demandez M. W. Travis, chez Chenor, 522-3851. quo-9

ROUTE de l'Eglise, Ste-Foy. Bureau comprenant 4 pièces, $110. 522-1833 — 524-9459. quo-9

POUR mai : bureau 33 x 18, 853 St-Jean; construction nouvelle. 524-0918. quo-2

411, DORCHESTER, coin St-Joseph, 2e plancher, 1,000 pieds, chauffé, peut y loger si désiré. 527-8269. quo-7

GIFFARD, bureau chauffé, éclairé, idéal pour professionnel ou autre, $65.00. S'adresser: 3141 avenue Royale. 663-6852. quo-7

RUE St-Vallier Ouest, bureau neuf au dessus d'une pharmacie, conviendrait professionnel ou homme d'affaire. 681-2383. quo-14

RUE ST-JOSEPH EST

LOCAL 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher. Bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillon, etc. — 842 rue St-Joseph Est. 522-6452. quo-11

126 RUE ST-PIERRE

CONVIENDRAIT pour agence maritime, avocat, notaire, comptable, grandeur au choix. P.-H. Everell, Royal Trust, 529-0171, soir 681-1552. quo-7

BOULEVARD CHAREST

83 LE pied carré, chauffé, éclairé, entretien journalier, service de concierge, ascenseur, division au choix du locataire. P.-H. Everell, Royal Trust, 529-0171, soir 681-1552. quo-7

HAUTE-VILLE

POUR avocat, notaire, médecin, grandeur au choix, situé près des autobus, redécoré à neuf. Robert Blais, Royal Trust, 529-0171, soir 527-1618. quo-7

BUREAU A LOUER

MEDEIN ou autres, 1010 St-Cyrille (coin Belvedère). Soir: 681-7827. 56-28

36 CHALETS A VENDRE

ST-FERREOL : lac artificiel, bas prix, meublé, chaloupe. Tél., soir: 261-2197. 456-14

BORD du lac Sergent, chalet meublé, 20 x 20. Tél.: 523-9461. quo-7

CHATEAU D'EAU 6 pièces meublées sur terrain de 75,000 milles adjacent au golf de Lorette. Une grande partie en peinture et arbres d'ornements. Tél.: 692-0877. quo-7

ROUTE lac Bleu, 4 pièces, 18,500 pieds terrain, $49-3187 — 623-7473. quo-2

STE-FLAVIE Co. Rimouski, chalet à vendre, bord mer, habitable à l'année, 7 pièces, eau courante, 1 mille est de l'église. Aussi grand terrain commercial à vendre même endroit. Jeanne Roy, 650, Colbert, Québec. Tél.: 529-0724. 56-28

ST-FERREOL, idéal, maison habitable à l'année, pour homme d'affaires, pouvant faire bureau. Belle place. 652-0477. quo-7

37 CHALETS DEMANDES

CHALET demandé pour 4 personnes, Lac Beauport ou Ste-Petronille. Ecrire dépt 959, Le Soleil. quo-7

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-1

CHAMBRE Déjeuner, bon chez-soi, tranquille, 40 ave Laurier, 523-9728. quo-10

CHAMBRE avec ou sans pension, rue Fraser. Tél.: 523-0333. quo-6

CHAMBRE, pension, personne âgée, site merveilleux, 2420 chemin Ste-Foy — 683-0686. quo-1

STE-FOY, chambre et pension, monsieur seulement, 653-1369. quo-7

POUR monsieur seulement, près Hôpital Enfant-Jésus, 2423 Maufils, 661-6671. quo-7

CHAMBRE, pension pour monsieur, rue Lockwell. Tél.: 524-6543. quo-9

GRANDE chambre, conviendrait 1 ou 2 personnes, 180, Saunders, 525-9662. quo-7

CHAMBRE pour monsieur, pension si désiré, 200, 8e rue, 524-0048. quo-7

CHAMBRE et pension, près boulevard de l'Entente, Tél.: 527-0342. quo-9

CHAMBRE et pension pour 2 compagnons, prix spécial. Tél.: 626-2705. quo-7

40 CHAMBRES A LOUER

BOUL. Laurier, monsieur, maison privée, arrêt autobus, stationnement, lavabo. 527-3061. quo-6

ST-SACREMENT, Marguerite Bourgeoys, 1-2 personnes, boudoir, permis cuisine. 683-7459. quo-9

CHAMBRES doubles et simples, bain privé, 30 Ste-Anne, Manoir Ste-Anne. quo-10

SILLERY, grande chambre, droit cuisine, stationnement. Après 5 hres : 527-5217. quo-19

CHAMBRE de luxe, entrée seule, 1-2 personnes, 1588 chemin St-Louis. Jour 527-2048, soir 527-9413. quo-13

CHAMBRE avec douche et toilette privée, permis cuisine, 24 Ste-Anne. quo-23

CHAMBRES meublées, chauffées, à 630 Fraser, appt 2. Tél.: 683-9555. quo-23

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-28

CHAMBRE et flat à louer, 20 rue Ferland. quo-6

2 CHAMBRES, S'adr. 581 St-Réal, très propres. Tél.: 524-1972. quo-6

ST-SACREMENT, grande chambre meublée ou non, moderne, permis cuisine, entrée seule, endroit tranquille. — 527-9136. quo-6

ST-ROCH, permis cuisine, tranquille, S'adr.: 335 de la Chapelle. quo-6

CHAMBRE pour monsieur seulement. 624 Fraser, Tél.: 683-9494. quo-6

PRES hôpital Enfant-Jésus, libre immédiatement, entrée seule. Tél.: 522-9756. quo-9

CHAMBRE, permis cuisine, près 1ère avenue, St-Albert le Grand. 626-2855. quo-31

GRANDE chambre, 2 personnes, endroit tranquille, 778 St-Cyrille ouest. 527-3966. quo-9

MEUBLEE, ensoleillée, 2e Avenue, galerie, personne âge mûr. 524-4965 — 524-2660. quo-9

ST-SACREMENT, grande chambre avec eau chaude et froide, entrée privée, monsieur seulement. 1380 Frontenac, apot 1. quo-9

STE-FOY Chambre tranquille, entrée privée. Tél.: 653-1813. quo-9

ST-ALBERT Très belle chambre 1-2 personnes distinguées. Mobilier noyer neuf, lits doubles, fauteuil, divan lampes, tapis, confort moderne, vrai chez-soi, cuisine entièrement meublée, endroit tranquille, entrée seule près autobus, écoles, 3 centres d'achats, 280 Colombiere Est, 626-1887. quo-9

69 DES Chênes Ouest, chambre, avec stationnement. Tél.: 622-2458. quo-1

GIFFARD, chambre à louer, meublée, permis cuisine, entrée seule, 661-4808. quo-10

ST-CYRILLE, près Turnbull, bon chez-soi, monsieur, dame distinguée. — 525-7585. quo-10

ST-ROMUALD, chambre double, permis cuisine, lavabo, garde-robe. — Tél.: 839-9243. quo-6

CHAMBRE pour monsieur distingué, $9. Tél.: 683-3971 ou 626-2181. quo-9

HAUTE-Ville, près autobus, libre immédiatement. Personne tranquille. Tél.: 523-1836. quo-10

ST-ROCH, 82 rue St-François Est, refait à neuf, lavabo, prix raisonnable, personne distinguée seulement. quo-10

QUARTIER Latin, chambre, 1er plancher, réfrigérateur, hommes seulement, $12 semaine. 522-0671, après 7 hres soir. quo-8

CHAMBRE, meublée, chauffée, pour monsieur. S'adresser 710 d'Abraham. quo-10

CHAMBRE à St-Albert-le-Grand, maison privée. Tél.: 623-1781. quo-7

GRANDE chambre moderne, tapis mur à mur, eau courante, entrée privée. 653-9874. quo-11

CHAMBRE à louer, permis cuisine, Après 6 hrs, tél.: 524-6349. quo-7

GRANDE chambre ensoleillée, poêle, réfrigérateur fournis. Ave Moncton. — 681-5795. quo-7

PERSONNE tranquille, références. S'adresser après 5 heures : 387 de La Ilettière. Tél.: 523-4572. quo-7

ST-SACREMENT, tranquille, propre, meubles neufs, tapis, stationnement, près autobus. 683-9008. quo-11

CITE universitaire : belle chambre, téléphone, permis cuisine, entrée seule. — 653-7458. quo-7

CHAMBRE-Boudoir moderne près autobus, stationnement si désiré. Tél.: 626-0618. quo-11

STE-FOY, avenue Moreau, chambre moderne, plusieurs commodités. 653-9048. quo-11

PLAINE D'Abraham, magnifique boudoir, tapis, lavabo, cuisine centrale. Entrée. — 525-6894. quo-11

ST-ROCH chambre double, permis cuisine, 730 de la Reine. 529-7926. quo-11

BELLE grande chambre, fille, droit poêle, réfrigérateur. S'adresser 729 d'Aiguillon. quo-11

CHAMBRE très propre, lavabo, eau chaude année, 6 Ste-Famille. quo-7

JOLIE chambre moderne, bon chez-soi, monsieur, 33 St-Cyrille est. quo-11

PRES Cartier, moderne, entrée privée, 111 St-Cyrille Ouest. Soir seulement. quo-7

STE-FOY, près centre Laurier, simple lavabo, 1267 d'Argenteuil. 653-5898. quo-11

CHAMBRE propre, fenêtre sur rue, eau chaude. S'adr.: 524-0502. quo-11

CHAMBRE meublée à neuf, lavabo et douche, permis cuisine, entrée privée. 870 Moreau, Ste-Foy. 653-8685. quo-7

ST-PIE X, près église, autobus, 2360 Maufils. 663-7782. quo-7

CHAMBRE boudoir, permis cuisine, près Place Laurier, réfrigérateur, 653-0753. quo-12

BELLE chambre, Jacques-Cartier, 1 ou 2 messieurs préférence. 523-3164. quo-7

ST-PASCAL, de la Ronde, grand appartement meublé, réfrigérateur, pour 2 dames, couple, 523-1384. quo-7

PRES hôpital St-Sacrement, grande chambre, $9 par semaine. 683-4667. quo-7

ST-PASCAL, grande chambre, étage bain, permis cuisine. Tél.: 663-0923. quo-7

STE-CLAIRE d'Assise, confortable, propre, tranquille, pour monsieur distingué. 522-3381. quo-9

ST-ROCH, chambre à louer, pour monsieur. S'adresser 296 de l'Eglise. quo-7

ST-SACREMENT, chambre meublée, salle bains, entrée privée. 681-3405. quo-7

PRES centre d'achats Canardière. — 682-0898. quo-7

CHAMBRE très propre, $7.00 par semaine, pour monsieur, 344 Caron. quo-9

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, permis cuisine, près Centre Industriel St-Malo. 681-2557. quo-7

ST-SACREMENT, rue Marguerite-Bourgeoys, bon chez-soi, endroit tranquille, permis cuisine, demoiselle seulement. 527-9768 — 681-7809. quo-7

STE-FOY, chambre, lavabo, permis cuisine, T.V., autobus, stationnement. 653-5869. quo-9

CHAMBRE pour 2 personnes, permis cuisine, $12 semaine. 683-9853. quo-12

40 CHAMBRES A LOUER

PRES hôpital l'Enfant-Jésus, grande chambre meublée, moderne, personne tranquille, permis cuisine, salle bains, entrée seule. 2619 Ville. 529-1509. quo-12

PRES 1ère Avenue, chambre, déjeuner si désiré. Tél.: 623-9380. quo-9

CHAMBRE double, ensoleillée, quartier Montcalm. 683-9972. quo-9

BELLE chambre, lits jumeaux. Aussi une simple, cottage, stationnement. 527-2804. quo-12

CHAMBRE très propre, entrée seule, permis de cuisine. Tél.: 663-0240. quo-9

ST-ROCH, chambre, personne aérieuse. Tél.: 524-0710. quo-7

CHAMBRE à louer, avec lits jumeaux, dans centre de la ville, près Pollack, demoiselles distinguées, pension si désirée. Tél.: 523-4047. quo-9

CHAMBRE dans maison privée, homme seul, 382 6e Rue. 523-7940. quo-7

TRES grande chambre meublée ou non, dame ou demoiselle, permis cuisine, eau chaude année. 523-0346. quo-7

ST-PAUL Après, chambre-boudoir, usage téléphone, près autobus. 529-1193. quo-7

CHAMBRE à l'avant, bien meublée, lavabo, téléphone. 1035 St-Jean. quo-7

JOLIE chambre-boudoir pour une ou 2 demoiselles. Tél.: 524-4529. quo-7

PETITE chambre, bien propre, central, rue St-Jean. Tél.: 525-5311. quo-7

SILLERY, rue Ernest Lavigne, chambre très propre, près autobus et centre Laurier. Tél.: 527-1385. quo-7

BEAUPORT, chambre à louer, 26, rue du Temple. Tél.: 663-3305. quo-7

CHAMBRE pour monsieur seulement. Tél.: 523-4237. S'adresser 495 Père Grenier. quo-12

PERMIS de cuisine, 2180 Deblois, Giffard. Tél.: 661-8218. quo-9

CHAMBRE couple, permis cuisine, permis salon, avenue, sechesse, 2031, 1ère Ave, appt 3. 522-2580 soir. quo-12

ST-ALBERT, chambre moderne chauffée, pension si désiré. Tél.: 623-7720. quo-12

PLUSIEURS grandes chambres meublées, accès à la cuisine, prix modique, arrière des centres d'achats Ste-Foy, libres immédiatement. Tél.: 653-2443. quo-12

41 CHAMBRES DEMANDEES

JEUNE fille cherche chambre dans maison privée. 529-8121, local 55. quo-9

53 COMMERCES A LOUER

MAGASINS modernes, choix dimensions. S'adr. Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. Tél.: 524-7855. quo-26

EPICERIE à louer, 2257 Avenue Royale, Courville. 661-8796 — 663-4720. quo-9

54 COMMERCES A VENDRE

SALON barbier, 3 chaises, compreinant maisons, maladie, Morel, courtier — 527-1732. quo-12

TAVERNES, magasin général, épiceries licenciées, motels, maisons — Morel, courtier, 527-1732. quo-17

RESTAURANT avec logement 4 pièces, meublé, bon chiffre d'affaires 524-0023. quo-16

CENTRE de la Ville de Québec, hôtel 55 chambres, grill, taverne, ascenseur, épreuve du feu. Condition avantageuse, 210 Du Pont. 529-9268. quo-23

BOUL. Laurier, Batisse commerciale, près centres achats. 527-1732, Morel, courtier. quo-24

SNACK-Bar et équipement, avec ou sans terrain, facile à transporter après 6 heures. 849-3072. quo-28

EPICERIE banlieue à vendre considérerais échange maison ville. Morel, courtier 527-1732. quo-26

EPICERIE boucherie située dans Limoilou sur artère principale, chiffre d'affaire annuel de plus de $160,000, prix de vente $27,000. Acompte $15,000. J.-E. Emond Royal Trust, jour — 529-0171, soir : 623-4910. quo-6

LAUZON : excellent poste, épicerie, boucherie, cause décès. Tél.: 837-3758. quo-11

RUE St-Jean, Salon coiffure très moderne, cause maladie. J.-A. Turmel Inc., courtier : 529-2575. quo-9

PREMIERE Avenue, Restaurant, capacité 62 personnes, très propre, spécialité repas, bon chiffre affaires. J.-A. Turmel Inc., courtier : 529-2575. quo-9

PETIT restaurant près école, bon marché, cause santé. 522-1630. quo-6

SALON coiffure établi 5 ans, louer vendre, rue Crémazie. 527-7098. quo-1

HAUTE-ville, flats et chambres, revenu net 20%, bien située, acompte $15,000. Cottage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : Cantin, tél.: 529-8121. quo-6

EPICERIE licenciée, 4 pièces, même plancher, 426 St-Luc, propriétaire, 524-7541. quo-10

LIMOILOU épicerie-boucherie licencié, bien situé, direct du propriétaire. 849-3914. quo-10

AUBAINE fourniture pour cordonnerie, avec outillage. Clientèle établie. 661-0415. quo-14

RESTAURANT à vendre pour cause de maladie, loyer 3 pièces compris. S'adresser 352 Prince-Edouard. quo-7

AMEUBLEMENT complet de restaurant, comprenant : armoires vitrées, comptoirs, réfrigérateur grille-pains, poêle hot-dog, machine à trancher, etc. Cause démolition, livrable 1er mai. S'adresser Restaurant Chez Donat, 4 Côte du Palais. quo-1

RESTAURANT comptoir lunch, 22 sièges, bonne clientèle. 673 St-Vallier Ouest. quo-1

SALON de coiffure, situé à St-Roch. Cause départ. Aubaine. 626-0703. quo-7

OCCASION exceptionnelle : épicerie-boucherie, aucune compétition environnante. Théo Genest. 522-1333, 524-9459. quo-9

AVENUE Conway, garage 30 x 45, 15 pieds de haut, emplacement 45 x 90, très bonne bâtisse, 7 ans, vente cause maladie. Donat Bollard, courtier. — 524-3333. quo-11

COMMERCE général avec épicerie licenciée, résidence plus logement, louer ou entrepot, garage. Direct, propriétaire, A. Goulet St-Henri Co, Lévis. Tél.: 27. quo-11

HOTELLERIE Centre ville, rue touristique, affaire établie. Ecrire dépt. 955, Le Soleil. quo-2

BON commerce d'épicerie boucherie dans banlieue. Ville avec propriété deux logements. Ecrire: casier 270, Lévis. quo-11

BOULANGERIE Bonne clientèle, 55 poches, Belle machinerie. Cause maladie, Faucher Immeubles et Prêts, Inc. Courtiers, 681-7743. quo-11

EPICERIE boucherie licenciée, centre St-Roch avec ou sans bâtisse, chiffre d'affaire: $160,000. Alb. Martineau, 522-1431, Faucher Imm. & Prêts, Inc., courtiers. quo-11

SALLE de quilles moderne, 10 allées, placement intéressant pour personne sérieuse, possibilité de finance si désiré. Ecrire C. P. 349, haute-ville, Québec 4. 56-7

BOULANGERIE, bonne clientèle, bien équipée. Ecrire dept 105 Le Soleil. quo-12

HOTEL à vendre, 30 milles au sud Québec, licencié bière et fort, seul dans le village. Grosse clientèle. Prix $48,000. Comptant $25,000. Cause maladie. Ecrire dept 945, Le Soleil. quo-7

LAUZON, 125 St-Joseph, boucherie-épicerie licenciée. Commerce prospère. Prix de sacrifice. Cause maladie. — 837-4417 — 837-7435. quo-7

BUANDERIE automatique moderne. Située Ste-Anne de Beaupré, coût original $21,000. Sacrifier $9,000 comptant. 653-5338 — 653-7169. quo-12

MANUFACTURE de liqueur douce en opération avec ou sans propriété, gros chiffre d'affaires, clientèle établie. Ecrire dept 937, Le Soleil. quo-16

EPICERIE licenciée, S'adr. 302 Taschereau. Tél.: 525-8553. quo-7

COMMERCE à vendre pour cause de départ. S'adresser à Madame J.-E. Boucharl, 132, 6e Avenue, Port-Alfred. Tél.: 544-4343. quo-11

BOULANGERIE

CUISSON 60 sacs semaine, désservant population 25,000. Cause : pas d'enfant. Ecrire Dépt 847 Le Soleil. 456-7

PLACE LAURIER

COMMERCE de détail La Chocolatière, ligne exclusive, bon chiffre d'affaires. Raymond Moreau, Royal Trust, jour 529-0171, soir 653-4759. quo-6

PROPRIETE COMMERCIALE

RUE St-Vallier comprenant 3 logements plus maison 7 pièces en arrière. Placement 10% net, possibilité d'achat, commerce, épicerie, boucherie. Demandez: A. Gourdeau, Royal Trust. — 529-0171, Soir et congés: 683-0481. quo-11

SALON DE COIFFURE

TRES bon poste dans centre de la ville, conditions exceptionnelles. Direct du propriétaire. Tél., 681-0145. quo-7

LES ANNONCES CLASSEES
Le guide 529-9231
LE SOLEIL
Des services que vous désirez chaque jour

ACCESSOIRES BICYCLETTES

BICYCLETTES neuves, usagées. Turcotte Bicycles, 210, 13e Rue, Limoilou. — 524-2650. quo-2

ARTISTES

TABLEAUX à l'huile sur toile $10.00 en montant. 105 rue Boisclerc, Québec 3. Tél.: 626-1801. quo-6

ATELIER DE MECANIQUE

REPARATION général, métallurgique. Audet Soudure Inc. 455, 1ère Ave. 529-9343. quo-2

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts. Assortiment complet. 589, 1ère avenue. 529-0661. quo-2

ACHATS ET VENTES

BEAULIEU Gagnon. Vente, achat chars usagés. 750 Boul. Hamel. 681-5387. quo-9

CHOIX 35 automobiles. Aucun comptant. Balance 10 mois. Bédard Autos, 1163 Bl. Charest O., 527-1418 — 837-6211. quo-1

AUTORAMA Inc., 745 boul. Hamel — 681-6024, 2450 1ère avenue, 525-5010. quo-3

FRADET Auto : achetons, vendons, échangeons, 105 boul. Hamel. — Tél.: 681-6281. quo-2

DEBOSSAGE ET PEINTURE

MARTINIERE Auto Peinture, débosselage, transmission automatique, remorquage, 201 Lanaudière. 525-6570. quo-2

AUTOMOBILISTE : Peinture, débosselage, ouvrage garanti. Prix : $40 à $50. — 839-9394. quo-10

GARAGE Fradet : mécanique, débosselage, peinture, 20 rue Hermine. 523-2828. quo-3

MOTEURS ET TRANSMISSIONS

CHANGER pour remanufacturé ou faites réparer toutes marques voitures. Seulement $2.50 semaine. Garantie 1000, 285 Anna, 681-3804 9-9 p.m. quo-17

REMBOURRAGE D'AUTOS

DUOLITE Auto Top Vitres d'autos, housses, 215, 2e Avenue. 523-4207. quo-12

RADIATEURS D'AUTOMOBILES

REPARATION et fabrication, Audet Soudure, Inc. 455, 1ère Avenue — 529-9343. quo-2

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél.: 529-4908. quo-2

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Ford"

FILLION & Frères Inc. Vente, échange. Termes faciles. 6218 Boul. Ste-Anne, Ange-Gardien. 822-0555. quo-24

"Ford"

OUVRAGE garantie, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond Point, Lévis. 837-8801. quo-2

"G M"

JOS Bouchard Automobiles Ltée, Château Richer, tel.: 31 ou 527-5047. quo-17

"G M"

PARE Automobiles, 9641 Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupre. 262-3773. quo-17

"G M"

SERVICE rapide garantie, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles, Inc., Rond Point, Lévis. 837-3661. quo-2

"G M"

GIGUERE Auto : vente, réparations, boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-3

"Peugeot".

DEVONS liquider $5,000.00 de pièces, outillage Peugeot neuves et usagées à 50% du coût. J.-A. Bégin, Rond-Point, Lévis. 837-9363. quo-2

"Rambler"

MONTMORENCY Automobiles, dépositaire Rambler, —6964 Boul. Ste-Anne. — 822-1341. quo-17

"Renault"

TRAVAIL garanti, mécaniciens entraînés par l'usine, pièces authentiques. Charlie Autos, 2060 Boul. Charest Ouest. 681-7371. quo-13

"Studebaker"

GARANTIE à vie, Charlesbourg Autos, 7935, Boul. Henri Bourassa. 623-9443. quo-18

"Triumph"

BOIVIN & Guay, Ventes, Pièces, Service, 346 boul. Hamel. 527-4096. quo-2

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 3:00 a.m. Mécaniciens experts, Jos Lahoud Automobiles Limitée, 34, Dorchester. 529-9051. quo-2

"Volvo"

TURMEL Auto, Neuves et usagées, 1385, Dorchester. 529-3319. quo-2

SERVICE DE BATTERIES

LIMOILOU, Batterie Service : Vente, location, réparation. 785 Boul. Capucins. 523-8228. quo-11

AGENCEMENT DE MAGASINS

INSTALLATION-rénovation de magasins. Plan estimé gratuit. H.-G. Debroux, 623-9628. quo-2

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes ou femmes qui

Composez 529-9231 — Le numéro magique pour des économies

AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

VAUXHALL 1960, 4 portes, 26,000 milles, un seul propriétaire, très propre. Tél.: 681-2747. quo-6

VOLKSWAGEN 1961 de luxe, 36,000 milles, moteur 15,000 milles, 652-9566. quo-6

PARTICULIER Pontiac 1962, 6 cylindres, automatique, parfaite condition, $1,750. 683-4276. quo-7

PARTICULIER Ford 1958, 6 cylindres, peinture neuve, propre, $650. 653-4276. quo-7

AUTOBUS scolaire, 16 passagers, moteur neuf. Tél.: 522-2667. quo-9

BUICK 1953 Parfaite condition, peinture neuve. 828-7689, après 5 heures. quo-6

CHEVROLET 1955, Meteor 1955, Chevrolet 1958. Tél.: 683-7218. quo-9

CHEVROLET 1958, hard-top, 2 portes, 6, automatique, radio. 829-0371. quo-9

AUCUN COMPTANT

POUR automobile, 36 mois pour payer. Tél.: 529-4304 ou 529-8477. quo-1

ACADIAN 1962 convertible. Terme échange. 1265 Canardière. Tél.: 529-0371. quo-9

AUBAINE: Rambler Classic, 1963, 4 portes, automatique, radio, directement propriétaire. Argent comptant. 529-3609. quo-6

OLDSMOBILE 1963, Super 88. Tout équipé. Toujours sur garantie 3 mois d'usage 7,000 milles. Très bas prix. Faut vendre vite pour règlement de succession. Appelez M. G. Ouellet: 522-3881. quo-9

CHEVROLET sedan 1961, automatique 6 condition. 1265 Canardière. 529-0371. quo-9

PONTIAC coach 1962, ordinaire. Terme échange. 1265 Canardière. 529-0371. quo-9

CHEVROLET 1955 et 1956, coach, ordinaire 6. 1265 Canardière. 529-0371. quo-9

IMPALA convertible 1961, tout équipé. Terme échange, 1265 Canardière. Tél.: 529-0371. quo-9

NOTRE SPECIAL

"VOLKS"

CETTE SEMAINE

STOCK

V680-A DE LUXE 60	695.
13834-A DE LUXE 60	695.
14013-A DE LUXE 59	695.
13694-A REGULIER 59	695.
T109-B DE LUXE 59	495.
V675-A DE LUXE 59	495.
11194-B DE LUXE 58	695.
13971-A DE LUXE 58	395.
13472-A REGULIER 58	695.
V687-B DE LUXE 57	495.

LAHOUD AUTOS INC.
2145, Boul. Charest Ouest
(Ste-Foy)
681-6311

VOLKSWAGEN 1961 de luxe, radio, housses et pneus d'hiver. 653-4671. quo-7

CAMION Ford 1959, boîte fruits, légumes, très bon ordre. 692-1228. quo-6

ZEPHIR 1958 très propre, $575 comptant. Tél.: 623-3737. quo-10

CHEVROLET 1957, 2 portes, très propre. Tél.: 527-0858. quo-6

CHRYSLER Saratoga 1963, hard-top, équipé, 16,000 milles, $3,150.00. — 683-7327. quo-10

FORD 1951, convertible, $275.00, prendrait échange pour plus petit. S'adresser 526 Ave Plante, Québec-Ouest. quo-7

OLDSMOBILE convertible, automatique, 1953, $75. Tél.: 681-6621. quo-6

MERCEDES modèle 219, automatique, bas millage, $1,500, état neuf, 653-4780. quo-7

CADILLAC 1958, hard-top, 2 portes. Tél. après 6 hres: 653-2011. quo-7

PLYMOUTH 1956, hard-top, très propre, en ordre. 872-2549. quo-7

2 CAMIONS Fargo, 1948 — 1952 — 2 tonnes, avec tracteur Ferguson, 1953, avec permis transport général. Tél.: 683-4013. quo-7

1953 CHEVROLET, Station, armée, 3 bancs, bon mécanique. 529-4394. quo-7

AUBAINE

CONVERTIBLE Oldsmobile Dynamic 88 1959, en bon ordre. Cause départ. Tél. avant midi: 849-3222. quo-7

1955 FARGO 6, Pick-up. Terme échange. 1060, Capucins. 529-4394. quo-7

1962 VOLKSWAGEN Coach, bas millage, très propre. Acceptons échange. 529-4394. quo-7

1960 BUICK Hard-top, Invita, tout équipé. Terme échange. 529-4394. quo-7

1953 CHEVROLET Coach, radio, bon ordre, 1050, Boul. Capucins. 529-3503. quo-7

1959 DODGE Station Wagon, 6, automatique, moteur reconditionné, garantie 529-3503. quo-7

1963 PONTIAC Sedan, Laurentien, V-8, automatique. Echange accepté. 529-3503. quo-7

1960 VAUXHALL Sedan pneus blancs, radio. Terme, échange. Racine. 529-3505. quo-7

CONVERTIBLE Chevrolet Impala 1961, très propre, comme neuf. 663-9972. quo-10

METEOR 1955, 8, automatique, très propre, particulier. 661-3422. quo-6

CHEVY 1962 Nova 400, station-wagon, très propre, parfaite condition, bas millage, 523-7821. quo-7

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres, 661 1ère Avenue, Tél.: 524-2926. quo-10

MR. Moteur et Transmission: Regardez notre annonce dans "Guide". — 681-3804. quo-13

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-19

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319. quo-17

AVONS besoin urgent de chars usagers 1958 à 1962. Allouons $200.00 de plus que le prix de liste sur achat Rambler 1964. Montmorency Automobile, dépositaire Rambler, 6964 Boul. Ste-Anne. Tél.: 822-1341. quo-19

ACHETERAIS voiture 1958 à 1964 de particuliers. Paierais comptant. — G. Bourget. Tél.: 529-9268. quo-2

ACHETONS AUTO

ARGENT comptant. Hudon Auto, 1385 rue Dorchester. Tél.: 525-4769. quo-13

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beauté Auto, 26, 3e Avenue. quo-2

ROND POINT
Variété
• LEVIS AUTOS (usagées) OK Qualité LEVIS • LEVIS AUTOS (neuves)

1957 PAYLOADER Hough, 2 verges, entièrement refait à neuf.

1962 CHRYSLER New Yorker, sedan 2925.
1962 CHEVY II très propre 1475.
1962 OLDSMOBILE Super, sedan 2425.
1962 PONTIAC sedan 1725.
1960 VOLKSWAGEN de luxe 645.
1958 PONTIAC 425.

LEVIS AUTOS INC.

Rond Point 837-3661 Lévis

VOLIA 1961-1962, Ford Galaxie 1961, Chevrolet 1958, International Travelall 1956, Consul 1960, Cadillac 1960, Chevrolet Panel 1957, Zephir convertible 1961, Giroux Auto, 401 Boul. Ste-Anne, Beauport. 663-9972. quo-10

3 AUTOS $300.00, 2 Pontiac 1955, 1 Ford 1956, 25, 3ème Avenue. quo-7

1961 METEOR, sedan transmission automatique, moteur reconditionné, garantie 4,000 milles, termes échange — 529-8478. quo-7

$495.00 VAUXHALL, 6 cylindres 1958, termes, échange 28, 3ème Avenue. quo-7

PONTIAC sedan hard-top 1956 $425., 890 boul. Hamel. 681-5387. quo-6

FORD Fairlane 1962, terme échange, 890 Boul. Hamel. 681-5387. quo-6

CHEVROLET sedan 1963, terme échange, 890 Boul. Hamel. 681-5387. quo-6

ACADIAN 1962-63, sedan, vendus avec garanties, 25, 3ème Avenue. quo-7

25 CAMIONS, Panel, pick-up, ½ à 1 tonne, 25, 3ème Avenue. quo-7

22 PETITES autos Vauxhall, Volkswagen, Austin, etc., 26, 3ème Avenue. quo-7

SUMBEAN Alpine 1962 convertible, parfait état, 1er propriétaire, finance si désiré, 849-3467, après 6 hres. quo-7

OLDSMOBILE convertible 1957, 88, sort pas l'hiver, en très bon ordre, prix raisonnable, très propre., 334 Hermine 529-4494. quo-11

AUCUN comptant pour automobiles, jusqu'à 36 mois pour payer. 681-7398. 135-30

CONVERTIBLE 1961, Oldsmobile très propre, termes, échange, 25e 3ème Avenue. quo-7

CAMION Fargo, 1957, 1 tonne, excellente condition, 8,000 milles. 623-9923. quo-7

METEOR Rideau 500, 1957. Tél., après 6 heures. 683-4847. quo-6

OLDSMOBILE 1956 hard-top, parfaite condition. 623-4639. quo-7

1962 PONTIAC sedan, V8, radio, excellente condition, terme échange. — 683-8662. quo-7

1963 PONTIAC sedan, 6 cylindres, automatique. Terme échangé 683-8662. quo-7

1960 CAMION GMC, 3 tonnes, parfaite condition, terme échange. 683-8662. quo-7

SPECIAUX

62 Volkswagen; 62 Austin A-40; 61 Austin Spirite; 61 Studebaker coach, 60 Rambler hard-top; 59 Meteor sedan; 58 Hillman; 57 Pontiac hard-top. — D'Aiguillon Automobiles Inc., 190 St-Jean. 524-3591. quo-6

1960 BUICK sedan, hard-top, radio, terme échange. 683-8662. quo-7

1962 CONSUL 315, 4 portes, 10,000 milles, très propre. 626-2391. quo-11

1961 VOLKSWAGEN de luxe, excessivement propre — terme échange. Tél.: 683-8662. quo-7

RENAULT Dauphine, 1961, 26,000 milles, en bonne condition. Prix raisonnable. Tél.: 527-1000. quo-7

VALIANT 1963, modèle V-200, 2 portes, moteur 145 c.v., équipement complet plus 4 pneus d'hiver, seulement 17,000 milles, garantie 5 ans ou 80,000 milles transférable. Directement du propriétaire. 653-7955. quo-7

PONTIAC 1962 stratochief, automatique, 6, 15,000 milles. 842-4244. quo-7

ENVOY de luxe 1962, bas millage, parfaite condition, d'un particulier. Tél.: 683-9484. quo-7

PANEL de livraison Pontiac 1954, en bon état, à prix d'occasion, $150. 623-8941. quo-7

BUICK 1960, hard-top, 2 portes, tout équipé, très propre. Tél.: 661-5995. quo-7

PLYMOUTH 1956. Tél.: 522-6704. quo-7

D'UN particulier, Caravelle bleue, convertible, très propre. S'adresser 136 Maisonneuve. quo-7

VOLKSWAGEN 1963 Spécial de luxe. Cause vente, auto fournie. 653-2237. quo-7

STUDEBAKER Commander 1957, direct du propriétaire. Tél.: 623-9150. quo-6

PONTIAC Laurentien 1962, 4 portes, 6 cyl., automatique, comme neuf, $2,200. Equipé au maximum. 6 pneus presque neufs, $600.00 comptant, balance à termes. Raison, char fourni. Tél.: 527-1740. 1 Ave Mgr Garant, Les Saules. quo-7

VAUXHALL 1961, 4 portes, radio, chauffe-rette, parfaite condition. — Tél.: 623-3873. quo-7

PANEL Volkswagen, très propre, à échanger pour automobile. 842-1758. quo-7

CHEVROLET Bel-Air 1958, très bon état, prix d'aubaine. 663-6112. quo-6

3 VANNETTES

FORD 1955 - 1953, Chevrolet 1950, $125. chacun. 1050, Capucins. 529-4394. — quo-7

GALAXIE 500, XL 63, 10,000 milles, équipement complet, 2 portes, hard-top, transmission au plancher, $3,500. Tél.: 523-8384. quo-7

PONTIAC 1958, transmission ordinaire, 6, parfait ordre. 523-2139. quo-7

FORD 1957, transmission ordinaire, très bon ordre, directement du propriétaire. Tél.: 529-4333, 1261, 2e Avenue. quo-7

RENAULT 1963 à sacrifier, 6,000 milles, garantie. Tél.: 524-9417. quo-7

AUBAINE, Ford 58, sedan 6, ordinaire, propre, parfait ordre, radio. — Tél.: 832-1539 — 661-5860. quo-7

CHEVROLET 1957, $475, Studebaker 1956, $325, bonnes conditions. Tél.: 832-3729. quo-7

SIMCA hard-top 1960, radio, 5 pneus d'été, 2 d'hiver, blancs, comme neuf. 623-1182. quo-7

JEEP station-wagon 1959, pouvoir sur 4 roues, $850. Acompte $300. Après 6 p.m. 524-0924. quo-7

PONTIAC convertible 1962, V-8, automatique, power-breakes, power-steering, vitres électriques. 623-1740. quo-7

PLYMOUTH 1955, 6 cylindres. 623-1740. quo-7

PONTIAC sedan, 1963, automatique, radio. 527-5047. quo-7

BUICK 1962, hard-top, 2 portes. — Tél.: 653-0443. quo-7

VAUXHALL 1960, parfait ordre. Termes, échange. 527-5047. quo-7

ACADIAN 1963, sedan, automatique. — 527-5047. quo-7

CHEVROLET sedan 1962, état neuf, 210 du Pont, 529-9268. quo-7

VOLKSWAGEN 1963, léger. Acompte, 210 du Pont, 529-9268. quo-7

VOLKSWAGEN 1957, aubaine $295. G. Bourget, 210 du Pont, 529-9268. quo-7

CHEVY II 1963, 8,000 milles, garantie, 210 du Pont, 529-9268. quo-7

CADILLAC hard-top 1960, très propre. Termes, échange, 210 du Pont. quo-7

PONTIAC 1963, Strato Chief automatique. Tél.: 653-0443. quo-7

STATION-wagon Dodge 1960, très propre. Bas millage. 653-0443. quo-7

BUICK hard-top 1960. Termes, échange, 210 du Pont, 529-9268. quo-7

RAMBLER Ambassador V-8, 1963, 4 portes, équipé au complet. Cause de vente: char fourni. 626-1838. quo-12

IL FAUT VIDER LE
"PARKING"
NOUS AVONS GRAND BESOIN D'ESPACE

Aubaines incroyables!

CONSTATEZ VOUS-MEME!

1961	RENAULT	535.00
1961	CHEVROLET, noir	967.00
1959	VAUXHALL	650.00
1958	PLYMOUTH	550.00
1958	PONTIAC	650.00
1957	METEOR	575.00
1957	METEOR	195.00
1956	FORD	150.00
1956	CHEVROLET, parfait	200.00
1956	DODGE, propre	450.00
1955	PONTIAC	150.00
1955	DODGE	125.00
1955	CADILLAC	75.00
1954	PLYMOUTH	65.00
1953	METEOR, propre	200.00

3 CAMIONS
Bell Telephone
425.00 ch.

AUTRES AUBAINES

"VOLKS"

1962	VW rég. (14306-B)	925.00
1961	VW rég. (14582-A)	550.00
1960	VW (13670-A)	645.00
1960	VW (13752-A)	645.00
1959	VW de luxe (T246-A)	495.00
1959	Karman (1147-U)	825.00
1958	VW, rég. (14572-A)	235.00

INVITATION
à venir voir
ces voitures
chez
JOS. LAHOUD
AUTOS LTEE
34 Dorchester
245 Dorchester
Tél.: 529-9051
529-9321
quo-6

JEEP Land Rover, parfaite condition, seulement 21,000 milles. 599-2416, Ste-Agathe. quo-6

M. G. Midget 1961, hard top, décapotable, conditions faciles. 3028 Larocheile, Ste-Foy. 653-0710. quo-7

CADILLAC Fleetwood 1957, 52,000 milles, Cadillac 86, 42,000 milles, directement propriétaire. Visible chez Renaud & Cie, 82 rue St-Paul, heures bureau. quo-12

VOLKSWAGEN 1963, régulier, 14,000 milles, très propre. Aubaine, 527-3597. quo-7

CONVERTIBLE

GALAXIE 500, V8, tout équipé, échange acceptée, conditions faciles. Demander Bernard Dansereau, 681-6056. quo-7

CAMION International 63, dompeuse, bancs à billots, boîte fer, panneaux à pulpe et gravier. Aubaine. Tél.: 30, St-Paul, cté Montmagny. quo-9

MERCURY Comet 1963, 6,000 milles. En bas prix liste. 524-0244. quo-9

PARTICULIER Plymouth 1956, 6 cylindres, 4 portes, très propre. Conditions paiement si désiré. 661-7802. quo-9

BUICK 1956 convertible $700.00. Buick 1956 hard-top, $450.00. Ford 1956, 2 portes $450.00. 653-3615. quo-7

BUICK 56 Spécial, mécanique parfait. 523-5480. quo-7

D'UN particulier, Oldsmobile 1957, station Sedan, équipement complet, propre. 683-0121. quo-7

BUICK 1958, 46,000 milles. S'ad. 377 Lafayette. quo-7

PARTICULIER Météor 1956 Niagara, radio, propre, 19,000 milles, vrai millage. 525-8088. quo-9

PONTIAC station-wagon, 1958, très propre, $1,000. Tél. 653-4210. quo-7

AUBAINE, Falcon automatique 1961, 4 portes, de luxe, équipement complet. S'adresser 823-7894. quo-6

Station-Wagon
ROUGE 1963

Pontiac Laurentien V-8 automatique, power-brake, power-steering, radio, etc.
Très propre
Tél.: 529-4402
quo-7

DODGE 1955, parfait ordre. — Tél.: 527-9139. quo-7

METEOR 1961, propre, parfait ordre, 351, 47e Rue est. 623-3061. quo-3

CHRYSLER 6, 1961, propre, très bon ordre, pneus neufs, d'un particulier. 529-8817. quo-7

CAMION Chevrolet 1 tonne, moteur neuf. Tél.: 872-2944. quo-7

FORD 1960, 4 portes, très propre, avec radio, équipé pour l'hiver. 524-8108. quo-7

MG Midget 1963, $1,650. Tél. entre 5 h. 30 et 7 hres: 527-1812. quo-7

DIRECT propriétaire, Morris 850, 1960, 25,000 milles, parfait, aubaine, 681-1438. quo-7

URGENT. Cause poursuite d'études à l'extérieur. Volkswagen 1500, 1963, chaufferette à essence, radio transistors, 4 pneus d'hiver, 626-1954, le soir. quo-7

ACADIAN Beaumont 1964, 8 cyl, démonstrateur, 3,000 milles. Autorama, 681-6024. quo-9

COMET Sedan 1964, radio, garantie neuf. Autorama, 2450, 1ère Avenue. quo-9

PONTIAC Coach 1958, bas millage, belle occasion. Autorama Inc., 681-6024. quo-9

MONARCH hard-top 1960, tout équipé, 571 Boul. Hamel. quo-9

PONTIAC Station 1961, 6, automatique, état neuf. Autorama, 525-5010. quo-6

PONTIAC Sedan 1963, propre. Condition, échange accepté. Autorama Inc., 681-6024. quo-9

PRIX D'AUBAINE

ANGLIA 1961, $795. Garmann Ghia, convertible 1960, $1,095. TR3, 1960, $1,195. Capris 1962, TR4 1964, Bolvin & Guay, 346, Boul. Hamel. 527-4096. quo-7

PANEL ½ tonne, 1955, à vendre. Tél.: 529-1934. quo-7

DU propriétaire Anglia 1963, 5000 milles, garantie de compagnie. 524-5772. quo-7

PONTIAC 1956, avec radio, $250.00, besoin de réparation de moteur. S'adresser 553, rue Franklin. quo-7

FORD 1954 — $100.00. S'adresser à 553, rue Franklin. quo-7

CAMION Chevrolet Step-van, 1961. Tél.: 529-3895. quo-9

CHEVROLET 1957, bonne condition, propre, automatique, radio. Direct propriétaire. 661-0537. quo-7

PONTIAC Laurentian 1957, sedan 6 cyl., automatique, radio, très bonne condition. 626-2963. quo-7

VOLKSWAGEN 1963, modèle 1200, régulier, cause auto fournie. Après 5 heures. 681-6064. quo-9

FORD 1953, parfaite condition, très propre, $100. Tél.: 533-4697. quo-7

FORD 1957, V-8, automatique, 2 portes, millage ordinaire. 524-2331. quo-7

CHEVROLET 1952, 6, automatique, 4 portes, radio, power steering, 27000 milles, parfait ordre. 837-3782. quo-7

HILLMAN 1956, Minx, équipé, seul propriétaire. Après 6 heures: 653-9839. quo-9

DODGE Phoenix 1960, à vendre. Tél.: 626-0828. quo-7

La différence entre
DESIRER
et
POSSEDER
c'est un
PRET PERSONNEL
à faible intérêt
avec assurance-vie
de la
BANQUE DE COMMERCE
Canadienne Impériale
quo-6

1962 STATION wagon Rambler Classic de luxe, bas millage, financement facile. Demander Bernard Dansereau, 681-6056. quo-7

CAMION International 60, avec boîte de fer, prêt à charroyer, en bonne condition. Tél.: 842-7792. quo-7

PONTIAC sedan 1957, radio. Besoin de peinture. Mécanique très bonne. Aubaine $375. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-12

METEOR Rideau 1958, moteur neuf, aubaine $776. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-12

METEOR 1963, hard-top, état neuf, échangerais. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-12

VOLVO 1961-1962-1963. Termes, échange. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-12

BUICK Sabre 1961, hard-top, très propre. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-12

FORD 1956, ordinaire 6, radio, $395. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-12

CONVERTIBLE Pontiac Parisienne 1960, équipé. Termes, échange. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-12

CHEVROLET 1958, station-wagon, transmission ordinaire (6). Tél.: 529-5262. quo-7

A vendre, Ford 1953, $75.00. S'adr. 296 avenue Proulx. quo-7



S'ils se plaignent, dis-leur que les nouvelles sont tellement fraiches . . . qu'elles sont encore tout humides.

64 DIVERS — A VENDRE

LOT de chaussures à vendre. Tél.: 681-6781. quo-7

ROBE mariée, 12 ans, longue, blanche, valeur $126. Tél.: 842-2029. quo-7

ROBE de mariée en faille de soie, 16-18 ans, aucune offre raisonnable refusée. 527-0417. quo-7

REFRIGERATEUR 9 pds cubes, très bonne condition, $50.00. Tél.: 529-5450. quo-7

DIVAN, valeur de $159.00, prix raisonnable. Tél.: 653-7796. quo-7

AQUARIUM, différentes grandeurs, garanties. Tél.: 626-0140. quo-7

TABLE Gate-Leg, en bonne condition, prix d'aubaine. Tél.: 681-4742. quo-6

JOLI lit d'enfant, pousse-pousse et marchette, état neuf. 524-4659. quo-7

SET de batteries, guitare électrique, 2 amplificateurs 40 watts, très bon prix, argent comptant. Entre 6 et 8 p.m. 661-2377. quo-9

SET chambre, $50; salon, $60; réfrigérateur, $100; poissetteuse, $5; poignées, lampes, cendriers. 524-2202, 6 p.m. quo-7

CHESTERFIELD, fauteuils, style colonial, érable impérial, tapis, comme neufs. 683-8566. quo-12

POELE huile Findlay, avec brûleur, autre poêle 110, sacrifier. 661-3065. quo-7

MOBILIER salle manger, 9 morceaux, poêle L'Islet blanc, charbon, 42 Vachon, Courville. 663-9410. quo-7

MANTEAU seal brun, collet manches ratmusqué, 12-14 ans, propre, $50. — 681-4512. quo-7

REFRIGERATEURS usagés pour chambre, flat, chalet; poêles 220, laveuses ordinaires, automatiques, échelles, sets chambre, télévisions, poêles pour tentes, frites, hot-dog, état neuf; aussi beau choix meubles neufs pour futurs mariés, prix spécial. 281 St-Vallier est. 523-3760. quo-19

CHESTERFIELD, télévision, console 21 pouces, $65. Tél.: 524-8363. quo-7

BOULE de feu à vendre. Tél.: 523-4430. quo-9

LAVEUSE marque Philipps à vendre, $30. Tél.: 681-3849. quo-9

POELE blanc, fournaise pot, réfrigérateur, glacière, TV 21", toilette, set salle à dîner, causeuse avec fauteuil. Tél.: 524-6886. quo-7

ROBE de mariée en pouit de soie, 11 ans, crinoline, diadème, voile, $40. Tél.: 623-8702. quo-7

ANNEXE Bélanger, tuyau chrome, réservoir 100 gallons, poêle 220. 528-9457. Quo-9

MEUBLES de salon, tentures, aubaine 681-3650. quo-9

2 MANTEAUX, drap, 2 fourrure 16 ans. Tél.: 681-2589. quo-6

2½ PIECES, poêle réfrigérateur $90, tapis, draperies à vendre pas cher. Tél.: 681-1943. quo-7

REFRIGERATEUR Admiral à l'état de neuf, à sacrifier, aubaine, 681-8563. quo-7

CARROSSE Gendron à vendre, très propre. Tél.: 663-3220. Quo-7

DIVAN avec 2 fauteuils, bureau double. Tél.: 522-7505. Quo-7

POELE électrique 36 pouces, fournaise à l'huile blanche, annexe. 524-9439. Quo-7

TV Consol Dumont 21 pouces, parfait état. Tél.: 681-2488. Quo-7

SET salon 3 morceaux, parc bébé. Tél.: 663-9480. Quo-7

MANTEAU, rat musqué court et lampes. Tél.: 523-2540. Quo-7

FAUTEUIL bercant pivotant, base en chêne, chaise boudoir, tabourets. 653-7697. Quo-7

ACCORDEON piano 120 basses, en parfaite condition. Tél.: 524-1384. quo-7

ROBE mariée longue, blanche, 14 ans, diadème, voile, tél.: 528-8879. quo-7

POELE avec brûleur, à vendre. 523-1214. quo-7

VITRINE de magasin 5.9 x 6.8, bon prix. Tél.: 523-3833. quo-7

POELE Findlay Condor, avec brûleur huile, Broyeur électrique G.E. 523-7705. quo-7

MENAGE très propre à vendre, cause déménagement. S'ad. 983 Ave Bourlamaque. 523-3968. quo-7

ROBE mariée blanche, longue avec diadème, voile et crinoline. 872-9488. quo-7

BELLE robe mariée, 10 ans, état neuf. Tél.: 663-4195. quo-9

AUBAINE, télévision 21 pouces, très propre, garantie. Robe mariée, 661-6656. quo-7

MANTEAU d'astrakan 36, poissetuse Electrolux. 523-1605. quo-7

TAPIS 9 x 12, état neuf, garde-robes bois naturel. 663-3859. quo-7

ETOLE vison neuve, brun foncé. Valeur $500., moitié prix. 661-3419. quo-7

ROBE mariée (8 ans), avec accessoires, moitié prix. 529-8786 — 527-7966. quo-7

PUPITRE de bureau, contenant clavigraphe, $30. 527-8260. quo-7

MOBILIER de salon 3 morceaux, poêle électrique 220, 40 pouces $80, chaun. Tél.: 623-9747. quo-7

SET cuisine chromée, laveuse, silex. Lustre de salon. Départ. 527-3629. quo-9

SETE salon érable rouge, 2 fauteuils, divan. 683-4386. quo-7

POLISSEUSE, balayeuse, cause causé maison. Jour 525-8838, soir 523-2787. quo-9

REFRIGERATEUR, poêle à l'huile avec accessoires complet, en très bonne condition, cause mortalité. — Tél.: 523-1281. quo-9

DIVAN brun, formant lit, pour chalet ou boudoir. Tél.: 523-7596. quo-6

REFRIGERATEUR $100.00, fauteuil $4.00, horloge-carillon $25.00, poissetuse $5.00, vitrine bibliothèque $15.00. 524-2202, 6 p.m. quo-7

64 DIVERS — A VENDRE

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 St-Vallier est. 525-6402. quo-10

MACHINES coudre électriques, meubles, Singer, usagées, $35. 3128 Royale, Giffard. quo-6

BATTERIE cuisine, acier inoxydable, 18-8, 3 plis, $75.00. 1058 St-Michel. 524-3825. quo-24

60 REFRIGERATEURS, poêles 110-220, laveuses, T.V., très propre garantie écrite. Prix raisonnable. Robitaille, 504 Canardière. 529-9488. quo-28

MEUBLES, poêles, appareils électriques. Nous vendons aux clients qui cherchent les plus bas prix. Croteau Ltée, 25 Est St-Joseph. Tél.: 529-9426. quo-38

VENEER neuf toutes sortes et usagé, prix d'aubaines. 842-1960. quo-28

FLUORESCENTS et autres fixtures à sacrifier. Garnier Inc., 640 Arago Ouest. Tél.: 683-3609. quo-6

ROBES, mariées, crinoline, diadème, $35.00, robes bals, graduation, $15.00. 653-0468. quo-28

PUPITRE d'écolier fini chêne doré, 3 tiroirs à droite, un au centre, longueur 33 pouces. Largeur 19 pouces. Hauteur 28 pouces. Seulement $20. Tél.: 661-7298. quo-7

MEUBLES, Stéréophonique haute-Fidélité, radio combiné, échantillons de plancher à prix d'aubaine, disques gratuits, payable $8 par mois. Tél.: 663-7241. quo-24

AUBAINE Réfrigérateur 5 et 12 pieds, poêle 21 et 30 pouces, 110, 1ère ave, Orsainville. quo-7

ANTIQUITE: meubles victoriens toutes sortes, livres canadiens et autres. Achetons vendons. 1096 St-Vallier Est. — 529-8324. quo-28

SET chambre, enfant jusqu'à 6 ans, lit double, atore vénitien 8 pieds carrés, laveuse automatique, équipement complet de photographie, 663-3869, entre 6-9 heures. quo-7

T.V. 21 pouces $35, avec garantie, $43, 21 pouces portative avec table roulante, 524-6487 — 525-6878. quo-7

TELEVISION et réfrigérateur en bon ordre, très bon marché. 522-1321. quo-7

ROBE de mariée, voile et diadème, 12 ans, $65.00 pour une valeur de $250.00. 681-8045. quo-9

ATTENTION, mariée du printemps: robe 14 ans, crinoline, diadème. 524-9300. quo-7

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle. Aussi équipement de restaurant neuf et usagé. Les Entreprises St-Laurent, 1194 St-Jean, Québec 4. quo-13

64 DIVERS — A VENDRE

MOISE bahille rose, bleu, $50.00. Tél.: 524-9909. quo-7

FOURNAISE huile, état neuf, 329 St-Sauveur. quo-7

MANTEAUX, automne, printemps, 14-16 ans, autres vêtements. 529-1545. quo-7

CLAVIGRAPHIE $49.50, aubaine. Equipement Universel de Bureau, 1 Place Giroux, Québec 7, tél. 626-0805. quo-7

LOT télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellente condition, termes faciles. 529-3522. quo-2

HUMIDIFICATEUR parfaite condition, comme neuf. Sert à climatiser en été. 523-6690; soir: 626-2098. quo-7

ROBE blanche longue, petite traine, gr. 12-13 ans, tissu importé de France, valeur $200. Aubaine, S'adr.: 623-3215. quo-7

A sacrifier télévision, parfaite condition $55, linge d'enfant, tél.: 525-7716. quo-7

SET chambre, 8 morceaux neufs, $60, commier $15. 522-7795. quo-7

ROBE de mariée, longue, exclusivité, 7-10 ans, tél.: 661-5426. quo-7

2 CAISSES enregistreuses, 3 étagères veneer longueur 7 pds, réfrigérateur à liqueur, 523-4367, après 6 hrs, 524-2565. quo-7

MACHINE à impression, marque Ronéo, en très bonne ordre, 528-9153. quo-7

SET salon antique à vendre, 8 morceaux, cause départ, 527-1581. quo-7

CAGOULE soie rouge, 2 gros gilets laine. Tél.: matin, 663-9335. quo-6

MACHINE écrire, compresseur Dodge Royal '57. Tél.: 683-0780. quo-7

POELE noir et blanc, brûleur huile, set cuisine chrômé. 529-2895. quo-6

ROBE mariée 10 ans avec mantille et diadème $75. — 626-0596. quo-7

SET salon 3 morceaux, très propre $50. Tél.: 527-9741. quo-7

POELE blanc L'Islet avec brûleur, à sacrifier. Tél.: 524-4983. quo-7

LAVEUSE automatique Westinghouse, poliseuse Singer, état neuf, prix raisonnable. 527-6493. quo-7

ROBE mariée, voile diadème, gr. 14 ans. Modèle récent. 626-1420. quo-7

LAVEUSE vaisselle comme neuve, bon marché. 837-9633. quo-7

SECHEUSE en parfait état, très propre. S'adr.: tél.: 623-0237. 65-7

VERITABLE AUBAINE

AMEUBLEMENT de maison: réfrigérateur, poêle 220, laveuse, mobilier de chambre à coucher, salon, tapis, rideaux, miroir, etc. Le tout en parfait état et propre. 683-7368. quo-7

ATTENTION

Nous avons changé notre numéro de téléphone, afin de faciliter les communications, d'éviter les erreurs, d'augmenter l'efficacité et la promptitude de notre service des annonces classées.

CE NOUVEAU NUMERO EST:

529-9231

EMPLOYEZ-LE SOUVENT.

LE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES

LE SOLEIL - L'EVENEMENT

64 DIVERS — A VENDRE

SCOOTER, 4 vitesses, prix très spécial. 527-8158. quo-6

ENSEMBLE matelas et sommier-caisse, 54" de largeur, 840 ressorts; valeur $175, pour $98. Deux mois d'usage. Cause départ. 527-8348. quo-6

BALAYEUSE Connor, 3 T.V. 24, 21 pouces, prix d'occasion. 839-8642. quo-10

MANTEAU noir demi saison pour dame, garni mouton Perse neuf, aubaine. Equipement de hockey au complet pour garçon, aubaine. 661-7374. quo-6

CARROSSE marque Thistle à vendre, 2 mois d'usage, 872-7642. quo-7

LAVEUSE état neuf, bon marché, aubaine, tél.: 522-2295. quo-1

AQUARIUMS, 1 grandeurs, un bar à boisson, 2 carabines, 681-6811, après 6 heures. 456-7

MACHINES coudre, remises à neuf, garantie 5 ans, $10, $15, $20. 3128 ave Royale, Giffard, 9 a.m. à 9 p.m. quo-14

GARDE-robe 2 portes, avec miroir, grand tiroir, $25. 626-6008. quo-7

TRES jolie robe mariée, robe pure soie d'organza, garnie dentelle perles, pierreries, joli voile, tiare aurore boréale, bon marché, grandeur 16 ans. 832-2475. quo-7

ROBE de mariée, faille blanc, 10 ans, crinoline, diadème. 849-8293. quo-7

ROBE mariée, 8 ans, en faille blanche, diadème. Tél.: 681-8307. quo-7

CATALOGNE lit, laize différentes longueurs, tissée métier. 524-5633. 646 Dollard. quo-6

TV, ménage complet, très propre, en bonne condition. Tél.: 529-4027. quo-6

MACHINE à coudre Necchi, état neuf, au prix incroyable de $40. Tél.: 523-4925. quo-11

MACHINE coudre Necchi, cabinet, état neuf, sacrifier. Cause départ. 527-1163. quo-7

MOBILIER salon, salle-diner, style moderne, excellente condition. Tout 16 morceaux $250. Tél. après 6 hrs p.m.: 681-2914. quo-7

ACCESSOIRES de restaurant, neufs, à vendre. Tél.: 683-4658. quo-7

BEL ameublement, TV, réfrigérateur, accessoires électriques, 842-7770 après 6 hrs. quo-7

INCROYABLE 4 comptoirs vitrés, très propre, $15.00 chacun. S'adresser 3141, Avenue Royale, Giffard, 663-6852. quo-7

POELE électrique 110, automatique très propre, $35. — tél.: 529-0495. quo-6

LESSIVEUSE Connor, moitié prix. Cause départ, tél.: 529-3840. quo-7

ROBE de mariée, bourse soie, voile, crinoline, 837-3224. quo-7

VENTE de clavigraphes usagés, marque Underwood, à partir de $40.00. Addac Service Enr., 828 Boul. St-Cyrille Est, tél.: 529-3117. 456-28

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons vendons meubles et autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs, usagés, bas prix. 110 rue St-Paul. Tél.: 692-0317. quo-14

64 DIVERS — A VENDRE

MOBILIER de chambre à coucher complet en bonne condition avec matelas et boîte sommier, prix $100. Tél.: 681-5146. quo-7

REFRIGERATEUR Frigidaire automatique, 9½ pieds cubes, bonne condition. 527-9410. quo-7

SET de salon 3 sections et set de chambre. 524-6544. quo-7

PERMIS trans

Les annonces classées du Soleil, le meilleur petit vendeur en ville!

89 HOMMES DEMANDES

SOCIETE pétrolière AAA-1 recherche représentant plus 40 ans, parlant français - anglais, comme voyageur. Ecrire: W. R. Swallow, Press., Southwestern Petroleum Corp., 534 No. Main St., Fort Worth 1, Texas. quo-7

FULLER Brush Co. Ltd pour appointement le soir entre 6 et 9 hres. Appeler Blaise Boutet, 663-3719. 30-6

COMPTABLE demandé pour travail dans la région des Caraïbes. Ecrire Dépt 942 Le Soleil. quo-10

VENDEURS de meubles demandés pour grand magasin à rayons. Salaire et commission intéressants. Ecrire Dépt 941, Le Soleil. quo-9

VOYAGEURS demandés pour la vente en gros aux marchands seulement. Désirez-vous augmenter votre salaire de $100.00 et plus par semaine? Si vous voyagez déjà pour une autre maison et que vous êtes désireux d'ajouter des lignes supplémentaires, tels que: habits, sports jackets, paletots, souliers, chemises, pantalons de toilette et toute la ligne complète de travail pour homme. Nous nous spécialisons dans les lignes sport. Lignes complètes pour enfants et quelques lignes pour dames. Vous serez en mesure de choisir les lignes qui conviendront le mieux à votre clientèle déjà établie. Communiquez avec nous avant 5 hrs P.M. 823-8067. quo-7

AGENT demandé possédant camion pour plan de nettoyage à sec. Bon territoire. Ecrire en donnant nom, adresse, téléphone, références, à C. P. 2191, Québec. quo-7

BARBIER compétent position année, bon salaire, libre fin semaine. 626-2812 quo-6

PORTEURS demandés pour distribuer un journal dans Québec et Lévis et leur banlieue. Ecrire C. P. 1122, bureau poste, Québec 2. quo-9

SPECIALISTE demandé pour réparation laveuse sécheuse réfrigérateur, poêle, Baie-Comeau. Pour détails, demander M. Boivin, tél.: 663-4570, 6-9 soir. quo-10

JEUNE homme habile dans les réparations de bicycles. Honnête et de bonnes références. S'adr.: 1315 Ave Chanoine Morel, Sillery. quo-7

LIVREUR demandé, pour restaurant Ste-Marie, possédant auto, connaissant les rues de Ste-Foy. S'adresser en personne à 2830 Boulevard Laurier. Inutile de téléphoner. quo-7

VENDEURS D'OUTILS

NOUS sommes intéressés à rencontrer des vendeurs prospères visitant actuellement les garages et ateliers pour offrir notre assortiment d'outils manuels et instruments de précision. Nous gardons en stock tous les outils métriques pour autos européennes. Hazet Tool Sales, 2086 Lawrence Avenue East, Scarborough (Toronto), Ontario. quo-9

DEMANDE VENDEUR

LES Répertoires Industriels Scott, recherche un homme ou une femme de langue française ou bilingue pour vendre le plus important répertoire industriel du Québec et de l'Ontario. Prendre rendez-vous les 12 et 13 mars seulement à 653-5221. quo-9

GERANT DEMANDE

NOUS cherchons un homme travaillant, ambitieux et intéressé de se faire un bel avenir, avec une compagnie renommée. Dans les produits matériaux de construction, exclusifs en aluminium, pour revêtement des propriétaires. Voiture indispensable. Salaire et commission, selon les qualifications. Pour entrevue, écrivez, confidentiellement au dépt 106, Le Soleil. quo-13

GYPROC

Tireurs de joints
pour Montréal
800 maisons
Travail permanent
Tél.: 489-6656 ou
écrire dépt 103, Le Soleil
quo-9

MECANICIEN DE MACHINES FIXES
DEUXIEME CLASSE

Emploi permanent dans importante usine industrielle à Montréal. Bénéfices comprenant: Assurance collective, vie, accident, maladie et fonds de pension. Travail par équipe dans le fonctionnement de l'usine.
Ecrire à:
CANADIAN COPPER
REFINERS LIMITED,
M. K.-P. Carter, C.P. 338,
Place d'Armes, Montréal 1.
quo-9

Vendeur demandé

Devra visiter spécialiste en couvre-plancher et marchands de meubles et offrir les tapis "HARDING" dans la ville de Québec et environs.

Le Candidat devra avoir une 12e année minimum et avoir au moins 5 ans d'expérience dans la vente.

Il devra être âgé de 25 à 35 ans.

Pour rendez-vous jusqu'au 7 mars à 1 heure p.m. Prière de téléphoner à M. C. Leduc 663-7881, Motel Laurentides, chambre 44.
quo-6

DESSINATEURS DEMANDES

Avons besoin de dessinateurs (designers) en mécanique et en structure, possédant au moins 7 ans d'expérience pratique. Positions permanentes offrant d'excellentes opportunités d'avancement.
Donner détails complets y compris âge, statut marital, éducation, expérience, références, etc. Confidence assurée.
S'adresser par écrit à:
FORANO LIMITEE
a/s M. Hervé Rivard,
Chef du Personnel,
Plessisville, P.Q.
quo-9

CHANTIER MARITIME

Surveillant expérimenté pour petit chantier de construction navale en bois et acier aux Bahamas; quatre bers, le plus gros d'une capacité de 1,000 livres. Fournir antécédents, âge et salaire désiré par poste aérienne à: Case 1149, Nassau, Bahamas.
quo-7

UNITED DOMINIONS FINANCE

Centre d'Achats de Place Laurier, Ste-Foy

Si vous avez de l'expérience de finance et que vous êtes actif, ambitieux de travailler au sein d'une organisation progressive, voici votre chance.

Nous avons besoin d'un tel homme. Salaire et âge ouverts. Bénéfices marginaux comparativement avec ce qu'il y a de mieux à Québec.

Toute application sera traitée de façon strictement confidentielle.

Pour application, Tél.: 653-4988
quo-8

89 HOMMES DEMANDES

COMMIS comptoir pièces d'automobiles, expérience bilingue. Travail permanent. S'adr.: samedi entre 10 et midi, 1250 Boul. Charest Ouest. quo-6

HOMME de service, aptitude pour se spécialiser, posage de "Muffler", travail permanent. S'adr.: samedi entre 10 et midi, 1250 Boul. Charest ouest. quo-6

DISTRIBUTEUR avec camion demandé pour importante compagnie de patates chips. Ecrire dépt. 953, Le Soleil. quo-7

CIREUR de chaussures, expérimenté Tél.: 823-0917 — 989 Ave Cartier. quo-11

CHAUFFEUR livreur pour territoire Chicoutimi, avec expérience, marié, fournir références. Ecrire Dépt 960 Le Soleil. quo-7

DONNEZ-vous la peine de venir, travail pour tout le monde, quel que soit votre taux intellectuel. Produit Renaissance est Rachel, Montréal; ou J.-E. Doyon, 365, 14e rue, Québec. 561-33

NOUS avons besoin immédiatement de vendeurs avec expérience dans la vente directe $150. et plus par semaine. Tél.: 681-2311. quo-7

COLLECTEUR à temps partiel sérieux, ambitieux, travailler le soir et le samedi. Téléphones M. André Lachance, 681-3135. quo-6

COMMIS-boucher d'expérience, bonnes références exigées, position à l'année. S'adr.: M. Bégin, confidentiellement, 1588 Chemin St-Louis. Tél.: 527-2548. quo-10

GARCON dans épicerie et comme messager. J.-P. Marquis, 763 Ste-Julie. quo-12

2 HOMMES honnêtes, commission avantageuse, chances d'avancement, pour comté de Portneuf. Ecrire C.P. 571 St-Raymond. quo-6

JEUNE homme demandé comme aide pour le soin de chevaux d'équitation, salaire $100.00 par mois. Ecrire dépt 102, Le Soleil. quo-12

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

VENDEUR

NOUS recherchons vendeur sérieux pour territoire bien établi. Bilingue, auto. Tous les bénéfices usuels. Bonne augmentation à homme qualifié. Entrevues à Québec la semaine prochaine. Pour entrevue, écrire et donner renseignements succints à dépt. 951 Le Soleil. quo-7

ASSURANCE

INSPECTEUR pour ville de Québec requis avec expérience dans toutes les lignes par Eagle Star Insurance Co. Pour entrevue, écrire donnant détails, expérience et âge au gérant a/s de la compagnie ci-haut mentionnée, suite 920, Place Ville-Marie, Montréal. 451-9

REITMANS

ETALAGISTE demandé. Entre 18 et 25 ans. Préférence avec expérience. Position d'avenir. Doit être ambitieux et de bonne apparence connaissance de l'anglais suffisante. S'adr.: 7 mars, 70 St-Joseph est, entre 9 et 10 a.m. quo-7

ASSURANCE-VIE

$6,000 DES la 1ère année. Vente et collection, commission durant 5 ans sur chaque vente. Entraînement de 10 semaines minimum. Bénéfices assurance-maladie, fond pension. Passer le test d'aptitude sans laisser votre occupation actuelle. Qualifications 25 à 40 ans, marié, instruction minimum 10e année, expérience du public. Demeurer à Québec et la banlieue. Ecrire dépt. 949, Le Soleil. quo-7

NOUVEAUX, NOUVEAUX

SI vous disposez de 25 heures par semaine, possédez auto, la nouvelle organisation de la compagnie Fuller Brush vous offre l'opportunité de gagner $100 et plus par semaine. Pour appointements, 522-8277. 351-9

90 HOMMES OU FEMMES

MAITRE-coiffeur, coiffeuse ou compétent avec clientèle si possible, Salon Elysée, coiffure, 925 Myrand, 683-7086. quo-9

AJOUTEZ ligne payante, faites argent durant loisirs, répétition continuelle, vendez bas nylon, aucune obligation. Ecrivez ou téléphonez Agence Dominion, C.P. 156 Haute-Ville, Québec, 683-0273. 56-28

GAGNER $75 à $100 par semaine dans votre entourage, vendant nos 250 produits maison et garantis. Médecine, articles toilette, épices, essences, insecticides etc. Ecrire: Produits Berubé, St-Alexandre, Kam. P.Q. quo-3

Homme ou femme

demandé, capable de faire la tonte de chiens, caniches, Epagneuls, Terriers.

Tél.: 653-2850, entre 6 et 8 p.m.
quo-7

91 HOPITAUX — MATERNITE

MATERNITE privée Laroche, demoiselle 194 Pierre-Bertrand, Québec-Ouest. 683-4084. quo-10

FOUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine ou son assistante, 43 d'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1757. quo-13

HOPITAL privé, convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. 1480 Frontenac. 681-3275. quo-17

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil

89 HOMMES DEMANDES

105 LOCAUX A LOUER

24-26 ST-JOSEPH Ouest, chauffé, ensemble, séparement, occupation mai. 524-5225. quo-9

SALLE de monite, avec 4 bureaux. Chauffé. Centre commercial. S'adresser: 210 du Pont. quo-17

ORSAINVILLE chauffés, tout genre commerce près pharmacie caisse populaire, 623-5451. quo-18

62 ST-JOSEPH Ouest, libre, $75 par mois, pas chauffé. 523-8255. quo-24

758 RUE St-Joseph Est, magasin 1500 pieds, plus sous-sol de 600 pieds, libre 1er mai. St-Cyr Frères, 754 est, St-Joseph. 522-1233. quo-25

2 MAGASINS: 77½ et 89 St-Paul. Tél.: 692-0106. quo-6

RUE Sutherland, local pour restaurant, $75.00, non chauffé, mai, visible appointement. 525-9776 — 522-8566 — 522-5660. quo-6

179 COMMERCIAL, Lévis, 2,500 pieds planchers plus cave chauffée 667-0242 quo-9

MAGASIN, 82 Ouest St-Joseph. S'adresser 84 Ouest St-Joseph. Tél.: 523-9640. quo-9

RUE Crémazie, chauffé conviendrait bureau coiffeuse, lingerie, autre commerce. 527-7098. quo-1

1128, 3e AVE: local à louer, chauffé, $80 mois. 524-8519. quo-1

ST-SACREMENT, local 20 x 60 non chauffé pour agence distributrice ou réparation de TV, $30. mois. Ecrire dépt 950, Le Soleil. quo-18

CHAMBRE, appartement, bureau à louer, carré Jacques Cartier, 529-2869 — 872-2978. quo-11

LOCAL, rue St-Jean, pouvant servir bureau médecin ou autres, 524-9902. quo-7

LIMOILOU, sous-sol fini, converti en bureau, grande superficie, 692-1030. quo-7

MAGASIN rue St-Joseph Est, espace 1200 pieds carrés, possibilité 200 pieds et plus si nécessaire. Conviendrait magasin de spécialité, bijouterie ou compagnie de finance. Construction et façade modernes, 1er mai. S'ad. W. Travis, Chenor Ltée, 522-3851, — soir: 681-4775. quo-7

303 RUE St-Paul. Local commercial à louer, chauffé, libre immédiatement. Loyer: $160.00 par mois, 529-5884 ou 529-5972. quo-12

RUE St-Jean, local commercial avec vitrine, près côte Ste-Geneviève, chauffé, libre immédiatement. Trust Général du Canada, 529-5884, 529-5972. quo-12

LOCAL chauffé, 38 Garneau, conviendrait salon coiffure, chiropraticien, médecin, dentiste, comptable, etc., 1100 pds plancher, 305 Boul. Charest est. 529-4831 9 à midi, 1 hr à 5 hrs. quo-3

5000 PIEDS

DE planchers, bâtisse moderne avec salle de montre, bureaux département, de pièces, atelier, espace pour stationnement, aile centrale, Limoilou, 522-3949. quo-6

RUE ST-JOSEPH EST

BUREAUX 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher. Bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillon, etc. — 842 rue St-Joseph Est, 522-6458. quo-11

106 LOCAUX DEMANDES

LOCAL demandé pour club social. Minimum 125 personnes. S'adr.: Paul Samson, tél. bureau 693-3389 le soir — 663-7373. quo-7

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

PRES Château, 3 pièces, luxueux. 5 Ave Ste-Geneviève, appt 101. quo-16

ST-ALBERT le Grand, 2 logements modernes, 2½ pièces, mai. 623-4077. quo-17

FLAT meublé, poêle 220, réfrigérateur, entrée seule, 2020, Chemin Ste-Foy. quo-20

RUE Laval, modernes 3 pièces, mai et juin bail annuel. $106. $112. 692-1930, soir 529-7556. quo-23

VITRE: flat meublé, chauffé, éclairé, $16, entrée seule, 525-8230. quo-6

4 PIECES meublées, chauffées, eau chaude, 1er mai. M. Roberge, 653-5221 quo-13

CHARLESBOURG, bachelor, entrée seule, moderne, 1½ pièce, 623-4103. quo-9

4 GRANDES pièces, meublé, chauffé, entrée seule, 1710 Bardy, 663-7386 quo-6

77 ST-LOUIS, chambre-boudoir meublée, chauffée, poêle, réfrigérateur, 1 personne. quo-6

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigerateur, bain, douche, 524-9904. quo-28

ST-CYRILLE, beau 2 pièces meublées, entrée privée, tapis 524-6710 — 522-7714. quo-6

ST-PASCAL, 2 pièces meublées, modernes, près hôpital l'Enfant-Jésus. S'adresser 1900 Ave Bergemont, appt 2. Tél.: 526-1626. quo-9

STE-FOY, 1½, chauffé, meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, stationnement. 653-2204. quo-9

AVRIL, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 2 personnes, $100. 681-2143. quo-9

PRES Gare Centrale, autobus 1-2 et 3 pièces, modernes, meublées à neuf. — 525-9426. quo-9

2 PIECES, meublé, chauffé, entrée seule, 543 Boul. Langelier, 525-5515. quo-6

ST-JEAN-Bpte, Flat meublé, situé rue Latourelle. Pour appointements: 527-2676. quo-6

RUE Lockwell, 2½ pièces, ultra-moderne meublé, service concierge, buanderie, incinérateur $90.00 529-9077, soir 681-1994. quo-10

PRES Belvédère, magnifique 1½, 3 pièces, ameublement neuf, stationnement. 683-3086. quo-10

2 PIECES, meublées, chauffées, eau chaude, libre 7. — 42 L'Espinay. quo-10

PRES église, St-Pascal, 2 pièces, meublées, 220 réfrigérateur, 2040 Bardy. quo-6

SILLERY, 3, meublées, ensoleillées, entrée seule, mai à août. 527-4496. quo-17

CHAMBRE et flat, pour homme seulement. S'adr.: 347 des Oblats. quo-7

ROUTE de l'Eglise, 1½ meublée, poêle, réfrigérateur, 653-2376. quo-10

1½ PIECE, libre immédiatement, aussi 2½ pièces, libre 1er mai, 1077 St-Jean. 524-2475, soir: 527-1860. quo-10

JOLI FLAT meublé, chauffé, 2e étage, 1310 Ave Goupil St-Pascal face Hôpital Enfant-Jésus. quo-7

2½ MEUBLEES, chauffées, bail annuel, 823-3325, après-midi ou soir. quo-7

1051 CLAIRE-Fontaine, grand salon double ensoleillé, bon chez-soi. quo-7

3 PIECES meublées, chauffées, bain, tranquille, entrée privée. — 525-8324 quo-7

LUXUEUX appartement Bachlor, moderne, entièrement meublé, poêle 220, réfrigérateur, tapis, lampes, tables, draperie, fauteuils, centre résidentiel, Haute-Ville. Disponible à partir du 15 mars. Informations: Bourval Immeubles Ltée, 1110 des Erables, App 6, Tél.: 527-9745. Soir: 872-8402. quo-7

1½ - 2½ TRES moderne, bien situé, stationnement, Chemin Ste-Foy, 681-4426. quo-11

APPARTEMENT neuf pour jeune fille, libre immédiatement, $7.00 semaine, 653-2683. quo-7

GRANDE chambre double avec boudoir, situé près des hôpitaux, tél.: 524-6121 après 6 heures. quo-7

FLAT à louer. Tél.: 623-9135. quo-7

PLAINE d'Abraham, magnifique boudoir, tapis, douche, lavabo cuisine centrale. 523-6894. quo-11

FACE champ Bataille, près Ave des Erables, magnifique appartement 3 pièces, meublé, comprenant: vivoir, chambre coucher, cuisine, salle bains. Libre 1er mai $90. mois. Tél.: 527-9012 ou 683-3822. quo-11

LUXUEUX 2½ pièces, meublé, balcon, libre, 1er mai, $84. 653-5869. quo-12

FLAT et chambre chauffées, vue sur rue St-Cyrille Est. 529-8087. quo-7

ST-PASCAL: 1½ pièce, salle bains, tapis, buanderie. Tél.: 524-4808. Mme S. Cormier. quo-7

ST-ALBERT, joli 3 pièces à louer. Tél.: 849-3302. quo-7

2½ PIECES neuf, moderne, salle bains de couleur, fan, place auto, prix raisonnable, tél.: 661-4676. quo-12

SOUS-sol, 3 pièces meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, $90. par mois, 653-1294. quo-7

APPARTEMENT neuf, meublé, près hôpital l'Enfant-Jésus, St-Michel. Arrange, idéal 2 personnes, stationnement, 2832 Turbide, Giffard. 661-3001. quo-14

GIFFARD

PRES St-Michel Archange, 2½ pièces, neuf, 1 ou 2 personnes $10. semaine par personne, 663-7826. quo-9

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

A la semaine 3 pièces entièrement meublées chauffées, salle bains, entrée seule, Ste-Claire d'Assise, 528-8571. quo-7

2 PIECES meublées, S'adr tél.: 623-3143. quo-9

4 PIECES meublé, bien chauffé, près autobus, $115. — 653-7919. quo-7

FLAT et chambre à louer meublés, S'adr 8 Couillard. quo-9

3e AVENUE, appartement nouveaux 1½ - 2½ pièces, Poêle 220, réfrigérateur, Télévision, salle bains individuelle 522-7322. quo-12

25 DES Remparts, 3 pièces, salle bains, éclairé, $78. mois 523-8839. quo-9

NON CLASSIFIEES

LES Patios, 5 et 6 pièces chauffées ou non 681-5829. quo-19

MODERNES, chauffés, 4 et 5 pièces, salle bains, Chemin Ste-Foy, Ave Chouinard, quartier Limoilou. Tél.: jour 623-1830 soir: 681-2029. quo-7

QUARTIER CHAMPLAIN

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, meublé si désiré, 1er mai, 26 Laval. — 523-2701. quo-16

QUARTIER Latin, rue Christie: 4 pièces chauffées, 1er mai. 877-2965. quo-7

32 CANOTERIE coin St-Paul, 3-4 pièces, $25, $35. — 523-8083. quo-10

LOGEMENT meublé, S'adr.: 18 rue St-Pierre. 692-0280. quo-2

4 PIECES chauffé, eau chaude, $60. Libre immédiatement. Tél.: 523-8745, 529-7874. quo-7

2 LOGEMENTS 3 pièces plus salle bains $55. chauffés, rue St-Paul, local pour magasin. Pour visiter, tel.: 615 W, Château-Richer. quo-7

6 PIECES, 26 rue Ferland. Tél.: 38 W, St-Jean Port-Joli. quo-4

POELE REFRIGERATEUR

1-2-3 PIECES disponibles, 115 rue Ste-Anne, ascenseur, concierge, tapis mur à mur, stationnement. Royal Trust, 529-0171, soir 529-3636. quo-7

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X 4-5 pièces modernes, près école, 663-7553 — 681-4229. quo-12

5 GRANDES pièces modernes, plus salle bains, stationnement, prix raisonnable. Tél.: 681-6718, 1973 de Grandville. quo-6

4160 DU Collège, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude fournie, remise, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $85 — 683-3971 — 626-2181 quo-11

STE-CLAIRE d'Assise, 3 ou 4 grandes pièces, bains, chauffées, 164, 25e rue, appt. 2. quo-12

ST-PASCAL 2 logements 3 pièces chauffées, $65.00 — $70.00 mai, 525-8364. quo-13

ST-PIE X, Des Intendants, 4-7½ chauffées, $85, $150. 653-2065. quo-6

4 PIECES, chauffé, moderne, remise, $85.00. 245 Colombière Ouest. 623-9423. quo-16

ST-PAUL Apôtre, logements 4 pièces modernes, tapis mur à mur, $90. Tél.: 529-4280. Soir: 523-3881 - 623-7783. quo-16

ST-PIE X, 26e Rue, logements 4 pièces, modernes, tapis mur à mur $90. — 529-4280. Soir: 523-3881 — 623-7783. quo-16

3-4 PIECES modernes plus salle bains, chauffées meublées si désire immédiatement ou 1er mai, stationnement gratis, prix d'aubaine. Tél.: 529-4446, 2285, Boul. Henri-Bourassa. quo-6

4 PIECES chauffées, modernes, avril, mai $83.00 net 123 des Chênes ouest, 681-3423. quo-17

LIBRE immédiatement, 4 pièces, chauffé, moderne, St-Pie X $79.00, 524-4484. quo-17

LOGEMENTS modernes: 5 pièces plus salle bains, chauffé $80. par mois; 4 pièces, chauffé $90. par mois. 436, 3e avenue 524-6964 ou 524-6449. quo-

RUE Mgr Gosselin au No. 2848, 4 pièces, rez de grand luxe, moderne, chauffé $80. en montant. él.: 626-1842 quo-23

LOGEMENTS chauffés, 4 pièces, 780, Sapinière, Dorion, $80. — $85. 822-1182 quo-6

ST-PIE X, 2075, 2145, 25e rue, quatre pièces, thermostat. 523-0862. quo-25

RUE Mont-Thabor, très beaux 4 pièces, neufs, eau chaude fournie, $80. — $85. 623-2417. quo-25

$79.00 4 PIECES, moderne, balcon, tambour, 2055 des Intendants. 524-4484. quo-25

629, 3e AVENUE, 6 grandes pièces, chauffées, $115. — 526-5427. quo-25

ST-PIE X, 1er étage, 4 pièces, chauffées, $85, Tél.: 663-0918 quo-26

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffées, buanderie, concierge, stationnement, 1er mai — 661-7032. quo-10

1er MAI, 4 pièces, neufs, modernes, 2385 Mont-Thabor, 529-5457. quo-24

ST-FRS d'Assise, 4 pièces modernes, chauffé, eau chaude, près église, prix raisonnable, adultes seulement. S'adresser 1194, 2e Avenue. quo-6

LOGEMENT 4 pièces, moderne, neuf, buanderie automatique, cave, prêt immédiatement ou 1er mai. S'adresser 4183, 3e Avenue Ouest, appt 1, au bout rue du Collège. quo-14

350, 26e RUE, 5 pièces neufs, chauffées, $100., 3465, 3e Avenue, 5 pièces chauffées, $95, 4 pièces $80. 1970 rue Vesina, 4 pièces chauffées $85., 623-1608, 623-7377. quo-28

ST-PIE X 4-5-7 pièces, louer, 7ième Rue, 525-7249. quo-30

ST-PIE X, 3 pièces, thermostat, fan, stationnement, balcon, 525-6858. quo-7

MAILLOUX, 6 pièces, chauffées, prêts fournis, 1er mai, $96. — 661-3937. quo-7

84 DE L'Espinay, près église St-François d'Assise, 4 pièces $80., 5 pièces $90. chauffées, 681-7002. quo-7

STE-ODILE Flat 2½ pièces, poêle, réfrigérateur, $68. par mois. 626-2934. quo-31

SA-ALBERT, libre 1er mai, 5 pièces chauffées, $100; stationnement 213 des Lilas est, Tél.: 623-2812. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces chauffées, eau chaude, 2e étage, près autobus — 661-2611. quo-31

ST-PIE X, 4 pièces chauffées, thermostat, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, Robert Blais, Royal Trust, 529-0171. Soir: 527-7618 quo-9

1325 CADILLAC, appt 7, 4½ pièces, modernes, $70.00, mai, 681-2041. quo-31

4 ET 5 pièces, neufs, chauffés, stationnement immédiatement, 522-7714 — 524-6710. quo-9

2-4 PIECES, 1er plancher, libre avril, stationnement $80. 626-2923. quo-9

4 GRANDES pièces neuf, 1617 Intendants, 2ième avril $95., 524-1662. quo-31

ST-PIE X, 6 pièces, chauffé, 2674 Vitré, 523-7817. quo-7

3 PIECES chauffées, bain, moderne, libre, 2250 la Ronde, 681-1641. quo-6

4 PIECES chauffées, neuf, $82.00, 115 des Pins Ouest, 623-1959. quo-7

ST-FRANÇOIS: d'Assise près église, 5 pièces chauffées, Tél.: 524-1712. quo-8

751 DES Lilas est: beau 4 pièces chauffées, $80. Libre 1er mai. Tél.: 527-3559, quo-7

ST-PIE X, 3 pièces, plus salle bains, chauffées, eau chaude fournie, meublées ou non, 681-2633. quo-10

ST-PASCAL, mai, 4-5 pièces, chauffées, entrée laveuse, sécheuse, 2e $100, 3e, $85, 4 pièces, 1er $95. Tél.: 663-6293. quo-10

2075 VEZINA, 4 pièces, chauffées, thermostat, concierge, stationnement, occupation immédiate Royal Trust. — 529-0171, soir: 681-1552. quo-7

AVE Bergemont, 2 et 4 pièces, disponibles, 2 mois loyer gratuit, thermostat, stationnement, concierge, Robert Blais, Royal Trust, 529-0171, Soir: 527-7618. quo-7

391, 2e RUE, 4 pièces, chauffées, 1er étage. Tél.: 653-3861. quo-7

DE LA RONDE — 4 pièces chauffées, 2e étage, vidange, neige et stationnement compris. Adultes, 523-8966. quo-7

STE-ODILE 4 pièces chauffées $78., neige, vidange compris, 623-1863, entre 9 hres a.m. et 5 heures p.m. quo-11

OCCASION

BACHELOR-studio, $70. par mois. Logement neuf, stationnement. Déménages immédiatement. Payez votre 1er mois de loyer en mai. Appelez Robert Blais, Royal Trust, 529-0171. Soir: 527-7618. quo-7

INFIRMIERES

MAGNIFIQUES 2 pièces, poêle, réfrigérateur, à partir de $70.00, 2 mois loyers gratuits. Royal Trust, Robert Blais, 529-0171 — 681-1552. quo-7

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

1189 — 1ère AVENUE, 3e étage, 7 pièces chauffées, plus salle bains, chambre froide, $115. — 524-2473. quo-7

ST-ALBERT, 4 pièces, salle bains, chauffage électrique — $65. — 626-1395. quo-7

ST-PIE X, 3 et 6 pièces, S'adresser 1451, 25e rue. quo-7

DES FRENES ouest, 3 pièces, bain, chauffées, 1er avril. 623-7150. quo-7

ST-PAUL-Apôtre, 3 pièces chauffé, eau chaude année, stationnement, $70. par mois. 524-5353. quo-7

ST-PASCAL sous-sol 4 pièces, bain, nouveaux mariés. 663-0780. quo-7

1er MAI 3 grande pièces, chauffage année, garage, $65. mois, 1995, Sir Adolphe-Chapleau. 653-0664 quo-7

ST-PASCAL 3 pièces, chauffé. Tél.: 663-7044 quo-7

ST-FRANÇOIS d'Assise, 4 pièces, moderne, ensoleillé, salle bains, chauffé, eau chaude, grande véranda, entrée seule. Convient pour 2 personnes. S'adr.: 1535, Boul. Benoit XV quo-7

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat, stationnement avec prise gratuite. Tel. soir: 661-7069. quo-7

MAI Intendants, 4 pièces, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, $80. 683-9827. quo-7

ST-ALBERT 4 pièces, chauffées, $75. Tél.: 623-2878. quo-7

4 PIECES chauffées, eau chaude fournie, S'adresser: 1525, de la Ronde, appt 3. quo-7

DES Saules Ouest, 3 pièces chauffées, sous-sol dans maison seule $65.00 par mois. 623-1012 quo-7

STE-ODILE, 4 pièces chauffées, stationnement $78., mars gratuit. Tél.: 623-2558. quo-7

5 PIECES pas chauffé, 3e étage, près église St-Esprit, tank eau chaude, 220, 523-7475. quo-7

TRES moderne, 4 pièces chauffées, 1er mai. Inf. 310, 4e Avenue, apt. 2. quo-11

BARDY, 5 pièces chauffées, $90. libre, adultes, accepterais bébé, 661-2468. quo-7

ST-PASCAL, 5 pièces chauffées, 1er étage, adultes. 2064 Grandville. 661-2339. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie $80.00. 1646 Mailloux. quo-7

RUE Mathias Tellier, 2 logements, un libre immédiatement 4 pièces thermostat, laveuse vaisselle, tél.: 524-2765. quo-11

4 PIECES modernes, chauffées, eau chaude fournie, stationnement, 1130 Goupil. quo-7

ST-PIE X, 4½ pièces chauffées, $77. mois, (demi-sous-sol); vidanges et neige comprises, près école, église. — Tél.: 527-3162. quo-9

STE-CLAIRE d'Assise: 6 pièces modernes, $120 mois. S'adr.: 19 Bourdon. quo-7

3 PIECES, plus bain, 383-R, 4e Rue, $44 par mois, visible seulement vendredi après 6 p.m. 524-5331. quo-6

ST-ALBERT: 6 pièces chauffées, salle bains, neige, vidanges, $95. 623-5384. quo-7

GRAND 5 pièces chauffé, solarium, partie de cave, $88 par mois. 2682 Maurils. Tél.: 663-0455. quo-7

LOGEMENT 3 grandes pièces, plus salle bains, chauffé, pas d'enfant. 31 des Chênes est. 525-7711. quo-7

ST-PIE X, 5 grandes pièces, chauffé, entrée lessiveuse et sécheuse automatique, stationnement. S'adresser 2145 24ème Rue. quo-7

ST-PASCAL 3-4 et 5 pièces, chauffé, $65.00-$80.00-$90.00, neige, vidanges compris, service concierge, stationnement 651-1219. quo-6

6 PIECES, chauffées, près église Ste-Claire d'Assise, 1er mai, 525-6301. quo-7

LOGEMENT 3 pièces, St-Albert le Grand, moderne $50. mois. 623-9736. quo-9

2160 - 2162 DES Intendants, 5 pièces et chambre de bain, chauffé, moderne, stationnement balcon, aucune taxe, libre 1er mai. Loyer: $93.00 par mois. 529-5884 ou 529-5972 quo-19

100 DES Pins est, appt 1, demi sous-sol, ensoleillé, 5 pièces, plus salle bains, chauffées, $80. tél.: 522-4967. quo-6

135 CARIGNAN-Salières, 5 pièces et chambre de bain, chauffé, aucune taxe, libre 1er mai. Loyer: $95.00 par mois. 529-5884 ou 529-5972. quo-12

ST-PASCAL, 2 logements modernes, chauffés, 4 pièces, plus salle bains, garderie avant, tambour arrière, près Steinberg's, centre d'achats, $75 -$80. mois. 1790 Ave De Lery. quo-12

DEUX 4 pièces, chauffées, thermostat, (Ste-Odile, demi sous-sol (adultes) St-Paul Apôtre, 1 logement, 522-3559 quo-7

5 PIECES très moderne, commodité, bien pour adultes, thermostat 529-2451 quo-7

ST-PIE X, premier, 5 grandes pièces chauffées, garage, 2150 Grandpré. quo-9

3 PIECES, rue des Pins, 220, tank eau chaude. 522-2832. quo-7

ST-PIE X, 4 pièces carrées, chauffé, thermostat, beau site. 524-4080. quo-7

3-4 PIECES, chauffées, ultra-modernes 76 des Lilas est. quo-3

RUE d'Assise, avril, adultes, 4 pièces, chauffées, eau chaude, vidanges comprises $80., choix couleurs. 525-9882. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces chauffées. Tél.: 661-7223. quo-7

ST-PASCAL, près église, 4 pièces chauffées, bains, $77, mai. 663-3096. quo-7

1750 RUE Champlfleury, 5 pièces. Tél.: 523-9136. quo-7

3 LOGEMENTS 4 pièces et 1 logement 3 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffés, St-Paul Apôtre, occupation 1er mai. Tél.: 525-7864 quo-7

309 COLOMBIERE est, 4 pièces chauffées, mai, $78, stationnement 623-3298. quo-9

ST-PAUL Apôtre, 3 pièces modernes, chauffées, $70. mois. S'adr.: 212, 25e Rue, appt 3. — 522-4226. quo-14

4 PIECES chauffées, Ste-Claire d'Assise. Tél.: 524-9590. quo-7

ST-ALBERT, près 1ère Avenue, 4 pièces chauffées, moderne, bain, stationnement, prix net. 626-0150, appt 2. quo-7

ST-ALBERT, 3 et 4 pièces, chauffées, 838 des Frênes Est. quo-3

ST-ALBERT le Grand, demi-sous-sol chauffé, boudoir double, cuisinette, salle bains, non meublé $50, meublé $65. — 44 des Ormes. quo-6

ST-PIE X, 4½ pièces chauffées, $85.00. Tél.: 861-5087. quo-7

ST-PIE X, 5 pièces, chauffées, 1er étage, stationnement $92.00. — 661-4901. quo-9

4 GRANDES pièces modernes, chauffées, thermostat individuel, $85. 295, 25e rue, St-Paul Apôtre Tél.: 524-2031. quo-7

ST-PASCAL, 3 pièces, plus salle bains, chauffées, 1240 Champfleury. quo-7

SOUS-SOL 3 pièces, chauffé, salle bains, $60 mois, 123, 22e rue, Tel.: 523-0060. quo-7

LOGEMENT 4 pièces non chauffé, 1er avril ou mai, 661-7258. quo-7

ST-PIE X, 5½ pièces chauffées, adultes, 1845 Sir Adolphe Chapleau. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces, carré, neuf, très moderne, 2e, 3e étage, entrée laveuse, sécheuse, avril et mai. 1425 Mailloux, 661-3463. quo-9

PAROISSE St-Pie X, 2670 Champfleury, 6 pièces modernes, un libre immédiatement, l'autre 1er avril, et l'autre mai. 661-8301. quo-3

ST-PIE X logement neuf, 4 pièces chauffées, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, partie cave, stationnement. — 523-0609. 56-14

STE-ODILE: 4 pièces, partie de cave, thermostat individuel, $85. —626-1451. quo-3

6 PIECES plus salle bains, 1er mai, 1336 rue François 1er. Visible entre 10-4 jour, 524-8276. quo-7

QUARTIER MONTCALM

LE MONTMORENCY

Nouvel aspect de la vie agréable en appartements
Prix raisonnables

Studio (bachelor)	à partir de $105.
1 chambre à coucher,	à partir de 140.
2 chambres à coucher,	à partir de 225.
3 chambres à

Les ménagères scrutent ces pages pour des articles utiles. Vendez ici!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

MAGNIFIQUES 4 et 5 pièces, St-Louis de France. 653-1850 — 683-4034. quo-25

BAS DELAGE 3 et 4 pièces neufs, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, peinture au choix, libre 1er mai. 825-9732 - 653-4607. quo-11

PROXIMITE autobus Québec, St-Thomas d'Aquin, 2058 Muir, 4 pièces neuf, thermostat individuel, stationnement, aucune taxes. quo-6

BOUL Nelson garçonnière moderne réfrigérateur et poêle thermostat. 653-0727 — 653-0766. quo-28

ST-THOMAS d'Aquin, 3½ et 7½ pièces, très moderne, thermostat. 683-8098. quo-6

MYRAND 4-5 pièces, 1er et 2e étages, modernes, chauffées 681-4836 — 529-5884. quo-6

4½ PIECES, meublées, chauffées, modernes, stationnement, libre mai. — 681-3745 — 653-4636. quo-30

3 - 4 PIECES Prix spécial avant mai. Tél.: 681-6719. quo-14

APPARTEMENTS Montcalm, 3½-4½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 327-7668. quo-9

3-3 PIECES meublées, chauffées, neuf. Libres 18 mars. 653-9444. quo-9

ST-THOMAS d'Aquin, libre 1er mai, 6 grandes pièces, salle de bains, chauffées, près église. 527-0269. quo-31

6 PIECES 807, Mgr Grandin, moderne, chauffé, stationnement, $90 653-3065 quo-6

COIN Richer — Emile-Côté, construction récente, moderne, 4½ grandes pièces, 1er étage 5-9½ grandes pièces, 3 chambres à coucher, aile exceptionnel, thermostat individuel, installation laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, libre 1er mai. 681-3197 — 683-0428. quo-1

LIBRE avril ou mai, 5 pièces très propre, thermostat individuel, $105, 3254 Chemin Ste-Foy. 653-0204 quo-10

BOUL. Neilson, 4 pièces, neuf chauffé, moderne, stationnement, balcons, 653-7124. quo-20

LOGEMENTS modernes, 4½ et 5½, meublés ou non. 653-4780. quo-7

PLACE BELOEIL, 4-5 et 6 pièces, chauffé, thermostat individuel, buanderie automatique au sous-sol, stationnement avec prise de courant. Cie de Fiducie, Prêts et Revenues, appelez M. Pigeon, bureau 529-6821. Résidence 681-8695. quo-7

ROUTE DE L'EGLISE, 2 logements, 1-5, 1-4, 1er mai. Adultes, stationnement. Tél.: 527-1960. quo-7

ST-THOMAS D'Aquin, 2089 Chapdelaine, 4 pièces $85. Stationnement. Tél. — 683-1472 quo-7

APPARTEMENT à louer pour 1er mai, 4½ pièces, chauffé, $90 par mois. — 683-3835. quo-7

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, thermostat, entrée privée, stationnement, contre d'affaires, près église, autobus $85. 681-1182. quo-11

2599 DE Bretagne, appt 4, 5 pièces, mai, $113.00. 653-1301. quo-7

STE-FOY 4 pièces, chauffé, avec garage $80. par mois. P.-A. Savard: 653-1383, quo-2

MAGNIFIQUE 5½ près centre d'achat, Université, stationnement. 681-4426. quo-11

3 ET 4 pièces chauffées, mois mars gratis, $80-$90. 681-3165 — 681-4123. 436-14

ST-LOUIS-de-France, 4 pièces chauffées. Après 6 hres : 653-7734 quo-7

GRAND logement 5 pièces, 1er plancher, libre avril. 653-7407. quo-7

4 PIECES, salle bains, 220, pas chauffé, tél.: 653-3765. quo-7

5½ PIECES, neuf, concierge, près école, église, centre d'achat, 523-8789. quo-11

6 PIECES chauffées, modernes, près centre d'achats, université, entrée privée, 653-2985. quo-7

4 PIECES chauffées, libre immédiatement, 719 Myrand Nord, appt 7, tel.: 681-6640. quo-7

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces chauffées, balcon, stationnement, $80.00. 529-9095 — 527-3448. quo-12

ST-THOMAS d'Aquin, très beau 4-5 pièces, chauffées, balcon, stationnement 683-3835. quo-12

5 et 6 PIECES chauffées, connection laveuse, sécheuse. Tél.: 653-1893. quo-7

4 PIECES chauffées, libre immédiatement, 719 Myrand Nord, appt 7, tel.: 681-6640. quo-7

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces chauffées, balcon, stationnement, $80.00. 529-9095 — 527-3448. quo-12

ST-THOMAS d'Aquin, très beau 4-5 pièces, chauffées, balcon, stationnement, $80.00. 529-9095 — 527-3448. quo-12

ST-THOMAS d'Aquin, très beau 4-5 pièces, chauffées, balcon, stationnement 683-3835. quo-12

5 et 6 PIECES chauffées, connection laveuse, sécheuse. Tél.: 653-1893. quo-7

4 PIECES chauffées, 2093 Chapdelaine, libre 1er mai, $80 par mois. — Tél. 653-1942. quo-7

702 MYRAND nord, 4-5 pièces plus chambres de bain, chauffées, très modernes, balcons, aucune taxe. 529-5884 — 529-3972. quo-19

DEBUT Ste-Foy, Place Philippe, 4 et 6 pièces, très rapprochement, stationnement gratuit. 527-6931. quo-3

3016 MUIR (arrière prison des femmes), proximité autoroute Québec, conciergerie, stationnement privé, quartier très doux, 4 pièces, $75 — 4 pièces toutes meublées, $110. 683-9632 — 681-8260. quo-9

TRES moderne, 6 pièces, chauffé, tapis mur à mur, poêle, ventilateur, four encastré, sécheuse, réfrigérateur, garage chauffé $140. mensuel. Place Beloeil. 653-4825 — 653-9133. quo-7

3½-4½ NEUFS, concierge, près école, église, centre d'achats. 523-8789. quo-12

APPARTEMENTS L'Elysée, 3½ pièces, meublées, $135.00, 3½, $180.00, 525-9427, 683-7474. quo-13

MAISON jumelée 5 pièces, garage chauffé, éclaire, $140.00. Tél.: 661-5087. quo-7

ST-THOMAS d'Aquin, bachelor meublé, chauffé comprenant salon, cuisinette et salle bains. 529-9095 — 527-3448. quo-12

LOGEMENT de luxe, 3½ pièces, chauffé, par thermostat individuel, eau chaude fournie, libre 1er mai, 2435, Chemin Ste-Foy. Tél.: 651-6813. quo-7

PARC Neilson, appartements modernes, meublés, 2½ et 1½ pièces, salle bains, $95.00 — $80.00. Tél.: 623-1306. quo-12

788 CHANOINE Scott, logements 5 pièces chauffées, moderne. Tél.: 653-5053. quo-9

BOULEVARD Neilson, logement neuf, moderne, 4 pièces, prix réduit pour qui ferait service conciergerie. 621-1306. quo-12

5 PIECES, ultra moderne, 2 balcons, genre chalet suisse. Mgr Grandin. Tél.: 681-2748. quo-7

4 PIECES chauffées, 923 Place Beloeil. Tél.: 653-2482. quo-7

LOCATAIRES

ACHETER au lieu de louer pour le même prix. Profitez du cadeau de $500.00 du Gouvernement Fédéral à tout acheteur de maison cet hiver. Modèles de choix disponibles. Louis Dion, 653-1922 ou 529-4702. Pamphlet sur demande. quo-6

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3½ pièces $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus, aspenseurs, terrasse, piscine, garage, à 925, Myrand. 525-8427 — 683-7474 quo-19

LE MONTCLAIR

VISITEZ logements neufs 4 - 5 grandes pièces, chauffés, eau chaude, tapis fournis, prix raisonnable 1095, rue Fontainebleau, coin Boulevard Nelson quo-7

LA REGENCE

2, 3, 4, 5 PIECES luxueuses, près Cité Universitaire, Centres d'Achats, service ascenseur, stationnement, laveuse, conciergerie, meublé ou non, à partir $60.00 et plus. 2470, Quatre Bourgeois, appt 32. - 527-9032 quo-19

LES IMMEUBLES BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes à louer, de 1½, 2½, 3½, 4½, 5 pièces, en face de la cité Universitaire. Tél.: 681-6421 — 681-7475. quo-31

BANLIEUE

CHARLESBOURG huit 5 pièces neufs, $90. et plus — $130 1ère avenue — 623-1892 — 623-2531. quo-18

LOGEMENT neuf, près église Courville, 4 pièces, salle bains. 523-6060. quo-12

COURVILLE : magnifique 4 pièces, salle bains, neuf, près église. 522-9185. quo-6

4 PIECES, salle bains chauffé, neuf, stationnement auto, 220, entrée laveuse, sécheuse, rue Gaspard. Tél. — 681-3672. quo-6

CHARLESBOURG, 4 pièces chauffées, modernes, entrée laveuse sécheuse, endroit tranquille, stationnement, salle bains, avec vanité tuiles sur tous les planchers, libre 1er mai, $90.00 — 849-8102. quo-31

LOUER, Courville, 5 pièces, 2e étage, avec bain. Tél.: 661-2794. quo-9

ST-JEROME, logement neuf, près école, église, libre, chauffé, avec 2 balcons, 4 pièces, salle bains, entrée pour laveuse, stationnement, entretenu, 3e étage, $80.00. Tél.: 623-1061, quo-31

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

CHARLESBOURG, 5 pièces chauffées, modernes, entrée laveuse sécheuse, endroit tranquille, stationnement, salle bains avec vanité tuiles sur tous les planchers. Libre 1er avril $95. 849-8102 quo-31

BEAUPORT 3 pièces, chauffées, éclairées, 220, 1er mai. 663-8666 — 681-7445 quo-7

ST-RODRIGUE 4 pièces chauffées, modernes, mai, stationnement, $80.00 adultes. 623-6739. quo-5

4 PIECES plus salle de bains, rue du Parc. 663-8727. quo-10

ORSAINVILLE : grand 3 pièces moderne, chauffé, libre fin mars si désire. $82 mois. Tel. 622-4393. quo-10

ST-RODRIGUE 3 - 4 pièces neufs, chauffés, 1er mai. 623-1861 623-5531. quo-1

COURVILLE, 3 pièces plus salle bains, rez-de-chaussée 683-0502 quo-7

3 PIECES non chauffées, $8.50 semaine, pas bain. Gauvin, 683-3727 quo-10

BEAUPORT Place Orléans — logements modernes, 4 pièces, chauffées, thermostat individuel, stationnement, entretenu l'hiver. Libre 1er mai. 683-3022 quo-2

3½ PIECES salle bain, passage, $88 non chauffé, 350 — 66e rue Est quo-7

1½ PIECE neuf, tapis, stationnement 120, 56e rue Est quo-11

GIFFARD 4 pièces chauffées, cave, tambour, stationnement. 663-6416 quo-7

ST-RODRIGUE 3 pièces, chauffées, moderne, $95.00. Tél.: 623-4325 - 623-5280. quo-7

1 PIECES chauffées, salle de bains, réfrigérateur, eau chaude, $60.00 par mois. 626-2976. 456-14

ST-RODRIGUE, demi-sous-sol avec fenêtres panoramiques, 4 pièces chauffées, thermostat, salle entrée laveuse, sécheuse. Libre 1er avril ou 1er mai. $75.00. Tél. 622-9477. quo-6

341-45e RUE beau grand 5 pièces, moderne, $90.00 — 525-8472. quo-7

4 PIECES, salle bains, Ville Duberger. Tél.: 683-9777. quo-7

CHARLESBOURG logements 5 pièces, chauffées, $80. et $85. Tél.: 626-2388. quo-7

CHARLESBOURG, St-Jérôme, près église, école, logements neufs, chauffés, 4 pièces, thermostat individuel, salle bains, avec vanité. Stationnement, entretenu, libre fin mai, laveuse, sécheuse, 1er mai 663-3032. quo-2

LOGEMENT neuf, 4 pièces, non chauffé, 5e, Ste-Thérèse de Lisieux. 681-6820. quo-7

LOGEMENT moderne, 4 pièces, chauffé, Signalez: 661-3445. quo-11

TROIS logements, chauffés, 4 et 5 pièces, $50 par mois. Boul. Pie XI, St-Gérard Majella. Tel. après 6 hres: 842-2827. quo-7

FUTURS ou nouveaux mariés, 4 pièces, neuf, salle bains, demi sous-sol chauffé, thermostat, tuile un peu passé Valet. 626-2922. quo-7

LOGEMENT chauffé, Ste-Thérèse de Beauport, 661-1952 entre 6-8 P.M. quo-7

GIFFARD, 6 pièces non chauffées, 2e, maison tranquille à 2 logements, galerie, proximité autobus, stationnement, 200, préférence grands enfants-adultes, prix raisonnable, libre 1er mai. 3386, Mgr Gauthier quo-9

GIFFARD, 5 pièces, chauffées, demi sous-sol, s'adresser 2482 de la Canardière, tel.: 663-6845. quo-7

ORSAINVILLE, logements, maison neuve, un meuble si désiré, tel.: 626-0743. quo-10

CHARLESBOURG, 3-4-5 pièces neuves, plus salles de bain, chauffées, balcons, entrée sécheuse et laveuse. Trust General du Canada, 529-5884 — 529-3972. quo-19

GIFFARD, 4 pièces, adultes, 663-6969. quo-7

ST-RODRIGUE, logements neufs, très modernes 3-5 pièces, eau chaude fournie, $75-$100. — 623-1931. quo-3

VILLENEUVE (Beauport est), petit foyer, 4 pièces, bain, vue sur fleuve, près église, autobus, 661-1248. quo-3

COURVILLE, Ave Royale, 3 pièces, $25. mois, tel.: 524-9086. quo-7

LOGEMENT 4 pièces, plus salle bains, chauffage individuel, eau chaude, tuile dans toutes les pièces, rue Orléans, Beauport. 828-2172 quo-7

BEAU logement, 235, 80e Rue ouest, Charlesbourg. Tél.: 623-1451. quo-7

TRES beau 4 pièces, chauffées, accommodation pour laveuse, sécheuse, stationnement pour auto, balcon, libre 1er mai. 527-5879. quo-7

NEUFCHATEL, 7 grandes pièces, modernes, entrée laveuse, sécheuse, proximité école, autobus. Tél.: 842-1553. quo-9

4 PIECES chauffées, 220, $55. Tel.: 681-7365. quo-7

COURVILLE 4 pièces plus salle bains, neuf, 176 St-Victor. 663-9438 quo-7

ST-JEROME de l'Auvergne, 4 pièces chauffées, entrée laveuse, sécheuse, — 622-1303. quo-7

CA-Rouge, logement chauffé, 3 pièces, plus salle bains, repaint à neuf, entrée 220 pour poêle aussi pour chauffe-eau, facilité d'autobus, libre immédiatement. Préparts et meubles fournis si désiré. 653-2141 quo-6

PETIT Village 5 pièces, 2 salles bains, chauffé, thermostat, stationnement, entrée laveuse, $95.00. Tél.: 663-6881. quo-7

BEAUPORT, Ave Royale, 4 pièces chauffées, salle bains, 220, 663-9403. quo-7

LES Saules, 4 pièces, pas chauffé, accepterait un enfant. 527-6370. quo-12

GIFFARD, 3518 St-Victorien, 4 pièces modernes chauffées, 1er étage, stationnement, $80. mois. 661-6069. quo-12

RIVE SUD

ST-ROMUALD face Sillery, logements chauffés ou non, 4 et 5 pièces, Marché Olivier. Tél.: 839-9408. quo-6

LAUZON, rue St-Joseph, logement chauffé, 220. Tél. 837-7391. quo-6

STE-BERNADETTE, 3 pièces, non chauffé, bain, 220, $48. — 837-3760. quo-6

LAUZON 5 pièces, bain, 220, chauffé, connection laveuse, sécheuse, 837-2265. quo-6

LEVIS 3 pièces, salle bains $33., mois, 220 — 837-3906 — 837-4177. quo-7

LAUZON, près des Chantiers Maritimes, logement 4 pièces, salle bains, chauffé, meublé, $20 semaine. 327 St-Joseph. Tél.: 837-8140 quo-7

ST-ROMUALD, logement 5 pièces, libre 1er mai. 839-8376. quo-7

ST-HENRI de Lévis, 7 pièces, finies à neuf. 837-7102. quo-7

GIFFARD, 3½ pièces, non chauffées, état neuf, idéal pour couple, 2511 Petit Village. 661-3019. quo-7

BIENVILLE, 4 pièces, sous-sol, près église, école. 623-1256. quo-9

BIENVILLE, maison seule, 4 pièces, moderne, meublée, $25 semaine. 837-8766. quo-9

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

5 PIECES modernes, plus salle bains, Beauport, 1er mai 529-0651. quo-18

5 PIECES, bas de la ville. — Tél.: 529-2359 quo-6

LOGEMENT, 4-5 pièces, chauffé, 1er mai ou juin, banlieue, environs 20 milles Québec. 842-5156 quo-10

COUPLE cinquantaine, 4 ou 5 pièces, dernier étage, St-Jean-Baptiste. Tél.: 529-3618. quo-7

1er MAI 4 pièces, 220, St-Roch, St-Sauveur. Tél.: 661-6324. quo-7

QUARTIER Montcalm 5 pièces chauffées avec 220, le soir 529-3833 et samedi matin (2 personnes) quo-7

DEMANDE logement 4 pièces plus salle bains, non chauffé, de préférence St-Roch, Jacques-Cartier ou St-Sauveur. Tel.: 524-8278. quo-7

LOGEMENT demandé 4-5 pièces, pas chauffé, Bas de la ville, 3 grandes personnes, 523-4950 quo-7

FUTUR marié, 1er mai, 4 pièces, chauffées, Québec-Ouest, 527-7969. quo-9

7-8 PIECES, salle bains, ou 2-4 pièces, 220, adultes, 523-7349. quo-9

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

COMPAGNE sérieuse majeure, pour partager appartement, St-Rodrigue. Inf. 826-0899. quo-9

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEURS Industriel neuf, International. Démonstration 105, 3e Avenue 529-1439. quo-16

ASCENSEUR pour marchandise capacité 8,000 lbs, 8 ans d'usage. Marcel Fortin Entrepreneur en démolition 523-5609. quo-18

TRACTEURS neufs et usagés. G. & G. Equipement, 105, 3e Avenue. — Tél. 529-1439. quo-24

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEUR International TD14, avec winch, Compresseur Ingersoll Rand 105, Moteur stationnaire GM351, Generateur Caterpillar, modèle D311-20KWA. 683-8940. quo-6

TRACTEUR Ford, avec payloader, 13 heures de service sur payloader, prix d'occasion. 522-3687. quo-9

MACHINERIE à échanger: Payloader Hough, avec pelle hiver et été, gratte, charrue chaines, pneus de rechange. Très bon état, échanger pour souffleur Sicard junior, Letourneau & Frères, Lauzon. 837-4233 quo-10

COMPRESSEURS JAEGER

NEUFS ou usagés aussi outils, grills, marteaux Thor. Genera, Supply Co. of Canada Ltd. C.P. 174, Sillery. Tél.: 653-3813. quo-6

120 MAISONS A LOUER

BEAUPORT 5 pièces modernes, cuisinière, tapis, gazon, chauffe, $130 — 663-6404 quo-9

STE-FOY près Général Vanier, magnifique split-level, 8 grandes pièces, dont 4 chambres à coucher, salle familiale, salon, situé près des écoles et autobus, occupation 1er mai. Robert Blais, Royal Trust, 529-0171, soir, 527-7818. quo-7

MAISON, 60 rue Bellevue, St-Romuald, carport, grand terrain, 5½ pièces, chauffée, éclairée. quo-10

2160 ST-CYRILLE-Ouest, 6 pièces, très propre, $140. non chauffé. Tél. — 681-7027 soir. 436-28

PARC Neilson, bungalow, 5 pièces non chauffé $120. mois. 683-3341. quo-14

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

LE jour du déménagement sera bientôt. Pourquoi ne pas vous procurer votre propre maison plutôt que de payer loyer? J'aimerais vous faire voir notre choix select de résidences dans Québec, Sillery et Ste-Foy. Soyez très à l'aise de m'appeler à 527-1706, Jack Ouellet, Davis-Morin, courtiers. quo-7

A LIQUIDER, Plain-pied 5-6-7 pièces, pierre brique, livraison sur demande, Ste-Foy, Charlesbourg, Lorretteville, Beauport. Comptant minimum. Informations: Bureau: 661-6414 — 842-1553. Résidence 663-4393. quo-7

PONT ROUGE

VENDRE ou louer, Rue de la Station, maison 2 logements 5 pièces bas, système chauffage, un logement libre, grand entrepot, terrain 100 x 138. Prix raisonnable. Tél.: 323-8274, 388-3331 quo-10

QUARTIER CHAMPLAIN

RUE St-Pierre, maison de 4 étages, pour bureaux, cause faillite, $30,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459 quo-9

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, rue Vitre, face hôpital, sise 6 de 7 pièces, ultra moderne, Dolbec, courtier, 683-4795. quo-13

RUE des Saules, en construction, 5½ pièces, abri d'auto, moderne, 1er avril, $16,000. 623-4483. quo-9

ST-PIE X, maison neuve, 6 logements, $46,000. Comptant $6,000. 661-5087. quo-10

ST-PASCAL directement du propriétaire, 2 logements de 6 pièces, garage, près église. 683-6479. quo-13

PLAIN-pied, moderne, aussi maison 2 étages. Morel, courtier. 527-1732. quo-19

ST-PIE X, rue Maufils, 2 logements, 5 pièces. Morel courtier. 527-1732 quo-7

DU propriétaire, 3-5 pièces, 1 libre à l'acheteur. 626-1747. quo-25

ECHANGERAIS St-Albert, bâtisse 6 logements de 5 pièces rapportant $6,054 pour propriété unifamiliale, terrain, hypothèque garantie, Eugene Chalifour, contracteur, J.-P. Chevrier — 681-6389. Soir : 623-3002. quo-6

ST-PIE X, 2185, des Intendants, construction 3 ans, près église et écoles, 5 logements chauffés dont 7 pièces libres à l'acheteur, rapporte 11.2% net, $15,500.00 ou $6,000.00 comptant. Tél.: 653-2065. quo-13

ST-PASCAL, 5 logements, 1 libre, $28,000, direct propriétaire. Tél.: 681-4981. quo-7

STE-ODILE, 6 logements 4½ pièces, neufs, tous loués. Tél.: 683-4795, Dolbec, courtier. quo-28

ST-PASCAL, 2 logements, 6 pièces, eau chaude, garage, près église, école. Tél.: 622-0772. quo-16

4e AVENUE 2 logements, 6 pièces, 1 de 4 pièces, garage Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459 quo-9

ST-PIE X, 2 logements, 5 pièces, acompte $2,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-9

ST-ALBERT le Grand, 4 logements, 1 de 6 pièces à l'acheteur. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-9

ST-PAUL Apôtre, 6 quatre pièces, chauffage individuel, aspirateur, connection laveuse, sécheuse, cave, $45,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

STE-CLAIRE d'Assise, 3 logements, 4-5-6 pièces, non chauffé, garage chauffé, $22,000. Acompte $4,700. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ST-FIDELE, 13e Rue, 6 logements, 7 et 4 pièces, près église, école, $42,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ST-PIE X, 2 cinq, chauffé, près église, $21,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ST-PAUL Apôtre, 16 quatre pièces, chauffées, moderne, installation laveuse, sécheuse, rapporte $16,200. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ST-PAUL Apôtre, Cottage 7 pièces, salle jeux, buanderie très propre, $18,500. Acompte: $4,700. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ST-PIE X, 1 de 6 pièces, 2 de 3 pièces au 2e étage, garage, Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-9

STE-CLAIRE d'Assise, 6 pièces chauffées, salle jeux, bachelor meublé, garage brique, prix $20,300. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

3e RUE, 3 logements, 5 pièces, acompte $4,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 524-9459. quo-9

STE-ODILE Très belle résidence, 7 pièces. Tél.: 623-3016. quo-9

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 logements, garage double, acompte $2,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-9

RUE Colombière, plain-pied, 6 pièces, coin rue Théo Genest, courtier, — 522-1533 — 524-9459. quo-9

LIMOILOU De L'Espinay, 6 revenus, 7 et 4 pièces, endroit commercial, non chauffé, $33,000.00. J. A. Turmel, Inc. Courtier: 529-2575 quo-9

ST-PASCAL, 2 postes de commerce, plus 5 logements, revenu 12%, Jerry St-Arnault, courtier, 683-0911. quo-7

ST-ALBERT le Grand, plain-pied, moderne de 7 pièces, y compris grande salle familiale au sous-sol. Près des écoles, église et autobus. Cour isolée. Très bel intérieur. Conditions faciles. Tél. 623-2088 ou 311 des Chênes est. quo-11

STE-ODILE, maison 6 logements de 5½, Construction 3 ans, Donat Bollard, courtier, 524-3333. quo-11

ECHANGERAIS 8 logements pour taverne, maison de chambres, propriétaire, 653-8032 quo-7

10e RUE St-Fidèle, 3 logements, 6 pièces, garage Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-9

ST-ALBERT, 6 pièces, 1½ pièce, garage, $12,300. Tél.: 823-2624. quo-11

ST-PASCAL, 3 logements, 5 pièces chauffées, brique américaine, plâtre, endroit commercial, Edouard Sanchagrin, 683-4722. Faucher Imm. et Prêts Inc., courtiers, 681-7743. quo-11

OCCASION UNIQUE

ST-PIE X en face des écoles et église, 6 pièces, grand terrain, sous-sol à demi fini. Royal Trust, Georges Zizka, jour 529-0171, soir 527-4829 quo-6

OFFRE EXCLUSIVE

$6,480.00 DE revenu par année. $34,300.00 d'hypothèque au taux 7½%, $42,450.00, prix de vente, $8,000.00 et plus de comptant. Ecrire au Dépt 946, Le Soleil. quo-10

OCCASION UNIQUE

ST-ALBERT Maison 8 revenus, $7,200 annuellement. Prix: $44,500. Acompte: $5,000. à $8,000. Balance 20 ans; autre, 4 revenus de $3,600 annuellement. Prix: $23,000. Acompte: $3,000 à $5,000., balance 20 ans. Traitement confidentiel. Ecrire: dépt 947, Le Soleil. quo-1

ST-PASCAL

3 LOGEMENTS 2 - 6 pièces, 1 - 4 pièces. Près centre d'achat, conditions avantageuses. Prix intéressant. Demander A. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171 soir et congés: 683-0481. quo-11

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

LIMOILOU, bloc construction neuve, 6 logements, $43,000, revenu 12%, acompte $6,000. Inf.: 662-4393, — bureau 661-6414. quo-7

ST-PASCAL, bungalow 6 pièces, près école, église, aubaine, vente rapide nécessaire, $14,700. Albert Martineau, 922-1431. Faucher Immeubles & Prêts Inc., 681-2742, courtiers. quo-11

ST-PASCAL, rue Maufils, 3 log. 2-3, 1-5 chauffés, plâtre, brique, garage, L.-P. Biller, 663-9957. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers, 681-7743. quo-11

3 LOGEMENTS chauffés, garage, acompte $12,000, balance facile, propriétaire, 661-2468. quo-7

DIRECTEMENT propriétaire, 6 logements, maison presque neuve, très propre, 653-1123. quo-7

RUE VITRE propriété de 8 logements chauffés de 4 pièces, très bon placement, Québec Land & Realty, courtiers (Guy Marmette), 528-8456. Soir: 623-7704. quo-6

STADACONA 3 logements, 2-5 pièces, 1-2 pièces, direct propriétaire, $11,300, tél.: 529-2292. quo-7

ST-PASCAL, maison seule 7 pièces, garage, Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-12

ST-ALBERT, coin rues 5 logements, 7 et 6 pièces, chauffés, plus garage, brique américaine, centre commercial. — Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-12

ST-ALBERT, 5 logements, près école, autobus, 130 des Peupliers Est. 524-0303 quo-7

ST-PAUL-Apôtre, cottage de très belle apparence, 4 chambres à coucher, en excellent état, prix raisonnable. Québec Land & Realty, courtiers (Rodrigue Blouin). 529-8456. Soir: 683-7956. quo-6

AVEC très peu de comptant, duplex de 2 logements modernes de 5½ pièces, banlieue St-Pie X, Québec Land & Realty, Courtiers (Jacques Vachon), 529-8456. Soir: 683-7956. quo-6

QUARTIER MONTCALM

COIN Chemin St-Louis, Bougainville face aux Plaines d'Abraham, sept modernes, 5 pièces, 1er étage, $130, libre 1er mai. S'adr: 640 Chemin St-Louis, appt 1. 527-7625 quo-19

5 LOGEMENTS chauffage huile, situés Marguerite-Bourgeois, terrain commercial. 683-4934 — 527-9007. quo-25

BATISSE 4 étages, ascenseur, idéal pour bureau chef de compagnie. 683-4934 527-9007. quo-25

PLAIN-pied, 10 pièces, sous-sol fini, idéal pour professionnel. Tél.: 683-4934 527-9007 quo-25

ST-SACREMENT, 5 pièces, salle jeux, logement 2½ pièces, sous-sol, garage, prix: $25,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ST-SACREMENT deux logements, très peu de comptant. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez Luc Poulin, tél.: 529-3121. quo-6

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher garage, Morel, courtier, 527-1732. quo-1

ST-SACREMENT, maison 8 pièces, 2 étages, en bonne condition, 1½ salle de bains, prix à discuter. Appelez Mme Trahan, 683-4694, Trust General du Canada. quo-7

AVE Painchaud, maison 2 logements, 6 pièces, 1-3 pièces, revenus net 10%, très bonnes conditions. Tél.: 681-4584 quo-6

PROPRIETE vendre ou louer, 3e étage, 187 chemin Ste-Foy. 522-2768. quo-7

STS-MARTYRS

AVE Desanne, magnifique 8 pièces, finition très moderne, grand salon, salle-dîner. Demandez: A. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171. Soir et congés: 683-0481. quo-11

ST-SACREMENT

PLAIN-pied, 7 pièces, 3 chambres-coucher, tapis inclus, près autobus, livraison 1er mai. Demandez: A. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171. Soir et congés: 683-0481. quo-11

PROFESSIONNELS

MAISON familiale idéale, Paroisse St-Sacrement, 8 grandes pièces, bien éclairées, moderne garage, près écoles et hôpitaux. Mme Garneau — 681-6092, 529-9576. Davis-Morin courtiers. quo-7

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

BONNE petite maison, bain, chauffage, en briques, $5,000 net. 522-1892. quo-7

QUARTIER ST-ROCH

MAISON revenus, bâtisse commerciale, terrain pour stationnement. Morel, courtier, 527-1732. quo-11

ST-ROCH, rue St-François Est, maison appartements, brique solide, chauffage huile, près église, couvent. 626-2802, 653-4431. quo-13

BATISSE commerciale située rue St-Joseph, revenu: $13,800.00 année. — 683-4934 — 527-9007. quo-25

RUE St-Joseph Est, près de gros magasins à rayons. Très belle propriété de 3 étages à vendre, en excellente condition pouvant être libérée dans 30 jours d'avis, advenant vente. J.-A. Emond, Royal Trust, 529-0171. Soir: 623-4919. quo-6

JACQUES-Cartier. Propriété 3 logements, très bonne condition, bon revenu. Royal Trust, Georges Zizka. Jour: 529-0171. Soir: 527-4829. quo-6

RUE St-Joseph, maison avec poste de commerce, libre à l'acheteur, Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-9

JACQUES-Cartier 7 logements non chauffé, Albertus Bouchard, courtier. — 683-9522. quo-12

AUBAINE

RUE St-Joseph, propriété évaluée à $217,000., à vendre pour $250,000. Pour renseignements, appeler André Emond, Royal Trust 529-0171. Soir: 623-4919. quo-6

QUARTIER ST-SAUVEUR

FACE église St-Sauveur, 3 logements, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-9

RUE St-Vallier, 6 logements, 5 pièces, Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-9

RUE Victoria, prix $13,000, trois logements, quatre garages, Leclerc, 523-3174. quo-6

PROPRIETE servirait garage, entrepôt, bons revenus. 683-0780. quo-7

RUE Napoléon, 3 logements, 3-5 pièces, bon revenu, acompte $5,000.00. Albertus Bouchard, courtier, 653-9522. quo-12

3 LOGEMENTS, près église, école $13,800. Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-12

RUE ST-VALLIER

PROPRIETE commerciale comprenant: 3 logements plus maison 7 pièces, en arrière. Placement 10% net. Possibilité d'achat commerce épicerie, boucherie. Demandez: A. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171, soir et congés: 683-0481. quo-11

SILLERY

SILLERY Gardens. Plain-pied de grand luxe, 8 pièces, sous-sol fini, garage. Georges Paquet Enr. 524-4517 — soir: 683-7631. quo-20

PARC Lemoyne, Demontigny, 5 chambres coucher, garage, grand terrain, — 527-1625. quo-24

MAISON familiale, 1½ étage, 6 chambres coucher. Morel, courtier, 527-1732. quo-25

VUE sur le fleuve, terrain et maisons neuves. Eugène Chalifour, constructeur, 3483 Chemin St-Louis. Tél.: 681-6389. Soir: 653-9011. quo-26

PRES Université, 14 pièces, revenus, 8 chambres, foyer, tapis. 527-7061. quo-6

GASPARD Fauteux, 4 chambres coucher, bains, garage. Morel, courtier, 527-1732 quo-1

PLAIN-pied, salon, cuisine, 5 chambres, 2 salles bains, salle jeux de lavage, d'entreposage, libre immédiatement, directement du propriétaire, 529-6124. quo-9

DU PROPRIETAIRE tout près cité Universitaire, 8 pièces, décoré à neuf, 3 chambres-coucher, garage attenant, beau terrain, secteur paisible, aire. Tél.: 527-8091. quo-7

ST-CARLES GARNIER

RUE St-Cyrille. Bungalow 7 pièces, 4 chambres à coucher. Sous-sol fini, garage, prix raisonnable. Demandez: A. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171. Soir et congés: 683-0481. quo-11

OUVERTE AUX VISITEURS

DIMANCHE 8 mars de 2 à 5 heures à 2274 Chemin St-Louis, Sillery. Maison neuve, 8 pièces, foyer naturel, terrain paysagé. Plus d'informations en appelant Mme Denis Lachance 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-7

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY

SILLERY résidence avec revenu, $22,000. Jerry St-Arnault, courtier, 683-0911. quo-7

JOLIE résidence 7 pièces plus salle jeux, terrassement, propriétaire transféré, Veuillez appeler 527-1706, Jack Ouellet, Davis-Morin, courtiers. quo-7

PARC Falaise, 8 pièces, style canadien, 2 foyers, terrain 100 x 100, $26,000. Charles Turcot, 527-7723, Davis-Morin, courtiers. quo-7

PRES église St-Charles Garnier et Boul. Laurier, 1220 Preston, maison neuve, pierre naturelle, 8 grandes pièces, 2 salle bains grandes fenêtres au sous-sol, permettant 3 autres chambres, chauffage eau chaude, foyer, terrain boisé, $38,000. 1ère hypothèque — $25,000. Tél.: 681-3327. quo-11

MAGNIFIQUE propriété, Chemin St-Louis, paroisse St-Charles Garnier, 13 pièces, 2 étages, 2 salles de bains, salle de jeux, garage simple coin rues, 3 entrées terrain 12,000 pieds carrés, libre en mai,

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
73 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

OUVRAGE général, pas cuisine, bon salaire. 527-9798. quo-6

FILLE-mère demandée comme aide familiale. 626-0374. quo-6

BONNE, ouvrage général, 2 enfants, bon salaire. Tél.: 661-3246 quo-9

BONNE, famille 4 enfants pas de cuisine, chambre seule. 681-9018. quo-6

MENAGERE pour 2 personnes, sachant faire cuisine, références, Lorettéville, 842-1432. quo-7

AIDE-familiale, 30 ans ou plus, avec références, famille 3 adultes, chambre seule, St-Sacrement. 527-1774. quo-6

BONNE demandée, bon salaire, ouvrage à l'année. Références 527-5040. quo-7

BONNE demandée, bon salaire, pour personne sérieuse. Tél.: 681-2835. quo-7

BONNE, ouvrage général, cuisine, 2 enfants, 5 et 7 ans, bonne condition, Ste-Foy. Tél.: 653-7567. quo-7

PERSONNE fiable, 5 jours par semaine, Ville Duberger, soirées libres, 681-3432. quo-6

FILLE demandée pour famille 2 personnes, ouvrage général, sachant faire cuisine, références exigées. 525-5580. quo-12

BONNE pour ouvrage général, $20 par semaine. 527-5589. quo-7

FILLE, 3 enfants âge scolaire, chambre seule, radio, TV. 683-8493. quo-9

PERSONNE fiable avec expérience, petite famille à Sillery. Références exigées. 527-8692 entre 7-9 soir. quo-9

PERSONNE fiable avec expérience, sachant faire la cuisine, 25 ans ou plus, un enfant, chambre seule, bon salaire à personne compétente, expérience exigée. Tél.: 653-9624 quo-6

159 SOUMISSIONS

A VENDRE

Abri de Locomotives du Chemin de Fer Québec Central à Vallée Jonction

Des soumissions seront reçues au bureau de la Compagnie de Chemin de Fer Québec Central, 165 nord, rue Wellington, Sherbrooke, Qué., jusqu'à 11 heures A.M. le 30 mars 1964, pour l'achat et l'enlèvement de l'ancienne section nord-est de l'abri de locomotives. Cette section devra être démolie, complètement enlevée et le site laissé en parfait état et nivelé, pour le 15 mai 1964. L'enchérisseur choisi devra déposer 20% du coût d'achat comme garantie. Les soumissions devront être envoyées dans des enveloppes scellées indiquant clairement "Soumission pour Abri de Locomotives de Vallée Jonction". La plus élevée ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

F. S. Champagne,
Gérant,
QUEBEC CENTRAL
quo-8

162 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, terrains avec vue panoramique, à proximité cité universitaire, près de l'Académie Commerciale à l'arrière de l'école Nérée-Tremblay, rue Montbray via Moreau-Nord. 527-0519. quo-10

STE-FOY terrains boisés différentes grandeurs Baie de Boulogne W Légaré Inc Demandes Roger Lacroix, 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-14

SILLERY Parc des Gouverneurs différentes grandeurs, W. Légaré Inc., demandes Roger Lacroix 653-3183 — 653-4.45. Rés.: 681-1237. quo-14

BOULEVARD Neilson, coin Boul. Duplessis, terrain commercial, 100 x 100, $1.00 pied carré. R. DeRosa, courtier. Tél.: 653-7279. quo-24

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 300 commercial et résidentiel (bloc appartements ou édifice à bureaux). R. DeRosa courtier. Tél.: 653-7279. quo-24

BOULEVARD Neilson Terrains pour bloc appartements, 90c. R. DeRosa courtier, 653-7279 quo-24

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidences, près école, église autobus. — R. DeRosa, courtier 653-7279. quo-24

LAC St-Charles, terrain 95 x 90, cause maladie, $900. S'adr.: Mme Robert Caron, 746 Ste-Marguerite. 623-0360. quo-6

STE-FOY, terrain boisé, vue sur fleuve, endroit select, près Sillery, 12,000 pieds carrés. Tél.: 653-1687 quo-31

STE-FOY, rue Cambrai, terrain boisé, rue asphaltée, 8,700 pieds carrés à 45c. 661-3827 ou 527-3594. quo-10

PLAZA, Bellevue, Rive-Sud. Spécial .08 à .13½ pied carré. 2 minutes pont Québec. 832-4170. quo-1

FERME 125 arpents, pleine production, nettoyeur électrique, refroidisseur à lait, très bien bâtie. Roch Beaudet, Parisville, comté Lotbinière, tél.: 3 s 21. quo-6

CHARLESBOURG, magnifique, 50 x 100, services publics, haie arbustes, 623-2428. 564-7

PARC Horizon, Ste-Foy près Académie et Cité Universitaire, 6,650 pieds carrés, façade 90 pieds. 527-1000. quo-7

TERRAIN commercial 160' 100', Boul. Bastien Neufchatel, près Loretteville, centre populeux idéal pour tous genres commerces. $7,800. — 683-8376. quo-11

LORETTEVILLE & Neufchatel, magnifiques terrains résidentiels, prix modiques, bonnes conditions de paiements, Gérard Pelletier Inc., courtier en immeubles. 653-2612 quo-2

GRAND terrain élevé, Boul. des Etudiants, environ 600 x 600. Vue magnifique, idéal pour communauté. 842-3447. quo-11

BEAUPORT, Plateau Racine, vue sur fleuve, près école, église. 663-6586. quo-8

PLUSIEURS terrains pour chalets ou résidence, 2 milles Charlesbourg, .04 le pied, chemin ouvert à l'année. 623-3667. quo-7

STE-FOY, terrain pour résidence, 88 x 80, rue Lafrenière. Tél.: 861-4417 5-6

BANLIEUE, 10 milles de Québec, terrains à vendre .05-.06-.07-.08 le pied carré. Très bonnes conditions, sans intérêt. Tél.: 527-0301, demandez Monsieur Roland. quo-7

ORSAINVILLE, 9e Rue, près 1ère Ave, 70 x 108. 524-9535. quo-9

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 80 x 90, rue pavée, prix intéressant. — Tél.: 683-9939. quo-9

ORSAINVILLE, terrains 75 x 80, 70 x 80, 3e Rue Est. 529-7237 quo-3

BLVD CHAREST OUEST

TERRAIN d'environ 17,000 pieds carrés, avec garage dessus construit, pouvant accommoder à camions, remorqueuses (vans). Pour renseignements, appeler M. André Emond, Royal Trust Co. — 529-0171, soir 623-4919. quo-8

165 TERRES A VENDRE

TERRE dans village L'Islet sur Mer, Cté L'Islet. S'adr.: Mme P. Glasson, L'Islet. Tél.: 247-5320. quo-6

166 TERRES DEMANDEES

PRES ville, bord fleuve. C. P. 628, Québec 4. quo-7

167 VACANCES — VOYAGES

PAQUES, New York, $59, $69, train, hôtel guide Champlain, 527-1340. quo-13

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YATCH demandé. Serais acheteur d'une embarcation de 14 pieds environ, modèle récent. Tél.: 529-8121, local 40. quo-6

MOTEUR hors-bord Elgan 7½, parfait ordre, $125. 568 Kirouac. 681-2336. quo-7

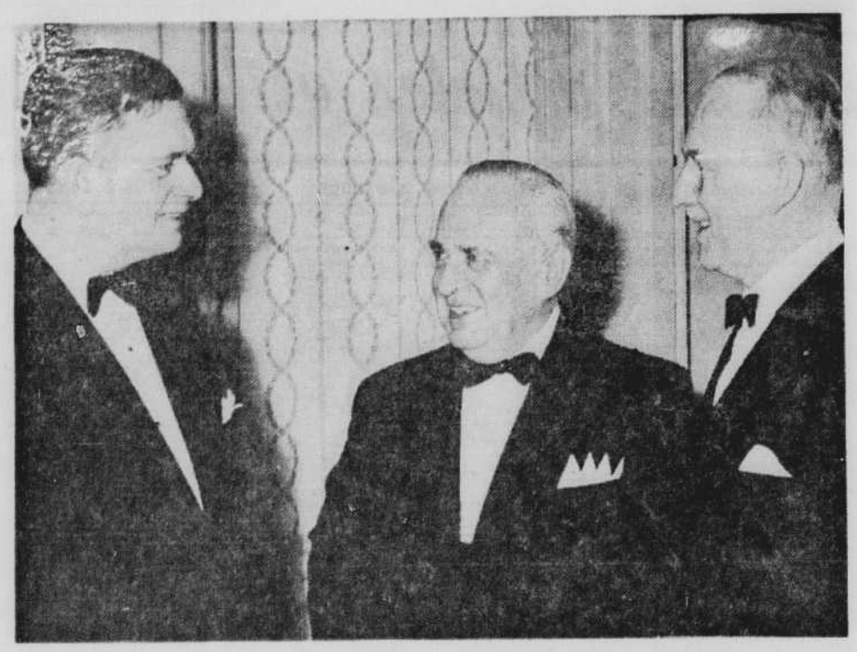
MOTEUR Evinrude 18 C.V. 1962, en parfait ordre, 524-2868. quo-7

170 NON CLASSIFIES

GAGNANTE du gros lot, "Timbre Grand Québec", Mme Armand Boulay, 330, Est des Peupliers, Québec. Merci à tous. Paul Giguère. quo-7

Danger à l'intersection

Les intersections constituent toujours une source de danger, et il faut les aborder avec la plus grande circonspection puisque des véhicules peuvent venir de deux côtés à la fois. Le comble de l'imprudence c'est de tenter de dépasser un véhicule en arrivant à une intersection puisque l'on se prive des moyens de prévoir ce qui peut venir du côté droit.



PERSONNALITES AU COMITE FRANCE-AMERIQUE — Le comité France-Amérique de Québec a donné hier soir un souper en l'honneur du lieutenant-gouverneur, M. Paul Comtois et Mme Comtois, ainsi que de M. Paul Picard, consul général de France à Québec et Mme Picard. Nous reconnaissons sur la photo le lieutenant-gouverneur, M. Paul Comtois; le consul de France (à gauche) et le Dr Eustache Morin (à droite), président du comité France-Amérique.

Québec doit avoir sa maison de réadaptation des anciens malades mentaux "non intégrés"

"La réadaptation des anciens malades mentaux qui ne sont pas encore réintégrés dans la société", tel est le but du président de l'Association canadienne pour la santé mentale, section de Québec, M. Louis-Marie Lavoie, dans son projet de construire une maison "intermédiaire", où les anciens malades qui ne sont pas en état de travailler pourront demeurer tout en reprenant contact avec le monde extérieur".

"Il existe de telles maisons continue M. Lavoie, dans les principales villes des neuf autres provinces, et il est vraiment urgent que Québec ait la sienne."

La directrice exécutive, Madame Lucien-L. Avard, expose les plus importantes fonctions d'une maison de transition comme suit :

1° — "Elle réduit l'encombrement des hôpitaux psychiatriques, car, des centaines de malades, qu'on peut qualifier de 'guéris', y prennent la place de plus malades qu'eux."

2° — "Elle offre à chaque pensionnaire une attention plus personnelle; pour cela, il ne faut pas construire un foyer de réadaptation trop considérable, car on y retrouverait vite le caractère d'un hôpital psychiatrique".

3° — "Le patient aurait ainsi le moyen de profiter d'une véritable convalescence accompagnée, naturellement, de soins psychiatriques."

4° — "Cette maison a comme autre fonction d'éduquer le public sur le fait que le malade mental a droit, comme tout autre malade, d'avoir une convalescence; de cette façon, on réduirait le "stigmate' du malade."

Selon M. Lavoie, de nombreux psychiatres sont enchantés de ce projet, mais rien d'officiel n'a été entrepris à ce sujet auprès du gouvernement.

"Comme point de départ, il faut se fier sur les fonds de notre Association, ajoute-t-il, mais nous comptons, par la suite, obtenir des subventions des gouvernements fédéral et provincial. L'administration serait assurée par une Corporation indépendante, en l'occurrence notre Association".

Mme Avard précise que l'aide de personnes bénévoles sera grandement nécessaire dans une telle organisation. "Les administrateurs, dit-elle, seront bénévoles, tandis que les surveillants ou les personnes travaillant à plein temps seront rémunérées."

"L'ancien malade qui sort de Saint-Michel-Archange est désemparé devant un monde qui a bien changé, il est anxieux et même peureux à la pensée qu'il doit commencer une vie nouvelle et qu'il sera sans doute "montré du doigt"; c'est pourquoi, avant de tomber brusquement dans une société évoluée, nous voulons l'adapter petit à petit, par des occupations de tout homme normal, en usant de méthodes phychiatriques".

Pour leur procurer de telles occupations, il est essentiel selon M. Lavoie et Mme Avard, de rattacher à cette maison de transition un Centre de l Croix-Blanche, c'est-à-dire un centre récréatif ou de loisirs. "Encore là, ajoutent-ils, nous requerrons les services de bénévoles masculins et féminins pour compléter le contact humain".

Les peuples de l'Asie ont soif de S'INSTRUIRE

(par Monique DUVAL)

Tous les peuples asiatiques reconnaissent que l'éducation est le premier facteur de progrès tant au point de vue économique que social" nous a déclaré, hier au cours d'une entrevue, Me Charles Bilodeau, de retour d'une mission de six mois en Inde, en Thaïlande et à Ceylan.

Chef d'une équipe formée par l'UNESCO, Me Bilodeau, en compagnie d'un économiste de l'Inde et d'un statisticien des Etats-Unis, entreprenait à la fin de l'été, une mission dont le but principal était d'étudier la planification de l'éducation à tous ces niveaux jusqu'en 1980.

Pour notre compatriote, qui est conseiller pédagogique au département de l'Instruction Publique et professeur d'éducation comparée au département de Pédagogie de l'Ecole des Sciences pédagogiques et psychologiques, cette mission était la quatrième du genre.

Me Bilodeau nous fait d'abord part de l'intérêt qu'on manifeste partout pour l'école. On veut s'instruire, on veut faire instruire ses enfants et on peut dire, qu'actuellement, toute l'Asie connait une véritable ruée vers l'école.

Malheureusement, on sait dans quelles difficultés se trouvent ces peuples : pauvreté, misère, famine, manque d'écoles, de professeurs, etc.

Les trois pays où l'équipe de l'UNESCO a travaillé cette fois, l'Inde, la Thaïlande et Ceylan, possèdent des problèmes spécifiques. Ainsi, en Inde, c'est le pays où le problème de l'analphabétisme est le plus aigu. Malgré de grands efforts accomplis par le gouvernement et par des pays étrangers, le peuple a énormément de difficulté à remonter la côte.

L'extrême pauvreté de ce pays surpeuplé est la première cause de cette situation. Signalons que le revenu moye est de $50 par année alors, qu'au Canada, il est de $1,800.

A Ceylan, la fréquentation scolaire est très forte particulièrement dans les écoles élémentaires et secondaires. Cela donne comme resultats qu'il y a trop de diplômés pour ce qu'il y a d'emplois pouvant leur convenir.

En Thaïlande, le problème le plus crucial vient de l'extension de la durée de l'enseignement élémentaire qui passerait de quatre à sept ans avant 1980 ainsi que l'extension de l'enseignement secondaire.

La mission de l'UNESCO a connu trois étapes dans sa façon de procéder. D'abord, on a fait des prévisions concernant les effectifs scolaires et les dépenses que l'affluence dans les écoles entrainera.

En second lieu, on a mis en lumière les problèmes qui découlent de ces prévisions afin que le Gouvernement de chacun de ces pays puisse prendre ses décisions.

Enfin, la troisième étape de ce travail, consistait à inciter chaque pays à établir son propre projet de planification. Ajoutons qu'un rapport fut remis à chaque gouvernement.

Le problème de l'éducation dans les pays asiastiques est un des plus importants et des plus angoissants de l'heure. Me Bilodeau voit comme principales lacunes une éducation mal équilibrée, un programme beaucoup trop généralisé et une très grande négligence du côté des spécialités.

Une des recommandations de la mission a été précisément de favoriser et d'étendre l'enseigne technique et spécialisé selon les besoins de chaque pays.

Nomination

Le docteur Lucien Panaccio, spécialiste en psychiatrie légale, a été nommé au poste de surintendant médical de l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu de Montréal.

La nouvelle a été rendue publique, hier, par le ministre provincial de la Santé, le Dr Alphonse Couturier.

Le docteur Panaccio succède au docteur Gaston Loignon qui a récemment remis sa démission après avoir rempli cette fonction depuis 1952.

Le nouveau surintendant dirigeait jusqu'à maintenant l'institut psychiatrique de Bordeaux où il comptait plus de 10 années de service.

PROPOS MÉDICAUX

DU COEUR
DIETE ET MALADIES

Par le Dr Walter Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

Aujourd'hui, il est facile de trouver des épouses qui font une "crise" si leur mari veut manger un oeuf, un peu de beurre, de crème, de viande ou de lait. Selon les deux médecins, les données ne commandent pas d'éviter de façon si radicale les "aliments défendus." Par exemple, si un homme qui mange de temps à autre un ou deux petits carrés de beurre adopte la margarine faite d'huile végétale, la différence qui pourrait en résulter dans le niveau de cholesterol dans le sang sera trop infime pour être mesurée.

Je viens de lire un article écrit par deux cardiologues et intitulé : "Marottes, opinion publique et maladies du coeur." Ce que je note d'intéressant, c'est que notre traitement du durcissement des artères, des maladies des coronaires et de la haute pression sanguine soit aussi bon que certains d'entre nous le pensent. Les médecins pensent que certaines personnes retranchent trop de matières grasses de leur diète.



Il n'y a aucun doute qu'en suivant une diète sévère, on peut abaisser le cholesterol dans le sang, mais parfois on se demande si cette diminution arrêtera le durcissement des artères. Certainement, il est très douteux qu'une diète ait pour effet de ramollir les artères du cerveau d'un patient qui vient d'être victime d'une attaque du coeur et le rendra apte à s'occuper comme auparavant de ses affaires.

Le point important c'est que ces deux cardiologues ne croient pas qu'un changement radical de diète soit justifié en ce moment. Ils croient que le public devrait être mis au courant qu'il y a divergences d'opinion chez les médecins en ce qui a trait au traitement efficace du durcissement des artères.

"Beaucoup de patients poussent la restriction du sel de table à une extrême . . . Les personnes souffrant d'une maladie des coronaires sans complication n'ont pas besoin de s'abstenir de sel," écrit un des médecins. Certains médecins ont démontré que la quantité de sel éliminée des aliments ne peut faire aucun bien à un homme. Tout ce qui résulte de cette carence de sel, c'est que les aliments ne sont pas "mangeables".

Comme je suis un étudiant de l'histoire de la médecine, je sais que toujours, lorsqu'un traitement proposé n'a pas les résultats voulus, quelques médecins et quelques patients décideront qu'il faut rendre le traitement plus sévère. Ce qui me rappelle la façon de procéder du célèbre charlatan, Sangrado, dépeint dans le roman "Gil Blas", écrit par LeSage. Sangrado traitait tout le monde en les saignant abondamment et ensuite en leur donnant beaucoup d'eau. Lorsque l'adjoint de Sangrado, Gil Blas, protestait que la plupart des patients mouraient, le Dr Sangrado ne faisait que répondre que Gil Blas ne les avait pas saignés assez et qu'il ne leur avait pas donné assez d'eau.













Au Palais de Justice

Un garagiste demandant l'émission d'un bref de 'mandamus' contre la Cité de Québec voit sa requête rejetée

donné à la Ville de Québec d'émettre en sa faveur un permis pour réservoir et pompes à essence.

Le requérant rappelait qu'il avait fait une demande en ce sens à la fin de l'année 1962 et que le 17 décembre de la même année il avait essuyé un refus parce que, disait la Ville, le requérant a un droit clair la vente et l'entreposage d'essence n'étaient pas permis à l'endroit prévu pour l'installation des pompes et du réservoir. La lettre de refus invoquait le règlement municipal 1132, adopté le 22 octobre 1959.

Un garagiste de la rue de la Naudière qui avait présenté une requête ponr l'émission d'un bref de 'mandamus' contre la Ville de Québec vient de voir sa demande rejetée par le juge en chef Frédéric Dorion de la Cour supérieure.

Le bref de 'mandamus' constitue un ordre de la Cour supérieure adressé à une corporation ou à quelqu'un qui détient une charge publique, lui enjoignant d'accomplir un devoir particulier résultant des fonctions de la partie à qui le bref est adressé ou de l'opération de la loi.

Le propriétaire de "Martinière Auto Enregistrée" demandait dans sa requête qu'il soit or-

Dans la requête, on allégnait que le garage était ouvert depuis le 1er janvier 1958, soit antérieurement au règlement 1132, et que ce fait constituait un droit acquis qui ne pouvait être affecté parce que l'installation des pompes et du réservoir n'était qu'une extension du commerce qni existait déjà et qui consistait en un atelier de réparation d'automobiles.

Il était allégué, également que le règlement 1132 avait été adopté en vertu d'un autre règlement et que ce dernier était 'ultra vires' en partie.

La Ville avait répondu que le garage en question avait été construit illégalement parce qu'il était contraire aux lois et aux règlements de construction qni prévalaient dans ce secteur de Québec en 1957-58.

Elle affirmait aussi qu'elle était maintenant liée par le règlement 1132.

Dans son jugement, le juge Dorion fait remarquer que le bref de 'mandamus' est une mesure qui a toujours été considérée comme nn remède extraordinaire qui doit être utilisé dans les cas exceptionnels seulement, lorsque les moyens usuels et ordinaires de procédure sont sans effet et lorsque sans ce bref, il y aurait un déni de justice.

Il faut qu'il y ait, ajoute-t-il, une évidence 'prima facie' que et spécifique .

En rejetant la requête, le juge Dorion s'est appuyé sur les faits suivants:

1. En vertu du règlement municipal 1132, une installation de pompes et de réservoir à essence n'en est pas une de celles qui sont permises sur la rue de la Naudière;

2. Le requérant ne peut se prévaloir de droits acquis avant la passation du dit règlement parce que c'est par tolérance qu'il a pu utiliser son garage comme il l'a fait avec l'approbation expresse, du moins tacite de la Ville de Québec;

3. Le commerce d'essence au moyen de réservoir et de pompes n'est pas nécessairement connexe à l'exploitation d'un garage de réparations d'automobiles. D'ailleurs, les règlements de Québec font une distinction bien marquée entre ces deux genres de commerce;

4. Malgré le fait que la demande de permis n'a pas été soumise au Conseil, conformément au règlement 864, il est évident que le requérant n'en souffre aucun préjudice, puisque le Conseil de ville n'aurait pas le droit de lui accorder le permis demandé .

Le juge Dorion fait enfin remarquer qu'il aurait été cependant du devoir de l'ingénienr de la Ville de soumettre la demande du requérant au Comité exécutif pour obtenir ensuite une décision du Conseil, ce qui, éventuellement, aurait prévenu le présent litige.

—o—o—o—

Maitre, buvez du thé ou du café... mais soyez donc ponctuel

On dit souvent de quelqu'un qui ment qu'il est menteur comme un arracheur de dents.

Les Anciens, eux, disaient "menteur comme une épitre dédicatoire".

Faudrait-il dire maintenant "menteur comme un avocat" ?

Voyons voir.

Un disciple de Thémis de la Vieille Capitale a démontré, hier, devant le juge Alphonse Garon des sessions de la paix la subtilité de certaines "restrictions mentales" qu'on attribue ordinairement aux gens de robe.

Le jeune plaideur entre en trombe dans la deuxième division de la correctionnelle.

Le juge Garon, un peu contrarié :

— Nous vous attendions, Maître, pour pouvoir commencer...

— Je prie Votre Seigneurie de bien vouloir excuser mon retard : je viens de faire trois comparutions devant un autre juge...

— Ah oui ! Vous n'êtes pas allé prendre un café ?

— ? ? ?

— Me Corriveau m'a dit que vous étiez allé prendre un café.

Me Anatole Corriveau, avocat du ministère public :

— C'est pas ça que vous m'aviez dit ?

— Bien non . . . c'est du thé que je bois ordinairement !

Le juge Garon, sur un ton goguenard :

— Maitre, la ponctualité est la politesse des rois.

Tout ceci me donne à croire que vous êtes un républicain !

Commençons...

$595,000 pour les écoles dans les territoires non organisés

Le gouvernement provincial compte dépenser, cette année, une somme de $595,000 pour les écoles dans les territoires non organisés. La majeure partie de cette somme sera dépensée sur la Côte-Nord, comme à Baie-Rouge, à Blanc-Sablon, Midle Bay, Rivière-Saint-Paul, Saint-Augustin, Rivière-Romaine, Tête-à-la-Baleine et Otter Point.

COURS DE PERFECTIONNEMENT

Le gouvernement dépensera également près d'un demi million de dollars pour des cours de perfectionnement. L'an dernier, 16,000 professeurs ont bénéficié de ces cours.

LA REVUE

Un ancien directeur de la Revue de l'Instruction publique, le député Albert Gervais (UN), a loué hier le contenu et la belle tenue typographique de la revue. Il y a eu du progrès dans cette revue destinée aux enseignants tirée à 56,000 exemplaires.

La vie publique du Christ



"L'heure est venue"

Après son effroyable agonie au Jardin des Oliviers, Jésus revint vers Pierre, Jacques et Jean, auxquels il avait recommandé de veiller. Mais il les trouva profondément endormis.

"Pierre, tu dors. Tu n'as pas été capable de veiller une heure ?, dit-il en s'adressant au chef des apôtres. "Veillez et priez, afin de ne pas entrer en tentation. L'esprit est fort mais la chair est faible".

Il s'éloigna de nouveau pour prier, et revint une seconde fois pour les trouver de nouveau endormis. Il revint pour la troisième fois :

"Dormez, dit-il, reposez-vous maintenant. C'en est assez ! L'heure est arrivée; le Fils de l'Homme sera livré aux mains des pécheurs. Levez-vous ! Allons ! Celui qui doit me trahir est tout près !"
(Marc, XIV, 41-42)

M. Sharp critique les tarifs douaniers imposés par Washington aux exportateurs

WASHINGTON (PC) — Le ministre du Commerce, M. Mitchell Sharp, s'est entretenu hier avec des représentants de l'administration américaine, dont il a critiqué les subventions à l'exportation de la farine ainsi que les tarifs douaniers élevés sur plusieurs pieces détachées affectant les exportateurs canadiens.

Nous avons de très sérieuses objections aux subventions que les Etats-Unis accordent à la farine et qui nuisent grandement à nos minoteries, a déclaré M. Sharp à une conférence de presse après s'être entretenu séparément avec le secrétaire à l'Agriculture, M. Orville Freeman, avec le secrétaire adjoint au Commerce, M. Jack Bherman, et avec le secrétaire de l'Intérieur, M. Stewart Udall.

En plus d'une subvention à l'exportation du blé les Etats-Unis accordent à la farine une subvention spéciale, équivalant à huit cents le boisseau de blé. Cette aide "excessive" aux exportateurs de farine américains est préjudiciable aux exportateurs de farine canadiens, a dit M. Sharp.

Il a parlé dans le même sens au cours d'une causerie qu'il a prononcée à un dîner de la National Association of Grain Dealers devant qui il a souligne que le gouvernement canadien ne subventionne pas l'exportation du blé canadien.

"Ce n'est pas tout, a ajouté le ministre, mais lorsque les exportateurs de farine canadiens ont éprouvé de la difficulté à faire concurrence aux subventions à la farine payées par des pays concurrents, dont les Etats-Unis, la Commission canadienne du blé a mis en vigueur un ajustement d'exportation pour la farine financé par les producteurs de blé eux-mêmes. Le gouvernement n'y a pas participé."

M. Sharp a fait savoir qu'il a abordé avec M. Freeman la question des consultations canado-américaines sur la mise sur le marché du blé. Ces consultations trimestrielles ont été rompues au mois de septembre dernier alors que les Etats-Unis ont accusé le Canada de recourir à des pratiques inéquitables de mise sur le marché. M. Sharp a dit qu'il ne sait pas au juste si les consultations trimestrielles reprendront ou si on mettra au point une nouvelle façon de procéder.

Une tentative pour améliorer l'état de certains hospices

OTTAWA (PC) — Le comité du sénat sur la gérontologie a été saisi jeudi des conditions horribles dans lesquelles se trouvent certains hospices au pays.

Mme N. I. Zemans, presidente du Conseil national des femmes juives, a recommandé au comité de prier les administrations municipales et provinciales d'assurer aux vieillards de meilleurs soins. Le conseil aimerait voir créer un système de permis et des programmes d'initiation pour les personnes qui travaillent dans les institutions pour vieillards.

Ces programmes n'existent pas présentement au Canada. Les médecins et les dentistes eux-mêmes ne sont pas préparés à l'administration des soins nécessités par les maladies auxquelles sont susceptibles les vieillards, comme l'amnesie.

Le conseil propose dans un mémoire la formation d'une Association nationale de gérontologie. Cette organisation préparerait les Canadiens à la vieillesse uniformiserait les services d'assistance et établirait le revenu minimum pouvant permettre aux vieillards de mener un standard de vie minimum.

Le Conseil et le Congrès du Travail du Canada recommandent que les municipalités bénéficient davantage de la loi de l'habitation pour financer la construction de nouveaux hospices pour personnes âgées.

L'appel de J.-M. Letellier est rejeté

La Cour du Banc de la Reine a rejeté à l'unanimité l'appel de Jean-Marie Letellier, condamné à deux ans d'emprisonnement pour avoir volé un montant d'argent de $886, le 18 mars 1962 à l'hôtel Vaudreuil de Québec.

Letellier s'était introduit de nuit par effraction dans l'hôtel et avait été aperçu par un témoin dans le lobby après avoir cambriolé le coffre-fort de l'établissement.

La preuve révéla qu'il ne pouvait y avoir que lui à ce moment précis sur les lieux, sauf le témoin.

La défense invoqua que la preuve contre l'accusé n'était que circonstancielle et que ses explications auraient été indûment rejetées par le juge de première instance qui aurait refusé à Letellier le bénéfice du doute raisonnable.

Dans ses notes, le juge Antoine Rivard remarque que la justification qu'a apportée Letellier pour expliquer sa présence dans l'hôtel, soit une visite à un ami qui était absent, ne repose que sur la crédibilité de son témoignage, lequel fut vague, imprécis et n'aujoutait aucun élément de corroboration à l'explication qu'il tentait de donner.

D'ailleurs, fait remarquer le juge Rivard, l'ami que Letellier dit avoir tenté de visiter est un repris de justice qui, au moment du procès de l'appelant purgeait une peine d'emprisonnement pour vol qualifié.

C'est le juge-en-chef Thomas Tremblay de la Cour des Sessions de la paix qui avait condamné Letellier.

Le jugement du juge Rivard est appuyé par les juges Lucien Tremblay et Fernand Choquette.

La police sur la piste de 3 "cagoulards"

La police de Sainte-Foy croit connaitre l'identité des "cagoulards" qui ont commis un vol à main armée dans la maison de M. Jos. Parizi, située près de l'Aquarium du Pont de Québec. La tâche de le prouver sera difficile.

La maison de M. Parizi et l'Aquarium sont les seules constructions habitées à cet endroit retiré. Il y avait beaucoup de gens à l'Aquarium, mercredi soir. Un policier de Sainte-Foy était en fonction près de là. Mais le vol s'est déroulé dans le plus grand calme et personne de l'extérieur n'a eu le moindre doute.

C'est vers 9 h.45 que les trois voleurs se sont présentés à la maison du couple Parizi, à la porte avant. Croyant que la porte battait au vent, Mme Parizi est allée voir et elle a fait face aux trois cagoulards qui portaient des gants et qui étaient armés de deux revolvers et d'une carabine au canon coupé.

Après avoir attaché le couple et leur fils de 13 ans, les voleurs ont fouillé partout dans la maison. Ils ont aussi éventré un coffre-fort qui était dans un caveau du sous-sol, mais il n'y avait rien à l'intérieur. Des outils qu'ils avaient avec eux ont servi à cette fin.

Ne trouvant d'argent nulle part, l'un du groupe aurait dit qu'il leur fallait absolument $500. M. Parizi leur a remis le contenu de ses goussets, soit $300.

En plus d'avoir bouleversé la maison, l'un des membres du trio a causé des dommages à la piscine intérieure de la maison de M. Parizi. Il a donné un coup de masse sur le banc de marbre qui orne le tour de la piscine. Le marbre s'est fendillé.

Tragédie de la route à Saint-Basile

Une collision de la route a fait un mort et quelques blessés, hier, dans les limites de la municipalité de Saint-Basile, comté de Portneuf. La victime est Mme Raymond Voyer, 39 ans, née Lucienne Dion, de Saint-Raymond, dans le même comté.

L'époux de la victime a été transporté à l'hôpital du Saint-Sacrement par l'ambulance Plamondon, de Saint-Raymond. M. etMme Gérard Lavallée, de Saint-Basile, ont aussi subi quelques blessures qui n'ont pas nécessité l'hospitalisation. Le Dr Denis, de Saint-Raymond, leur a fourni les soins requis.

La tragédie est survenue vers 3 h.30 au croisement de la route allant de Saint-Basile à Saint-Raymond et de celle conduisant à Neuville. La camionnette de M. Voyer et l'auto de M. Lavallée se sont tamponnées près de la maison de M. Charles-Edouard Voyer.

Au moment du choc, Mme Voyer a été projetée dans une vitre et la jugulaire a été sectionnée. La victime est morte au bout de son sang. L'état de M. Voyer n'est pas grave.

L'enquête du coroner a été ouverte, hier soir, à la morgue L. Leclerc, de Saint-Basile. Après les procédures d'usage, le Dr H. Roy a ajourné la séance à plus tard. La PP du poste de Saint-Raymond fait enquête.

Consolidation de l'empire Patino

TORONTO (PC) — M. E. R. E Carter, président de Patino Mining Corporation, a déclaré hier qu'il espère que l'empire minier Patino sera consolidé au Canada d'ici les deux prochaines années. Cet empire, fondé sur l'extraction de l'étain en Bolivie, étend son rayonnement au Canada, aux Etats-Unis ,au Royaume-Uni, en Malaisie, en Australie et dans l'Indonésie. Le contrôle des principales propriétés est déjà détenu au Canada par l'entremise de la société canadienne.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE VAL ST-MICHEL
AVIS PUBLIC

REGLEMENT No 76—Concernant une rémunération à être accordée aux membres du Conseil de Ville de Val St-Michel.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, qu'une assemblée publique de tous les électeurs-propriétaires de la ville de Val St-Michel sera tenue à la Salle Municipale de Val St-Michel, située sur la 31ème Rue à Val St-Michel, VENDREDI SOIR, le 13 mars 1964, de 8.00 hres à 10.00 hres, aux fins de décréter si le règlement No 76, accordant une rémunération aux membres du Conseil de cette ville, doit faire ou ne pas faire l'objet d'un référendum par la suite.

Donné à Val St-Michel, sous mon seing, ce 3ème jour de mars 1964.

AIME COTE
secrétaire-trésorier

SOUMISSIONNAIRES DEMANDES

CANADIAN OVERSEAS TELECOMMUNICATION CORPORATION
625 rue Belmont
Montréal, Qué.

Recevra les soumissions pour la construction d'un édifice et de réservoirs à câbles, situé à : Site nos 16 et 17, voisin de J.-C. Ellis, dans le port de St-Jean, Terreneuve, jusqu'à lundi le 6 avril 1964 à 3 h. de l'après-midi.

On pourra obtenir les plans, devis et formules de soumission en déposant un montant de $100.00 (chèque certifié ou en espèces) remboursable sur retour de ces documents, au bureau de

CREVIER, LEMIEUX, MERCIER, CARON,
Architectes
1065 avenue Pratt,
Outremont, (Montréal) Qué.
Tél.: REgent 3-7194

Le Labrador, mis en vente pour . . . $150

LONDRES (PC) — Le premier ministre Joey Smallwood, de Terre-Neuve, a reçu récemment la note suivante :

"Quelqu'un tente de vendre le Labrador pour la somme de $150 — à Lester B. Pearson."

Ce projet — entrepris par deux étudiants en droit à l'Université de Bristol — a littéralement coupé le souffle des fonctionnaires à Canada House, mercredi.

La Semaine de charité a fourni l'occasion à John Richardson et à William Knight, étudiants en droit à Bristol, d'annoncer qu'ils avaient découvert de vieilles lettres patentes signées par le roi Henri VIII et accordant toutes les terres découvertes par Jean Cabot, en 1497 à ses héritiers.

Et les deux étudiants croient qu'une charte subséquente, offerte par le roi à la corporation mupicipale de Bristol, permet au lord maire et aux échevins de revendiquer l'entière propriété de ces terres.

Les étudiants ont fait parvenir au premier ministre Pearson une lettre dans laquelle ils lui proposent de lui vendre le Labrador — ils n'ont pas utilisé le mot Terre-Neuve — en retour d'un don de 50 livres sterling, $150 à la campagne de charité de la Société royale des aveugles du Commonwealth.

La première réaction des fonctionnaires à Canada House fut de constater que le premier ministre Smallwood et tous les Terreneuviens seront "consternés" par le prix ridicule réclamé pour ce territoire de 110,000 milles carrés.

Serait-ce parce que les étudiants en droit ont réalisé que Cabot avait lui-même qualifié le Labrador de "terre de Caïn".

VENDEUR DEMANDE POUR ROBES DE FILLETTES

Sur toute la rive nord du Saint-Laurent, sauf les villes de Québec et Lévis, et les rives nord et sud en aval de Québec. Toute la région du Lac St-Jean. S'adresser à :

BING CHILDREN'S WEAR LTD
209 EST, RUE STE-CATHERINE
MONTREAL, QUE.

VENDEUR DEMANDE

Representant le district du Bas du Fleuve et Gaspesie. Devra avoir experience, posseder automobile et résider dans le district. Clientele établie, commission. Ecrire

DURO-TEST ELECTRIC LTEE
dépt. 4517 Le Soleil

ESTIMATEUR

Plomberie-chauffage pour importante compagnie de plomberie à Québec. Bilingue de préference, expérience exigée, salaire. Application gardée confidentielle.

ECRIRE DEPT 4519, LE SOLEIL

COMPTABLE
EN PRIX DE REVIENT

Manufacturier de produits alimentaires d'importance, ayant bureau-chef à 30 milles de Québec recherche un comptable en prix de revient r.i.a. ou équivalent pouvant prendre charge du département de prix de revient et analyser les coûts de fabrication, distribution et administration. Salaire à discuter. Ecrire à

DEPT 4522, LE SOLEIL
mentionnant : Curiculum Vitae, qualification et expérience.

CITÉ DE QUÉBEC

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
SOUMISSIONS POUR FOURNITURES ANNUELLES AU DEPARTEMENT DE L'AQUEDUC
Québec, le 4 mars 1964

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées "Soumissions pour bornes-fontaines, ouvrage de cuivre et boîtes de service ouvrage en fonte de fer, tuyau de béton, tuyau de cuivre, tuyau de fonte, tuyau de grès, vannes en fonte de fer" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'ici à MERCREDI, le 18 MARS 1964 à 3.00 heures P.M.

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de l'Aqueduc, chambre 421.

L. P. DESJARDINS
GREFFIER DE LA CITE

CITE DE QUEBEC
VENTE A L'ENCHERE DE VEHICULES-AUTOMOBILES

AVIS PUBLIC est par la présente donné qu'en vertu d'une résolution du Comité administratif, nous procéderons à la vente à l'enchère de certains véhicules non réclamés énumérés ci-dessous, lesquels seront vendus mardi le 10 mars 1964 aux heures et endroits suivants, savoir :

A deux heures et demies (2.30 P.M.), heure normale — sur le terrain de stationnement situé à l'angle des rues Mgr Gauvreau et de la Reine :

Pontiac noire	— Série	0220826833
Dodge Sedan 1948	— licence	593-360/63
Meteor Sedan 1951	— licence	247-405/61
Plymouth Hard Top 1956	— licence	983-030/63
Consul conv. 1958	— licence	763-096/63
Chrysler Sedan 1950	— licence	32-919A/62
Packard	— Série	23623291
Austin Sedan	— Série	029370
Dodge 1953	— licence	999-929/63
Ford Hard Top 1953	— licence	224-871/63
Dodge Station Wagon 1954	— licence	56-146A/63
Buick Sedan 1952	— licence	435-271/63

Et à trois heures et demie (3.30 P.M.), heure normale — sur le terrain du Garage Martinière Auto Enr., 201, rue de la Naudière :

Peugeot Sedan 1959	— licence	226-743/63

Condition de vente : argent comptant.
Ces véhicules seront visibles au moment de la vente aux endroits indiqués ci-dessus.

Em. Jobin, encanteur,
Chambre 220,
Hôtel de Ville, Québec 4
Tél.: 522-7041, local 29

Emploi immédiat pour une STÉNODACTYLO

EXIGENCES : 11e année de l'Instruction publique. Vitesse de sténographie de 60 mots à la minute en français et en anglais. Pas âgée de plus de 21 ans.

SALAIRE INITIAL: $50 PAR SEMAINE

Prière de se présenter, entre 2h et 4 h pm, au Service de l'emploi,

Compagnie Quebec Power, filiale de l'Hydro-Québec,
399 est, rue St-Joseph, Québec

Décès

ASSELIN — A Québec, le 5 mars 1964, à l'âge de 59 ans 9 mois est décédé M. Léon Asselin, époux de dame Aurore Laplante, demeurant à 80 Arago Ouest.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau Inc., no 224 St-Vallier Ouest, à 8.45 heures pour l'église de Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.

BLOUIN — A St-Augustin, le 6 mars 1964, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Yvonne Hamel, épouse de feu Polycarpe Blouin.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire, à 9 heures 40 pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière paroissial.

BOULET — A Montmagny, le 4 mars 1964, à l'âge de 23 ans 5 mois, est décédée dame Estella Beaudoin, épouse de Johnny Boulet.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.
Départ de la résidence funéraire Laurent Normand, No 26 rue St-Louis, à 9 heures 15 pour l'église St-Thomas, et de là au cimetière paroissial.

BRETON — A Québec, le 3 mars 1964, à l'âge de 33 ans, est décédé M. Jacques Breton, fils de M. Lucien Breton, et de dame Jeanne Bussières, demeurant 1248 St-Cyrille Ouest.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 975 rue Marguerite-Bourgeoys, à 8 heures 45 pour l'église du St-Sacrement, et de là au cimetière Belmont.

CAREAU — A Québec, le 3 mars 1964, à l'âge de 77 ans 11 mois, est décédée dame Flore Demers, épouse de feu Arthur Careau, demeurant à 348 avenue Proulx.
Les funérailles auront lieu samedi à 10.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 10 heures 15 pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

COTE — A Québec, le 5 mars 1964, est décédée dame Marie-Therese Bilodeau, épouse de feu M. Paul-Eugene Côté demeurant, 7 de la Rivière-Sud, Cap-Rouge.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils No 120, rue St-Jean, à 9 heures 30 pour l'église de Cap-Rouge et de là au cimetière de Cap-Rouge. Le trajet se fera en automobile.

CRAWFORD — A Québec, le 5 mars 1964, à l'âge de 7s ans 11 mois, est décédée Mlle Elizabeth Crawford, fille de feu Robert Crawford et de feu dame Margaret Ann McCaubrey.
Les funérailles auront lieu lundi à 2 heures p.m.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 115, 89e Rue Est, Charlebourg, à 1.15 heure p.m. pour l'église Presbyterienne de Stoneham et de là au cimetière de Stoneham.
Le trajet se fera en automobiles.

DOSTIE — A Québec, le 3 mars 1964, à l'age de 61 ans 4 mois, est décédée dame Marie-Rose Poirier, épouse de M. J.-Antoine Dostie, demeurant au no 773 de la Canardière.
Les funérailles auront lieu samedi, le 7 mars à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 9.30 heures pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

DROLET — A St-Raymond, le 5 mars 1964, à l'âge de 61 ans est décédée dame Marie-Ange Drolet, épouse de M. Odilon Drolet.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Plamondon & Frères, no 388 rue St-Joseph, à 8.45 heures pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière paroissial.

FISET — A Québec, le 3 mars 1964, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Léopold Fiset, époux de feu dame Aurés Giroux, demeurant à 17, rue d'Argenson.
Les funérailles auront lieu lundi à 9.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 224 Ouest St-Vallier, à 9.15 heures pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

GAGNE — Au Centre Hospitalier St-François d'Assise, le 4 mars 1964, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Georgianna Larochelle, épouse de feu David Gagné.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Gonzague Rousseau, à 11 heures pour l'église de St-Anselme et de là au cimetiere paroissial.

GIRARD — A Québec, le 4 mars 1964, à l'âge de 43 ans, est décédé M. René Girard, propriétaire de taxi, époux de dame Fernande Hébert, demeurant 158, rue Richelieu.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 120, rue St-Jean, à 8 heures 50 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

LAPOINTE — A Ste-Agathe des Monts, le 5 mars 1964 à l'âge de 62 ans, est décédé subitement M. Antoine Lapointe, époux de feu dame Antoinette Fortier, autrefois de St-Agapit de Lotbinière.
Les funérailles auront lieu samedi à 9h.30.
Départ de la résidence funéraire Eugène Beaudoin & Fils à 9h.20 pour l'église st-Agapit et de là au cimetière paroissial.

LAPOINTE — A l'hôpital Laval, le 4 mars 1964, à l'âge de 30 ans 7 mois, est décédé M. André Lapointe, époux de dame Jacqueline Cantin, demeurant à 484 avenue Raymond.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Raoul Alain, no 101 rue St-Joseph, St-Raymond, à 9.45 heures pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière de St-Léonard, Cté Portneuf.

LAVERDIERE — A Québec le 4 mars 1964, à l'âge de 45 ans 8 mois, est décédé M. Rene Laverdière, époux de dame Jeannine Marcoux, demeurant à 464 avenue Taschereau.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 224 ouest St-Vallier, à 8.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

LAVERDIERE — A St-Narcisse, Cté Lotbinière, le 5 mars 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Alphonse Laverdière, époux de dame Marie-Jeanne Baillargeon.
Les funérailles auront lieu samedi à 9.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Eugène Beaudoin & Fils à 9.20 heures pour l'église de St-Narcisse et de là au cimetière paroissial.

LEVESQUE — A St-Pascal de Kamouraska, le 4 mars 1964, à l'âge de 73 ans, est décédé M. P.-Wilfrid Lévesque, rentier, époux de dame Rose De Lima Marier.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de sa résidence à 9.30 heures pour l'église de St-Pascal et de là au cimetière paroissial.
S.V.P. ne pas envoyer de fleurs.

PARENT — A St-François, le 4 mars 1964, à l'âge de 44 ans 4 mois, est décédé M. Jean-Paul Parent, comptable, époux de dame Aline Lebrun, demeurant 65, rue Marcoux ouest, Beauport.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10.15 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilfrod Robert Enr., no 844 avenue Royale, à 10 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

PERREAULT — A l'hôpital St-Augustin, le 3 mars 1964, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Ci-Henri Perreault époux de dame Marguerite Duchaine, demeurant 35, Ave Bégin, Lévis.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, no 58 avenue Bégin, à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Belmont à Québec.

PERREAULT — A Montréal, le 5 mars 1964, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Marie-Ursule Barbe, épouse de feu M. Delphis Perreault.
Elle était la mère de Léopold, ex-inspecteur de B.P. et de Donat de la Cie Texaco.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., no 6820 rue St-Denis, à 9.45 heures pour l'église de St-Edouard, et de là au cimetière de la Côte des Neiges.

POULIOT — A Moncton, le 4 mars 1964, à l'âge de 30 ans, est décédé M. Roger Pouliot, voyageur de commerce, époux de dame Norma Witner, demeurant à 321 Monmartre.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Il était le fils de Mme Julia Gravel et M. Jean-Paul Pouliot.

SEGUIN — A Québec, le 4 mars 1964, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Josephine Tecoura, épouse de feu M. Pierre Seguin, demeurant à 81, rue Lockwell.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ des salons funéraires Brazeau & Kimmel de St-Isidore de Prescott, Ontario, à 9.45 heures pour l'église de St-Isidore de Prescott et de là au cimetière paroissial.

TREPANIER — A Longueuil, le 5 mars 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Odilon Trépanier, époux de dame Marie-Louise Coulin, demeurant à Longueuil.
Les funérailles auront lieu samedi en l'église de Longueuil et de là au cimetière de Sherbrooke.
Il était le père de Messieurs Gilles Trépanier, ing conseil de Québec et de Guy et Yvon Trepanier.

M. J.-P. Parent

M. Jean-Paul Parent, gérant des Huiles Penco Ltee, époux de dame Alice LeBrun, est décédé le 4 mars à l'hôpital Saint-François d'Assise à l'âge de 45 ans et 4 mois. Il demeurait à 63, avenue Marcoux (ouest), Beauport.



La dépouille mortelle est exposée à 844, avenue Royale, Beauport. Les funérailles auront lieu samedi à Beauport.

Mme P.-E. Côté

Mme veuve Paul-Eugène Côté, née Marie-Thérèse Bilodeau, est décédée le 5 mars. Elle demeurait à 7 de la Rivière-Sud, Cap Rouge.

Elle laisse dans le deuil sa fille et son gendre, M. et Mme Gabriel Bacon (Annette); son père, M. Noël Bilodeau, de Saint-Damien; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Simonne Bilodeau, M. et Mme Clément Chabot (Germaine), de Welland Ont., M. et Mme Godefroi Bilodeau, de Saint-Damien, M. et Mme Léopold Bilodeau, de Montréal, M. et Mme Léonard Bilodeau, de Welland, M. et Mme Léopold Fradette (Noëlla), M. et Mme Sylvio Rouleau (Madeleine), de Saint-Damien, MM. et Mmes Raoul, Roland, Roger, Omer et Ferdinand Côté, M. et Mme J. Germain Lessard, Mlle Cécile Côté.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120 rue Saint-Jean. Les funérailles auront lieu lundi à Cap Rouge.

Mme A. Bouliane

LA MALBAIE — Mme Adjutor Bouliane, née Marie-Louise Lavoie, est décédée ces jours-ci, à La Malbaie, à l'âge de 72 ans et 4 mois. Elle demeurait à La Malbaie.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille : MM. Georges et Gilles Bouliane, M. et Mme Lorenzo Tremblay (Jeanne-d'Arc) , de Pointe-au-Pic, M. et Mme René Boudreault (Yvonne), de Sillery, M. et Mme Jean-Claude Bergeron (Noëlla), de Pointe-au-Pic, Mlle Jeanne Bouliane, de Sillery, Mlles Thérèse et Suzanne Bouliane, de La Malbaie, M. et Mme Arthur Bouliane, de Clermont; ses belles-soeurs : Mmes Adjutor Lajoie et Alfred Dufour, de La Malbaie.

Les funérailles ont eu lieu à La Malbaie.

M. L. Asselin

M. Léon Asselin, gardien à la prison de Québec, demeurant au 80 Arago (Ouest), est décédé à l'hôpital Laval, à l'âge de 59 ans et 9 mois. Il était l'époux de dame Aurore Laplante.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et belles-filles : MM. et Mmes Jean-Guy Asselin (Denise Cloutier) et Yvon Asselin (Lucille Bélanger); son père, M. F.-X. Asselin; son frère et sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roland Desbiens (Germaine), M. Louis Asselin, MM. et Mmes Henri et Maurice Laplante, Mme veuve Ph. Pouliot.

Les funérailles auront lieu lundi, à Notre-Dame-de-Grâce, Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270 Marie de l'Incarnation.

Services anniversaires

BLAIS — Lundi le 9 mars à 8.30 heures, en l'église Notre-Dame de Grâce, sera chanté le service anniversaire de M. Adeodat Blais, époux de feu dame Alphéda Dion (Mme Jos. Proulx).

CHABOT — Samedi le 7 mars à 9 heures en l'église des Ste-Martyrs, sera chanté le service anniversaire de M. Marcel Chabot.

COUTURE — Samedi le 7 mars à 8 heures en l'église Notre-Dame de la Garde sera chanté le service anniversaire de M. Pierre Couture.

FORTIN — Samedi le 7 mars, à 9 heures en l'église de Cap St-Ignace, sera chanté le service anniversaire de dame Roger Fortin, de Cap St-Ignace, Cté Montmorency.

LEGARE — Samedi le 7 mars 1964, à 9.30 heures en l'église du Bon Pasteur, sera chanté le service anniversaire de M. Rosaire-Henri Légaré, époux de dame Irène Dube.

LEVESQUE — Samedi le 7 mars à 8.30 heures en l'église de St-Roch, sera chanté le service anniversaire de M. Elzéar Levesque, époux de dame Lydia Bergeron.

TURGEON — Samedi le 7 mars 1964, à 10.30 heures en l'église de St-Henri de Levis, sera chanté le service anniversaire de M. Léon Turgeon, époux de feu dame Aldéa Larose.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



PENCHES CONTRE LE VENT — Opposés à des vents de plus de 75 milles à l'heure, ces piétons de Toronto avaient toutes les peines du monde à circuler sur les trottoirs hier. Ils durent s'entraider pour traverser l'avenue University. (Téléphoto PC)

A Montréal

Vents d'une vélocité de 100 milles

MONTREAL (PC) Une bourrasque de courte durée s'est abattue hier avec une extrême vélocité sur la partie ouest de l'Ile de Montréal, où la température était la plus élevée jamais enregistrée à cette époque de l'année.

En quelques secondes, la bourrasque a atteint plus de 100 milles à l'heure. Il s'agirait des vents les plus rapides qu'on ait jamais enregistrés à Montréal.

Ils sont survenus sans prévenir leur passage, ne durant qu'environ deux minutes. La pluie diluvienne et la grêle qui ont accompagné la bourrasque ont rempli les caves de deux pieds d'eau dans Fabreville, en banlieue de Montréal.

Ce sont les localités situées à l'extrémité ouest de l'île qui ont subi le plus de dommages, mais on a rapporté que des arbres ont été déracinés dans plusieurs endroits de la ville elle-même. On ne rapporte néanmoins aucun blessé grave.

Selon un spécialiste de la météo, la bourrasque s'est abattue sur Montréal en provenance de l'ouest, mais elle n'a frappé avec toute sa rage qu'ici et là. Les bourrasques sont habituellement précédés de lourds nuages formés par des masses ascendantes d'air chaud, mais en l'occurrence le phénomène s'est produit si rapidement qu'on n'a pu donner aucun avertissement.

En moins d'une minute, la vélocité du vent enregistrée à Dorval grimpait de 20 milles à l'heure à plus de 100 milles cependant qu'une brève déficience électrique interrompait momentanément le fonctionnement des instruments enregistreurs. Trois minutes plus tard, les vents tombaient à 40 milles à l'heure, avec des rafales de 50 milles, et se calmaient 15 minutes plus tard à 30 milles à l'heure.

Entretemps, les températures de l'après-midi se sont élevées à 56.6 degrés Fahrenheit, le record précédent, enregistré en 1894, n'étant que de 47.2 degrés.

Cette chaleur inusitée a réveillé les érables à sucre dont la sève a commencé à couler dans la région située à l'est de la métropole. C'est un phénomène qui ne semble pas avoir eu de précédent de mémoire d'homme.

La bourrasque a démoli des camps d'été à l'extrémité ouest de l'île par douzaines, en en transportant un en plein milieu de la route No 2 conduisant à Toronto.

Un Vanguard d'Air-Canada et un appareil léger ont été endommagés à l'aéroport international de Dorval. Aucun voyageur ne se trouvait à bord du Vanguard, qui a été frappé par des débris détachés du toit d'un quai de l'aérogare. Quatre petits appareils ont également subi des dommages à Cartierville.

Dans la ville elle-même, il y a eu huit pannes de courant.

Dans la partie nord de Montréal, une importante construction domiciliaire a été des plus durement frappée. Des pans de mur du 10e étage sont tombés sur une voiture inoccupée. Deux maisons se sont écroulées à ville Saint-Laurent.

La tempête s'est dirigée vers l'est de Montréal, laissant derrière elle des arbres et des poteaux de transmission couchés à travers les routes.

Un vent violent a soufflé sur la région de Québec

Une bourrasque a soufflé sur la région de Québec, vers 6 h. 15 hier soir. Le vent a été très violent pendant quelques minutes. Les seuls dégâts rapportés sont une panne d'électricité qui a duré une heure dans la ville de Ste-Foy. Arrachée par le vent, une tente aérienne du Québec Power a été projetée contre des fils à haute tension. Un court-circuit a provoqué la panne. Les réparations nécessaires ont été effectuées le plus rapidement possible.

L'Oncle Sam poursuivra son aide militaire au Viet-nam

WASHINGTON (Reuter) M. Robert McNamara, secrétaire à la Défense des Etats-Unis, a déclaré aujourd'hui au cours d'une conférence de presse que les Etats-Unis continueront à donner aux forces du Viet-nam sud un appui logistique, et à les aider à former de nouveaux combattants, aussi longtemps que ce sera nécessaire pour permettre au Viet-nam sud de contrer efficacement l'insurrection communiste.

M. McNamara a tenu sa conférence de presse peu avant de partir pour Saigon, où il va se rendre compte personnellement de la manière dont se poursuit la guerre contre le Viet-cong.

Le secrétaire à la Défense a précisé qu'il s'efforcera, avec ses collaborateurs, de déterminer les mesures à prendre pour rendre l'aide américaine plus efficace. "Nous discuterons également, a-t-il ajouté, du volume et de la nature de l'aide que le Viet-cong reçoit du Viet-nam nord".

Selon M. McNamara il existe des signes permettant de penser qu'au cours des derniers six mois le Viet-nam nord a intensifié son aide.

Ainsi les troupes sud-vietnamiennes se sont emparées d'armes de plus gros calibre.

Des bazookas, des mitrailleuses lourdes, des engins de sabotage perfectionnés — tous manifestement de fabrication chinoise — sont également tombés aux mains des sud-vietnamiens.

LE GENERAL KHANH

M. McNamara a rendu hommage au général Khanh, nouveau président du conseil du Viet-nam sud, qui en 30 jours "a déjà beaucoup fait, a-t-il dit, pour le bien de son peuple.

"Le général Khanh, a dit le secrétaire à la Défense, a formé des projets ambitieux, et a fait connaître son intention de développer les opérations militaires".

Le secrétaire à la Défense a dit qu'il n'avait aucune raison de modifier son opinion quant à la gravité de la situation au Viet-nam.

"En effet, a dit le secrétaire à la Défense, le Viet-cong a exploité la confusion, qui a résulté en deux coups d'Etat au Viet-nam sud, et a intensifié le rythme de ses opérations militaires et de sa tactique terroriste. Néanmoins, si l'offensive du Viet-cong s'est intensifiée, elle est moins puissante qu'en novembre.

M. McNamara a déclaré que le personnel militaire américain sera retiré dès qu'auront été formés des éléments vietnamiens capables de le remplacer dans ses tâches.

ACTUELLEMENT EN COURS JUSQU'AU 14 MARS INCLUSIVEMENT

Paquet

VENTE 114e ANNIVERSAIRE

GAGNEZ UNE CHEVELLE '64
EN MONTRE CHEZ LAPORTE AUTOMOBILES LTEE

Inscrivez vos nom, adresse et no de téléphone au verso de vos factures ou fac-similés datés du 2 au 14 mars inclu, et déposez-les dans des boîtes placées dans tout le magasin. L'attribution aura lieu le 14 mars à 5h.30.





SOULIERS DE MARQUES REPUTEES POUR ENFANTS

Un lot de superbes souliers pour fillettes et garçonnets, en cuir verni noir de modèle à courroies ou en cuir uni brun, modèle lacé. Pointures : 8½ à 12 et 12½ à 4. Rég. 5.99 **3.66**

CHAUSSURES POUR GRANDS GARÇONS

Des chaussures en cuir de veau souple, de la meilleure qualité en noir ou brun. Pointures : 7 et 8 seulement. Rég. 9.99 **4.88**

Paquet, chaussures pour enfants, rez-de-chaussée. Commandez par téléphone seulement, 529-4501.



CHIC VESTON SPORT en lainage quadrillé

Un très élégant veston si apprécié par tous les adolescents. Modèle à épaules naturelles, devant simple croisure, 3 boutons, en riche tissu de lainage à motifs quadrillés : gris, vert, ou bleu. Tailles : 24 à 36.

Rég. 19.99 **14.88**

Paquet, confection pour garçons, rez-de-chaussée.



NOUVELLES CHEMISES SPORT en coton "Sanforized"

De populaires et attrayantes chemises sport à manches longues et courtes de marque réputée et de fabrication canadienne. Nouveaux motifs printaniers. Bleu, gris ou rouge. 6 à 16 ans.

Rég. 2.99 **1.77**

Paquet, mercerie pour garçons, rez-de-chaussée.



Exclusivité Paquet !
Fameuse tente familiale

9' x 12' — hauteur 7½' — murs de 5½' . . . Populaire tente qui accommode toute la famille, comprenant 4 fenêtres avec moustiquaires, porte hollandaise à fermeture éclair, moustiquaire et auvent. Plancher cousu à même la tente.
Jaune ou brun.

Rég. 105.95

79.88



Exclusivité Paquet !
Réputées bicyclettes Dunelt

Modèles pour fillettes ou garçons — transmission 3 vitesses; style touriste sport; construction robuste; roues 26"; tout équipée avec pompe, garde-boue et sac d'outils. Teintes nouvelles : vert lime, orange, or, vein, rouge feu.

Rég. 65.99

42.88

Paquet, articles de sport, 3e étage.



Délicieux caramels "KRAFT"
à essences de vanille ou chocolat

Les plus succulents caramels que vous puissiez déguster, toute la famille en raffole, petits et grands vous en redemanderont.

Rég. .69 - 2 livres pour **1.00**

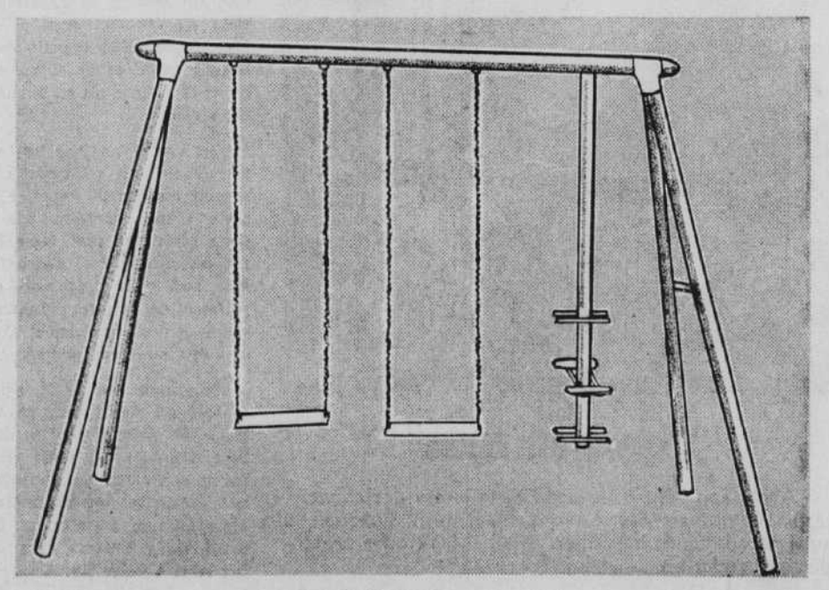


Savoureux chocolats "BRIDGE" de LOWNEY'S

Fameux chocolats à la douce essence de vanille, enrobée de merveilleux chocolat noir. Un délice pour les connaisseurs en bon chocolat.

Rég. .69 - 2 livres pour **1.00**

Paquet, bonbons, rez-de-chaussée.



Exclusivité Paquet !
AMUSANT TRAPEZE "GYM SET"

construit spécialement pour Paquet, aucun autre magasin, ne pourra vous offrir une telle qualité. Une solidité à toute épreuve. Ce populaire trapèze pour les jeunes comprend : 2 balançoires ordinaires et un cheval tandem.

Rég. 27.99 **17.88**

Paquet, jouets, 3e étage.

LE SAMEDI EST LA JOURNEE DES JEUNES CHEZ PAQUET — OUVERT DE 9 H. A 5 H. 30 TOUS LES JOURS, EXCEPTE LE VENDREDI SOIR, FERMETURE A 9 H. 30